

চান্দরে গান

বুদ্ধদেব গুহ

BanglaBook.org

BanglaBook.org

# চান্দরে গান

BanglaBook.org

## বুদ্ধদেব গুহ

নিচের গানের কথাগুলো রেখে দিলাম, বইটার সাথে সুরের মিল আছে। আপনাদের  
কেমন লাগল জানাবেন।

-----অয়ন চট্টোপাধ্যায়

তোড়াকে,  
এবং তোড়াদের.....

অঞ্চল প্রস্তুত অন দৈশ্বত্ত কালো ঝুন কঢ়িত  
লাগু অন্তে, প্রৌঃবন পিশিণী হুল জন্মে,

শুই পানিতে পানিয়ে ক্ষুণ্ণ

শুই প্রজন ক্ষেত্রে, ক্ষুণ্ণ শুই দুধিয়া  
অঞ্চল এবং অন চান ক্ষেত্রে,

অঞ্চল প্রস্তুত ..... জন্মে,

নাচি পানিতে নাচিয়ে শুণ্ণ। নাচি মকব ক্ষুণ্ণ,

শুণ্ণ পাতি দুধিয়া অঞ্চল ইন অঞ্চলে শুণ্ণ,

অঞ্চল প্রস্তুত ..... অন্মুণ্ণ,

বুক পানিতে পানিয়ে শুণ্ণ। বুক অন ক্ষেত্রে,

শুণ্ণ বুক পানিয়ে পানিয়ে অন অন ক্ষেত্রে,

অন ক্ষেত্রে অনেক প্রাণ ক্ষেত্রে অনেক  
ক্ষেত্রে পানিয়ে হুল অনেক,

## সবিনয় নিবেদন

‘চানঘরে গান’ পত্রাঞ্জলী লেখা হলেও উপন্যাস নয়।

সব লেখাকেই যে “উপন্যাস” বা “ছোট গল্প” হতেই হবে এমনও তো  
কোনো কথা নেই! এমন পর্যায়ভুক্ত করাটাই ঠিক নয়। পৃথিবীর অন্যান্য  
ভাষার সাহিত্যেরই মতো বাংলা সাহিত্যেও নানা চরিত্রের লেখা যদি  
সংযোজিত হয় তাতে সাহিত্যই পৃষ্ঠ হবে।

“চানঘরে গান” হয়তো সাহিত্যের একধরনের বিশেষ শ্রেণী হিসেবেই  
চিহ্নিত ও ব্যবহৃত হবে ভবিষ্যতে।

কে বলতে পারেন?

পাঠক পাঠিকাদের মধ্যে যাঁদের কিছু বক্তব্য থাকবে, তাঁরা পোস্ট বক্স নাম্বার  
১০২৭৬, কলকাতা-৭০০ ০১৯ এই ঠিকানাতে জানাতে পারেন।

ইতি—

বিনত লেখক

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
২২শে ফেব্রুয়ারী

লেখক,

আমি যে কোনোদিনও আপনাকে চোখে দেখতে পাব না সন্ত্বেও ভাবিনি।

কী বলে যে সঙ্গে সঙ্গে করব চিঠিটি তাও অনেক ভেবে-ভেবেও ঠিক করতে পারলাম না। ‘শুধুমাত্র শুধুমাত্র’? লিখব কি?

না, না সে বড় সাধারণ, সূর্যাস্তের ছবিরই মতো “ক্ষিণে” হয়ে যাওয়া সঙ্গে সঙ্গে।

প্রিয়তম লিখব? না! সেও তো তাই তাই না?—লেখক?

তাই আপনি তো আমার কাছে শুধু ‘শুধুমাত্র শুধুমাত্র’ নন। এবং শুধু ‘প্রিয়তমও’ নন। আপনি যে অনেক কিছুই! আমার প্রথম কৈশোরের স্মৃতি আপনি। আমার শেষ কৈশোরের নরম সজনে ফুল। আমার প্রথম খোবনের উদ্দাম বাসনা; আপনি আমার জীবন-মরণের কাঙারী। আমার মননে শীতের সূর্যাস্ত বেলায় হোগল বাদার মধ্যে বসে শ্বগতোক্তি-করা ঘন-বেগুনি আর গাঢ়-লাল কাম পাখি। আমার শর্কার মনের সব শীতের উষ্ণতা; পরম দাহর প্রলেপ।

আপনার বই দিয়েই আমার জীবন শুরু এবং এই “দুয়াই” চাইব শুধু খুদাহর কাছে যে শেষের দিনে আপনার বই বুকে নিয়েই যেন মরতে পারি।

আজই, ইচ্ছে আছে, সক্ষেবেলায় যখন বইমেলায় যাব আপনাকে দেখতে, তখন আপনার “মাধুকরী” বইটি সই করিয়ে নেব আপনাকে দিয়ে। আপনার পায়ে হাত দিয়ে, হিন্দু মেয়েদেরই মতন প্রণাম করব। শুধু আদাব করে মন ভরবে না।

কিন্তু আপনি যদি আমার সঙ্গে হেসে কথা না বলেন? যদি কথাই না বলেন? তাহলে যে এতেদিন ধরে বুকের মধ্যে তিলতিল করে জমিয়ে তোলা সমস্ত ভালোলাগাটুকু, আপনার চেহারা সংস্করণ, মানসিকতা সংস্করণ; সমস্ত কল্পনাই আমার ভেঙ্গে চুরচুর হয়ে যাবে!

দেখা করতে যাওয়ার সিদ্ধান্ত নিয়ে ভুল করলাম, না ঠিক, এখন থেকেই তা ভেবে চিন্তাপ্রতি হচ্ছি।

আছ্য ! কী করে ? এমন মনের কথা লেখেন বলুন তো ! পড়ি আর অবাক হই ; অবাক হই আর পড়ি । ভাবি, এমন নির্ভুল ভাবে আমার মনের সব কথা একজন পুরুষ হয়েও আপনি জানেন কি করে ? নিজের মনের যে-কোনো অনুভূতিই খুঁজে পাই আপনার বই খুললে । আপনি আমার মনের আয়না ।

আজ ‘মেলা’তে গিয়ে, চিঠিটা দিয়ে ; বইটি সই করিয়ে, আপনাকে প্রণাম করেই পালিয়ে আসব । পালিয়ে না এসে নিরূপায়ও বটে ! এতদিনের নিরুন্ধ ঔৎসুক্য, ভালোলাগা, উত্তেজনা সব মিলে মিশে গিয়ে আমার অধীর মনেরই মতন দুটি পাও যে কাপবে থরথর করে ! বেশিক্ষণ দাঁড়াতেই পারব না আপনার সামনে ।

এই চিঠিতে উচ্ছাস এতো বেশি হয়ে গেল যে, আপনি হয়ত আমাকে প্রগলভা ভাবতে পারেন । কিন্তু তা আমি আদৌ নই । আমার আশিশবের বস্তুব্য একটি চিঠিতে হঠাতে ঢেলে দিতে হচ্ছে বলেই এমন এলোমেলো হয়ে যাচ্ছি । মার্জনা করবেন ।

জানি না, আপনি কতদিন ঢাকাতে থাকবেন । ঢাকার কোনো প্রকাশকের অভিথি হিসেবেই আপনি এসেছেন শুনলাম এ বছরের ২১শে ফেব্রুয়ারীর বইমেলাতে । এতোদিন আসেননি কেন ? কতদিন হলো এই দিনটির অপেক্ষাতে সঙ্গে আছি !

বাংলাদেশে আগে কখনও এসেছেন কি ? আপনার “ঝুভু”, “ঝুভুর শ্রাবণ”, “নাজাই”, “বনজ্যোৎস্নায় সবুজ অঙ্ককারে” ইত্যাদি বই পড়ে মনে হয়েছে আপনার শৈশব বাংলাদেশেই কেটেছে । এই অনুমান কি সত্যি ?

“ঝুভু” কি আঞ্চলিক লেখা ?

যদি আপনি আগামী কালও “মেলা”ত আসেন তবে আবারও আমি যাব এমন ইচ্ছে আছে । আজ আপনার সেমিনারে থাকব । আপনি জানতেও পারবেন না ।

আপনি থাকবেন পাদপ্রদীপের সামনে । যেখানে আপনার স্থান । ঝলমল করবেন আপনি । আর আমি থাকব অঙ্ককারাবৃত্ত অগণ্য মানুষের নগণ্য কালো কালো মাথার একটি মাথা হয়ে, মস্ত বড় অডিটরিয়ামে । আপনাকে আপন ভাবতে খুব ইচ্ছে করবে । কিন্তু আপনি তো লক্ষ মানুষের, আপনার অগণ্য পাঠক-পাঠিকার । আপনাকে আমার করে পাওয়াতো দূরস্থান । তা ভাবাটাও যে কষ্টকঞ্জনা । অন্যায় ।

যাই হোক, যদি দুর্ভাগ্যবশতঃ আর কোনোদিনও দেখা না-ই হয় আমার আপনার সঙ্গে এবাবে, তবে এখান থেকে ফিরে যাবার সময়ে প্লেনের জানালার পাশে বসে আমার এই চিঠিটি দয়া করে আরেকবার পড়বেন । জানবেন যে, বাংলাদেশের ঢাকা শহরের এক কোণে আপনার জন্যে অনেক ভালবাসা আর শ্রদ্ধা বুকে নিয়ে, বাংলাদেশের নদীরই মতো প্রশান্তি আর দুর্দমতা নিয়ে শুধু আপনারই জন্যে একজন পাঠিকা চিরকাল অপেক্ষা করে থাকবে । কবে আপনি আসবেন, কবে আপনি থাকবেন আমার কাছে এসে, তার অপেক্ষাতে । কবে ? ধন্য করবেন আমাকে ?

আমি স্বাবলম্বী । আমার নিজের একটি ছোট্ট বাড়ি আছে এখানে । আপনার কোনোই কষ্ট হবে না । আপনি যদি সত্যিই আসেন তবে গামছা দিয়ে দই পেতে থাওয়াব আপনাকে । দই-ইলিশ । সর্বে-কই । চিংড়ির মালাইকারী, কাউঠ্যার মাংস, কাঁকড়ার চচরী । কষে পেঁয়াজ

রসুন লংকা দিয়ে রেঁধে ।

আপনি যে খাদ্যরসিক । জীবন রসিক । আপনি যে দুর্মর প্রেমিকও তা আপনার লেখা  
পড়লেই বোঝা যায় ।

আজকে শেষ করলাম । পুরো ঠিকানা দিলাম আলোচা কাগজে । যদি উন্নত পাই তো  
ধন্য মনে করব নিজেকে । আপনার নিজের হাতের সেখা চিঠি থাকবে আমার কাছে এই  
ভাবনা ভেবেই উত্তেজিত বোধ করছি ।

জানি না, আপনার সঙ্গে দেখা হলে কী হবে ।

ইতি—

ফিরদৌসী আখতার ।

পুনশ্চ : উন্নত কি পাবো ?

আপনার সব বই-ই যে পড়েছি এমন বলতে পারি না । তবে অনেক বই-ই পড়েছি ।  
আপনার সব বইয়ের একটি তালিকা কি পেতে পারি ?



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা-৭০০ ০১৯

### ফিরদৌসী, কল্যাণীয়াসু

পরদিন তুমি আসবে বলে এলে না কেন ? আশা ~~করেছিলাম~~ যে আসবে ।

তোমার চিঠি পেয়ে আমি অভিভূত । চিঠিতো রোম্ব কৃতই পাই । যদিও সব চিঠিই আলাদা আলাদা ভাবে ভাল, আলাদা আলাদা গুণের জন্মে ভাল ; কিন্তু তোমার চিঠি অন্যরকম । ব্যতিক্রমী । ক্ষণিকের জন্যে হলেও তোমার মুক্তি আলাপ করে আমিও অভিভূত ।

অভিভূতির তাপাঙ্ক মাপতে সময়কালেই গণ্য বা মান্য নয় ।

যখন ঘটবার তখন মুহূর্তেই ঘটে ।

তোমার বোনকেও ভাল ~~বলিল~~ খুব । ওকে একটি ছেলে ডাকছিল ‘কেয়া’ বলে । ওর নাম কি ‘কেয়া’ ? ‘কেয়া’ নামে ওকে মানায় না । ওকে বোলো যে ওর নাম দিলাম আমি ‘খেয়া’ । ভবের নদী, ভাবের নদী ; সব নদীরই পারানি ও । তাই ।

ফিকে-গোলাপি শাড়িটি পরে, খোপাতে ব্রহ্মকরবী গঁজে, তুমি যে-মুরতি ধরে আলোকেজ্জ্বল মেলার মধ্যে সামনে এসে দাঁড়িয়েছিলে, সেই ছবিটি আমার মনে চিরদিনের মতো আঁকা হয়ে গেছে ।

তোমার নামটিও বদলানো দরকার । তোমার দীঘল চোখ দুটি, আনত যার দৃষ্টি ; তোমার ঝাঁপিয়ে পড়া মেঘ-ভাঙ্গা বন্যার মতো কালো চুলের রাশ, তোমার পুষ্ট ঠাঁটের কোণে থমকে-থাকা হাসি, গাল আলো-করা একটি লাল তিল, এসবে আমার এই প্রত্যয়ই জন্মেছে যে, তুমি কখনও কোনো একটি ব্যক্তি বা একটি মাত্র ফুল হতেই পারো না । তুমি করোঞ্জ নও, হিষ্পা নও, ঝুই নও, গোলাপ নও, রাত-কি-রাণীও নও ; তুমি ফুলের তোড়া । সমষ্টি । গুলদস্তা । তুমি তবাসুম ; স্বর্গীয় সুখ । ফিরদৌস এর সময়তো তোমার এখনও আসেনি ।

তোমাকে আমি তোড়া বলেই ডাকব ।

রাশ রাশ টাটকা বকুল ফুলের গন্ধবাহী মন নিয়ে তুমি এসে পৌছেছো আমার কাছে । এই অবেলাতে । কিন্তু তোমাকে যে দেবার মতন কিছুই নেই আজ ! দেওয়া-নেওয়ার, খেয়া-বাণ্ডায়ার দিন আমার ফুরিয়েছে । প্রেম, কাম, বিরহ, বিষাদ কোনো কিছুই আমাকে এখন

আর হোঁয় না ; তোমার নবীন বয়সে, তোমাকে যেমন করে হোঁয় তারা । হোঁয় বলব না, বলব, আলিঙ্গন করে । এই সংসারের সমস্ত অনুভূতি, প্রাণি-অপ্রাণি, ভালবাসা, ঘৃণা, কৃতজ্ঞতা, কৃতঘৃতা, শঠতা, তগ্নকতার পরপারে এসে পৌছেছি এখন । অনেক দূর হেঁটে এসেছি তোড়া । ধুলো পায়ে । কিন্তু ক্ষুধা ত্খণার পরপারেও এসেছি । এও কম কথা নয় !

যদিও সাঁতরে-আসা উদবেড়ালের মতো এখনও জল ঝরছে ভেজা শরীর থেকে । কিন্তু পৌছে গেছি অন্য পারে । এখন সব কিছুই সমাহিত হয়ে আছে আমার ভিতরে । কোনো ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতাকেই আর ব্যক্তিগত মালিকানার ঘেরাটোপে বক্ষ করে না-রেখে, তাদের উড়িয়ে দিয়েছি মুক্ত আকাশের নীলিমাতে ।

যা-কিছুই একদিন নিজস্ব ছিল তার সবকিছুই দিয়ে দিয়েছি চাহিবার আগে, তোমারই মতো, অনেক ভালবাসার পাঠক-পাঠিকাদের ।

এই নিঃস্বতার বিস্তর দাম, শুধুমাত্র একজন লেখকই জানেন !

তোমার যুবতী হাতের করপুটে আমার জন্যে যা কিছু আছে, অঙ্গলিভরে যে নৈবেদ্য এনেছ তুমি, তা তুমি তোমারই যোগ্য কোনো যুবাকে দিও । কোনো নবীন মনসুর বা মঙ্গুর-উল, বা ফৈয়াজ বা কামালকে ; অথবা অনিবুদ্ধ, অর্যমাকে আয়নকে । তাতেই পূর্ণতর হব ।

তুমি যে পাঠিকা । আমাদের সম্পর্ক প্রেমিক-প্রেমিকার সম্পর্কের চেয়েও অনেক বড় । অনেক মধুর । এ সম্পর্ক, যেন চিরদিন থাকে ।

তোমার নেমস্তরের কথা অবশ্যই মনে ক্ষেপণ । পরের বার ঢাকাতে গিয়ে তোমার কাছেই থাকব । কিন্তু বড় চুপি চুপি যেতে হবে তীড়ি নয় একেবারেই । কাউকে জানালে চলবে না । তুমি রাঁধবে আর লেখক রান্নাঘরের দরজাতে মোড়া পেতে বসে তোমাকে গান শোনাবে । একটার পর একটা ।

ভাল রান্না করা অত্যন্ত উচ্চদরের শিল্প । কবির চেয়ে, গায়িকার চেয়ে, যিনি রাঁধেন তিনি কোনো অংশেই কম বড় শিল্পী নন ।

তুমি ভয় পেতে পারো হয়তো এই ভেবে যে, অকারণ যদি প্রেম হয়ে যায় ?

ভয়ের তো কিছু নেই ।

এখন তো অভয়ধামেই পৌছে গেছ ।

কারণ, প্রেম তো হয়েই গেছে ! এ প্রেম নয় তো; প্রেম কী ।

প্রেম কি ?

ভাল থেকো । তোমার বোনের নাম কি ? তা জানিও ।

ইতি—তোমার লেখক ।

পুনশ্চ : আমি বাঙাল । তখন তো বাংলাদেশের জন্য হয়নি যখন জন্মাই আমি ।

‘বাঙাল’ বলে আমার এক ফেঁটাও লজ্জা নেই । বরং গর্ব আছে । আমাদের আদি বাড়ি ছিল, বহুপুরুষ আগে, বরিশালে । “যাইতে শাল, আইতে শাল তার নাম বরিশাল ।” বরিশালের কাঁচাবালিয়াতে । তবে সেখানের কোনো মানুষের সঙ্গেই আমাদের যোগাযোগ নেই আর । ছিল যে, এমন ধারা কাকাদের কাছেও শুনিনি । বরিশালের পর দ্যাশ আছিল ফরিদপুরে । তারপর রংপুর ।

মা-ঠাকুমা প্রায় একই সঙ্গে চলে যাওয়ার পর থেকেই খাওয়াদাওয়ার সুখ চলে গেছে।  
ইকেরেই চইল্যা গেছে।

সাবুর খিচুড়ি। সুজির খিচুড়ি। হৃবিষ্যঘরের নিরামিষ “দলা”। ডাইল ছড়ানো তরকারি।  
ঝঁচড়ের ডালনা। মোচা আর থোড়ের ঘণ্ট। থানকুনি পাতার ঘোল। পাট পাতার ঘোল,  
কাঁচালের বিচি ভাজা, সজনে কুমড়ার তরকারি, কাউঠ্যার মাংস। শুঁটকি মাছ, ভাপা ইলিশ,  
একমন কাতলা মাছের মুড়ার মুড়িঘণ্ট। মাছের তেলের বড়া ; মাছের ডিমের বড়া। হাঁসের  
ডিমের কমে পেঁয়াজ-শুকনোলঙ্কা-রসুন বাটা দিয়া লাল ঘোল, সঙ্গে ডুমো ডুমো আলু। চিতল  
মাছের এক-ফিট চওড়া তেলওয়ালা পেটি, পদ্মা ; কী ব্রহ্মপুত্র। মুইঠ্যা। বাটা মাছের বা  
ভেটকি মাছের বা পার্শ্ব মাছের হলুদ-কাঁচালঙ্কা-ধনেপাতা দেওয়া পাতলা ঘোল। ভেটকির  
কাঁটা চচ্চরী।

কষা মাংস ; দই মাংস। কালোজিরে-কাঁচালঙ্কা- রসুন-পেঁয়াজ দেওয়া মুসুরির ডাল।  
এখনও রসুন কালোজিরে আর শুরুনো লঙ্কা সমবার দেওয়ার গন্ধ ভাসে নাকে।

পুলি পিঠা, ক্ষীরের ও নারকোলের চিতই পিঠা, মাদারীপুরের ঘোলা গুড় দিয়া পাটিসাপ্টা  
এবং নারকোলের চন্দ্রপুলি।

আর কন্ত কম্বু কও ? মন বড় খারাপ হইয়া আশ্রিত

সবই গ্যাছে গিয়া। বাঁইচ্যা থাইক্যা আর সখ লাইগো কইন্যা। দুখের কথা কম্বু কারে ?  
বৌ ম্যামসাহেব, মাইয়ারা ম্যামসাহেব, ভাতুরা সকলতি ম্যামসাহেব। দিশি মানষের দুঃখ  
কারে কই কও ?

কি করেন বাহে ?

না করি কোনো।

অর্থাৎ কিছুই করি না। এবং কিছু করতে চাইও না। বাঙালীর জাজ্যল্যমান উদাহরণ !

সেই ট্র্যাভিশনের মানুষটারে কী খাটনিই না খাটাইতেছে এই সংসারে। মাসের মধ্যে  
পনেরোড়া দিন থাকি দিল্লি-বস্বে। আর পনেরোড়া দিন সকাল নয়ড়া থিক্যা রাত সাতড়া  
অবধি জীবিকার লইগ্যা কাম করি। তার পর, জীবনের কাম। মানে ল্যাথা-পড়া, গান,  
হবি আৰ্কা। কী খিটক্যাল ! কওতো দেহি !

বুড়া হইয়া গ্যালাম খাইট্যা খাইট্যা। কেউ যদি আমারে দন্তক নিতো তবে গান, ছবি  
আৰ্কা হেইসব মনের সুখে করন যাইতো। বড়ই কষ্ট আমার। নিবা তুঁৰি ?

পদ্মাপারে যদি একফালি জমি দিতো কেউ, তবে বাকি জীবনড়া সেইখানেই মাটি-  
কামড়াইয়া পহড়া থাকতাম। হত্যাই কইতাছি !

তোমাগো উপর আমার খুব অভিমান হয় এই কারণে যে, তোমরা বাংলা ভাষাটা  
পশ্চিমবঙ্গেই নিল্যা পুরাপুরি।

পিশ্য ভাষাড়া নিলা নিলা, ব্যাশ করছ। কিন্তু নিজেগো কথ্য ভাষাটারে গলা টইপ্যা  
মাইরা ফ্যালাইতাছো ক্যান ?

“আইসেন আইসেন” ! “বইস্যেন বইস্যেন” ! কইলে যতটুক ভালোবাসা পেরকাশ পায়,  
যতড়া আপ্যায়ন ঘৰে ; পশ্চিমবঙ্গীয় নুন, নেবু, নক্ষা, নুচির ভাষা ‘আসুন-বসুন’-এ কি

তা কখনওই বোঝান যাইব ? কথ্য ভাষাটারে পেত্তেক জিলাতেই অবশ্যই বাঁচাইয়া রাখন  
উচিত আছিল তোমাগো ! এখনও সময় আছে ! চেষ্টা কইরো ।

হে মণি ! তুমি কি আমারে “খারাপ বাসো” ?

“ভালবাসা” শব্দটা পৃথিবীর সব ভাষাতেই আছে । অতি সাধারণ শব্দ । কিন্তু খারাপ-  
বাসা ? একমাত্র বাংলাদেশের বরিশালে । তয়, কইতাছি কি ?

এই মধুর হৃদয়স্পর্শী ভাষাকে তোমরা ফেলে দিলে ? পরের প্রজন্ম তো এইভাষাতে  
কথাও বলবে না আর । ভাবলেও আমার মন ভারী খারাপ হয় ।

একেবারে শিশুকালে আমি রংপুরের পাঠশালায় পড়েছি । ‘ধাপ’-এ ডিমলার রাজার  
বাড়ির ঠিক উলটোদিকে যে পাঠশালা ছিল, সেই পাঠশালাতে ।

আমাদের বাড়িও ছিল তার কাছেই । শংকামারীর শুশানে যাবার রাস্তায় । শেষ বাড়ি,  
শহরের । শুনেছি, এখন সেখানে রংপুর এয়ারপোর্ট হয়েছে ।

দেখার সাধ হয় একবার ।

আমরা সাধারণ মানুষ । না ছিল বিত্ত । না কৌলিন্য । যে-কোনো মানুষেরই মতো  
ছিলাম ।

বড়লোকের ঘরে জন্মানো, বড়লোক বাবার পরিচয়টা কোনো পরিচয়ই নয় । যে-মানুষের  
নিজস্ব পরিচয় নেই, সে মানুষই নয় । আমি সাধারণ । সাধারণেই আমার গর্ব ।

পাঠশালার পাট চুকিয়ে, পরে রংপুরের জিলা স্কুলেও পড়েছি ।

বরিশাল জিলা স্কুলেও পড়েছি ।

রংপুরেই শেষ দেশ ছিল । বরিশালে বাবা চাকরীব্যপদেশে বদলি হয়ে গেছিলেন সেই  
সুবাদে গেছিলাম ।

আরও কি জানতে চাও কইয়া ফ্যালাও । তোমারে জানাইমু ।

ইতি—

তোমার লেখক ।



ধানমন্ডি  
সাতাশে ফেব্রুয়ারী ১৯৯২  
ঢাকা  
বাংলাদেশ

লেখক,

যে ফুল হ্বারই যোগ্যতাই রাখেনা সে তোড়া, প্রস্তরী বা তবাসুম হ্বার যোগ্যতা কী করে রাখবে ? তবে আপনার যা খুশি তাই হবে।

চিঠির জন্যে ডাকবাল্ল দেখতে দেখতে মেঝে গেলাম। হাসান ভাই, আমাদের মহল্লার ডাকপিওন তো একদিন হেসেই ফেলমেন আমার অবস্থা দেখে।

আরেকদিন একটা কালো বিচ্ছিন্ন টিকটিকির গায়ে হাত পড়লো। ম্যাগো ! গা রিব করে উঠলো। সেটা যে কী করতে ডাকবাল্লর মধ্যে চুকে বসেছিল, তা সেই জানে !

আপনার “হলুদ বসন্ত” উপন্যাসে (এটি কি আপনার প্রথম উপন্যাস ?) পড়েছিলাম যে, নায়কের খুব ইচ্ছা ছিল যে, সে নায়িকা নয়নার চানঘরের টিকুটিকি হয়। কিন্তু আমার কপাল ! এই বেরসিক টিকুটিকিটা কেন যে ডাকবাল্লর মধ্যে চুকতে গেল তা কে জানে !

এতো দেরী করে উত্তর দিলে মন ভারী খারাপ লাগে। জানি যে, আমার মতো পাঠিকা আপনার অনেকই আছে কিন্তু আমার তো আপনিই একা !

আমার খুব ইচ্ছে করে, একটি একটি করে আপনি আমাকে আপনার প্রত্যেকটা উপন্যাস ও ছোটগল্পের পটভূমি এবং অনুষঙ্গ সম্বন্ধে বিস্তারিত লিখুন। একজন লেখককে পুরোপুরি বুঝতে এই Information এর খুবই প্রয়োজন। আমি একটা Anthology করে রাখব তা থেকে। যা পরে আপনার সমস্ত পাঠক-পাঠিকারই এবং গবেষকদেরও কাজে লাগবে।

রাখবেন কি আমার এই অনুরোধ ?

এখন বসন্ত। বুড়ি গঙ্গার ধারে কাল বিকেলে গেছিলাম আমার এক বন্দুর সঙ্গে। সে খুব ভাল টেনিস খেলে। সেও আপনার লেখার খুব ভক্ত। আপনি কি কখনও কোনো খেলাধুলো করেছেন ?

ও বলে, আপনার লেখা পড়ে মনে হয় যে, করেছেন। আমি বলি, এমন মনে হওয়াটা

বোকা-বোকা । ও বলেছে, আপনাকে জিজ্ঞেস করতে । দেবেন উত্তর ?

অনেকের ধারণা মেয়েরাই আপনার লেখার বেশি ভস্ত । তাঁরা হয়তো আপনার প্রতি অবিচার করেন । কথাটা ঠিকও নয় । ঢাকাতে আমার ছেন্টেন (তার নাম সরিফুন এবং কেয়া অথবা খেয়াও বটে ।) এবং তাদের বন্ধুরা, যিন্দে একটি ‘ফ্যান ক্লাব’ করবে মনস্ত করেছে । ওদের কি আপনি একটি আশীর্বাণী পাঠাবেন ?

এখনও বইয়ের পূর্ণ তালিকা পাঠান্তেন না ।

“একটু উষ্ণতার জন্যের” পটভূমি ক্ষেত্রকে সবচেয়ে আগে জানাবেন ।

ভালো থাকবেন ।

ইতি—

তোড়া ।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।



সরিফুনকে বোলো যে “ফ্যান ক্লাব-টাব”-এর প্রগতিম যেন না করে।

সাহিত্যিকদের সঙ্গে এখনও সিনেমার নায়ক বা খেলোয়াড়দের তফাত আছে। এখনও আছে। কতদিন আর থাকবে, তা বলতে পারিব। থাকবে কি না, সেটা সাহিত্যিকদেরই উপরে নির্ভর করবে।

‘অশীর্বণী’ কথাটা শুনলেই আমরা সুড়সুড়ি লাগে। তাতে রাজনৈতিক নেতা আর আমলাদেরই প্রেরণেগতিভি।

কলকাতা থেকে এয়ারপোর্টের পথে বেরোবার মুহূর্তে তোমার চিঠিটি পেলাম। দিল্লি এসেই তিনদিন এতো কাজ ছিলো যে, বলার নয়। মক্কেলরা বাহরে নিয়ে গেলেই এমন খাটায় যে কী বলব!

দেরীর জন্যে কিছু মনে কোরো না।

তোমার পুরো পরিচয়তো দিলে না।

তুমি কি করো? কোন ডিসিপ্লিনের ছাত্রী ছিলে কলেজে এবং বিশ্ববিদ্যালয়ে? তোমার বাড়িতে কে কে আছেন? আমার বইয়ের সঙ্গে তোমার প্রথম পরিচয় করিয়ে দেন কে? আমার কোন কোন বই তোমার সবচেয়ে খারাপ লেগেছে?

শেষ প্রশ্নটির উত্তর পাওয়াটা খুবই জরুরী। কারণ, জানো তো, "The Strength of a Chain is its weakest link." মধ্যপ্রাচ্যের মুসলমান কবি, দার্শনিক, গদ্যকার কাহলিল জিব্রান উচ্চারণটা গিব্রান না জিব্রান এ নিয়ে মতভেদতা আছে। তাঁরা তাঁর কথা পড়ে থাকুন আর না থাকুন, কবির নামের সঠিক উচ্চারণটা কি? তা নিয়ে মারদাঙ্গা করতেও রাজী। কিন্তু অন্য কথা বলেছিলেন। উনি বলেছিলেন:

“ষ্টুডি বীন টোল্ড দ্যাট, ইভিন লাইক আ চেইন উ আর অ্যাজ উইক অ্যাজ ইটস্‌ উইকেস্ট লিংক।

দিস ইজ বাট হাফ দ্যা টুথ। উ আর শুলসো আজ স্ট্রিং  
আজ ইটস্ স্ট্রংগেস্ট লিঙ্ক।”

কী চমৎকার না ?

বড়মানুষদের এই বোধহয় লক্ষণ। যুগ যুগ ধরে যা আমরা জেনে আসছি, শুনে আসছি, মেনে আসছি তাকে নিজের বিচার বিবেচনা দিয়ে চুলচেরা করে বিচার করে তবেই সেকথা মানেন তারা। অন্য সকলে মেনে নিছে বলেই যে তাকেও তা চোখবুঁজে মেনে নিতেই হবে এমন সাধারণ ধ্যান-ধারণাতে সেই সব মানুষ কখনওই বিশ্বাস করেন না। দে হ্যাত দ্যা কারেজ অফ দেয়ার কনভিকশান।

তারপরে বলছেন :

“টু মেজার উ বাই ইওর স্মেলেস্ট ডিড ইজ টু উইকেন দ্যা পাওয়ার অফ শুশান বাই  
দ্যা ফেইলিটি অফ ইটস ফোম।

টু জাজ উ বাই ইওর ফেইলিওরস্ ইজ টু কাস্ট ব্রেম  
আপন দ্যা সীজনস্ ফর দেয়ার ইনকনসিকট্যাসী”।

তুমি “একটু উষ্ণতার জন্যের” পটভূমি সম্পর্কে জরিতে চেয়েছো। বলতে হয়, এটি একটি Strange coincidence! স্বল্পদিনের মধ্যেই, এবছুট্টু-দোলের সময়েই হয়তো ম্যাকলাস্কিগঞ্জে যাব। এবং গেলে, সেই উপন্যাসের সুরক্ষার প্রাস যে কটেজটিতে থাকতেন, ছুটি ও রমা যে কটেজে এসে ছিলেন, যে কটেজের পালি আর মালি-বৌ এর নাম ছিলো মানি ও মুঞ্চী, সেই কটেজেই বোধহয় গিয়ে থাকব।

যদি তাই হয়, তবে তোমাকে সেখান থেকেই চিঠি লিখবো। আমার পক্ষেও সেই যাওয়াটি এক ঘনোরম অভিজ্ঞতা হবে। ম্যাকলাস্কিগঞ্জ এবং ঐ কটেজটিতে “একটু উষ্ণতার জন্যে”র Frame এ চিরদিনের জন্যে বাঁধানো হয়েই গেছে।

কিন্তু তোমার লেখকের পক্ষে তা পুনরাবিষ্কার হবে।

পরে তোমাকে চিঠি দেব বড় করে।

ভালো থেকো।

এমন দায়সারা চিঠি লিখতাম না। কিন্তু পাছে আবারও অমন চাঁপার কলির মতো আঙুলে টিকটিকি কামড়ায়, সেই কথা ভেবেই তড়িঘড়ি উন্নত দিলাম।

ইতি—

লেখক।

পুনশ্চ : আমি বেশি লিখি না। প্রকাশক সংখ্যাও অত্যন্তই সীমিত। মূল প্রকাশক মাত্র দুজন। তাঁদের নাম ঠিকানা নিচে দিলাম। একটি পোষ্টকার্ড ফেলে দিলেই তাঁরা শুধু আমারই নয়, হয়তো সবলেখকের বইয়েরই পূর্ণ তালিকা পাঠিয়ে দেবেন।

(ক) আনন্দ পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ

৪৫, বেনিয়াটোলা লেন, কলকাতা-৭০০ ০০৯

(খ) দে'জ পাবলিশিং

১৩, বঙ্গিম চ্যাটার্জি স্ট্রিট, কলকাতা-৭০০ ০৭৩

ঁরা ছাড়াও দুজন প্রকাশক আছেন যাঁরা আমার সম্মত কিছু বই প্রকাশ করেছেন।

তাঁরা হলেন—

(১) মিত্র ও ঘোষ পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ

১০, শ্যামাচরণ দে স্ট্রিট,

কলকাতা-৭০০ ০৭৩

(২) সাহিত্যম্

১৮বি, শ্যামাচরণ দে স্ট্রিট, কলকাতা-৭০০ ০৭৩

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ

লেখক,

চিঠি পেলাম।

আপনি এতো ইংরিজি শব্দ ব্যবহার করেন কেন?

যে-ভাষার জন্যে আমরা এতো দাম দিলাম সেই ভাষার দৌর্বল্য তো নেই কিছু। তাতে ইংরিজি মেশাবার দরকার কি?

আমি উত্তিদিবিদ্যার ছাত্রী ছিলাম। বরিশাল থেকে বি. এ পাশ করে ঢাকাতে এসে এম. এ করি। তারপর ডট্টরেট। প্রজ্ঞ ভিন্নবছর হলো রাবার গাছ নিয়ে গবেষণা করছি। একটি বেসরকারী সংস্থাতে। পরিসরে দ্রুগ রোধের জন্যে রাবার গাছ এক নতুন ভূমিকা নিয়েছে। সেই প্রেক্ষিতে, আমার গবেষণা, এক বিশেষ প্রাধান্যও পেয়েছে।

আমার বাবা মনস্তত্ত্ব অধ্যাপক ছিলেন বরিশালেই। আমি যখন তিনবছরের তখনই বাবা চলে যান। বিশেষ পাইনি তাঁকে। কোনো পুরুষেরই স্নেহ, সঙ্গ অথবা সাহচর্যই পাইনি। যখন তার খুবই দরকার ছিল।

আপনি তসলিমা নাসরিনের লেখা পড়েছেন? আমার ছেলেবেলার অনেক অভিজ্ঞতার সঙ্গেই তাঁর অভিজ্ঞতার মিল আছে। তবে তাঁর মতন ভাষা এবং সাহস আমার নেই। থাকলে, আপনিই আমাকে খুঁজে নিতেন। আমি আপনার জন্যে এতো দীর্ঘদিন অপেক্ষা করে বসে থাকতাম না।

হয়তো এই কারণেই আপনার লেখা আমার জীবনে এক বিশেষ ভূমিকা নিয়েছিল। অবলম্বন হয়েছিল আমার। আপনার সাহিত্যের সটান ঝজু গাছটিকে জড়িয়ে ভীরু স্বর্ণলতার মতো আমি বেড়ে উঠেছিলাম।

আপনি শীগগিরি ম্যাকলাস্টিগঞ্জে যেতে পারেন এবং গেলে ওখান থেকে আমাকে লিখবেন জেনে দারুণ উত্তেজিত বোধ করছি। ওখান থেকে বড় চিঠি দেবেন। অনেকদিন পর পর লিখলেও রাগ করব না। কিন্তু আমাকে আপনি সবসময়েই বড় চিঠি দেবেন। 'তুমি কেমন আছ? আমি ভাল আছি'র মতো চিঠি নয়। সাহিত্যিকের চিঠি। যে-কোনো প্রসঙ্গে

অবতারণা করবেন তাতে ।

আপনাদের মুখ থেকে আমাদের মতো পাঠিকাদের কত কীই যে জানতে ইচ্ছে করে তা  
কী বলব ! আপনারা তো অধ্যাপক, দার্শনিক, সত্যদ্রষ্টা এবং মনস্তাত্ত্বিকও ; সব একই  
আধাৰে ।

ছোট চিঠিতে আমার মন ভরে না ।

আপনার বইয়ের সব প্রকাশকদের ঠিকানা পাঠানোর জন্যে ধন্যবাদ জানবেন । চিঠি,  
ইতিমধ্যেই লিখে দিয়েছি । জানি না, কোথায় পাঠাবেন কিনা । সন্দেহ হয়, পাঠাবেন বলে ।

বাঙালী ব্যবসাদারেরা যদি ব্যবসাই করতে চান তাহলে কীই বা বলার থাকতে পারে !  
এমন ব্যবসাদারীর জন্যেই তো বাঙালীর এই অবস্থা আজকে ।

ভাল থাকবেন ।

ইতি—

ফিরদৌসী/তোড়া ।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা  
৭০০ ০১৯

তোড়া,  
কল্যাণীয়াসু,  
তুমি ঠিকই বলেছো। ইংরিজি শব্দর মিশেল দেওয়াটা আমার অন্যায় হয়েছে। ক্ষমা  
কোরো।

আসলে পুরোদস্তুর লেখক তো নই! পার্টটাইম লেখক। এই দ্যাখো, আবার ইংরিজি চুকে  
পড়েছে। কিন্তু পার্টটাইম যে, সেকথানে সম্মতি।

যখন কলকাতাতে থাকি এবং আমার লেখালেখির (এবং শোবার ঘরও বটে!) ঘর থেকে  
চিঠি লিখি কাউকে, তখন একটু মেঝে রাখার চেষ্টা করি যে, আমি একটু-আধটু সাহিত্যকর্মও  
করে থাকি। তখন সচেতনভাবে চেষ্টা করি, যথার্থ কবি-সাহিত্যিকদের মতো বাংলা লিখতে।  
যদিও পারি না। কিন্তু চেষ্টা চালিয়ে যাই।

“যথার্থ” মানে, যাঁরা বাংলা নিয়েই বি. এ, এম. এ পড়াশুনা করেছেন। বাংলা  
সংবাদপত্রেই কাজ করেন এবং সারাদিন বাংলাতেই লেখালেখি করেন।

দিনে-রাতের দশঘণ্টা তো ইংরিজিতেই ভাবতে হয়, বলতে হয়, লিখতে বা ডিকটেশান  
দিতে হয়। তাই ইংরিজির বেনোজল চুকে পড়েই। আটকানো মুশ্কিল হয়।

কখনও বা আবার ভাবি, মনের যেমন দরজা জানলা, যে-কোনো ভাষারও তেমনই;  
সে সব খোলা থাকাই হয়তো ভাল। অন্যান্য ভাষা এসে সমৃদ্ধ করতে পারে তাহলে সেই  
আগল-খোলা ভাষাকে। ইংরিজি, জার্মান, ফ্রেঞ্চ, স্প্যানিশ, গ্রীক, আরবি, ফারসি, উর্দু  
আসুকই না সব ভাষা। ক্ষতি কী! বাংলা ভাষা তো আর আগেকার দিনের হিন্দু বিধবা  
নয় যে, পরপুরুষকে দেখাও তার বারণ হবে।

সাম্প্রতিক অতীতে আধুনিক বাংলাভাষা যেমন অত্যধিক সরলীকৃত অবস্থাতে এসে  
পৌছেছে সেটা ভাষার ভবিষ্যতের পক্ষে ক্ষতিকারকও হতে পারে বলে আমার ধারণা।  
ভাষা; চিন্তার বাহন। বক্তব্য-প্রকাশের বাহন।

অনেক গল্প-উপন্যাসের ভাষাই সচেতনভাবেই অন্যরকম করেছি, কোথাও হিন্দুস্থানি

ও উর্দু মিশ্রিত বাংলা ব্যবহার করেছি, কোথাও সংস্কৃত রেঁশা সাধু বাংলা, তৎসম শব্দের প্রাধান্য যেখানে ; কোথাও দক্ষিণ বাংলা বা পূর্ব বাংলা (বাংলা দেশ) বা উত্তর বাংলার (বাংলাদেশ) ভাষা। লেখাকে জীবন্ত করতে, সাহিত্যের পাত্র-পাত্রীকে জীবন্ত করতে, স্থায়ী করতে, ভাষার হেরফের অবশ্যই করা দরকার।

এটি আমার মত। তবে সে মত ভাস্তও হতে পারে।

আধুনিক বাংলা ভাষাতে যে তৎসম শব্দ প্রায় ব্যবহার করাই হয় না এতে বাংলা ভাষা প্রসাধিত হয়েছে যে, তাতে কোনো সন্দেহ নেই। কিন্তু তার চারিত্রিক সৌন্দর্য বেড়েছে কি বাড়েনি, তা নিয়ে তর্কর অবকাশ আছে। বুদ্ধির এবং চরিত্রের প্রসাধনের চেয়ে বড় প্রসাধন, কী ভাষার, কী নারীর, আর কিছুই হতে পারে না। সেই সৌন্দর্যই আসল সৌন্দর্য। এই চরিত্র বলতে “সতীপনার” কথা বলছি না। সামগ্রিক চরিত্রের কথাই বলছি। আত্মসম্মানজ্ঞান, বুদ্ধি, মেধা, সাহস ইত্যাদি ইত্যাদি নিয়ে মানুষের যে চরিত্র, ব্যক্তিত্ব গড়ে ওঠে, তার কথাই বলছি।

তবে একটা কথা ঠিকই ! বাংলাভাষা মান পেয়েছে বাংলাদেশেরই জন্যে। তোমরাই এ-ভাষাকে পৃথিবীর দুয়ারে পৌছে দিয়েছ। বুকের রন্ধন নারীর সম্মানের মূল্যে।

আমরা পশ্চিমবঙ্গীয় বুদ্ধিজীবিয়া, যাঁরা, মাড়োফাটিগুজরাটি পাঞ্জাবীর চাকর, যাঁরা সর্বজ্ঞ, যাঁরা রাজ্যে সিংহ এবং কেন্দ্রে মুষিক, যাঁরা কেঙ্গি উদ্বৃত্তের সংজ্ঞা আর কেন্দ্রে আশৈশব ভিক্ষাপাত্র নিয়ে দাঁড়িয়ে-থাকা ভিখিরি কৃত্তুকুই বা ভেবেছি বা করেছি বাংলাভাষার জন্যে ?

আজ থেকে পঞ্চাশব্দের পরে পশ্চিমবঙ্গের বাঙালীদের অনেকেই হয়তো বাংলা পড়তে-লিখতেই পারবেন না। কে জন্মে উচ্চবিত্ত বাঙালিয়া অ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান হয়ে গেছেন। এমন “সাহেব” তুমি মারাঠী, তামিল, তেলেগু কোনো ভাষাভাষীর মধ্যেই পাবে না। এদিকে নিম্নবিত্তদের, বইতো দূরের কথা ; বাংলা খবরের কাগজ কেনারও পয়সা নেই। ভবিষ্যতে আরও থাকবে না। মাড়োয়ারী, গুজরাটির বাড়িতে ঠিকে যি, ঝাঁধুনি আর ঠিকে চাকরের কাজ করবে পশ্চিমবঙ্গীয় বাঙালী।

তাঁরা ভাষা চর্চা করবেন কখন ? কিভাবে ? অর্থনৈতিক অবস্থাও একটা বড় ব্যাপার।

সরস্বতীই শুধু আমাদের ছিলেন। লক্ষ্মী কোনোদিনই ছিলেন না। হঠাৎ লক্ষ্মীর দিকে হাত বাঢ়াতে গিয়ে না পেলাম আমরা লক্ষ্মীকে আর চিরতরে হারালাম-সরস্বতীকেও। এত বড় দুর্দের কোনো জাতির জীবনে এসেছে কিনা জানি না।

কিন্তু কার ভাষার সময় আছে তা নিয়ে ! বলো ?

ভবিষ্যতে “লিখ্য” বাংলাভাষা হয়তো বেঁচে থাকবে শুধুমাত্র বাংলাদেশেই, তোমাদেরই নিরাপদ হতে, রাষ্ট্রীয় ভাষার উজ্জ্বল মর্যাদায়। তোমাদের কাছে আমার, আমাদের, কৃতজ্ঞতার শেষ নেই। যাঁরই মনুষ্যত্ব আছে, তাঁরই স্বীকার করা উচিত এই সত্যকে।

তোমাকে, তোমাদের অনেক ধন্যবাদ।



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা- ৭০০ ০১৯

তবাসুম,

আর্নেস্ট হেমিংওয়ে যে কবিতা লিখতেন তা কি জানেন্ত ?

গতকাল হঠাৎ একটি বই হাতে এসে গেল। কবিতা অবশ্য খুব যে একটা উচ্চমানের এমন আদৌ নয়। তবু মুহাম্মদ আলী যদি গান করেন তবে তো তাঁকে কিছুটা “হ্যাঙ্কিপ” দিয়েই শুনতে হবে। এক ক্ষেত্রে কৃতী মনুষের অন্য ক্ষেত্রে DABBLE করার PRE-ROGATIVE জন্মেই যায়। সদাশয় মানুষের ক্ষমার চোখেই দেখেন ঐ মাপের গুণীদের দ্বিতীয় বা তৃতীয় গুণপনা।

### দ্য আর্নেস্ট লিবারলেস ল্যামেন্ট

“আইনো দ্যাট মক্স, মাস্টারবেট অ্যাট নাইট,  
অ্যাঙ পেট ক্যাটস স্কু,  
দ্যাট সাম গার্লস বাইট,  
অ্যাঙ ইয়েট  
হোয়াট ক্যান আই ডু  
ট সেট দেম রাইট ?”

### অ্যাডভাইস টু আ সান

“নেভার ট্রাস্ট আ হোয়াইট ম্যান  
নেভার কিল আ যু  
নেভার সাইন আ কনট্রাষ্ট  
নেভার রেন্ট আ পু  
ডোন্ট এনলিস্ট ইন আর্মিজ ;  
নর ম্যারী মেনি ওয়াইভস,  
নেভার রাইট ফর ম্যাগাজিনস্

নেভার স্ক্যাচ ইওর হাইডস্,  
 অলওয়েজ পুট পেপার অন দ্যা সীট,  
 ডেন্ট বীলিভ ইন ওয়রস,  
 কীপ ইওরসেল্ফ বোথ ক্লীন আণ্ড নীট  
 নেভার ম্যারী হোডস,  
 নেভার পে আ ব্ল্যাকমেইলার  
 নেভার গো টু ল।  
 নেভার ট্রাস্ট আ পাবলিশার  
 অৱ উই উইল প্লিপ অন স্ট্ৰ  
 অল ইওর ফ্রেণ্ডস উইল লীভ উ  
 অল ইওর ফ্রেণ্ডস উইল ডাই  
 সো লীড আ ক্লীন আণ্ড হোলসাম লাইফ  
 আণ্ড জয়েন দেম ইন দ্যা স্কাই

আৱ নাই বা শুনলৈ ।

হেমিংওয়ে যে কবিতা বুঝতেন তাৱ সবচেয়ে বড় প্ৰমাণ এই যে, তাঁৰ নিজেৰ জীবদ্ধশায় কবিতা নিয়ে আদৌ বাড়াবাড়ি কৱেননি। এই সংযম প্ৰকৃত আর্টিস্টেৱই লক্ষণ।

এই প্ৰসঙ্গে মনে পড়ে গেল যে, গ্ৰেকদিন মানিকদা আমাদেৱ বালিগঞ্জ পাৰ্ক রোড-এৱ ফ্ল্যাটে এসেছিলেন। খেতে বলেছিলৈ সন্তোষ প্ৰকৃকে।

আমি বললাম, মানিকদা, পিয়ানো আছে। একটি গান যদি আমাদেৱ শোনাতেন !  
 তোমৱা হয়তো জানো না কী অসাধাৰণ গান গাইতে পাৱেন উনি।

উনি না, না কৱলেন। “না” বলার পৱও আমি পীড়াপীড়ি কৱাতে বললেন “দ্যাখো  
 বুঝদেব, কিছু জিনিস তো আমাৱ নিজস্ব থাকবে !”

কথাটি এতো ভাল লেগেছিলো যে, কী বলব।

‘নিজস্ব’ কিছু জিনিস বাঁচিয়ে রাখা এবং লোকচক্ষুৰ আড়ালে রাখাটা অত্যন্তই কঠিন  
 কাজ। চানঘরেৰ গামেৱই মতো ; ছবিৰ মতো ; এসব অন্যকে না দিয়ে দেওয়াই ভাল।

মানিকদাৰ অনেক গুণ নিয়ে মানুষে মাতামাতি কৱেন কিন্তু কেউই বলেন না যে, মানুষটি  
 কত বড় বাঙালী ছিলেন। ওঁৰ শুকু বাঙালীতে পায়জামাটি ছাড়া আৱ কোনোই খুঁৎ ছিল  
 না। অত ভদ্ৰমানুষ খুবই কমই দেখেছি।

যেদিন উনি আমাদেৱ ফ্ল্যাটে এসেছিলেন সেদিনই আমাৱ বাবা না জেনে এবং ফোন  
 না কৱেই আমাদেৱ কাছে বেড়াতে এসেছিলেন।

বাবা ড্রঃ বুমে চুকতেই মানিকদা দাঁড়িয়ে উঠে বাবাৰ পায়ে হাত দিয়ে প্ৰণাম  
 কৱেছিলেন।

যদিও বাবাৰ সঙ্গে আমাৱ শ্বশুৱাড়িতে নানা সামাজিক অনুষ্ঠানে ওঁৰ দেখা হয়েছিল  
 বহুবাৱই তবু বাবা সেই সন্ধ্যাৱ অভাবনীয় সৌজন্যেৰ জন্যে আদৌ প্ৰস্তুত ছিলেন না। এবং

সত্যিই অভিভূত হয়ে গেছিলেন।

শ্বশুরবাড়ির সূত্রে মানিকদা আমার দূরের আঙীয়ও ছিলেন।

সত্যজিৎ রায়ের মতন পৃথিবী বিখ্যাত মানুষ সারা জীবনে নিজের জন্যে একটি নিজাবাস-এর বন্দোবস্ত করে যাননি। লঞ্চীর সাধনা তাঁর ছিলো না। যথার্থেই সরস্বতীরই উপাসক ছিলেন। অসাধারণ প্রতিভাসম্পর রায় পরিবারের তিনপুরুষ ভাড়া বাড়িতেই কাটিয়ে গেছেন। চতুর্থ পুরুষও এখনও তাই রয়েছেন। এতে তাঁদের মান-সম্মানের কোনো লয়-বৃক্ষ ঘটেনি।

এই কথাটি বললাম এই জন্যে যে, আকছার দেখতে পাই যে অত্যন্ত সাধারণ মানের কবি, সাহিত্যিক, গায়ক অথবা বাদক অথবা চিত্রপরিচারিক স্কলেই সরকারী আবাসন-এ ফ্ল্যাট বা সরকারী জমির জন্যে লালায়িত এবং তাঁদের রাজনৈতিক মতবাদ যাই হোক না কেন, মন্ত্রী ও আমলাদের এ ব্যাপারে তাঁরা কেউই তেলসিণ্ডন করতে একটুও দ্বিধা করেন না।

এখানে এখন বৃষ্টি হচ্ছে। বর্ষার নয় প্রত্যেক ঝুঁতু বদলের সময় একবার যে-বৃষ্টি নামেই। প্রতিবছরই প্রতি ঝুঁতুর শেষে এনেমিলো ঝোড়ো হাওয়া বয়, যে বৃষ্টি ফুল, পাতা এবং মনও ঘৰায়; সেই বৃষ্টি এখন শ্রীম আসছে। এসে গেল।

অবশ্য এই সব প্রাকৃতিক ফেনোমেনা, যে-সব ছেলেবেলা থেকেই লক্ষ করে আসছি। তবে, এখন তো গ্রীন-হাউস এফেক্ট, সাদাম হুসেনের তেলের কৃপ জালিয়ে দেওয়া ইত্যাদি ইত্যাদি ইত্যাদিতে কোনো প্রাকৃতিক ফেনোমেনারই আর অস্তিত্বই নেই। আবহওয়া এখন খামখেয়ালি হয়ে গেছে। সারা বিশ্বেই।

ভালো থেকো।

ইতি—লেখক।



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা- ৭০০ ০১৯

তোড়া ।

কলানীয়াসু,

আমার গুলদঙ্গা,

যখনই বাইরে থেকে ঘরে ফিরি তখনই লেখাপড়া ছোট কোণটিকে আরও বেশি করে  
ভালো লাগে ।

দেশে বিদেশে যেখানে যত মানই পাঠ্টি কেন, সেই সব জায়গার কোনো জায়গাই  
নিজস্বতো নয় ! নিজস্ব জায়গা, যে জায়গাতে আমি টায়ে টায়ে কুলিয়ে যাই, যে  
জায়গাটিতে আমার প্রাণরাম ; তা এখনখার এবং পড়ার কোণ । যাকে, ইংরিজিতে বলি  
“স্টোডি” ।

যেমন ভেবেছিলাম, বস্তে থেকে ফিরে তেমনই দেখলাম, তোমার দুটি চিঠি অপেক্ষা করে  
আছে ।

তুমি শুনে সুবী হবে যে, সব চিঠি ফেলে তোমার চিঠিই সবচেয়ে আগে খুলি ।

তোমার নিজস্ব নানা সমস্যার সমাধান চেয়ে তুমি আমাকে দার্শনিকের, উপদেশদাতার  
মর্যাদা দাও । বিভিন্ন লেখা সম্বন্ধে পুঁথানুপুঁথভাবে জানতে চেয়ে শ্লাঘা বাড়াও ; আহলাদিত  
করো, বাঁচার ইচ্ছা জাগাও, বোধাও যে, কোনো বিশেষ নিজস্ব কারণে বাঁচাটা জরুরী না  
হলেও তোমাদের জন্যেও আমার আরও কিছুদিন বেঁচে থাকাটা অত্যন্তই দরকার । নিজের  
সার্থকতা সম্বন্ধে সন্দিখ্য, অনিশ্চিত মানুষের আঘাবিষ্ঠাস বাড়াবার জন্যে এই বোধ যে  
কতখানি সহায়ক হয় ; তা তোমাকে কী বলব !

তুমি লিখেছ যে, তোমার সহেদরা সরিফুনের বিয়ে । খুবই খুশি হলাম শুনে ।

সরিফুনের নাম হওয়া উচিত ছিলো প্রজাপতি । তিতলি । অথবা চিঙারি । উর্দ্ব চিঙারি  
মানে তো বাংলাতে শ্পন্দন, তাই না ?

যৌবন যে বিধাতার কী অমৃল্য দান তা চোখের সামনে তোমাকে বা সরিফুনকে বা আরও  
অন্য অনেককে দেখে নতুন করে বুঝি । এতো ভালো লাগে !

যৌবনের মতো সংক্রামক অসুখও আর বেশি নেই। আমার মতো বিকেলে-পৌছন্তে মানুষকেও যৌবন যেন প্রবল পরাক্রান্ত ব্যাধিরই মতো আক্রমণ করে। অঙ্গে অঙ্গে বংকার তোলে। মনের তত্ত্বীতে বাঁশি বাজায়।

সরিফুনকে যেমন প্রজাপতি বলে ডাকতে ইচ্ছে করে তেমন তোমাকেও ইচ্ছে করে অন্য নামে ডাকতে। তোমার নাম তো ছিলো তোমারই। আমি তো করে দিলাম তোড়া! তুমি তো একটি মাত্র ফুল নও, অনেকই ফুলের সমষ্টি। যেদিন থেকে নতুন নাম দিয়েছি, সেদিন থেকেই ফুলদানি খোঁজার শুরু আমার।

এই নামের ব্যাপারে প্রত্যেক মানুষেরই একটু খুত্থুতানি থাকেই। কারণ, নিজের নামটা তো নিজে কেউই আর দেন না। মানে, দিতে পারেন না, তাই। মা-বাবা বা, আশী-আবু, ফুফি, মুমানীজানেরাই তাঁদের ইচ্ছেমতো নাম দেন নবজাতককে।

নিজের নামটা কোনো নবজাতকেরই নিজের পছন্দ কী নয়, তা জানা বা জানানোর উপায়ও তো আদৌ থাকে না!

পোষাকি নামটা এফিডেবিট করে নিজের পছন্দমতো বদলে দেবার অধিকার স্থুল ফাইন্যাল পরীক্ষা দেবার সময়ে কী তারও আগে প্রত্যেক ছেলে-মেয়েকেই দিলে বেশ হয়। তাই না?

আফ্রিকার মাসাই উপজাতিদের মধ্যে দক্ষিণ সুন্দর প্রথা চালু আছে একটি। তোমার বাবা-মায়ের দেওয়া নাম হয়তো “এনগাই”। তুমি ‘ক’ প্রামে মানুষ খুন করে দিয়ে অথবা এক তরুণ যুবাকে বলাত্কার করে ‘খ’ প্রামে চলে গিয়ে “বেনগাই” নাম নিয়ে নিলে। মানুষ-টানুষ খুন না করলেও, যখনকোটি স্ত্রীজের নামটা পুরোনো-পুরোনো বা টক-টক লাগবে অমনি তোমার খুশিমতো অন্য একটি নাম রেখে দিতে পারো, বাঁসি শাড়িরই মতো পুরোনো নামটি ফেলে দিয়ে।

কী চমৎকার বলো তো!

ঘরের আসবাবের অবস্থান পাল্টালেই মনে হয় নতুন বাড়িতে এলাম। আর নিজের নাম পান্টে দেওয়া গেলে তো নিজেকে পুরোপুরি নবীকৃতই করা যায়। তাই নয়?

ব্যাপারটা ভাবলেই আমি ঝোমাণ্ডিত বোধ করি।

‘ইলমোরাণ্ডের দেশে’ কি তুমি পড়েছো? পূর্ব-আফ্রিকার মাসাইদের নিয়ে অ্যানথ্রপলজিকাল কাজ ওটি। ত্রুটকম অ্যানথ্রপলজিক্যাল কাজ করেছি আরও কিছু উপন্যাসে। পুরোপুরি উপন্যাস না হলেও ঐ মোড়কেই পরিবেশন করেছি। কারণ অ্যানথ্রপলজিক্যাল কাজের কথা শুনলেই এমনিতে পাঠক পড়তেই চাইতেন না হয়তো। কিন্তু প্রায় সমস্ত বইই, যে-সব বইয়ে কমবেশি অ্যানথ্রপলজিক্যাল কাজ করেছি, সবচেয়ে বেশি সমাদৃত হয়েছে। তাই পাঠক-পাঠিকার উপরে আস্তা আমার দিনে দিনেই বাঢ়ছে।

“কোয়েলের কাছে” তে এবং “কোজাগর”-এ বিহারের পালামৌ জেলার ওর্ডাও উপজাতিদের কথা আছে। ওড়িশার সুউচ্চ পাহাড়গুলোতে (খন্দমাল) বসবাসকরা খন্দ, উপজাতিদের নিয়ে লিখেছিলাম অনেকদিন আগে, “পারিধী”। “পারিধী” একটি খন্দ শব্দ।

মানে হচ্ছে, মৃগয়া। “মাধুকরী”তে, নর্মদা নদ-এর উভরে বসবাসকারী মুঙ্গা উপজাতিরা যারা চেহারা-আচার-ব্যবহার রীতি-নীতিতে বিহারের রাঁচী বা সিংভূম জেলার মুঙ্গাদের থেকে বেশ কিছুটা আলাদা ; তাদের নিয়ে লিখেছি। সিংভূম জেলার মুঙ্গাদের (বিরিসা মুঙ্গার অঞ্চল সুকানবুড়ু পাহাড়ের চারপাশ) নিয়েও লিখেছি “সাসানডিরি”।

“সাসানডিরি” শব্দটির অর্থ হচ্ছে, মুঙ্গা ভাষাতে ; কবরস্থান।

দেখো, কোন কথা থেকে কোন কথাতে চলে এলাম।

আবার মূল প্রসঙ্গে ফিরি।

তোমার বোন সরিফুনকে দেখেছিলাম একবারই। সেই ঢাকার বইমেলাতেই। তুমি মেলার মধ্যে দ্বিতীয়দিন যে চিঠিটি দিয়েছিলে, তার উভরে পরদিন যে চিঠিটি লিখে, সেটি পকেটে নিয়ে ; তুমি আসবে এই অপেক্ষাতে অধীর আগ্রহে বসেছিলাম সেই সন্দেহে আমার প্রকাশকের বইয়ের স্টলের সামনে, তখন দেখি একটি হলুদ শাড়ি আর লাল ব্লাউজ গায়ে, কাঁচা হলুদ রঙে গাত্রবর্ণের এক তাঁবী তরুণী এসে দু'চোখ টায়ে টায়ে ভরে দাঁড়িয়ে বললো, আমি, দিদির বোন।

তোমার নামোন্নেখ করলো। নিজের নাম বললো, না।

তোমার চিঠিটি তার হাতে তুলে দিতেই সে একটুফুল-হলুদ প্রজাপতিরই মতো স্পন্দিত হতে হতে, ঘুরে ঘুরে ; দূরে উড়ে গেলো।

মিশে গেলো, মেলার নানারঙ্গ ভিড়ে।

ওকে জিগ্যেস করেছিলাম, দিদি এনো কী কেন ? লেখকের গভারের মতো চেহারা দেখেই কি তার এই অস্মা ?

সে বললো, হতেও বা থাকেও তবে, দিদির অবস্থা বিশেষ শালো নয়।

বুঝলাম যে, কথাটা দ্ব্যর্থক। শুধু তাই-ই নয়। বোন তার দিদিরই মতো বুদ্ধিমতী এবং রসিকাও।

ও কিন্তু পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করেনি অন্য অনেকের মত। ওরা অন্য প্রজন্মের মানুষ। ভাগিয়স !

এখন তো পাঁচবছর পরে পরেই এক-একটি আলাদা প্রজন্ম। তাই তো জীবন এতো ইন্টারেস্টিং। মানুষে মানুষে এতো তফাএ। প্রত্যেক মানুষই এতো বিচিত্র, বিপরীতমুখী।

এই ব্যাপারটা আমার খুবই ভালো লাগে।

আমরা যখন ছেট ছিলাম তখন পশ্চাশ বছরের ব্যবধানে এক একটি প্রজন্মের বেড়া থাকতো।

বাবাদের প্রজন্মের সকলেই বিশ্বাস করতেন যে, চরকা কাটলে আর খাদি পরলে, অথবা ট্রেনের ফিসপ্লেট সরালেই দেশ স্বাধীন হবে। এবং দেশ স্বাধীন হলেই আমাদের সমস্ত দুঃখ দারিদ্র কষ্ট অপমান দূর হয়ে যাবে।

আমরা যে কুঁড়ে, আমরা যে অনিয়মানুবৰ্তী, আমরা যে অসৎ, আমরা যে ফাঁকিবাজ, পরশ্চীকাতর, আমাদের যে জাতীয় কোনো ব্যক্তিত্ব নেই, হলো না ; স্বাধীনতার এই পশ্চাশ বছরেও এমন কথা বাবা-ঠাকুরদের প্রজন্মের কারো মাথাতেই আসেনি। স্বাধীনতার যোগ্য

আমরা ছিলাম না বলেই তাকে সম্মানিত করতে পারলাম না আজও। স্বাধীনতা পাওয়ার  
পঞ্চাশবছর পরেও তাই আমাদের এমন অবস্থা। তোমরা, বাংলাদেশের মানুষেরা ভাষাকে  
ভালোবেসে, দেশকে ভালোবেসে, স্বাধীনতার জন্যে বুকের রস্ত দিয়েছো, নারীর সম্মান  
দিয়েছো, তোমরা স্বাধীনতার মূল্য অবশ্যই বোঝো। বুবৰে।

এখনকার দিনে এক বাড়িতে তিনবছরের ভাই-বোন থাকলেও তাদের প্রজন্ম  
কিছু আলাদা আলাদা। কারণ, সমাজে, পৃথিবীতে ~~স্বত্ত্বাত্ত্ব~~ কথাটা তামাদি হয়েই যেতে  
বসেছে। ‘নাজাই’ খাতে লেখা হয়ে গেছে ‘হায়ী’ শব্দটো। সরিফুন্দের প্রজন্মের কোনোই দোষ  
নেই। নিজের মা-বাবা ছাড়া প্রণাম বা আদাৰ কৰকে মতো মানুষ ওৱা যে চোখেই দেখেনি !  
এই প্রজন্মের অনেক সন্তান নিজের মা-বাবাকেও পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করে না। বলে,  
তুমি তো বন্ধু। প্রণাম তো মানুষে কিন্তু দূরের মানুষকে।

তাই সকলকেই পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করতে বারণ করি। বলি, একশঙ্গ গঙ্গার এবং  
প্রণম্য মানুষ বড় দুষ্প্রাপ্য হয়ে গেছে এ দেশে।

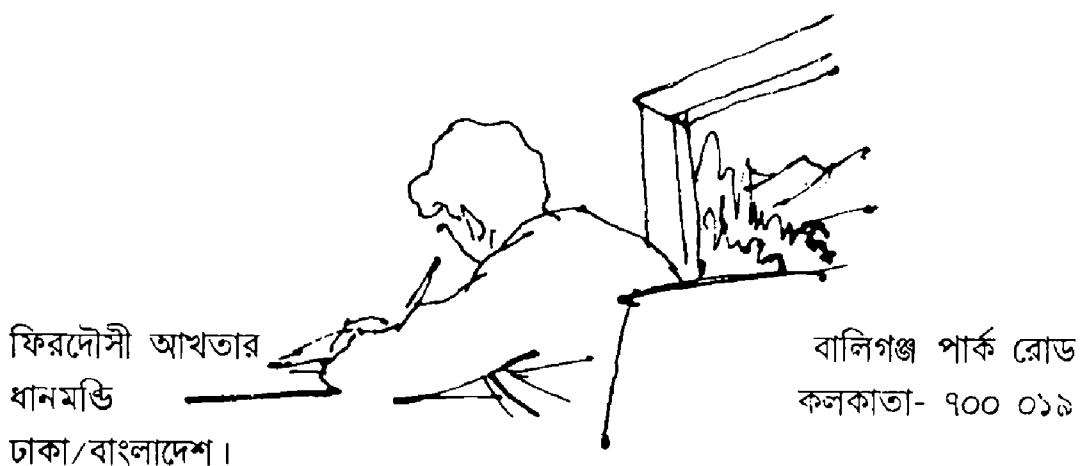
প্রণাম যে ওৱা করে নাম্বাতে কোনোই দোষ দেখি না। বৱং ওৱা যে আমাদের মতো  
ইচ্ছার বিরুদ্ধে বা নিছক আজ্ঞাবহ হয়েই যাকে-তাকে প্রণাম করে না, তাতে ওদের চিরত্বেই  
একটা দিক স্পষ্ট হয়ে ফোটে। ওৱা অন্যরকম। তাই ওদের কাছ থেকে অনেক প্রত্যাশা  
আমার।

তোমার মনে থাকতে পারে যে, আমি তোমাকেও বলেছিলাম : “প্রণম্য মানুষ আৱ  
একশঙ্গ গঙ্গার ভারতে দুষ্প্রাপ্য হয়ে গেছে।” ‘বিপদগ্রস্ত প্রজাতি’।

নিজের মা-বাবা ছাড়া আৱ কাৰোকেই পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম কোৱো না।

ভালো থেকো।

ইতি—লেখক।



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা- ৭০০ ০১৯

তোড়া, তবাসুম,  
কল্যাণীয়াসু,  
সরিফুনের কি পছন্দ জানিও। ওর বিয়েতে কী কৈ?  
আগের চিঠিতে শুধোতে ভুলে গেছিলাম।  
কী পেলে ও খুশি হয়? কোন রঙ ভালোবাসে? ভাবছি, একটি Gif cheque পাঠিয়ে  
দেব।

সময়ের সঙ্গে সঙ্গে রীতিনীতিকেও নিষ্পত্তি বদলাতে হবে। না-বদলানোটা অশেষ মূর্খামি।  
পঁচিশ-তিরিশ বছর আগেও কানেক্টিভিয়েতে দুলাহিন তেরোটি ইলেকট্রিক ইস্ত্রী, পনেরোটি  
টেবেল-ল্যাম্প, ন'টি “সাহেব বিশ্বাগোলাম” (বিমল মিত্র), ছ'টি থার্মোফ্লাস্ক, আটটি “কত  
অজানারে” (শংকর), ন'টি “দৃষ্টিপাত” (যায়াবর) এবং আটটি “দেশে বিদেশে” (সৈয়দ  
মুজতব্বা আলী) অবশ্যই পেতো। তখন অপচয়ের অন্যায়কে অথবা অনাকাঙ্খিত স্বাচ্ছন্দ্যের  
অসহায়তাকে দৃশ্যনীয় বলে মনে করা হতো না। কিন্তু আজ হয়। আজকে কনের মা-বাবারও  
উচিত মেয়েকে শুধুমাত্র টাকাই দিয়ে দেওয়া। আশীর্বাদের সঙ্গে! অন্য কিছুই নয়।

গাঙালী সমাজকে আমি যতটুকু জেনেছি, তাতে আমার মনে হয়, আঞ্চীয়স্বজনকে  
খাইয়েও টাকা নষ্ট করা উচিত নয় এই বাজারে। আঁচাতে -না আঁচাতেই যাঁরা নিদায় মুখর  
হয়ে ওঠেন, খুঁত ধরেন পনেরো রকমের, তাঁদেরই কাছে এবং কন্যার শশুরবাড়ির মানুষদের  
কাছে “মুখরক্ষার” জন্যে কন্যার পিতা, তাঁর সারাজীবনের সংগ্রহ ভেঙে, ধানজমি বিক্রি করে,  
নয় প্রভিডেন্ট ফান্ডের পুঁজি ভেঙে যে, আয়োজন করেছেন তাইই কিছুদিন পরই হয়তো  
এক হাস্যকর ভষ্টায় পর্যবসিত হবে।

তাছাড়া, বিয়ে ব্যাপারটাই তো আর “স্বায়ী” নেই আদৌ। “THEY LIVED HAPPILY  
THEREAFTER” এ-কথা বলাটা আজ আর অতো সহজ নয়। কবে যে বিয়া ভাইঙ্গা যাইবো  
আর মাইয়া চক্ষুর পানিতে ভাইস্যা ফির্যা আইবো বা একা থাইকবো কুথাও, তা, না মাইয়া  
নিজে জানে, না জানে তার আশ্মি-আক্ষা। তাই, যতখানি সন্তুষ, মাইয়ার ভবিষ্যতের সুরক্ষা

করাটাই সকলেরই হক্ কর্তব্য। বোঝলা না!

এছাড়াও ‘পছন্দ’, ‘অপছন্দ’ ব্যাপারটাও এতোখানিই তীব্র হয়ে গেছে, এভেই বেশি ব্যক্তিগত যে; যার বিয়ে, সে আর আর তার SPOUSE<sup>স্পুজনে</sup> মিলে নিজেদের ইচ্ছা ও পছন্দমতো ফার্নিচার, ফ্রিজ, পাখা, টিভি, মিউজিক সিস্টেম অথবা অবস্থানে এয়ার-কন্ডিশনার ইত্যাদি ইত্যাদি কিনতে পারে। পছন্দ<sup>স্কুজনা</sup> জামা-কাপড়, গালিচা, ক্রকারি; গয়না।

এ বাবদে একটি নিরুচার কিন্তু জোড়ার আন্দোলন শুরু হওয়া দরকার। এই নতুন রীতি ব্যতিক্রম নয়; ধরে ঘরে মান্য এবং তলু-রেওয়াজ হয়ে ওঠা বাঞ্ছনীয় অবিলম্বে। তাই তুমি সরিফুনকে বোলো যে, ওর নামে<sup>গু</sup> বিয়ের আগেই একটি GIFT CHEQUE পাঠাবো।

ভালো থেকো।

ইতি—লেখক।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.ORG



বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা- ৭০০ ০১৯

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমণ্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

দেখক,

যখনই একটু উদ্বৃত্ত সময় পাই তখনই আমি “কিতুষ্ঠারে” কাটাই। আপনাদের মতো  
আধুনিক লেখকদের বই যেমন পড়ি তেমন পুরোপুরিনের বইও পড়ি।

আপনি কি পড়েছেন, আইন-ই-আকবরী, তরিখ-ই-আকবরী, তারিখ-ই-ফিরোজ শাহী,  
কুরান শরিফ, হাদিস শরিফ, এমনি আরও কৃত বই। রিয়াজ-উস-সলতিন পড়েছেন?

না পড়ে থাকলে পড়বেন। আপনার সব পড়লে আমাদেরই উপকার। আমরা পড়ে  
যেশি আর কী করব!

আপনারাই শুধু সেইসব বইয়ে যা আছে তা নিজেদের মন্তিষ্কর জায়মান জারকরসে  
জারিত করে তা থেকে নব নব ভাবনার সংগ্রাম করতে পারেন।

এসবের সঙ্গে কিন্তু আমি রামায়ণ মহাভারতও পড়ি। পড়ি, তুলসীদাস। হিন্দী আমি  
পড়তে পারি না। বাংলা হরফে যে অনুবাদ আছে, তাই পড়ি।

আপনার কথা মনে পড়লেই আমার প্রায়ই যবন হরিদাসের কথা মনে পড়ে।

জানেন কি? যে, যবন হরিদাস মুসলমান হয়েও ভজনা করত শ্রীকৃষ্ণ। আমিও যবনী  
হয়ে আপনার ভজনা করি নিশ্চিন্দি। অনুক্ষণ। কিন্তু যবন তো তার প্রাণের মানুষকে, ধ্যানের  
মানুষকে পেয়েছিলো শেষ পর্যন্ত! আমি তো তাঁর কাছ থেকে কোনো সাড়াই পাই না।  
দুজনের মধ্যে তফাও এইটুকুই।

আসতে পারেন না কি একবার। কী এমন ব্যস্ততা? দিন তিনচারের জন্যেও?

যদি আসতেন, তাহলে আপনি চলে যাওয়ার পরেই আমি গলা ছেড়েগাইতাম পাড়া  
প্রতিবেশীকে শুনিয়ে "I will never trade all my to-morrows for a single yesterday."

আপনি ভাবছেন, বাবা? খুবতো ইংরিজী গান গাইছি!

না-গাইব কেন! সবই করি। কিন্তু মনে মনে আমি পুরোপুরি বাংলাদেশী। বাঙালী।  
সেই আমার প্রথম ও শেষ পরিচয়।

যা বলছিলাম, আমি কি আপনাকে সত্যিই কাছে পাবে না কথনও ? ক্ষণকালের জন্যও ?

আপনি কি জানেন যে, একটা সময় ছিলো যখন বাংলার নবাবকেই মূলক্পতি বলা হতো । বাদশা জালালউদ্দিন ফতেহশাহ, খুবই বুদ্ধিমান ন্যায়নিষ্ঠ মূলকপতি ছিলেন । তাঁরই রাজত্বকালে যবন হরিদাস যবন হয়েও কৃষ্ণের ভজনা শুরু করে । ইসলাম ধর্মাবলম্বী হয়েও তা করা তো অপরাধ বলেই গণ্য হবার কথা । “কাফির” এর ধর্মকে আলিঙ্গন করবে, এ কেমন !

কিন্তু যবন হরিদাস বলতো, “দুয়া”তৈ বা “ইবাদতে”ও খুদাহকে পাবেনা কথনও । যতই সজ্দা করো না কেন, খুদাহকে পাবে না । যদি না, তাঁর নিজের দুয়া তোমার উপরে বর্ষিত হয়, তাঁর নিজের দয়া হয় । খুবই যদি ইচ্ছে করে দয়া করে নিজেই কাছে আসেন তবেই পাবে । নচেৎ নিজে লাফিয়ে গেলেও নয় ।

নয় ! নয় ! আপনারা যেমন বলেন, “বিশ্বাসে মিলায় বস্তু তর্কে বহুদ্র” তেমন করেই যবন হরিদাস বলতো যুক্তি দিয়ে পাবে না তাঁকে । কথনওই পাবে না । পেলে, কথনও যদি ভক্তি দিয়ে পাও । ভক্তি ছাড়া যুক্তি নেই ।

নবাব জালালউদ্দিন ফতেহশাহের কানে হরিদাসের কথা পৌছলো । সবাই পৌনপুনিক অনুযোগ করতে লাগলো যে মূলকপতির রাজত্বে একী দুঃসাহসের কথা । আল্লারসুল ছেড়ে হিন্দুদের কৃষ্ণকে আরাধনা করে । এতোক্ষণ্ডে আশ্পর্ণা বদতমিজের ! হিন্দুদের কৃষ্ণ নামে দীওয়ানা হবে ? মুসলমান ?

প্রথমে নবাব তাকে বারণ করে ছিলৈন । এই পাপ কাজ বন্ধ করতে বলা হলো তাকে ।

কিন্তু “চোরা না শোনে ধন্ত্বকাহিনী” । সে যা করছিলো তাই করে যেতে লাগলো । সে বললো, যো কিসিম্বেভি হো কৃষ্ণের কৃপা আমাকে পেতেই হবে । কৃষ্ণের বাঁশির সুরে যে আমি আজানের খনি শুনতে পাই । যিনি কৃষ্ণ, তিনিই খুদাহ ।

অতএব, কিংকর্তব্যম ? ফতেহশাহ ভাবলেন ।

সে যুগে হয় কয়েদখানার অঙ্ককৃপে কয়েদীকে বন্ধ করে রাখা হতো, নয়তো নির্বাসনে পাঠানো হতো । নতুবা, চওকের বাজারে নিয়ে গিয়ে গুণাহ্গারকে বেত মারা হতো ।

হরিদাসের জন্যে এই ত্রুটীয় শাস্তিই বরাদ্দ হলো । একে একে মূলক-এর বাইশটি বাজারে নিয়ে গিয়ে বেত মেরে মেরে তার বেইমান পিঠ ফাটিয়ে দেওয়া হল । রক্তাক্ত অর্ধমৃত হয়ে গেল যবন হরিদাস বাদশার পাইকদের হাতে ।

রক্তের ধারা বইছে দরদরিয়ে তবুও যবন হরিদাস নির্বিকার । সে বিড়বিড় করে চোখ বুঁজে কৃষ্ণনামই জপ করে চলেছে । এতোতেও যখন ভূত ছাড়লো না, তখন তাকে রাখা হলো কয়েদখানাতে । না খানা ; না পানি তবুও সেখানেও বসে ত্যষ্ট অভুক্ত সে রাত্রিদিন কৃষ্ণনামই জপ করে চলতে লাগলো ।

এদিকে মূলকপতি একদিন খোয়ার দেখলেন যে, ঈশ্বর এসে বলছেন : হরিদাসকে যদি মুক্ত না করো তোমার মূলক, তবাহ হয়ে যাবে । যত মার, যত অত্যাচার তুমি ওকে মেরেছো আর ওর উপরে চালিয়েছো সবই লেগেছে আমারই গায়ে । যা বলছি, তাই করো যদি সর্বনাশ

না ডেকে আনতে চাও ।

হরিদাসের এই কঠোর নাধনা দারুণ এক পরিবর্তন এনে দিল মূলকপতি জানালউদ্দিনের অন্তরে । তিনি সশ্রীরে জেল ফটকে গিয়ে যবন হরিদাসকে মুক্তি দিয়ে বললেন : যাও হে ! তুমি আজ থেকে মুক্ত । আজ থেকে কেউ আর তোমার কৃষ্ণ-আরাধনায় বাধা দেবে না ।

যবন হরিদাস তখন প্রেমের হাসি হেসে নবাবকে কৃষ্ণপতি'কে বললো, আমার কৃষ্ণ আপনার মঙ্গল করবেন হুজৌর । উপরওয়ালা তা একজনই । তাঁর তো আর কোনো জাত নেই ।

এই সহজ কথাটা যদি সব জাতের মাঝেই বুঝতো ! তবে পৃথিবীটা কত সুন্দর জায়গা হতে পারতো বলুন তো !

এতবড় গল্প বললাম এই জন্মেইত্যে, এই ফিরদৌসী নামী যবনীও নিশিদিন বুদ্ধনাম করছে, হরিদাস যেমন কৃষ্ণনাম প্রস্তুতো । যদি তিনি দয়া করে আসেন একবার ! শুধু একবার ! জাত-পাত গর্ব-অহংকার সবই গেলো আমার । নিজেকে এতো ছেট করলাম, অনুক্ষণ করছি বলে, নিজের উপর যেন্নাও হয় না ! ছিঃ. কী নির্জন্জ আমি !

যবন হরিদাস হিন্দু হয়ে গেছিল । আমি বৌদ্ধ হয়েছি ।

দয়া কি হবে ? শাক্যসিংহ ?

ভালো থাকবেন ।

ইতি—

ফিরদৌসী ।

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা- ৭০০ ০১৯

তোড়া, কল্যাণীয়াসু,

তুমি তোমার শেষ চিঠিতে জানতে চেয়েছো, “কোয়েলের কাছে”, “কোজাগর” এবং “ঝূভু” উপন্যাসগুলির পটভূমি ও চরিত্রগুলি সম্মত না? এসব উপন্যাসের অনুষঙ্গ সম্বন্ধেও জানতে চেয়েছো।

“কোয়েলের কাছে” প্রায় তিরিশ বছর আগে লেখা। “কোজাগর” পঁচিশ বছর, আগে লেখা। অবশ্য দুটিই আজও সমান সম্মত; কিন্তু তারা লেখকের কাছে, অনেক দূরে বিয়ে হয়ে চলে-যাওয়া কল্যাণই মতো।

জামাতা কৃতী। নাতি-নাতনীয়ামেধাবী, সভ্য; ভদ্র। কিন্তু দেখা হয় না আর কারো সঙ্গেই। রঙিন ছবির প্যাকেজে আসে মাঝে-মাঝে। ফোনে শুভেচ্ছা আসে, জন্মদিনের। তারা ‘হলিডে করতে’ তাহিতিতে থাচ্ছে, না সেশেলস্ দ্বীপপুঞ্জে, সে খবর পাওয়া যায়। ‘ক্রিসমাস গিফ্ট’ আসে। সবই হয়। কিন্তু মেয়ের মুখটি দু’হাতের পাতার মধ্যে নিয়ে তাকে চুমু খাওয়া হয় না। নাতি-নাতনীকে “হাট্টিমাটিম টিম তারা মাঠে পাড়ে ডিম, তাদের খাড়া দুটো শিঙ, তারা হাট্টিমাটিম টিম” বা “হলদে সবজ ওরাং ওটাং ইট পাটকেল চিংপটা” অথবা অবন ঠাকুরের “রাজকাহিনী” পড়ে শোনানো যায় না কোনো বর্ষার মেঘমেদুর দুপুরে।

বহুদিন আগে লেখা, কিন্তু এখনও সমাদৃত, প্রায় ক্লাসিক হয়ে-যাওয়া উপন্যাসও তেমনই উপন্যাসের লেখককে এক বিধুর-মধুর স্মৃতিতে উষ্ণ করে রাখে। অথচ যা একদিন তাঁরই একার ছিলো, তাই এখন অন্যের, সবাকার হয়ে গেছে এই বোধটা লেখককে যেমন গভীর প্রায় দেয় একরকম, তেমনই বিষণ্ণও করে। দূর দেশে বিবাহিত মেয়ের সুখ, উপন্যাসের জনপ্রিয়তা, বাবা’রা লেখকের নিজের কাছে শুধুমাত্র প্রতিফলিত সুখ, প্রতিফলিত আনন্দ; গৌরব।

কখনও কখনও মনে হয় যে, মেয়েকে দূরে বিয়ে না দিলেই হতো; অথবা, উপন্যাসটি মনের মধ্যে রাখলেই হতো!

যতক্ষণ না প্রকাশিত হচ্ছে ততক্ষণ উপন্যাস লেখকেরই একার। তার প্রিয় অনৃত্য

কন্যারই মতন। কিন্তু প্রকাশিত হয়ে গেলেই সে তখন পাঠক-পাঠিকাদের অনেক বেশি, অনেক কাছের; লেখকের নিজের চেয়ে।

তাই সেইসব অনুষঙ্গ বর্ণণের দূরাগত পৃষ্ঠাগজ্জ্বরই মতো মনে মনে নিজের কাছে ফিরিয়ে আনার মধ্যেও একধরনের গভীর সুখ আছে বইকী! যে সুখের প্রকৃতি, শুধুমাত্র একজন লেখকই জানেন।

যা জানতে চেয়েছো, জানাবো তোমাকে তোড়া। তবে, পরে।

আজকে এখানেই শেষ করছি। অনেক চিঠির উত্তর দিতে হবে।

আমার উত্তর যখনই পাওনা কেন, তোমার চিঠির স্বীকৃত যেন অব্যাহত থাকে। তোমাকে সঙ্গে সঙ্গে উত্তর দেবো না। অনেক চিঠির হয়তো উত্তরই দেবো না। তাতে মনে কোরো না কিছুই।

তোমাকে ভদ্রতার চিঠি লিখবো না ; লিখবো, প্রাণের চিঠি। যখন বলার মতো কথা জমবে বুকে তখনই তা বলে হালকা করবো নিজেকে। তুমি যা জানতে চাও তার উত্তরে কিছু জানাবো। যা জানতে চাও না, তাও জানাবো নিজেই প্রাণের অফুরান তাগিদের উৎসারে উৎসারিত হয়ে। আবেগের চিঠি।

যে দম্পত্তি রোজ একে অন্যকে আদর করেন তাঁদের আদরে একসেয়েমি আসতে বাধ্য। যেদিন আদর করবে বা খাবে, যখন খাবে; তখন সেই আদরের কথা পাড়া প্রতিবেশীও যেন জানে! বাঘ-বাঘিনীর বড়-আদরের খবরের মতন।

রেশনের চালে আমার ঝুঁটি নেই। না ঝুঁটি-খেয়েই থাকবো! কিন্তু যেদিন খাবো, সেদিন দাদখানি বা রূপশালি বা দেরাদুনের চেলে অথবা বরিশালের 'বালাম'।

মুসলমানদের আমি এই কর্তৃত গ্রন্থ করি। গরীব মুসলমান মাসের উনতিশদিন হয়তো পেটে কিল দিয়ে বা শুধু ভাত কাঁচা-লক্ষা-পেঁয়াজ দিয়ে খেয়ে কাটিয়ে দেন কিন্তু যেদিন মুর্গী খান সেদিন পোলাউও অবশ্যই খান অথবা ঢাকাই বা বাখরখানি ঝুঁটি। এবং যি, গরমমশলা কী জাফরান ঢালতে সেদিন আদৌ কঙুষী করেন না।

যে-কোনো জাতির খাওয়া দাওয়ার ধরন ধারন ঝুঁটিয়ে বিচার করলে তার চরিত্রিক সহজে ধরা পড়ে।

গত জন্মে আমি মুসলমানই ছিলাম বোধহয়। নইলে.....

এই প্রসঙ্গে মনে পড়ে গেলো। তোমাদের দেশে ঢাকাই পরোটা পাওয়া যায় কি? ছেলেবেলাতে কলকাতার দক্ষিণের পাড়াতে খেতাম। ঘন চকচকে বুট-এর (ছোলা) ভালের সঙ্গে মুচমুচে, ফোলা, ঘি-জবজব পরোটার মতো সুখাদ্য কী আর হয়? ঢাকাই পরোটার সঙ্গে, নানারঙ্গ বুড়ির চুলের সঙ্গে সঙ্গে; আমাদের ছেলেবেলাটাই হারিয়ে গেল চিরদিনের মতো।

তোমার শেষ চিঠিতে এমন আভাস ছিলো যে তোমার একজন প্রেমিক আছেন। না থাকাই তো অস্বাভাবিক। একজন কেন? দশজন থাকাটাই স্বাভাবিক।

দুঃখের বিষয় এই যে তোমার সেই চিঠিটিই Misplaced হয়ে গেছে। প্রেমিকের খবরের চিঠি হারাতে পারে, তা বলে প্রেমিক তো আর হারাবে না!

যদিও তাঁর নাম বলোনি, নাম বলার দরকারও নেই। কিন্তু তাঁর কি খবর? তুমি আমাকে এতো ভালো লাষা চিঠি লেখো এবং আমি তোমাকে এতো চিঠি লিখি বলে তোমার প্রেমিক কি রাগ করেন?

রাগ না করলেও বিরস্ত হন কি? জানতে ভারী ইচ্ছে করে!

তুমি উদার বলেই যে তিনিও উদার হবেনই তার তো কোনো গ্যারান্টি নেই। ভালোবাসা যে সবসময়েই উদার্য দেয়ই এমনও নয়। অনেক সময়েই তা মানুষকে সংকীর্ণ, ঈর্ষাক্রান্তরও করে তোলে। সেটা প্রেমিক-প্রেমিকার দোষ নয়। ভালোবেসেও পজেসিভ না-হওয়াটা অত্যন্ত উচ্চমার্গের স্ত্রী-পুরুষের পক্ষেই সম্ভব। তাই সে যদি রাগ করে আমার উপরে বা তোমারও উপরে, তাহলে তুমিও রাগ না-করে; তাকে বোঝার চেষ্টা কোরো।

তবু বলবো যে, এমনটি কিন্তু পশ্চিমদেশে হয় না। চিঠি লেখা ও চিঠি পাওয়া ব্যক্তিগত স্বাধীনতার এক বিশেষ দিক। চিঠি, প্রত্যেক শিক্ষিত মানুষেরই মনের জানালা। চিঠি লিখতে না-পারাটা এক ধরনের অক্ষমতা, অশিক্ষাও বটে। 'স্বাধীনতা'কে কোনোমতেই বাঁধা দিতে নেই। কারো জন্যেই নয়।

আমার সঙ্গে তোমার প্রেমিকের আলাপ কোনোদিন সম্ভব নই হবে। তখন হয়তো তিনি জানবেন বা বিশ্বাস করবেন যে, একজন নারী বা পুরুষের পুরুষের উপর অন্য একজন মাত্র পুরুষ অথবা নারীর একমাত্র-অধিকার কোনোদিনই ছিলো না। এবং থাকবেও না কোনোদিনই।

যে পাখিকে প্রতি ভোরে উড়িয়ে দেওয়া যায় এবং যে সারাদিন পরে ফিরে এসে আবার দাঁড়ে বসে, সে পাখিই তো সবচেয়ে বেশ পোষা। কোনো পাখিকে পায়ে কড়া লাগিয়ে তাতে শিকল বেঁধে আজীবন প্রাপ্তব্য বন্ধ করে রাখলে মালিকানার স্থুল শ্লাঘাবোধে স্ফীত হওয়া হয়তো যেতে পারে কিন্তু উদার্যর শুভা আদৌ জোটে না।

বন্ধব্য হয়তো কিছুটা স্ব-বিরোধী হয়ে গেল কিন্তু....। WALT WHITMAN-এর মতো বলতে হয় তবে, "Do I Contradict myself? Very Well! I do contradict myself." তবে আমার মনে হয় যে, অসাধারণ— তোমাকে যিনি ভালোবেসেছেন, তিনি সাধারণ হতেই পারেন না। তাই আমার বন্ধব্য তিনি যে পুরোপুরি সমর্থন করবেন এ বিষয়ে আমার নিজের কোনোই সন্দেহ নেই।

তাঁর নাম-ঠিকানা জানালে তাঁকেও সরাসরি লিখতে পারি। কিন্তু যদি লিখি, তবে আমি যে তোমাকে ভালোবাসি না, তাঁর কাছে এমন মিথ্যে বলতে পারবো না। ভালোবাসার কস্তুরকম হয়, কত রঙ হয়, ত্রৈবনের মতো, তা কি সবাই জানেন? কিন্তু আমার এই ভালোবাসার তো কোনো দাবী নেই। মাঝে মাঝে তোমার কাছ থেকে চিঠি পাওয়া ছাড়। তাছাড়া, যেখানে চেয়ে পাওয়া যে যাবে না তা যখন হিঁরই, সেখানে না চাওয়াটাই শিষ্টতা বৃক্ষিমানের কাজ। তোমার সমস্ত শরীর, তোমার সমস্ত মন তো শুধু তাঁরই হবে। তোমার মনের একটি ফালি, যে ফালিটুকুকে তোমার বৃক্ষিদীপ্ত মনের রোদ বষ্টি টাঁদ ঝরে ঝরে মস্ত উজ্জ্বল করে তুলেছে, তাতেই শুধু আমার একচত্র অধিকার। তাও বহুদূর থেকে লেখা চিঠি দিয়েই তোমার মনের সেই নিভৃত গোপন নির্জন অংশটুকুকে ছুঁতে পারি শুধু।

আমার এই এতো স্মৃতি পাওয়াতেও কি তিনি ইর্ষাপ্তি হবেন ?

সারফুনের স্বামীরও ঠিকানা দিও। চিঠি লিখবো তাঁকেও অভিনন্দন জানিয়ে। কী যেন নাম লিখেছিলে ? কীর্তি কি ? জানিও।

তাঁর কীর্তি অক্ষয় হোক। কুঁড়ি থেকে ফুল ফুটোনোর সাধনা তাঁর যেন সার্থক হয়, এই প্রার্থনা করি।

ভালো থেকো।

তোমাকে যখন প্রথম এবং শেষবার দেখেছিলাম তুমি কি তার চেয়েও বেশি সুন্দরী হয়েছো ? ভাবলেও উদ্দেশিত বোধ করি।

তুমি লিখেছো, “মাধুকরী”র কুর্চি হতে ইচ্ছে করে তোমার। এবং ‘কুর্চিবন’ কখনও দেখোনি। ইচ্ছা রইলো কখনও দেখাবার। মুক্তিসুযোগ সুবিধে হয়। “কুর্চিবনে গান” উপন্যাসটি কি পড়েছো ? “পঞ্চপ্রদীপ” সংকলনে আছে। তাতে আছে “ঝুক” এবং “স্বপ্নের দেশের জন্যে”ও। যদি জোগাড় করতে পারো, তাহলে জানিও ; প্রাথিয়ে দেরো।

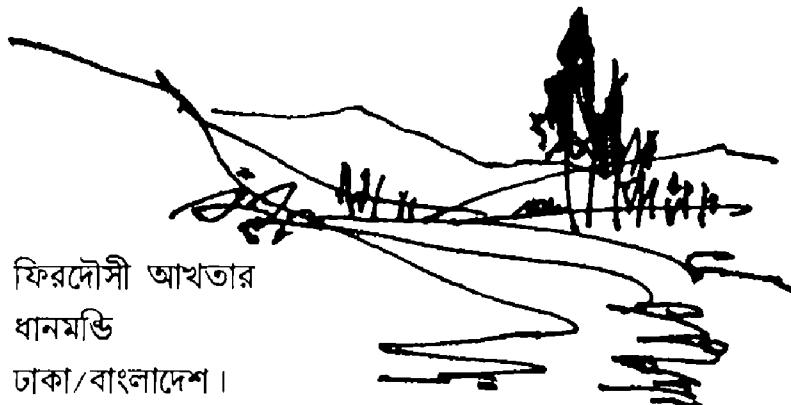
এ প্রশ্ন তোমাকে আগেও করেছিলি ? আজকাল স্মৃতি বিশ্বাসযাতকতা করে।

গভীর রাতে, নম্বুত্ত্বে উদ্বাসিত মিঞ্চ আকাশের দিকে চেয়ে, জানালার পাশে দাঁড়িয়ে, অথবা বাঁকশেষের পাস্তয়ায় হঠাৎ ভেসে আসা মিশ্রফুলের গঙ্গে, তোমার কখনও কি গর্ব হয় একথা ভেবে যে, তুমি একজন উপন্যাসিকের, সাহিত্যিকের অনুপ্রেরণা হয়েছো ? ভালোবাসা পেয়েছো ?

গর্বিত হওয়ার এর চেয়েও বিশিষ্ট কারণ আর কি আছে কিছু ?

জানলে, জানিও।

ইতি—লেখক।



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

কঙ্কা  
পোঃ ম্যাকলাস্কিগঞ্জ  
বিহার

তবাসুম, কল্যাণীয়াসু,  
গতকাল বিকেল-বিকেল ম্যাকলাস্কিগঞ্জে এসে পৌছলুম।  
এই পৌছনোটা সাধারণ পৌছনো নয়। যাকে ব্যক্তির কাগজের ভাষায় “প্রত্যাবর্তন”  
বলে, এ একেবারে তাই।

আমি হয়তো চিতায় জলে ছাই হয়ে, যা কিছুদিন পরেই কিন্তু ম্যাকলাস্কিগঞ্জ জীবন্ত  
হয়ে থেকে যাবে “একটু উষ্ণতার জন্যে”তে। বহু বহু বছর। থেকে যাবে, তোমারই মতো  
অগণ্য পাঠক-পাঠিকার মনে।

“প্রত্যাবর্তন” কেন বললাম? অখন তাই খোলসা করে বলি।  
কটেজটি আমি কিনেছিলুম মিস্টার কাব্রাল নামের এক অ্যাংলো ইংডিয়ান ভদ্রলোকের  
মেয়ের কাছ থেকে। ওই বাড়িতেই মিস্টার কাব্রাল তাঁর দেহ রেখেছিলেন সন্তুষ্টঃ শাটের  
দশকের শেষের দিকে। তাঁর জামাই ছিলেন মাইনিং এঞ্জিনীয়র। ওঁরা অস্ট্রেলিয়াতে সেটল  
করবেন বলে চলে যাচ্ছিলেন ম্যাকলাস্কিগঞ্জ ছেড়ে। ওঁদের কাছ থেকেই আমি কিনি শাটের  
দশকের শেষে।

কটেজটির লাগোয়া হাতাতে চোদবিঘা জমি ছিল। পঞ্চাশটির বেশি আমগাছ ছিল। দুটি  
কুঁয়ো ছিল। কটেজ-এর হাতার তিনদিক দিয়ে বয়ে গেছিল একটি পাহাড়ী ঝর্ণা, সীমানা  
চিহ্নিত করে। আর ছিল শাকুয়া, অগণ্য পলাশ, কেঁদ, খয়ের-এর স্বাভাবিক জঙ্গল।  
লিট্পিটিয়া আর রাহেলোওলার বাড়। নালার মধ্যে শেয়াল। রাতে টহল দিতে আসতো  
চিতাবাঘ।

এ-সবই তুমি পড়েছো “একটু উষ্ণতার জন্যে”তে। কটেজটির দুটি মেইন বেডরুমের সঙ্গে  
লাগোয়া দুটি বাথরুম ছিল। কিন্তু মিসেস ও মিস্টার কাব্রাল শুধুই তানদিকের উইংটা ব্যবহার  
করতেন। বাঁদিকের বাথরুমটি ছিল তাঁর কার্পেন্টি শপ।

রিনা, মানে অভিনেত্রী অপর্ণা সেন, “সানদ্বার” সম্পাদক, তার ইনকামট্যাঙ্কের ঝামেলা  
নিয়ে আমার কাছে যখন আসে তার কিছু আগেই মুকুল শর্মাও ভালোবাসা নিয়ে রিনার

জীবনে এসে পৌছেছে। ওদের সঙ্গে আলাপ হওয়ার কিছুদিন পরেই মুকুলের সঙ্গে বিয়ে হয় রিনার। ওদের বিয়ের পরে ওরা হনিমুনে যাবে বলল, ম্যাকলাস্কিগঞ্জে। যখনকার কথা বলছি তখন ‘সানন্দা’র জন্ম হয়নি।

খুবই খুশি হলাম। বললাম, অবশ্যই যাবে।

খুব আনন্দ করে ফিরে আসার পর রিনা একদিন ফোন করে বলল, “লালাদা, ইফ ইউ এভার টয় উইথ দ্য আইডিয়া অফ সেলিং দ্য প্লেস, প্লিজ, গিভ ইট ট্র্য মী।”

বললাম, ঠিক আছে।

“একটু উষ্ণতার জন্যে” লিখে ফেলার পর ম্যাকলাস্কিগঞ্জ সম্বন্ধে আর তেমন কোনো ইন্টারেস্টও ছিল না আমার। মানে, ফুরু লিটারারী পয়েন্ট অফ ভিউ।

আর্নেস্ট হেমিংওয়ে বলতেন : “আ রাইটার শ্যাল নেভার বী টায়েড ডাউন ট্র্য ওয়ান প্লেস। হি শ্যাল বী আ ওয়াডারার। লাইক আ জিপসি।”

আমি সেই কথাতে বিশ্বাস করি।

নানা কারণে বিরক্ত হয়ে উঠেছিলাম জায়গাটার কেপ্পেনে : বাড়িয়ের মালিকানা বদলাচ্ছিল। জায়গাটার চরিত্র বদলাচ্ছিল। চুরিডাকাটি পুরু হয়েছিল। তখন বয়সও মোটে পঁয়ত্রিশ-চতুর্থ হবে। রিটায়ারমেন্টের কথা তখন প্রক্রিয়া না। তাছাড়া স্বভাবটিও যে অমনই ! বেশিদিন যে কোনো জায়গাতেই ভাল লাগে না। কোনো মানুষকেও। নতুন চকচকে সুন্দর কিছু, অথবা ব্যতিক্রমী কোনো মানুষ দেখলেই ছেলেমানুষের মতো আকৃষ্ট হই। পাওয়ার জন্যে একধরনের জেদ চাপে। পাওয়া হয়ে গেলে, মোহ কেটে যায়। পাওয়া না হলেও, চাওয়া পুরোনো হওয়ার আগেই ক্ষেত্রে ফিরিয়ে নিই নিজ খেকেই। নিজেকে ডেকে বলি : “বিবাগী হিয়া কিসের খোঁজে যাহির পথে গেলি, আয়, আয়ারে ফিরে আয়।”

এটা দোষগুণের কথা নয়, এই আমার স্বভাব।

কোনোরকম জাগতিক, পার্থিব, স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তিতেই আমার বিন্দুমাত্র লোভ ছিল না কোনোদিনও। আজও নেই। সত্যিই বলছি, নেই। কোনো মানুষের উপরেও লোভ নেই ; বিশেষ আসন্তি নেই। কী পুরুষ কী নারী !

ইংরিজিতে যাকে তোমরা “পেজেসিভনেস” বলো, তা কোনো ব্যাপারেই নেই। এবং যাদের মধ্যে এই ব্যাপারটি আছে তাদের আমি আদৌ পছন্দ করি না।

তবে বাড়ি বিক্রি করার পরে পরে একবারই মাত্র গেছিলাম ও বাড়িতে। দ্বারিকদার সঙ্গে।

দ্বারিকানাথ মিত্র। গ্রেট দ্বারিকদা ! “ঝাঁকিদর্শন” পড়েছো কি ? “ঝাঁকিদর্শন” দ্বারিকদা আর বৌদিকে নিয়েই লেখা, ওঁদের যসিডির বাড়ি, ‘চিড়িয়াখানা’ নিয়ে। যে দ্বারিকদাকে আমি চিনতাম সেই দ্বারিকদার চেহারা গ্রেগরী পেকএর মতো, আর্থিক অবস্থা হায়দরাবাদের নিজামের মতো। হৃদয়, সমুদ্রের মতো এবং তিনিই একমাত্র বাঙালী, যাঁকে কারোই নিন্দা করতে শুনিনি। সে তিনি যতবড় কৃত্যই হন না কেন

ওঁর ঔদায়টি প্রকৃত ছিল। ভান ছিল না !

সেবারে গেছিলাম বাড়ি বিক্রী হয়ে যাওয়ার পর ; কিছু ব্যক্তিগত জিনিস, চিঠিপত্র উদ্বার করে আনতে। তোমারই মতো অনেকের অনেক চিঠি বন্ধ ছিল ড্রয়ারে। একটি গল্লের

খসড়াও ! অনেকদিন পরে সে গল্পটি ঘষামাজা করে আনন্দবাজার অথবা দেশ-এর শারদীয় সংব্যায় ছাপতে দিই । নাম “এজমালি” ।

“তোমারই মত্তে” বলাটা বোধহয় ঠিক হলো না । তোমার মতো সুন্দর চিঠি আর ক'জন লিখতে পারে ? তবে তখন তোমার চিঠি ছিল না । তোমাকে তো চিনতামই না তখন ।

যখন দোর বক্ষ করে ফিরে আসছিলাম, তখন, মনে আছে ; বুকের মধ্যে হঠাৎই বড় মোচড় দিয়ে উঠেছিল । আচম্ভিতে বুঝেছিলাম যে, জমি-বাড়ি মানুষকে বড় দুর্বল করে দেয়, শিকড়ের জন্ম দেয় বুকের মধ্যে তারা ; অজানিতে ।

একদিন যাকে অনেক ভালোবেসেছি অথচ আজ যাকে আর ভালোবাসার সুযোগ একটুও নেই, অথবা যে এখন পুরোপুরিই পরেরই হয়ে গেছে ; তেমন কোনো নারীর সঙ্গে যখন দেখা হয় দীর্ঘদিন পরে, তার কাছ থেকে চলে আসার সময়ে বুকের মধ্যেটা তখন যেমন হঠাৎই মুচড়ে ওঠে, এই মোচড়ও অনেকটা তেমনই ।

এই ম্যাকলাস্কিগঞ্জে জায়গাটি তিনটি গ্রামের সমষ্টি । কক্ষা, লাপুরা এবং হেসালঙ্ক । কক্ষাতেই কাবাল সাহেবের কটেজ । আগে কটেজটির কোম্প নাম ছিলো বলে জানি না । আমি নাম রেখেছিলাম “THE TOPPING HOUSE” । প্রশ্নপ্রয়োগসিক আর্নেস্ট হেমিংওয়ের আইডাহোর (কেচাম-এর) বাড়িরই নামে । তাঁর বাড়িতেই হেমিংওয়ে আঘাত্যা করেছিলেন । পাহাড় ও ঘন জঙ্গলের মধ্যে মধ্যে একে-বেঁকে যাওয়া SNAKE RIVER-এর পাশেই ছিলো সেই কটেজ ।

যখনই আমার আঘাত্যার ইচ্ছাটা আঘাতাড়া দিয়ে উঠতো তখনই মনে হতো, আঘাত্যা যদি আদৌ করতেই হয়, তবে ম্যাকলাস্কিগঞ্জের মতো সুন্দর জায়গা আর দুটি নেই ।

কাছের মানুষদের অনেকক্ষণেই তখন লিখেওছিলাম যে, যদি আমি এখানে মরি, মতু যেভাবেই আসুক না কেন ; আঘাতনের চকিত মতু অথবা দরজার পাল্লাতে চাপা-পড়ে ধীরে-ধীরে—মরা অসহায় টিকটিকির মতো ক্লাস্টিক, বিলম্বিত মতু ; আমাকে যেন চেরী পাছদুটির ঠিক মাঝখানটিতে কবর দেওয়া হয় ।

তখন কত যে পাখি আসতো চেরী ফল খেতে । বনের বুক উজাড় করে বনের পাখিরা আসতো । ওরা হয়তো জানতো যে, এ বাড়িতে এমন একজন মানুষ থাকে যে, পাখিকে ভালোবাসে, বনকে ভালোবাসে, গাছকে ভালোবাসে, ফুলকে ভালোবাসে ; নারীকে ভালোবাসে এবং প্রজাপতিকেও ।

রিনার কাছ থেকে বেশ কয়েকবছর পরে এই কটেজই কিনলেন শ্রীগুণেন মিত্র । তাঁর একমাত্র সন্তান সোমনাথ, দক্ষিণ কলকাতার একটি স্কুলের মালিক ও প্রিসিপ্যাল । বয়স তি঱্বিশ-বত্রিশ হবে ।

যেদিন গুণেনবুবু বাড়িটি কিনলেন সেদিনই রাজা বসন্ত রায় রোডে আমার বাবার বাড়িতে মুড়াতে গেছিলাম । বাবাকে দেখতেও । সোমনাথও তখন এসেছিলো সেই বাড়িতে ; ভায়েদের কাছে । ভায়েদের সুন্দেহেই ওর সঙ্গে আমার আলাপ ।

সোমনাথ বলল, তুমি, “তোমার বাড়িতে” কবে যাচ্ছে দাদা ?

মুক্ষ হয়েছিলাম ওর আন্তরিকতাতে । আমি তো কেউই নই ! কবে সেই বাড়ির মালিক

ছিলাম। এমন করে কেই বা বলে আজকাল! যা আমারই একদিন ছিলো, এতোদিন পরে  
সেই বাড়িতেই ক্ষেনোদিনও যাওয়ার বা থাকার কোনো সন্তাবনার কথা স্পেনেও ভাবিনি।  
আর সেই বাড়িকেই ‘তোমার বাড়ি’ আখ্যা দিয়ে যাওয়াজে নেমস্তন কেউ করবে তাও তো  
স্পেনের অতীত ছিল।

অবশ্য এখানে একথা না বললে অন্যায় হলেও, রিনাও বলেছিল, বাড়ি কেনার সময়ে,  
বাবে বাবেই যে, “বাড়ি তোমারই থাকতো জালাদা। তুমি যখন শুশি, তখনই যেও।”

কিন্তু যাইনি। যাওয়া হয়ে ওঠেনি ওঠে না। নিজের ভেতরেও একটি বাধার দেওয়াল  
গড়ে ওঠেই। “যাবেন” বললেই যাওয়া যায় না। যাঁরা জানেন, তাঁরাই জানেন।

আমি হেসে সোমনাথকে দেখেছিলাম, তুমি সঙ্গে করে যেদিন নিয়ে যাবে সেদিনই যাব।  
অনেকদিন আগে পালঞ্চে-যাওয়া পাখির দাঁড়ে ফিরে আসারই মতন “সেদিন” অনেকই  
বছর পরে, হঠাৎই এক ঘোরা, বিবশ-করা বসন্ত-দিনে ফিরে এলো।

সফল-হওয়া ভোরের স্পেনের মতন।

ইতি—

লেখক।



ফিরদোসী আখতার  
ধানমন্তি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা-৭০০ ০১৯-

তোড়া,

কল্যাণীয়াসু,

এক বাসন্তী সকালে, অবিশ্বাসের সঙ্গে চোখ-কচলে হাতই দেখলাম যে, সোমনাথের ছাই-রূপেলি-রঙ এয়ার-কভিশানড় গাড়ির সামনের সৈঁটে বসে আছি। সোমনাথ গাড়ি চালাচ্ছে। আর পেছনে ওর পরমা সুন্দরী এবং ~~সুরল~~ স্ত্রী শর্মিলা। এবং ওদের একমাত্র কন্যা, সাড়ে তিনি বছরের গুড়।

গাড়ি চলেছে।

হাইওয়েতে পড়তেই মনটা ভাঙ্গে ভালো হয়ে গেলো। কতদিন যে যাকে ছুটি বলে, তা নেওয়া হয়নি!

মনের উপর থেকে হাঁটেই যেন কলকাতার' কলুষিত পরিবেশের ঢাকনা খুলে গেল। কলকাতায় শুধু বায়ুদূষণ, শব্দদূষণই নয়; চরিত্র-দূষণ, মন দূষণেরও যে শেষ নেই! সেই দূষণ, সেই কলুষ নিয়ে কোনো সেমিনার হয় না, খবরের কাগজে লেখালেখি হয় না।

ডিজেলের কালো ধোঁয়া দেখা যায় সাদা চোখে। কিন্তু এই অদ্যায় দূষণ? এই দূষণই ইদুরের মতো কেটে যাচ্ছে মানুষের মন, ভালত্ব, সারল্য, সততা, বিশ্বাস প্রতি মুহূর্তে।

তোমাদের ঢাকাতে কি এই দূষণ নেই? জানতে ইচ্ছা করে।

গাড়িটা বস্বে রোডের আন্দুলে বা বালির ব্রিজ পেরিয়ে দিল্লি রোডে পড়লেই ঝাঁচা-বন্ধ পাখির মতো মনটা মুক্তির আনন্দে, নীলাকাশের দিকে চেয়ে চিংকার করে, শীৎকার করে উঠতে চায়।

রোদ পড়লে, আমরা জামশেদপুরে পৌছেছিলাম। বেশি জোরে গাড়ি চালায়নি সোমনাথ। তাছাড়া বহড়াগড়ার আগে হাইওয়ের যে অবস্থা! অভাবনীয়!

সোমনাথের অতিথি হয়ে যাচ্ছি, তাই ওরই বিশেষ পরিচিত দন্তদের বাড়িতে, মানগোতে, উঠতে হয়েছিল।

তারা দারুণ ব্যাপার করলো রাতে। জামশেদপুরের বহু মানুষকেই নেমন্তন্ত্র করেছিলো।

আমি যাচ্ছি এক রাতের জন্যে, সেই উপলক্ষে ।

রবি মুখার্জি, টেলকোর । ডঃ গৌতম দাশগুপ্ত এবং তাঁর স্ত্রী কল্যাণী ।

মায়া, রবির স্ত্রী, ভারী সরল মেয়ে । সে যে কতবড় ভক্ত আমার তা কী বলব ! কল্যাণীও ভক্ত । সে শাস্তিনিকেতনের প্রাঞ্চন ছাত্রী । ভারী সুন্দর চিঠি লেখে । প্রায় তোমারই মতো । মায়াও ভালো চিঠি লেখে, আন্তরিকতাতে উষ্ণ ।

অনেক কথা মনে ভীড় করে এলো । আসছে, এই চিঠি লিখতে বসে । কত ঝণ, কী বিপুল কৃতজ্ঞতাবোধ যে, জমা রইলো, তাই ভাবি । এ জীবনে সেসব শোধ করার কোনো উপায় তো নেইই, হয়তো যথার্থভাবে স্বীকারও করা হয়ে ওঠে না । তাই বড়ই লজ্জাবোধ করি ।

মায়া-রবির সঙ্গে আমার আলাপ করিয়ে দেয় কমল চক্রবর্তী । কৌরব পত্রিকার সম্পাদক । ‘কৌরব’ জামশেদপুর থেকেই বেরোয় । দেখেছো কি কখনও ? সুদৰ্শন কাঁচা-পাকা দাঢ়িয়ে কমল একসময়ে নকশাল আন্দোলনের সঙ্গে যুক্ত ছিল বলে শুনেছি ।

কমল একবার ‘কৌরবের FUND RAISING -এর জন্যে শক্তি চট্টোপাধ্যায়, সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় এবং আরও বিখ্যাত অনেককে নিয়ে যায় জামশেদপুরে । আমাকেও নিয়ে যায় সঙ্গে, গাধাবোট করে । গান গাইবার জন্যে । বড় কুঁকুরী কবিতা পড়েন আর অখ্যাত অ-কবিকে গান গাইতে হয় ।

অনেক যত্ন-আন্তি করেছিলো কমল সেবারেই রবি-মায়া তাদের বাড়িতে প্রথমবার নেমন্তন্ত্র করেছিলো আমাদের সবাইকেই সেই প্রথম আলাপ । মায়া যে কী ভালো লুচি-বেগুনভাজা, মাংস রাবড়ি খাইয়েছিলো তা কী বলব ! সে রাতে যা হৈ-হুঁজুর গান-হাসি হয়েছিল, তা আর বেশিবার ক্ষেত্রে বলে মনে হয় না । সেই সুবস্মৃতি মনে থাকবে বহুদিন । কল্যাণী ও গৌতমদের সঙ্গে এবং আরও অনেকের সঙ্গে মায়া-রবির আমার আলাপ করিয়ে দেয় ।

কয়েকবছর পরে অন্য এক শীতে হঠাৎই গাড়ি চালিয়ে না-বলে-কয়ে গিয়ে উপস্থিত হয়েছিলাম জামশেদপুরে । একটি রাত মায়াদের সঙ্গে থেকে পরদিন “গোলমুড়ি ক্লাব”-এ উঠেছিলাম গিয়ে । খুবই মজা হয়েছিলো সেবারে । দলম্বা পাহাড়ের চুড়োয় পিকনিক হয়েছিলো শীতের দুপরে ।

সেই বারের যাওয়ার পরই লিখি “কুঁচিবনে গান” । জানি না, পড়েছো কি-না । “পণ্পদ্মীপ” বইয়েতে আছে, তাতে পাঁচটি ছোট উপন্যাস আছে ।

কত মানুষের কাছ থেকে যে কত অকৃত্রিম ভালবাসা, আদর যত্ন, সহমর্মিতা পেলাম এ জীবনে, তার খতিয়ান ক্রমশঃ ভারী হয়ে উঠছে । ঝণের বোঝার ভার চেপে বসছে বুকে । কিন্তু শোধ করার তো কোনোই উপায় নেই । তবে স্বীকার করি । ওরা কেউই জানবেন কী, জানি না, সবসময়ই স্বীকার করি । দীর্ঘরের দিব্যি । স্বীকার করি আর কষ্ট পাই ।

মায়া, কল্যাণী বা তোমার চিঠিও যখন পাই তখন বারেবারেই মনে হয়, তোমরা সকলেই বাংলাটা আমার চেয়ে অনেকই ভালো লেখো । কত যে শিখি তোমাদের কাছ থেকে কত যে শিখলাম ! বাংলাদেশের সব ছেলে-মেয়েই কিন্তু বাংলাটা, পশ্চিমবঙ্গীয় গড়— বাঙালীদের

চেয়ে ভালো লেখেন। তাঁদের হাতের লেখাও মুস্তোর মতো। প্রত্যেকেরই।

কত উপমা, কত অভিব্যক্তি, প্রকাশভঙ্গীর কত নিত্যনতুন নতুনত্বে চমকে দাও তোমরা। আমি তো বাংলার ছাত্র ছিলাম না কোনোদিনই। শুনে শুনে, পড়ে পড়েই যতটুকু বাংলা শিখেছি। বাংলা ব্যাকরণেও কিছুমাত্রই জানি না। তাই তোমাদের কাছে আমার কৃতজ্ঞতাটা অনেকই বেশি। আন্তরিক।

কল্যাণী একবার লিখেছিলো, “শুনলাম আপনি এদিকে এসেছিলেন, অথচ আমাদের কাছে এলেন না ? বুদ্ধদেবদা, আপনি কি ভেবেছিলেন আসার কথাটা গোপন থাকবে ? আপনার আসা তো নয়, সে যে আবির্ভাব !”

ত্রিপুরার আগরতলা থেকে মিতালী গাঙ্গুলি লিখেছিলো, (আগরতলা বইমেলাতে আলাপ হয়েছিলো ওর সঙ্গে) আমার লেখা চিঠি অন্যদের পড়ায় বলে আমি রাগ করাতে ; যে, “চানঘরে যখন মানুষে যায়, তখন একলাই যায়। কিন্তু সমুদ্রস্থানে ? আপনার চিঠিটে অবগাহনের যে সুখ, তা একা একা পাওয়া আদৌ উচিত নয়। সেটা স্বার্থপরতারই নামান্তর।”

চমৎকার লিখেছিলো। সত্যি ! আমার চিঠির এমন প্রশংসা আগে এমনভাবে কেউই করেনি।

স্বপনরা সে রাতে যে সম্মান দিল তা ভোলবার ন্তর সবসময়েই আমি সবাইকেই বলি যে, রক্তসূত্রের বা বৈবাহিকসূত্রের যে আঘায়তা আঁশোলো আনাই পড়ে-পাওয়া। তাতে ব্যক্তির বিন্দুমাত্র কৃতিত্ব যেমন নেই, অকৃতিত্ব নেই। যে-আঘায়তা আমার সঙ্গে তোমার বা অন্যদের সঙ্গে আমার, সে-আঘায়তা অঙ্গেন করতে হয়েছে দু পক্ষকেই। সে আঘায়তা আঘাতের কাছের আঘায়তা, তাই অনেকই বেশি দারী। গর্বিত হবার।

স্বপনের স্তু পথ বেশ মেয়ে গায়ের রঙটি জামের মতো। বেগুনির হালকা আভা। আশ্চর্য ! এমনটি গায়ের রঙ কেনো নারীরই দেখিনি। সুন্দর ফিগার। কত যে যত্ন করলো ওরা বাড়িসুন্দু মানুষ, কী বলব। মায়া আর কল্যাণীর কথা মনে হচ্ছিলো বারবারই। মায়ার লুচি-বেগুনভাজারই মতো কল্যাণীর চিড়ে-কড়াই শুটি ভাজার কথাও মনে আছে।

জামশেদপুর ছেড়ে আসার আগে, সকালবেলাতে ওরা সকলেই ফোন করেছিল।

জানি না তোড়া, তুমি আমাকে যত্ন করার, আদুর করার সুযোগ যদি এ-জীবনে একদিনও পাও বা আমিও পাই তা গ্রহণ করার এবং ফিরিয়ে দেওয়ারও সুযোগ ; তবে তার রকমটা কেমন হবে।

এই স্বপ্নিল সন্তাননার কথাটা যে কখনও বেশ জম্পেস করে ভাববো একা, তার সময়টুকুও কি ছাই আছে।

যা কিছুই পাওয়া যেতে পারে, কিন্তু পাওয়া হয় না, হয়নি ; সেই প্রাণির ভাবনাটুকুর মধ্যেই এক গভীর আনন্দ আছে। তাই নয় ? সেই আনন্দ হয়তো পাওয়ার আনন্দের চেয়েও অনেকই বেশি।

শৈশবে যখন মাসছয়েক ছিলাম বরিশালে ; তখন দেখেছিলাম, তোমাদের বাংলাদেশের বরিশালের মানুষেরা ভাত খেতে বসে পাতে বা ভাতে লেবু ব্যবহার করেন না। মেঝের উপরে মস্ত বড় কাঠের বারকোষে, গোটা কুড়ি-পঁচিশ বড় বড় গন্ধরাজ লেবু কেটে সাজিয়ে

রাখতেন তাঁরা । আর তার তিনপাশে গোল হয়ে পিঁড়ি পেতে বসে ঝকঝকে কাঁসার অথবা সাদার উপরে লাল-নীল-হলুদ ফুল তোলা চকচকে সাদা কলাইকরা থালাতে খাওয়া হতো । কালো-জিয়ে কাঁচা-লঙ্কা ফেড়ন দেওয়া উপাদেয় মুসুরীর ডাল, তেল-কই আর কাউঠ্যার মাংস । লেবুর গঁকে গঁকে ম' ম' করতো রান্নাঘর ।

সত্তি কী সব প্রাচুর্যের দিন ছিলো !

আজকে ভড়কা বা জিনের সঙ্গে একটু গন্ধরাজ লেবু খেতে চাইলে কত কৈফিয়ৎ দিতে হয় পৃথিবীকে ।

আমার ক্ষেত্রে বরিশালিয়া ব্যাপারটা ভারী ভালো লাগতো ।

লেবু কচগালে তেতো যে হয়ে যায়, একথা আমরা সকলেই জানি । কিন্তু লেবু যে হাত দিয়ে চিপেও খেতে নেই, একথা ক'জনে জানে ?

ভালোবাসা, প্রেম, আদর, যত্র এই সবকিছুই হচ্ছে ভরা-বর্ষার মেষ-মেদুর দুপুরের, পরিপূর্ণভাবে ফোটা গন্ধরাজ লেবুর সুগন্ধেরই মতো । লেবুতে হাত দিতে নেই, পাতে নিতে নেই লেবুকে । দূরে রেখে, তাকে না-ছুঁয়ে, তার গঁকে আমোদিত আহুদিত হয়ে জীবনকে উপভোগ যাঁরা করতে পারেন, শুধুমাত্র তাঁরাই উচুদরের অর্টিস্ট ।

স্মরণে, ঘর্থণে ; স্বপ্ন অবশাই দলিত, গলিত হয় । হ্যামের পর্ণমোচী মনের ভিতরে যে স্বপ্নমালা ! তাকেই জপমালা করেছি যে ! তাই পারি মার্জনেক কিছুই । এক আদিগন্ত কঢ়ি-কলাপাতা সবুজ-রঙ "চরাগাহর" মধ্যে যেন একটি চিসরিই মতো চমকে চমকে বেড়ালাম আমি সারাটা জীবন । তবাসুম কাকে বলে কৈ জানা হলো না, জানো, তবাসুম !

আদর-যতন করতে কি সকলেই জানে ? ভাবে, যে জানে । আসলে খুব কম মানুষই তা জানে । মানুষটা কোন ধরনের ক্ষেত্রে লেবু খাওয়ার ধরণ দেখেই বোঝা যায় । ঠিকই বোঝা যায় !

এই আদর-যতনের প্রসঙ্গে, আঙুরবালা দাসীর গাওয়া একটি গানের কথা মনে পড়ে গেলো ।

"আমি জগতের কাছে ঘণ্য হয়েছি, তুমি যেন ঘণা কোরো না

আদর-যতন করিতে যেমন সে-বাঁধনে যেন ছিঁড়ো না ।

আমি আপন আর পর সবারে চিনেছি, হৃদয়ের বীণা ভাঙ্গিয়া ফেলেছি

তবু তুমি থেকো, দুটো কথা কোয়ো ; ভুলে যেন তুমি যেও না ।

আমি জগতের কাছে ঘণ্য হয়েছি, তুমি যেন ঘণা কোরো না ।"

এই গানটিই ক'দিন আগে শুনলাম বহুবছর পরে, তোমাদের ঢাকারই এক মহিলার গলাতে । মানে ক্যাসেটে । ইফফাত আরা খান । কী ভালো যে লাগল কী বলব তোমাকে । এমন হাস্কি, সেঙ্গী গলা বহুদিন শুনিনি । গান শুনেই প্রেমে পড়ে গেছি । চোখেও দেখিনি কখনও তাঁকে ।

তুমি ভাবছো, এ তো বিপদের কথা বড় । নাজনীন, নাসরীন, সালমা, সরিফুন, তবাসুম, ইফফাত সকলেরই প্রেমে পড়ে গেলে বোঝা যাবে যে, আমি একটি ফ্রার্ট । আসলে কারো প্রেমেই আমি পড়িনি ।

না, সে কথা ভুল। প্রেমে যিনি পড়েছেন তিনিই জানেন যে, প্রেমে পড়াটাই একটা আর্ট। প্রেমের গন্তব্য দিয়ে প্রেমিকের মনে বেড়া বোনা যায় না। তা তুলতে যাওয়া উচিতও নয়।

গানই হচ্ছে আমার চিরদিনের “একীলিসেস হিল”।

কী করব বলো ! শুধু ও কোমল স্বর, স্লিপ সুর<sup>১</sup> আমাকে যে-ভাবে তাৎক্ষণিক ভাবে বিন্দু করে, তেমন ইংলিশ ইলী-কীনক ক্ষেপণামীর তাজা কার্তুজও পারে না।

এই ক্ষততে রাত্ক্ষরণ হয় না। বাইকে প্রেকে এই ক্ষত দেখাও যায় না। যারা গান শুনে কথনও মরেছে, সেই মৃতরাই শুধু ভ্রমে এই মৃত্যুর কোমল অমোহতার কথা।

অনেকদিন পরে, অনেকক্ষণের ; তোমাকে মন্ত চিঠি লিখতে পেরে বড় স্বন্দি বোধ করছি। পাপের বোধহয় কিছুটা প্রাশিত হলো। হলো না ?

ম্যাকলাস্কিগঞ্জের মতো জায়গাতে বসেই তো চিঠি লিখতে হয় প্রিয়জনকে। পড়তে হয়, গান গাইতে হয় ; গান শুনতে হয়।

তালিবে দুয়া। খুদাত্ হাফিজ।

ভাল থেকো।

ইতি—লেখক।



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

ম্যাকলাস্কিগঞ্জ  
“ছবি”  
কঙ্কা

তোড়া, কল্যাণীয়াসু,  
সোমনাথের মা তাঁর মায়ের নামে বাড়ির নামকরণ করেছেন এখন। “ছবি”  
গত রাতে দুটি কম্বল গায়ে দিয়ে শুয়েছিলাম : ভাবতে পারো ? মার্চ মাস। দুদিন পরে  
দোল।

এই হচ্ছে ম্যাকলাস্কিগঞ্জ !

এপ্রিলের প্রথম সপ্তাহ পর্যন্ত সক্ষের পাত্রে এখানে বাইরে বসাই যায় না একটি গরম  
চাদর গায়ে না-দিয়ে। মাথার চুল বিরুল হলে, টুপি না-পরেও বসা যায় না। তবে আমি  
যখন এখানে নিয়মিত আসতাম তখনকষ্টভা অনেকই বেশি ছিলো। বন অনেক গভীর ছিলো।  
প্রতি বাড়ির হাতাতে গাছ-গাছালীর ভীড় ছিলো নিশ্চিন্ত। নিবিড়।

দোষ অবশ্য শুধু ম্যাকলাস্কিগঞ্জেই নয়। সারা দেশই এমনি নিঃস্ব রিস্ত হয়ে উঠেছে।  
হয়তো পৃথিবীও !

সবকিছু সম্বন্ধেই ঝুঁশ হলো। কিন্তু বড় দেরী করে। বিশেষ করে আমাদের দেশে।  
ঝুঁশিয়ারিতে তখন কান দেননি কেউ, “বন সংরক্ষণ করো, গাছকে ভালোবাসো, বন্য-প্রাণী  
সংরক্ষণ করো” বলে রব উঠেছে এখন। ওয়ার্ল্ড ওয়াইড লাইফ-ফাউন্ড, ওয়ার্ল্ড কনফারেন্স  
অন এনভায়রনমেন্ট ইত্যাদি ইত্যাদি ঘটনাও ঘটেছে এবং ঘটেছে। অতীব আনন্দর কথা।

পঁচিশ-তিরিশ বছর আগে যখন ‘কোয়েলের কাছে’ বা “পারিধী”র মতো উপন্যাস লিখি  
তখন থেকে এই সংরক্ষণের ও প্রকৃতিকে ভালোবাসার যথার্থ্য সম্বন্ধেই যতভাবে পারি এই  
অধ্যমের অক্ষম কলমের মাধ্যমে বারে বারেই বলেছি। প্রতিটি বড় গাছ যে মায়েরই মতো,  
প্রেমিকার মতো, প্রতিটি বড় গাছে কুঠার পড়ার বা হ্যাকস-ক্রেড চালানোর আওয়াজে যে  
আমার নিজের শরীর আতঙ্কে শিউরে ওঠে একথাও বারবার বলেছি। সে সব কথা, সেই  
সবদিনে ; অশ্বুত ছিল। কিশোর কিশোরীদের মনে বনজঙ্গল ও প্রকৃতি সম্বন্ধে প্রথম থেকেই  
এক গভীর ভালোবাসা জাগাতে চেয়েছি, “ঝাজুদার” বিভিন্ন গঞ্জের মাধ্যমে। পেরেছি কি না,  
তার বিচার তোমরাই করবে।

তোমরা স্বাধীনতা পেয়েছিলে নারীর সম্মান আর পুরুষের বুকের রস্ত দিয়ে, তাই আমার  
ধারণা ; তোমাদের স্বাধীনতা থাকবে । প্রার্থনা করবো যে, থাকুক ।

বাংলা ভাষা, বাংলা গান, বাঙালী সংস্কৃতি তো বাঙালাদেশই নতুন করে শিকড় পাচ্ছে ।  
পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষিত উচ্চবিত্ত বাঙালীরা, যাঁরা সমাজের নেতৃত্ব দিতে পারতেন, তাঁদের কথা  
মনে করলেও দুঃখ হয় ।

ভাল থেকো ।

ইতি—লেখক ।



প্রিয় মানুষী,

আজ শেষরাতে ঘুম ভাঙল একজোড়া র্যাকেট-টেইলড ড্রসোর আওয়াজে। ওদের আওয়াজ এমন যে, মনে হয় যেন কোনো কাঁচের বাসন ভেঙে টুকরো হয়ে যাচ্ছে। অথচ সেই আওয়াজে অত্যন্ত লালিত্য-মাধুর্যও আছে।

এই পাখিগুলো শেষ রাতে জাগে। বন্দোবস্ত জাগারও অনেক আগে।

শুধু এখানেই নয়, কলকাতাতেও অমাদের ফ্ল্যাটের পাশে জে. কে. ইন্ডাস্ট্রিজের সিংহানিয়াদের আর বালিগঞ্জ পার্কের দেবসাধন বোসদের (গোপাল বাবু) বাড়ির গাছে গাছে র্যাকেট-টেইলড ড্রসোর আওয়াজ পাই।

গতবছর গ্রীষ্মে রাণীক্ষেত্রে ক'দিন গিয়ে ছিলাম ভারী নির্জন এলাকাতে পাইন, হস্টেট-নাট, চিড় আর নানা হরজাই বনে যেরা সুন্দর "WESTVIEW" হোটেলে। সেখানেও শেষ রাতে র্যাকেট-টেইলড ড্রসোরা এমন করেই ঘুম ভাঙাতো। এই পাখিদের ভারতের প্রায় সব বনেই দেখা যায়।

সোমনাথ-শর্মিলা অঘোরে ঘুমোছিলো তখন। ঘুমোছিলো কাজের লোকজনও।

আমি দরজা খুলে শালাটি গায়ে জড়িয়ে বেরিয়ে এলাম।

আঃ। কী ভালো যে লাগলো! কত পুরোনো কথাই যে মনে পড়ে গেল।

চাঁদ ঝুলে আছে পশ্চিম দিগন্তে। একটু পরেই খসে যাবে বলে। পুবে, সূর্যের আভাস তখনও জাগেনি। সূর্য উঠলে, তবেই চাঁদ যাবে। চাঁদ যেন, পৃথিবীর বেবি-সিটার।

আর আছে পশ্চিমাকাশের সেই উজ্জ্বল তারাটি। যে সঙ্গে নামার সঙ্গে সঙ্গেই পশ্চিমাকাশে সুন্দরী কুমারীর ফর্সা সিঁথির নিচের কাঁচপোকার টিপ-এরই মতো প্রতি সঙ্গেতে দেদীপ্যমান হয়।

শেষ রাতের বাসন্তী বনের গন্ধ ভাসছে বিশ্বচরাচরে। হরজাই গন্ধ।

এখন হাওয়া নেই। ত্রৈ মাসে রাতের এই শেষ প্রহরে হাওয়া থাকে না এদিকে। বৈশাখে

শুনু হবে হাওয়া । জোর হবে ভোরের থেকে । তারপর ক্রমশ জোর হতে হতে 'লু' হয়ে উঠবে ।

কত গাছ, পাতা, ফুল, ঘাস ; কত লতার গঙ্গে, শিশিরের গঙ্গে, লাল মাটির গঙ্গে,  
পাহাড়ের শিলাজতুর কত শতাব্দী ধরে জমে-থাকা কামের গঙ্গে, মিলে যিশে সেই চাঁদ-  
পাহারার নক্ষত্র-জ্যোৎস্নায় হাসছে সমস্ত প্রকৃতি ।

হাসছে পর্ণমোচী বন ; আমার পর্ণমোচী মন ।

ম্যাকলাস্কিংগঞ্জ যেন আমায় বললো, নিরুচারে, এসেছো ? এসো, এসো ! বললো,  
সুপ্রভাত ! সুপ্রভাত ! তুমি আমাকে বড় ভালোবেসেছিলে একদিন । জানি, জানি ।  
ভালোবাসার দাগ যে থেকে যায় দুর্দল কালিরই মতো । দূরে গেছো তো কী হয়েছে ! আমি  
তোমাকে ভুলিনি । এসো, এসো, আরো কাছে এসো ।

আমি বললাম, অস্ফুটেও নয় ; নিরুচারে, ধন্যবাদ ! ম্যাকলাস্কিংগঞ্জ ধন্যবাদ । কক্ষা,  
লাপরা, হেসালঙ ! তোমাদের অনেক ধন্যবাদ ।

বললাম, ধন্যবাদ মিসেস কার্নি, মিস্টার প্যাট প্লাসকিন, মিস্টার বয়েলস, ধন্যবাদ, মানি ;  
মুঝেরি ।

কালকে লক্ষ করিনি । আজ লক্ষ করে দেখলাম গাছ দুটোর একটাও নেই ।

মনটা বড়ই খারাপ হয়ে গেল । ফলসা গাছ দুটোও নেই । ওরা যে আমার পরমাত্মায়  
ছিলো । কত রকম পাখি যে এসে বসতো এ দুটো আর ফলসা গাছ দুটিতে ! বারবেট,  
মিনিভেট, প্যারাকিট, বুলবুলি । যত না যাইতো, তার চেয়ে নষ্ট করতো বেশি ওরা ।  
হানিসাক্ল, মৌটশকি নানারকমের । পাখির ডাকে সংক্ষে হতো ; পাখির ডাকে ভোর ।

অপূর্ণা সেন-এর আমলে বাংলার মালিকানাতে যখন এ বাড়ি ছিলো তখনই বাড়ির  
মালি নাকি গাছগুলিকেও বেছে বিক্রি করে দিয়েছিলো । পরে শুনলাম, সোমনাথের কাছে ।  
মালকিন অবশ্যই জানতেন না মনে হয় ।

কিছুদিন হলো মানুষের সর্বগ্রাসী খিদে আর লোভ বনের গাছ তো নষ্ট করেছেই, ঘরের  
গাছ পর্যন্ত নষ্ট করেছে । মানুষে বাস্তুসাপকে পর্যন্ত এক বিশেষ চোখে দেখতো চিরদিন ;  
সেই সাপ বিষধর হলোও তাকে মারতো না আগে । আর আজ বাস্তু-গাছেরও নিষ্কৃতি নেই  
মানুষের হাতে ।

এই সমস্যার কথা বিরিসা মুণ্ডার এলাকার পটভূমিতে মুণ্ডাদের নিয়ে লেখা "সাসান্ডিরি" :  
উপন্যাসে স্পষ্ট করে বলেছি । জানি না, পাঠক-পাঠিকাদের কানে সেই স্বর পৌছেছে কিনা ।  
চেঁচিয়ে বললেই যে সবসময়ে তা শোনা যাবেই এমন তো নয় !

কিন্তু বললে কী হবে ! যা হবার, যা অনিবার্য ; তাই ঘটছে ভারতের সর্বত্র ।

আমার মনে হয়, মানুষে আর গাছের এবং মানুষে-মানুষের সম্পর্ক সমগ্রোত্তীয় । গড়ে  
তুলতে, ভালোবাসা দিয়ে পুষ্ট করতে লাগে দীর্ঘকালের যতন, আদর ও প্রয়াস । আর নষ্ট  
করতে লাগে মাত্র পাঁচ মিনিট । কে বোঝে বলো ! যাঁরা বোঝেন বা বুঝেছিলেন তাঁদের কষ্টস্বর  
সময়ে কেউই শোনেননি । এখনও যে সকলে শুনছেন এমন নয় ।

ম্যাকলাস্কিংগঞ্জ-এর কক্ষার সোমনাথদের বাড়িটি ; যার নাম আমার মালিকানার সময়  
রেখেছিলাম 'THE TOPPING HOUSE' তার প্রকাঙ্গ হাতার মধ্যের ঝাঁটি জঙ্গলে অগণ্য

ডিস্ট্রিক্ট (PATRICE) ও বটের (QUAIL) ছিলো ।

একবার পুজোর ঠিক পর পর হাজারীবাগ থেকে আমার শিকারী ও অ্যাকাউন্ট্যান্ট বঙ্গ গোপাল সেন, গোমিয়ার ইন্ডিয়ান একসপ্লেসিভস-এর সুব্রত চ্যাটার্জি (সেও হাজারীবাগেরই বঙ্গ) এবং মহম্মদ নাজিমের সঙ্গে (হাজারীবাগী) একই সঙ্গে ম্যাকলাস্কিগঞ্জে এসেছিলাম ।

গোপাল ছিলো ইনকরিজিবল পোচার । আপন্তি করলে, তার স্বভাবসিদ্ধ রসিকতাতে সে বলতো, ছাড়ো তো তোমার বকোয়াস ! যে দেশে পথের উপরে মানুষে মরে পড়ে থাকে, কাকে ঢিলে খুবলৈ খায় মৃতদেহ, যে-দেশে এক মানুষের পশ্চাত্দেশ আকছার ছিন্নভিন্ন করে দিচ্ছে গুলিতে অন্য মানুষে, অন্য মানুষদের তাতে একটুও মাথা ব্যথা হয় না, সে-দেশে একটু-আধটু আইন ভেঙে দু চারটে তিতির-বটের শিকার করলে কী এমন ইমানদারীর ইত্তেকাল হবে ? সব ব্যাপারই রিলেটিভ । সেই দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করো ।

কথাটা অবশ্য একেবারে ফেলনা নয় : স্বাধীনতার পর থেকে এই উপমহাদেশে কোন আইনটাই মান্য করেছে মানুষে ? শুধু আইন-ভাঙা শিকারীদের উপরই এতো রাগ করার কি আছে ! খুদাহকি কসম । আমি কিন্তু ১৯৭২-এর পরে আমার বন্দুকে বা রাইফেলে একটি গুলিও ছুঁড়িনি । পিস্টল ছুঁড়েছি, ছুঁড়ি ; হাত ঠিক রাখতে ক্ষতি ঘারাপ মানুষকে উদ্দেশ্য-করা গুলি না ফসকায় ।

গোপাল ম্যাকলাস্কিগঞ্জে পৌছেই উল্লিখিত হয়ে উলেছিলো, বাঃ ! এমন তো কোথাওই দেখিনি গো লালসাহেবে । কোনো বন-বাংলোই নয় । জানালা দিয়ে নল গলিয়ে ঘোড়া দাবালৈই তো তিতিরের গুষ্ঠি-নাশ । বটি-কাবাব আর গুলহার-কাবাব খাওয়া যাবে হুইস্কির সঙ্গে ।

হেসে ওকে নিবৃত্ত করে বলেছিলাম, তা পাওয়া এবং খাওয়াও যাবে । কিন্তু বাংলোর হাতার মধ্যে যে গুলি ছেঁড়া বারণ ।

গোপাল বলছিল, কোন আইনে ? শিবঠাকুরের দেশ নাকি ? কিসকা কানুন ?

হেসে বলেছিলাম, লালামি এর কানুনে ।

অগত্যা ওরা বাড়ি থেকে হেঁটে কিছুটা গিয়ে তিতির বটের মেরে নিয়ে এসেছিল ।

বাবুটিখানাতে নাজিম সাহেবে আর ও মিলে 'বটি-কাবাব' বানিয়েছিল । ওসব কাবাব বানাতে যা আদর-যতনের প্রয়োজন হয় সেই পরিমাণ আদর যতনে একটি সুন্দরী কন্যার জন্ম দেওয়া যায় অবহেলায় । শিককাবাবকে গোপাল আর নাজিম সাহেবে কাবাবের মধ্যে গণ্য করতেন না । ওঁরা ছিলেন রামার পার্টনার । আমি আর সুব্রত ছিলাম খাওয়ার পার্টনার ।

আজকে নাজিম সাহেবে নেই । গোপালও চলে গেলো গত পুজোর আগে হ্যাপী-হ্যান্টিং প্রাইভেটস-এ । চলে গেছে ইজাহার, টুটিলাওয়ার জমিদার । চলে গেছে শামীম মির্ঝা, গরীব ঘড়ির দোকানী । আমিও গিয়ে পৌছলৈই একেবারে দোজখ গুলজার হয় । ওরা নিশ্চয়ই অধীর প্রতীক্ষাতেও আছে । অনেক গল্প হবে, খাওয়া-দাওয়া ; রসিকতা । ফিরে আসবে পুরনো সব দিন ; সুখসূতি । মিশ্র খুশবু ।

গোপাল আর নাজিম সাহেবে দুজনেই বড় রসিক মানুষ ছিলেন । সুব্রতও রসিক । তবে গোপাল-সুব্রতের মধ্যে "তিড়ি" মারাতে কে যে বেশি দড় ছিলো তা আমি আজও বুঝে উঠতে

পারিনি। দুজনেই প্র্যাকটিকাল জোকস-এ একেবারে ডষ্টেট।

দ্যাখো, কত কথাই মনে পড়ে যাচ্ছে এলোমেলো।

তুমি যদি আমার লেখা মনোযোগ সহকারে পড়ে থাকো তবে তো এঁদের ভাল করেই চেনো। আসলে, চলে-যাওয়া অথবা বর্তমান বন্ধুদের সম্বন্ধেও দুটো ভালো কথা বলার সুযোগ এলে, বলে, ঝণ স্বীকার করতে চাই। অন্যভাবে তাদের ঝণ শোধার কোনোই তো উপায় নেই আমার। সঙ্গ যে দেবো, সে সময়টুকুও নেই।

বিশ্বাস করো। থাকলে তো তোমার কাছে কবেই চলে যেতাম। গামছা দিয়ে পাতা দই খেতাম, তোমার হাতের রান্না ইলিশ খেতাম বরিশালের “বালাম” চাল দিয়ে, আর রান্নাঘরে মোড়া পেতে বসে তোমাকে গানের পর গান শোনাতাম।

জীবনে সময়ের চেয়ে মহার্য্য আর কিছুমাত্রই নয়! তোমার বয়স যত বাড়বে ততই তা বুঝতে পারবে। এখন বুঝবে না, চেষ্টা করেও!

“THE TOPPING HOUSE” এ এতেদিন পরে ফিরে না এলে তো এতো সব পুরোনো স্মৃতি মনেও আসতো না।

“বনজ্যোৎস্নায় সবুজ অঙ্ককারে”, “জঙ্গল-মহল”, “বিনোসর” ইত্যাদি বহু লেখাতেই গোপাল, সুব্রত এবং নাজিম সাহেবের প্রসঙ্গ এসেছে পুনরে ঘুরে। তুমি ওঁদের নিশ্চয়ই চেনো। তাই ওঁদের কথা বললাম। এমনকি “মাধুকরী” প্রতিষ্ঠা ছদ্মনামে। লেখার মতো সব লেখাই জীবন থেকেই উঠে আসে। পৃথিবীর সমস্ত অহত্ম সাহিত্যই আঞ্চলিক।

গোপালদের হাজারীবাগের বাড়ি “শ্বেষল” তো আমার বহু লেখার সঙ্গেই অঙ্গজীভাবে জড়িয়ে গেছে। প্রথম মৌবনের হাজারীবাগ দিনগুলির স্মৃতি তো আমত্য জলজল করবে। তা তো ভোলার নয়!

আমার চলে-যাওয়া বন্ধু গোপালের প্রসঙ্গ ওঠাতে মনে পড়ে গেল, “বনবাসর” বইটির উৎসর্গ ছিলো এইরকম :

“টিটি পাখি,

গেরুয়া মাটি,

কুসুমভার নিমগাছটি,

টাটিবারিয়ার চা,

টুটিলাওয়ার চাঁদ

এবং

হাজারীবাগের গোপাল সেনকে।”

দে’জ পাবলিশিং এখনও সমানে বিক্রী করে যাচ্ছেন “বনবাসর”: তিরিশ বছর আগে প্রকাশিত বইটি।

গোপাল হাজারীবাগের বাসিন্দা ছিলো না। তবে বছরের বেশ অনেকটা সময় সেখানেই কাটাতো। তার প্রথম এবং শেষ প্রেম ছিলো হাজারীবাগ। কলকাতাতে বেশিদিন থাকলে ওর দমবন্ধ হয়ে আসতো।

সিঁদুর গাঁ, বনগাওয়াঁ আর কুসুমভা ছিলো ওর স্বপ্নের দেশ।

হাজারীবাগের মস্তর জীবনযাত্রার মধ্যে ওর “লেট-লতিফ” লাইফ-স্টাইল স্বত্ত্বাও পেত। বেহেস্ততে যদি তড়ি-ঘড়ি সব কিছু করতে হয়, ঘড়ি ধরে চলতে হয়, তবে বস্তু আমার স্বর্গে গিয়েও সুখে থাকবে না। বেচারী! ঘড়ির সঙ্গে ওর ছিল জাত-দুশ্মনি। প্রচন্ড নফরৎ।

ডোমরা হয়তো অনেকেই জানো না এবং জানবার কথাও নয়, যে মহাশ্বেতাদিও (ভট্টাচার্য) ম্যাকলাস্কিগঞ্জে একটি বাড়ি কিনেছিলেন আমার বাড়ি থাকাকালীনই। অসিত্বাবুও আসতেন। সুদর্শন, সৌম্য, সভ্য, মিতভাষী, ভদ্র পুরুষ।

মহাশ্বেতাদিদের বাড়িটি ছিলো খুবই ছোট। সম্ভবত এক কামরার। কোনোদিনও ভিতরে যাইনি। ফরেস্ট অফিসের ঠিক উল্টোদিকে। বাড়িটাতে একটাই অসুবিধে ছিলো, যদি তাকে অসুবিধে বলা যায়; যে, কুঁয়ো ছিলো না। ফরেস্ট অফিসের কুঁয়ো থেকে জল আনতে হতো।

যখন যুগান্তের গোষ্ঠীর ‘অমৃত’ সাপ্তাহিকে “একটু উষ্ণতার জন্যে” ধারাবাহিক ভাবে প্রকাশিত হচ্ছিলো তখন একদিন মহাশ্বেতাদির সঙ্গে হ্যাঁৎ দেখা শিশিরমণ্ডের এক অনুষ্ঠানে। এক কোণে ডেকে নিয়ে আমাকে তর্ণসনা করে বললেন, তুইই সর্বনাশ করলিবে জায়গাটার লালা। তোর এই উপন্যাসই ম্যাকলাস্কিগঞ্জের “কাল” হবে। ট্যুরিস্ট স্পট হয়ে উঠবে জায়গাটা। আমাদের পালাতে হবে।

মহাশ্বেতাদির ভবিষ্যৎবাণী ফলেছে। ম্যাকলাস্কিগঞ্জের হয়তো “কাল” হলেও হতে পারে আমার কিন্তু খুবই আহ্বান হয়েছে জেনে যে আমার কলম তাহলে সামান্য ক্ষমতা ধরে। কোনো স্থানকে বিখ্যাত বা কুখ্যাত করার ক্ষমতাও তো ক্ষমতা। তবে ম্যাকলাস্কিগঞ্জে থাকার জায়গা নেই বললেই চলে। তাই এই “খ্যাতি” বহু মানুষকে দুর্ভোগেও ফেলেছে।

মহাশ্বেতাদি অবশ্য ম্যাকলাস্কিগঞ্জে ট্যুরিস্ট স্পট হয়ে ওঠার অনেক আগেই সম্পর্ক ছেদ করেছিলেন ও-জায়গার সঙ্গে।

পালামৌর বেতলা, আজ যে এত বিখ্যাত ট্যুরিস্ট স্পট তার পেছনেও হয়তো অবদান সামান্য কিছু আছে, এই অধমের।

বছর সাত-আট আগে শেষ যেবারে গেছিলাম পালামৌরে এবং কেঁড়ে বাংলোতে ছিলাম (“জসলের জার্নাল”-এ লিখেছি) তৎকালীন গেম-ওয়ার্ডেন সঞ্চয় লাহিড়ী আমাকে বলেছিলেন যে গত পুজোর আগে প্রত্যেক বাঙালী ট্যুরিস্টকে ওঁরা একটি কোয়েশেনেয়ার দিয়ে দিয়েছিলেন। তাঁদের মধ্যে নববুই ভাগই বলেছেন, যে “কোয়েলের কাছে” এবং “কোজাগর” উপন্যাসদুটি পড়েই তাঁরা ঐ অঞ্চলে এসেছেন।

শুনে, খুবই আনন্দ হয়েছিল। চোখে জল এসে গেছিল। যে-লেখককে আর কোনো পুরস্কারই কেউ দেয়নি, তার কাছে পাঠক-পাঠিকার হৃদয়ের এই উচ্চতম পুরস্কারই তো সবচেয়ে বড় পুরস্কার! এর চেয়ে মূল্যবান পুরস্কার আর কীই বা হতে পারে!

আমতলিতে সোমনাথদের দ্বিপ্রাহরিক প্রাক-হোলি আড়ার আসর সাজানো হচ্ছে। অবশ্য আজ অবধি মানুষ তো আমরা তিনজন। গুড়ুকে বাদ দিলে, সোমনাথ, শর্মিলা আর আমি। ডাক পড়েছে। যেতে হবে। এখন থামি।

পরে আবার লিখব। আজ না পারলে, কাল।

কালকে বিলম্বিত সকালে সোমনাথের কিছু অতিথি আসবেন। শুনে পর্যন্ত রীতিমতো  
কুঁকড়ে আছি।

আগে জানতামও না। জানলে, হয়তো আসতামই না। তাঁদের যদি আমার পছন্দ না  
হয়, অথবা তাঁদের যদি আমাকে পছন্দ না হয়; তবেই দুঃখের ব্যাপার হবে।

কথা বলতে বসে, কত অপ্রাসঙ্গিক কথাই তোমাকে বললাম। এ-তো কথা নয়;  
এলোমেলো, এলেবেলে।

যেন, চানঘরে গান।

ইতি—

তোমার লেখক।

BanglaBook.org

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমণ্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

ম্যাকলাস্কিগঞ্জ  
“ছবি”  
বিহার

তোড়া,  
কল্যাণীয়াসু,

জানি, কোলকাতা ফিরলে একসঙ্গে তোমার অনেকগুলি চিঠি জমে থাকবে আমার জন্যে।  
কিন্তু তোমাকে এতো বড় বড় চিঠি লিখলেম প্রথান থেকে, তাই কিছুদিন হয়তো চিঠি পাবে  
না আর।

নীড়ে-ফেরা পাখি যেমন নীড়ের ফরে, তার নীড়ের উচ্চাসনে বসে চারধারে চেয়ে খুশি  
হয় ; ঘরে-ফেরা আমিও খুশি হই অপেক্ষমান চিঠির পাহাড়ের দিকে চেয়ে। এ আমার বিশেষ  
অর্জন। এ পারিবারিক বা পৈতৃক সম্পত্তি নয়। এ একেবারেই অন্য অর্জন। এর জন্যে  
নিজস্ব যোগ্যতার প্রয়োজন হয়।

চিঠি পেতে পেতে এমনই অভ্যেস হয়ে গেছে, বিশেষ করে তোমার চিঠি ; যে চিঠি না  
পেলে মনে হয়, দিনটাটি বৃথাং গোলো।

কম করে, গড়ে, প্রতিদিনে দশ থেকে পনেরোখানি চিঠি পাইই, উন্নরও তো দিতে হয় !  
মুশকিল হয়, কোলকাতা ছেড়ে বাইরে বেরুলে। আর বেরুতে তো হয় প্রায়ই। গড়ে দশ  
দিন অন্তর। ফিরে এসে চিঠির উন্নর দিতেই সময়ের সিংহভাগ চলে যায়। লেখা হয় না ;  
পড়া হয় না। গান হয় না, আঁকা হয় না, ইঁটা হয় না, কাজ হয় না। বাইরে থেকে যেদিন  
ফিরি, সেদিন রাত দুটো বেজে যায়ই ঘুমতে যেতে, সব চিঠি পড়ে। কিন্তু তবু চিঠি যে  
পাই, এতো চিঠি ; এতোজনের কাছ থেকে, এ জন্যে ভারী কৃতজ্ঞ লাগে। আমার পাঠক-  
পাঠিকারাই তো আমার সবচুক্তি জোর ; আমার মেরুদণ্ড। তাঁরা আছেন বলেই তো আমি  
আছি।

“আমি মেয়েদের লেখক” এমন একটি অনুযোগ প্রায়ই আজকাল করা হয়। তুমিও  
এর উল্লেখ করেছিলে। যদি তাই সত্যি হয়, তবে আমি গর্বিত বলে মনে করি নিজেকে।

মেয়েরা অন্য কোনো প্রজাতিতো নন ! তাই যাঁরা এমন অভিযোগ করেন তাঁদের শিক্ষা এবং মানসিকতার মান সম্বন্ধে স্বভাবতই সন্দেহ জাগে ।

তাছাড়া, আমি মনে করি, যুগে যুগে, কালে কালে, সাহিত্য-কাব্য-সংগীত-শিল্পকলার ক্ষেত্রে মেয়েদের মতটাই প্রণিধানযোগ্য এবং স্থায়ী বলে প্রতীয়মান এবং প্রমাণিত হয়ে এসেছে সব দেশেই ।

কাল রাতে যে কী জ্যোৎস্না ফুটে ছিলো তা তোমাকে কী বলব ! যেন শান্তিনিকেতনের কোপাই-এর পাশের কাশফুল । ঠাঁদের আলোতে ফুটফুট করছিল চারদিক । বন-প্রান্তর, পাহাড়শ্রেণী ; বনবাস-এর হাতার বনবীথি সব যেন ভেসে যাচ্ছিলো এই জ্যোৎস্নাতে । বাড়ির সামনের দিকের সব বিজলী আলো নিভোনো ছিলো । সোমনাথ ঠিক তখন কোথায় ছিলো, বলতে পারব না । শর্মিলা একটি কমলা আর সবুজ মেশানো শাড়ি পরে আমার সামনে বসেছিলো । মুখোমুখি, ইঞ্জিচেয়ারে ; বাড়ির বাইরে । কী ভালো যে দেখাচ্ছিলো ওকে কী বলব ! সবে চান করে উঠেছিলো । বনজ মিশ্রফুলের গন্ধ ও ওর গায়েমাখা সাবানের গন্ধে ম' ম' করছিল চারদিক । খুব লম্বা, অষ্টাগনাল দুটি ইমিটেশন-জুয়েলারীর দুল পরেছিলো । ঝুপোলি । ওর মাথা নাড়ানোর সঙ্গে সঙ্গে দুলদুটি চিকচিক করছিল ঠাঁদের আলোয় ।

আমার বাবা বলতেন, সৌন্দর্যও বিধাতার এক বিজ্ঞেয় দান। সৌন্দর্য আদৌ অবহেলাৰ বস্তু নয়।

বাবা অবশ্য একথা বলতেন আমার জন্মচক্ষু উন্মীলনের জন্যে । তখন এক তরুণী তথী সুরুচিসম্পন্না কন্যার গান শুনে এবং যিনির দেখে তাঁকে ছাড়া আর কাউকেই বিয়ে করব না এমন ধনুকভাঙ্গা পণ করেছি । ধান্য-মাকে জানিয়ে দিয়েছিলাম যে, বিয়ে যদি আদৌ করি তাহলে সেই মেয়েকেই করিব । নচেৎ চিরকুমার থাকব । “খেলা যখন” পড়েছো ? পড়েছো নিশ্চয়ই । রবীন্দ্রসঙ্গীতের জগতের বহু মানুষই আছেন তাতে ।

তখন আমার বয়স পঁচিশ । এবং সেই মেয়েটির সঙ্গে পরিচয় বলতেও কিছুমাত্র ছিলো না । তবে দেখা হতো মাঝে-মধ্যে । গানও শুনতে পেতাম । তবে ভীড়ে । আমাদের ঘোবনে অধিকাংশ মৃচ্ছ যুবকই মোহকে, INFATUATIONকেই প্রেম বলে জানতাম । যুবতীরা যুবকদের চেয়ে চিরদিনই বেশি বুদ্ধি ধরেন । তাঁরা কী ভাবতেন তা বলতে পারব না । COURSHIP করার সুযোগও ছিলো না । অন্ততঃ আমার । কারণ আমার পরিবার ছিলো প্রচণ্ড রক্ষণশীল । সেই কারণেই প্রেম-বিবাহতে এত আপত্তি ছিল ।

বাবার বাড়ির উল্টোদিকের বাড়ির একভালাতে সেই সময়ে জনৈক মিস্টার ঘোষ সপরিবারে ভাড়া থাকতেন । ঠাঁদের বাড়িতে, ভদ্রলোকের তিন বোনযি প্রায়ই বেড়াতে আসতো । তিন বোনই ছিলো পরমা-সুন্দরী । ডানা-কাটা পরী । প্রেম-বিবাহের যাবতীয় অশুভ প্রভাব থেকে আমাকে বাঁচাতেই এই প্রাণান্তকর চেষ্টা ছিলো বাবা-মায়ের । বড় মেয়েটিকে বাবা-মায়ের খুবই পছন্দ হয়েছিলো । সৌন্দর্যেরই কারণে । ছোট বোনটি, নুপুর ; এখন আই. পি. এস. রঞ্জত মজুমদারের স্ত্রী ।

যাই হোক ; বাবা মা, অনেক চেষ্টা করেও আমাকে ফেরাতে পারেননি ।

তবে আমার পঁচিশ বছর বয়সের সমস্ত মেধা-বুদ্ধি জড়ে করেও তো বাবার পঞ্চাম বছরের

বুদ্ধির এবং জীবনের অভিজ্ঞতার সমান সমান হতো না !

উদ্ধৃত, গর্বিত, অনভিজ্ঞ তারুণ্যের সঙ্গে বুনো শুয়োরের খুবই মিল আছে।

এখন বুঝি ।

তখন বুঝতাম না ।

এখন পেছন ফিরে তাকিয়ে ভাবি, বিয়ে করা আর সাঁতারু মিহির সেনের সারা অঙ্গে ত্রিজ মেথে ইংলিশ-চ্যানেল পেরুবার জন্যে শীতের দিনের বরফ গলা জলে ইংল্যান্ডের ডোভারে কিংবা বেলজিয়ামের অস্টেন্ডে ঝাঁপিয়ে পড়া ; প্রায় সমগোত্রীয় অ্যাডভেঞ্চার ।

বাবার কথা মনে পড়ে গেছিলো, সেই সঙ্গেতে শর্মিলার সৌন্দর্যের কথা বলতে গিয়ে। দেখছো তো ! একেই বলে GRASSHOPPER MIND. আজকাল এমনই ফড়িং-মনা হয়ে গেছিয়ে, বলার নয়। মনটা কেবলই মেঘলা দুপুরের জামতলিতে একা-দোকা খেলে বেড়ায় ছায়াতে-রোদুরে। এক ভাবনা টপকে অন্য ভাবনাতে পৌছয়। কোনো কাজ, কোনো ভাবনাই শেষ হয় না ; এটা ছেড়ে ওটা, ওটা ছেড়ে এটা। ফলে, হয় না কোনো কাজই।

কী বলছিলাম ? ইঁয়া ! শর্মিলাকে যে কী সুন্দর দেখাচ্ছিলো সেই ঠাঁদের আলোতে !

ফুলের গন্ধ, বনের গন্ধ, মনের গন্ধ সেই রূপোঁয়ার রূপোঁয়ার মধ্যে এমন এক আমেজ, আবেশ সৃষ্টি করেছিলো যে, মনে হচ্ছিলো অনন্তকাল ও সমস্তে অমন করেই বসে থাকি। রূপসুধা পান করি নিরবধিকাল। অনন্তকাল বসে থাকতে ফসিল হয়ে যাই : প্রস্তরীভূত হয়ে যাই। যাই, যাই ; কয়লা হয়ে যাই। আগামীকাল কোল ইতিবার অল্পান বোস এসেই খুঁড়ে বের করুক ফসিল হয়ে যাওয়া আমাকে !

কিন্তু অত হাজার বছর অপেক্ষা করতে হলো না। একটু পরেই সোমনাথ এসে চটকা ভাঙিয়ে দিয়ে বললো, কী করতো ?

ভাবলাম, কিছুক্ষণ মট্কা মন্ত্রিয়া ইঞ্জিনেয়ারে পইড্যা থাকি। কিন্তু হইলো কই আর ? সোমনাথ আইস্যা কষ্টলো, ঠাণ্ডা ধইর্যা যাইব গিয়া। ইটু সোমরস খাইবা না কি কও ? দাদা ! খাইলে আশ্মা ইটু পেরসাদ পাই।

“দুষ্টের ছলের অভাব নাই !”

তা, আমি কইল্যাম, তাইলে হউক।

“হউক তাইলে !”

সোমনাথ রিপিট করলো ।

হোলির গান ভেসে আসছে কঙ্কাবস্তির দিক থেকে। তবে এ গান ওরাওঁদের গান নয়। স্থানীয় বিহারী গোয়ালারা গাইছে মাদল বাজিয়ে। একটি পংক্তিই বারে বারে ঘূরিয়ে ফিরিয়ে গাইছে। তারই কী গমক, ঠমক, ঘটাকারী—যেন হীরে চমকাচ্ছে। পংক্তিটি হলো “প্রীত ভইল মধুবন্ধোয়া রামা তোরা মোরা ।” পরের বার চড়িয়ে আরেকজন গাইছে “প্রীত ভইল মধুবন্ধোয়া রামা তোরা মেরা ।” দেখতে দেখতে এমন করেই সুর চড়তে লাগল যে তারসপুকে আর সে গলা আঁটবে বলে মনে হলো না। একজন আবার মাঝে অন্য স্বরে OBLIGATO র বা হার্মেনিয়ার এফেক্ট আনছিলো। তবে, স্বেচ্ছায় কী না, জানিনা ।

শর্মিলা বললো, ওরা কি খেয়েছে গো লালাদা ? মহুয়া ?

আমি বললাম, না । কয়েৎবেল । নয়তো পোড়া মবিল ।

আমার চোখের ফ্রেমে শর্মিলার যে ছবিটি বাঁধা পড়েছিলো, তার চারপাশে সবে কল্পনার ফ্রিল লাগিয়ে লাগিয়ে ছবিটিকে সম্পূর্ণ করছিলাম ঠিক সেই সময়েই সোমনাথ এসে কথা বলায় ছবিটা নড়ে গিয়েই ভেঙে গেলো । যেমন করে, শীতের দুপুরের রোদ-পড়া পাহাড়ী নালার উজ্জ্বল স্বচ্ছ জলের মধ্যে কুচো মাছের ঝঁকড়ে ঝেঙে যায় ; হঠাতেই খুশি অথবা দুর্ঘট হয়েছে বলে ।

ভাগ্য ভালো যে, গুলি করেনি সোমনাথ আমাকে । পিণ্ডল সঙ্গে নিয়ে এসেছে ও । আগে জানলে, আমিও আমারটা আনতাম ।

কথাটা চিন্তার । আমাকে দেশে নাকি কোনো জ্যোতিষী ছেলেবেলায় বলেছিলেন যে, আমার মৃত্যুর কারণ হবে হনুমতিড়, নয় নারী ; নয় বন্দুক ।

কী সাংঘাতিক সাসপেন্স । এই কারণেই শিশুকাল থেকে নারীদের ভয় পেয়ে আসছি ।  
অন্তত তুমি আমার মৃত্যুর কারণ হয়ো না তোড়া ।

ইতি—লেখক



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

ম্যাকলাস্কিগঞ্জ  
“ছবি”

তোড়া, টৈত্তিরগঞ্জী,

সবে আমরা পেয়ারাতলিতে প্রাতরাশ খেয়ে উঠেছি<sup>®</sup> সোমনাথের অতিথিরা এসে  
পৌছলেন বেলা দশটা নাগাদ।

অস্মান এবং তাঁর স্ত্রী সুলোচনা। ওদের দুই কন্যা। বাসু।

সুবীর ও ঝুনু। ওদেরও দুই কন্যা। সুভি।

তাপস ও টুটু। মুখার্জি। দুজনেই আকিটেষ্ট। ওঁদের দুই কন্যা, সঙ্গে এক কন্যা গেছিল।  
সুবীর, ইন্টিরিয়ার ডেকরেটর। অস্মান, কোল ইণ্ডিয়াতে আছে।

সোমনাথের চরিত্রে এক অশ্রদ্ধ্য চৌষকশক্তি আছে। সববয়সী মানুষই ওকে বন্ধুভাবে  
দেখেন। সারাদিনে রাতে হয়তো ও কুল্লে দশটি “বাকি” বলে। তাও বলে কিনা সন্দেহ।  
খুবই স্বল্পবাক, বুদ্ধিমান এবং অ্যামিয়েবল্ ছেলে। আশ্র্য ব্যক্তিত্ব। বলেছিলাম কি আগে?  
মালয়ালা মনোরমার তাপস গাঙ্গুলির কথাতে : “হি গ্রোজ ইন্টু আদার্স।”

অস্মান, গড়িয়াহাট বাজার থেকে ইয়া কবড় বড় কই মাছ নিয়ে এসেছিল মন্ত এক হাঁড়ি।  
ম্যাকলাস্কিগঞ্জ হচ্ছে গরু, শুয়োর, মুরগীর জায়গা। এখানে মাছ খুব কমই পাওয়া যায়।  
রাঁচি থেকে আনলে তবেই জোটে। তাই কইমাছ এখানে অবশ্যই “ডেলিকেসি”。 তেল-কই  
রান্না হয়েছিলো দুপুরে। সুলোচনা আর ঝুনু দুজনে মিলে রঁধেছিলো। টুটু বুদ্ধি জুগিয়েছিলো।

ওরা সকলেই একই সঙ্গে রাঁচি এক্সপ্রেসে পৌছে রাঁচি থেকে গাড়ি নিয়েই এসেছিলো।

আরও এনেছিলো “লাউডন স্ট্রিট ডেইলি” থেকে শুয়োরের নয়, চিকেন-সেসেজ। এবং  
সালামি। দিল্লীর কাছের ওবেরয়-এর ফার্ম থেকে ওগুলো আনায় “লাউডন স্ট্রিট ডেইলি ;”  
লাউডন স্ট্রিটের নতুন-হওয়া দোকানটি। খুবই একস্পেন্সিভ। কিন্তু অনবদ্য। ইয়ারোপিয়ান  
বা ইংলিশ বলে অনায়াসে চালিয়ে দেওয়া যায় ঐসব প্রডাক্ট। বড়লোকদের সঙ্গে বেড়াতে  
গেলে খুবই মজা। নানা দুর্ভিত খাদ্য—পানীয়ে সবসময় তুরীয় হয়ে থাকা যায়।

এবাবে সত্যিই যাকে বলে, পুরো “বড় ফেলে” দিয়েছিলাম ওদের উপরে। গাড়িতে

সোমনাথদের সঙ্গে কলকাতা থেকে ম্যাকলাস্কিগঞ্জ এবং সেখান থেকে গাড়িতে রাঁচি। আবার গাড়িতে রাঁচি এবং ফারস্ট ক্লাস এ. সি. তে অশ্বান এবং সুবীরদের সঙ্গে কলকাতা ফেরা। • পাঁচ নয়াও খরচ করতে দেয়নি ওরা।

সংসারে বোধহয় এমনই ঘটে। অগণ্য মানুষদের সঙ্গে করে বিভিন্ন জায়গাতে বেড়াতে নিয়ে গেছি। তারা পকেট থেকে পার্স বের করতে চাইলেই বলেছি : “এবার তোমরা আমার অভিধি। একবার আমাকে তোমরা কোথাও নিয়ে যেও। সেবারে আমার পার্স আমি কলকাতাতেই ফেলে আসব।”

কিন্তু আজ অবধি তেমন করে আমার দুই জঙ্গলের বন্ধু গোপাল সেন আর সুব্রত চ্যাটার্জি ছাড়া একমাত্র সোমনাথই নিয়ে এলো। অবশ্য ভায়েরাও করে।

যাদের কাছে প্রত্যাশা থাকে অনেক তাদের কেউই প্রত্যাশা পূরণ করে না। যাদের কাছে আদৌ থাকে না, দেখা যায় ; তারাই ঝাঁপিয়ে পড়ে করে। ভারী অবাক লাগে। অনেকই কৃতজ্ঞতা জমলো।

টুটু মুখার্জি খ্যান্তির নারী। সপ্রতিভ ; ব্যক্তিত্বময়ী, সুরুচিসম্পন্না ও সুন্দরী, যাদের দেখার চোখ আছে, তাদের কাছে। তার স্বামী তাপস, ভারী ভালোবাসনুষ। রাম-ভন্ত। RUM। সোমনাথের মতো। স্বল্পবাক। চেইন- শ্মোকার। দুর্বাইতে থাকেন। তিনিও আর্কিটেক্ট।

টুটুর সঙ্গে আলাপিত হবার বছর পনেরো কী ত্বরণ আগে এই ম্যাকলাস্কিগঞ্জেরই আদলে পুরোপুরি কল্পনা করে নেওয়া ব্যাকড্রপ, “পলাশতলির” পটভূমিতে লিখেছিলাম একটি উপন্যাস। নাম “পলাশতলির পড়শি” অনেকদুটি নারী চরিত্র ছিলো। টিটি ও টুই। আশৰ্য ! তারাও আর্কিটেক্ট। তাই মনে পড়ে যাও। তুমি পড়েছো কি “পলাশতলির পড়শি” ?

একটু পরেই সঙ্গে হয়ে আমি আজকে বাইরে ঠাঁদের আলোতে ওদের জোর আড়া বসবে। তাঁবুও খাটানো হয়েছে একটা। ক্যাম্পফায়ারের আয়োজন হচ্ছে তারই সামনে। ততটা আগুনের উত্তোলনে মৃদু শীতের মোকাবিলা করার জন্যে নয় ; যতটা বার-বী-কিউ করার জন্যে। একটি “সাকলিং-পিগ” যোগাড় করেছে সোমনাথের মালি। মহামূল্যে।

জীবনে আড়া মারার সময়ে আড়া মারার সুযোগই পাইনি এবং বাবার অত্যন্ত কড়া শাসনের জন্যে আদৌ মারতে পারিনি। তাছাড়া, স্কুলের গঙ্গী পেরুনোর পর থেকেই তো অফিসে চুক্তে হয়েছিলো। স্কুল জীবনেও অত্যন্ত কড়াকড়ি ছিলো। প্রথম যৌবন থেকেই আমার জীবনের আঠারো ঘন্টা নিষিদ্ধ ছিলো কাজে ও খেলাতে। কাজ বলতে, শুধু পড়াশুনো নয়, অনেক কিছুই বোঝাচ্ছি। সেগুলোও তো কাজই ! এবং খেলাও বটে ! তবে তফাও ছিলো। বাবা বলতেন : “কাজের সময়ে কাজ, খেলার সময়ে খেলা।” এ দুটিকে না-মেলানোর শিক্ষা ছেলেবেলা থেকেই গড়ে উঠেছিলো। এখন ভাবি যে, আড়া যে মারিনি ; একদিক দিয়ে তা ভালোই হয়েছে। আপশোষ-এর প্রয়োজন নেই কোনো। একা না-থাকতে শিখলে ; নিজে নিজের সঙ্গে একাঘরে কথা বলতে না শিখলে, গভীর অস্তমুখিনতার প্রাণ্শি এ জীবনে অসম্পূর্ণই থাকতো।

বার্টাঙ রাস্তে এই একা থাকার শিক্ষার উপর চিরদিনই জোর দিয়ে গেছেন। বলেছেন, সব শিশুকে একা ঘরে বন্ধ করে রেখে তাকে একাকিত্বে অভ্যন্তর করালে তার ব্যক্তিত্ব

যথার্থভাবে গড়ে উঠার সন্তাননা প্রবলতর হয়। একা যে-মানুষ থাকতে ভালোবাসেন না তাঁর মনুষ্যত্ব প্রায়ই অসম্পূর্ণই থেকে যায়।

আছড়া আজডার যে সবই গুণ, দোষ নেই; একথাও জোর করে বোধহয় বলা যায় না। আড়োর মধ্যে থেকে নিজের উন্নতি ঘটানোর মতো উপাদান না সংগ্রহ করতে পারলে, নিজের চেয়ে উন্নত, বেশি অভিজ্ঞ, মেধাবী মানুষদের সঙ্গে না পেলে, আজডা মানুষের অবস্থায়ের কারণও সহজেই হতে পারে। আমাদের মধ্যে ‘আজডা’ নিয়ে যে উৎসাহের আতিশয্য আছে তা আমাদের উন্নতি, এমনকি জ্ঞানবৃদ্ধিতেও সহায়ক হয়েছে কী হয়নি এ নিয়েও স্থেষ্ট পরেষণার অবকাশ আছে। “আজডাবাজ” হয়ে উঠে গুলী নিজের উন্নতি যতটুকু না করেছে, স্ফুর্তি করেছে হয়তো তার চেয়ে অনেকই বেশি।

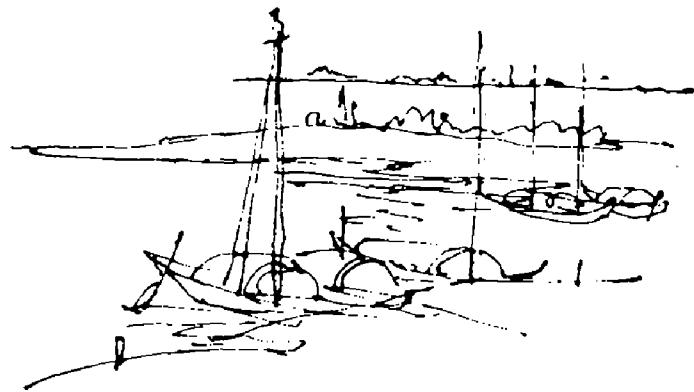
শ্রীরের উপরে নানাবিধ অত্যাচার থেকে হচ্ছে সে বিষয়ে কোনোই সল্লেহ নেই। কিন্তু অনেকেও যে পাখা গজাচ্ছে! নর্সেন্ট হচ্ছে, মরচে-ধরা মন। সেটাই বা কম কী। সেটাও তো একটা মন্ত্র লাভ!

কী বল?

ভূমি যদি এখানে সঙ্গে থাকতে। কী ভালোই না হতো তোড়া!

এ জীবনে কোনোদিন কি এমন দুর্ঘটনা ঘটতে পারে না? একবারের জন্যেও?

ইতি—লেখক



ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

লেখক,

ব্যাপারটা কি ?

বাকি জীবনটা কি ম্যাকলাস্কিগঙ্গেই থেকে যাবে না কি ?

অসুস্থ হয়ে পড়লেন কি না, তাও অজান যদি কলকাতাতে নাঃ থাকেন তবে ফিরেই  
সঙ্গে সঙ্গে উন্নত দেবেন। পোস্টকার্ড ছাপতঃ। যাতে নিশ্চিন্ত হতে পারি।

আসলে আপনার চিঠি পেতে খেতে অভ্যেস এমনই খারাপ হয়ে গেছে যে, মাঝে মাঝে  
মনে হয়, চিঠি পাওয়া আর তাৰ উত্তৰ দেওয়াই যেন এখন আমার জীবনের প্রধান কাজ।  
আর স্বাই গৌণ।

কোনো কোনো দিনে, রিশেষ করে ছুটির দিনে, খাওয়া-দাওয়ার পরে, দুপুরের অবকাশে  
মেঝেতে পা ছড়িয়ে বসে আপনার চিঠি গুলি নেড়ে-চেড়ে দেখি। প্রথম চিঠি থেকে শেষ  
চিঠি। মনে হয় যেন অ্যালবাম দেখছি।

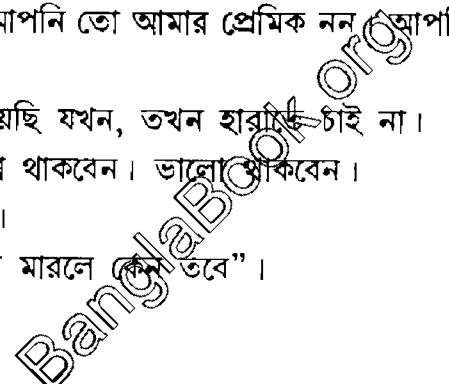
আপনার প্রথম চিঠিটি হাতে নিয়ে স্ববির হয়ে যাই। বইমেলার উজ্জ্বল আলোর মাঝে  
জীবন্ত আপনাকে দেখতে পাই চোখের সামনে। সূতীর একটি সবুজাভ পাঞ্চাবী আর সাদা  
পাজামা পরে আপনি বসে আছেন ! কত নারী পুরুষ ভীড় করছে, সই নিচে, কথা কইছে।  
তারপর সরে যাচ্ছে।

আপনি জানেন না, সেদিন ভীড়ের মধ্যে দাঁড়িয়ে থেকেই আপনাকে লক্ষ করছিলাম  
দূর থেকে। পা দুটোকে কে যেন পাথর করে দিয়েছিল। শত চেষ্টা করেও এগোতে পারছিলাম  
না আপনার দিকে। অথচ সপ্রতিভ, রসিকা বলে আমার খ্যাতি আছে।

কেন এমন হয় বলুন তো !

দূর থেকে আপনাকে দেখে মনে হচ্ছিলো যে পরজন্মে বাংলাদেশের প্রধানমন্ত্রী নয় ;  
(এমন একটি উচ্চাশা ছিল আমার কিশোর বয়সে) আমি লেখিকাই হব।

তারপর....। একসময়ে এগিয়েই গেলোম। একটি কী দুটি কথা হলো, কী হলো না ;  
তাতেই যা হবার হয়ে গেলো এ জন্মের মতো।

প্রেমিক আমার অনেকই ছিলো । ভবিষ্যতে অনেক হবেও । তাদের ঠিক প্রেমিক বলবনা,  
বলব দয়াপ্রার্থী । প্রত্যেক মেয়েরই যেমন থাকে । তাদের মধ্যে কারোকে কারোকে যে পছন্দ  
করিনা এমনও নয় । কিন্তু আপনি তো আমার প্রেমিক নন আপনি যে সব কিছু । আমার  
সর্বস্ব ।

আপনাকে একবার পেয়েছি যখন, তখন হারাই-চাই না ।

ভালো থাকবেন । ভালো থাকবেন । ভালো থাকবেন ।

দয়া করে উত্তর দেবেন ।

“না বাঁচাবে আমায় যদি মারলে কেমন তবে” ।

ফিরদৌসী

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.ORG



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

ম্যাকলাস্কি গঞ্জ  
“ছবি”  
কক্ষা

তোড়া,  
কল্যাণীয়াসু,  
আজকে দোল পূর্ণিমা।  
ম্যাকলাস্কি গঞ্জের দোল পূর্ণিমা।

বাকিটা বাগাড়ুষ্বরের মতো শোনালো কি? বলতে চাইছিলাম, যে গ্রামে-গঞ্জে, জঙ্গলে-পাহাড়ে, বনে-বাদায় যেখানেই বিজ্ঞান বাতি অচেল নয় যেখানেই প্রকৃতি এখনও সবল এবং মানুষ দুর্বল, সেখানেই প্রকৃতির রূপ এখনও উপভোগ করা যায়। হয়তো অমাবস্যারও।

স্কুলে পড়ার সময়ে 'THE STATESMAN'-এর সম্পাদককে চিঠি লিখেছিলাম এই বক্তব্য জানিয়ে যে, যোগ্য স্থানে বলে কয়ে এমন আইন আবিলম্বে বলবৎ করা দরকার যে, শুল্কপক্ষে, পূর্ণিমার রাতে এবং আগের দু রাতে কলকাতার কোনো পথেই বাতি জালানো চলবে না এবং গহস্তদেরও, যুদ্ধের সময়ে যেমন বাতি ঢেকে রাখতে হতো, তমন করেই ঐ তিনদিনও সব বাতি ঢেকে রাখতে হবে।

উদ্দেশ্য, চাঁদের আলো উপভোগ করা।

চিঠিটি ছাপা হয়নি। পত্রলেখকের ইংরিজি জ্ঞানের দৌর্বল্যেরই কারণে, না তার বক্তব্যের ভারইন্তার জন্যে; তা আজও সঠিক জানি না। তবে, খুবই দুঃখ হয়েছিলো। জ্যোৎস্না দিয়ে ভাত মেখে খাওয়ার মতো অতি-রোমান্টিক না হলেও জ্যোৎস্না আমি ভালোবাসি। বনজ্যোৎস্নাতো অবশ্যই।

কালকেরই মতো আজ দুপুরেও পেয়ারাতলিতে জোর আড়া ও গানের আসর গ্রেছিলো। রবীন্দ্রসঙ্গীত, নজরুলগীতি, অতুলপ্রসাদ, নিধুবাবু এবং আরও কতজনের গান।

তোমাকে বলাই হয়নি, পড়শু রাতে, শর্মিলা একটি রাজস্থানী ঘাগড়া পরেছিলো। ম্যাজেন্টা-রঙ। সোমনাথ গভীর মনোযোগের সঙ্গে মন্ত একটি মোরগ বার-বী-কিউ করছিলো গানগনে আগুনের সামনে বসে। আর শর্মিলাও সেই আগুনের পাশেই বসেছিলো ঠিক আমার

মুখোমুখি । পাশে ওদের শিশুকন্যা, গুড়ু ।

শর্মিলার ঘাগড়ার চুমকিগুলি আগুনের শিখাতে ঝিকমিক করছিলো ।

সোমনাথকেও চমৎকার দেখাছিলো ।

শুধু মনই খুলিয়ে দেয় না নির্জনতা, চোখও খুলিয়ে দেয় । কালও সোমনাথের পাশ-ফেরানো চুল, কাটা-কাটা নাক-চিবুকে, দাঢ়িতে, মধ্যমুগের কোনো ব্যারণের মতো দেখাছিলো । যদিও ওর রঙ বাদামী । ফর্সা নয় ।

আগুনের শাস-প্রশাসের শব্দও কান তুলে নিছিলো নিঃশেষে । ক্ষুদ্রকুঁড়ো বাকি না রেখে । আগুনে কাঠ পোড়ার ফুট-ফাট শব্দ হচ্ছিলো । দীর্ঘ গ্রীষ্মরাতে বিলাপ-করা কোনো বুড়ির স্বগতোন্ত্রির মতো অস্ফুট সেই শব্দের টুকরো-টাকরা ঘিঁঘি-ডাকা, ডাইনি-জ্যোৎস্নার আলোতে এক অন্য মাত্রা ঘোগ করেছিল । সেই রাতের অপার্থিব রহস্য যেন আরও বাড়িয়ে দিয়েছিল সেই অস্ফুট রূপোভূরি বনের শব্দ । পেছনের কুঁয়োর পাশে, নালা আর জঙ্গলের দিক থেকে একটি টিটি পাখি ডাকছিলো, হট্টি-হুট-টি-টি-হুট । ডিড-উ-ডু-ইট ? ডিড-উ-ডু-ইট ?

ভাবলাম, বলি, নোপ বার্ডি ! আই ডিড নট ডু এনিপিং অথবা অ্যামেরিকানরা যেমন করে বলে, ভাবলাম ; তেমন করেই বলি । নোপ বার্ডি ! আই ডিড নট ডু নাথিং ।

জীবনে কত কিছুই তো করার ছিলো, করার মতো, কত জায়গাতে যাবার সাধ ছিলো, কত কিছু পাওয়ার বাসনা ছিলো, কিছুই হল্লে না । হ্যানি । এই রাত, আগুনের শব্দ, সোমনাথের দুর্ভেদ্য নীরবতা, শর্মিলার ঐরাইক অথবা দানবীয় সৌন্দর্য অথবা এ রেডওয়াটেলড ল্যাপড্টপ ইত্যাকে “ডিডজে প্রেই ইট” ডাক, নানা প্রশ্নই ছুঁড়ে দেয় বুকের মধ্যে আচমকা তীরেরই মতো । তীরবিহু হয়ে প্রশ্নশয্যায় শুয়ে থাকি ; যেন দ্রোণাচার্য ভীষ্ম । এই আমি ।

শুয়ে আছি যেন যুগ্মুগ্নত ধরে । আমি এই ।

কতক্ষণ ধরে যে বার-বী-কিউ করলো সোমনাথ খাঁটি গাওয়া যি ঢেলে ঢেলে মোরগটাকে, তার কোনো হিসেব রাখিনি । ন্যূনতা আগুন, বাহিরের বন্য প্রকৃতির অবশ-করা প্রভাব, ডাইনি-জ্যোৎস্না, বনবাসনার মিশ্রগন্ধের অমোগতা আমাকে বোবা করে রেখেছিলো কতক্ষণ যে, তা জানি না ।

জানি যে, স্পর্শকাতর তুমি, দৈর্ঘ্যকাতর হচ্ছে শর্মিলার কথা এতোবার এতোভাবে বলছি বলে । একথা ভালো করেই জানা উচিত যে, শর্মিলা, অথবা শর্মিলারই মতো অগণ্য অন্য নারীরা, এমনকি তুমিও আমার কেউই নও । কেউ হবেও না কোনোদিনও । তবু তোমাদের সৌন্দর্য, তোমাদের অশেষ গুণ, তোমাদের সারল্য, তোমাদের বুদ্ধি, মেধা, এমনকি কখনও কখনও বোকামিকেও নিয়ে আমি আমার মনের ল্যাবরেটরিতে কতরকম যে পরীক্ষা-নিরীক্ষা করতে পারি, কত কী যে সৃষ্টি করতে পারি ; ভাঙতেও পারি, তা যদি জানতে !

প্রকৃতি যেমন গ্রীষ্মদিনের উষর দুর্দমতার মধ্যেই নিহিত রাখেন হর্ষকাম অদ্য বর্ষার শ্যামলিমা, সবুজের সমারোহের নিরুচ্ছার অলীক হাততালি ; তেমন করেই কী থেকে যে কি গড়ে নিতে পারি, তা শুধু আমিই জানি ! চিরদিনের কেউ বা একদিনের কেউও হবার

আদৌ প্রয়োজন কি তোমাদের কাবো ? কেউ না-হয়েও তো তোমরা আমার কাছে অনেক !  
মহার্ঘ তোমরা ; তোমাদের AMPLIFY করে নেবার ক্ষমতাও যেমন আমার আছে, MUTE  
করে দেবার ক্ষমতাও আছে। আমি তো অন্য দশজনের মতো সাধারণ মানুষ নই। আমি  
যে একজন লেখক ; আমার মধ্যে বহু মিলন, বিরহ, চাওয়া পাওয়া সব শিল্পীভূত হয়ে  
গেছে। তারা অহল্যার মতো শিল্পীভূত, অনড় পড়ে আছে। থাক। যখন যে অনুভূতিকে  
ফিরে চাইব, পদাঘাত করব শিলাতে।

পড়শু রাতের সেই সঙ্গের শর্মিলার যে-ছবিটি অথবা তার আগের বা পরের রাতের  
ছবিটি, মুখের উপরে আগনের শিখা দাপাদপি-করা সোমনাথের সৌম্য চেহারাটি আমার  
চোখের ক্যামেরার ২.৮ লেন্স, তুলে নিয়ে, মস্তিষ্কের ডার্করমে রেখে দিয়েছে।

কোন সকালে, কোন আলোতে যে আমি সেই নেগেটিভগুলি বের করে স্থতনে ডেভালাপ  
করে এনলার্জ করবো ; “ম্যাট”-এ করবো না “প্ল্যাসী”তে, তা আমিই শুধু নিজে জানি।

একজন লেখকের প্রাণি, আর একজন সাধারণ মানুষের প্রাণি তো এক নয় ! লেখক  
মরুভূমির মধ্যে তাঁর কলম দিয়ে মরুদ্যান সৃষ্টি করতে পারেন। তিনি যে জাদুকর !  
নক্ষত্রজ্যোৎস্নায় পথ দেখে এগিয়ে গিয়ে তিনি ঘোরাঞ্চকারীগুলি আলো-ঝলমল হাজারদুয়ারি  
গড়ে দিতে পারেন তাঁর পাঠক-পাঠিকার মনের মধ্যে। তিনি যে দুর্শ্রের দৃত, তিনি যে  
চিরন্তন প্রেমিক ; আদিম বিরহী ! লেখক তো মিলন এবং বিচ্ছেদও ! তিনি যে নারী এবং  
পুরুষও ! তাই তো, অর্দ্ধনরীশ্বর !

এতো কথা বললাম শুধু এইটুকু বেষ্টাতে যে, সোমনাথ বা শর্মিলার মতো বা তোমারও  
মতো অগণ্য পুরুষ বা নারীর নৈকট্যেরস্বেলা থেকেই এসেছি আমি কিন্তু তাঁদের কাউকে  
আঁকড়ে ধরে বা তাঁদেরই ব্যক্তিগত সৌন্দর্যের মধ্যে মুখ-ঘূরড়ে আজীবন পড়ে থাকার জন্যে  
আদৌ তাঁদের কাছে যাইনি বা তাঁদের কাউকেই কাছেও টানিনি !

কাছে এসেছি, তাঁদের “জলছবি”, নিজের হৃদয়ে ঝুঝু তুলে নেবারই জন্যে। কিছুক্ষণের  
জন্যে, কিছুদিনের জন্যে কাছে থেকেছি, কাছে রেখেছি ; যাতে অন্যতর মাত্রা যোগ করে  
তা আমার অন্য পাঠক-পাঠিকার হৃদয়ে পরে নিপুণভাবে টায়ে টায়ে সেঁটে দিতে পারি।  
এক জলছবিকে স্থানান্তরিত করতে পারি অন্য জলছবিতে।

এইতো লেখকের সাধনা !

এবং হয়তো সিঙ্কিও !

ইতি—

তোমার লেখক

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা-৭০০ ০১৯



কল্যাণীয়াসু ফিরদৌসী,  
তোমার S. O. S. পেষেই তড়িঘড়ি লিখছি।

হাতের কাছে পোস্টকার্ড ছিলো কিন্তু পোস্টকার্ডে লিখছি না। পোস্টকার্ড বড় বে-আবু, ন্যাংটো। কেজো চিঠি ছাড়া কখনওই লিখিন্ন কিন্তু তোমার যেমন তাড়া। হাতের কাছে অন্য কিছুই নেই। চিঠি শেষ করে ডাকে টেলিফোনে নিজেরই পোস্ট-অফিসে যেতে হবে।

খামে লেখাও বিপজ্জনক। বিশেষ করে আমার নাম লেখা খামে। আগরতলার সাহিত্য-বোৰ্ডা পাঠিকা মিতালী গাঙ্গুলী এবং তার বাবাকেও লেখা অনেকগুলি চিঠি একেবারেই নিরুদ্দেশ হয়ে গেল। টেলিভিসনে বিজ্ঞাপন দেবো কি না ভাবছি !

এখন বাধ্য হয়ে সাধারণ খামেই লিখি।

দেশে দুটি সরকারী বিভাগ ছিল, সৎ, পরিশ্রমী এবং দক্ষ। একটি ডাক ও তার বিভাগ। অন্যটি দমকল। দ্বিতীয়টির কথা জানিনা। তবে প্রথমটি গোলায় গেছে। কী আর হবে ! চোখের সামনে টেলিফোন বিভাগের উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত রয়েছে যে !

কিছু বলার নেই। লজ্জা পাওয়া ছাড়া ব্যক্তির আর কি করার আছে এখন ইহান গণতন্ত্রে ! প্রতিবাদ বা সাধুবাদ জানাতে হবে। কিন্তু নির্বাচনের সময়ে সব দলেরই (অধিকাংশ সময়েই) প্রার্থী এমন আহামরি ব্যক্তি হন যে, তাঁকে ভোট না দিয়ে ছুটির দিন হিসাবে দিনটি কাটানো অনেকেই শ্রেয় বলে মনে করবেন।

চিঠি পেলে কি না জানিও।

বাকি জীবনটা ম্যাকলাস্কিগঞ্জে থেকে যেতে পারলেতো ভালোই হতো। কিন্তু তার কী উপায় আছে ?

তুমি ক্রমশই এমন স্ফীত করে তুলছো যে নিজের স্বক্ষে মিথ্যে শাঘা না জন্মে যায়।

প্রশংসা, যে-কোনো মানুষেরই বেঁচে থাকবার জন্যে খাদ্য ও জলের মতোই প্রয়োজন ! কিন্তু প্রশংসার আধিক্য হলে, সাপের বিষের মতো তা মাথায় উঠেও যেতে বা পারে। সেটা

অভ্যন্ত বিপজ্জনক !

তুমি প্রেমের কথা বলেছিলে, প্রেমিকের কথা ; তোমার আগের চিঠিতে ।

তোমাকে বলি, হে বালিকা ! প্রেম কোনো খেলা নয়<sup>১</sup> প্রেম মরণ ! সর্পদ্রংষ্ট হবার মতো  
সুতীর্ণ যন্ত্রণায় মরবে তুমি, তেঁতুলে-বিছে কামড়ানো<sup>২</sup> খেলা গাভীর মতো ছটফট করবে তুমি  
যন্ত্রণায় ! প্রেম কল্পনাতেই ভালো । ও পথে যাওনা ! এতো খেলা নয় ; খেলা নয় !

‘অববাহিকা’তে একটি কবিতা আছে শেষের দিকে : “ভালোবাসা কোনো বিলাস নয়,  
ভালোবাসা একটি আঙ্গিক ; যা নইলে একা জগমাথ হতেন ।”

প্রেম নিয়ে খেলতে যাওয়াটা মুক্তিমানের কাজ নয় । কামড় যে খেয়েছে, একবার সেই  
জ্বলনের রকমটি জানে ।

ইতি—

লেখক

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.ORG



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ

### লেখক

“ম্যাকলাস্কিগঞ্জ” থেকে লেখা আপনার তিনখানি চিঠির জন্যে ধন্যবাদ।

সত্তিই শহরের চিঠি থেকে বাহিরের চিঠি অনেকই আলাদা।

“একটু উষ্ণতার জন্যে” যখন পড়েছিলুম, এখনও পড়ি মাঝে মাঝে ; তখন তার লেখককে তো জানতাম না ! আপনাকে জ্ঞানের পর, ম্যাকলাস্কিগঞ্জ থেকে লেখা আপনার চিঠিগুলি পড়ার পর, সেই উপন্যাস যে অন্য এক মাত্রা পেল।

চোখের সামনে আগেই দেখতে পেতাম জায়গাটিকে কিন্তু চিঠিগুলি পড়ার পর যেন হাত দিয়ে ছুঁতে পারছি। গন্ধ পাছি সাকে। কানে শুনতে পাছি হাওয়ার চিরুণি বোলানো বনের বনমর্মর। মৌরুসী পাখির ডাক।

এখন, আপনার বই পড়ে শুধু আমিই নই, আমার মতো, অনেক পাঠক-পাঠিকাই বিশ্বাস করি যে ; প্রকৃতিই আমাদের মা।

প্রকৃতি আপনাকে যে প্রশাস্তি দেয়, যে প্রগাঢ় নিলিপি ; তার বৃত্তি থেকেই উঠে আসে আপনার নিভৃত পর্ণমোচী মনের নানারঙ্গ ফসল।

আমরা আহলাদিত হই।

আপনার প্রকৃতি-প্রেম অব্যাহত থাকুক, তা বিকীরিত হোক আমাদের মতো অগণ্য মানুষের মনে। ব্যবহার করে করে আমরা আমাদের পুরোনো পৃথিবীকে প্রাচীনা দেহপ্রসারণীর অবস্থাতে পর্যবেক্ষণ করেছি। আজকের দিনে প্রকৃতি-প্রেম আর বিলাস নয় কোনোমতেই। সার্থক ভাবে, সুস্থভাবে বেঁচে থাকার সঠিক ঠিকানা।

আমি জানি যে, আপনি এ বাবদে বাঙালী পাঠক-পাঠিকার জন্যে কী করেছেন ! বাঙালী শিশু কিশোর যুবক বৃদ্ধদের জন্যেও বা কী করেছেন।

লোকমুখে শুনলাম যে, আপনি নাকি একবছর কোথাওই এক লাইনও লিখছেন না। গতবছর পুজোতেও তো কোথাওই লেখেননি কোনো উপন্যাস। কিন্তু কেন ? কার উপরে

এই অভিমান ?

আমরা কী দোষ করলাম যে, একবছর আপনার লেখা পড়তে পাবো না ?

এও শুনলাম যে, আপনার ক্যাসেট বেরুচ্ছে। কে বের করছেন ? কী গান গাইছেন ?  
সব কিন্তু জানবেন।

এ কথা জানবেন যে, ফিরদৌসী আখতার আপনার পাবলিসিটি অফিসার, বিনা  
মাইনে ; বাংলাদেশের। আপনার সব খবর আমার মাধ্যমে পুরো বাংলাদেশে জেনে যাবে।

সত্যজিৎ রায়ের শরীরের খবর দেখি রোজই একইরকম থাকছে। প্রকৃত খবরটা জানাতে  
পারেন কি ? মনটা ভারী খারাপ হয়ে রয়েছে অনেকদিন ধরেই। এই টানা-পোড়েন আর  
ভাল লাগে না। মাঝে মাঝে মনে হয়, একটা ইসপার-এসপার হয়ে গেলেই ভাল। তাছাড়া  
কষ্টও তো পাচ্ছেন !

হাসপাতালে কি মানুষে সখ করে যায় ?

আমার একবার অ্যাপেন্ডিসাইটিস অপারেশান হয়েছিলো। চারদিন ছিলাম। তাতেই ভয়  
ধরে গেছে।

আমি তখন কলকাতাতে। হঠাৎই ব্যথা ওঠে। জ্বরের পি. জি. হসপিটালে  
অপারেশান হয়। জ্বান হ্বার পরে, দেখি, অপারেশান হলো তলপেট আর মাথায় ব্যাঙ্গেজ !

বললাম, এ কী ! কোথায় অপারেশান হলো ? হলোটা কি আমার ?

ওঁরা বললেন অপারেশান ভালই হয়েছে। তবে অপারেশান থিয়েটার থেকে ওয়ার্ড এ  
আনবার সময় স্ট্রেচার থেকে আপনাকে পিঁড়িতে ফেলে দিয়েছিল। পিঁড়িতে এক গড়ান  
দেওয়ায় মাথা ফেটে গেছে। তাই ব্যাঙ্গেজ।

মরে গেলেও আর কলকাতার হাসপাতালে যাব না।

আজকে শেষ করছি। ভাল থাকবেন।

ইতি— ফিরদৌসী

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিশঙ্গ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

গোড়া  
কল্যানীয়ামু,  
চিঠি পেয়েছি পড়শু।

কিছু মনে কোরো না, উত্তর দিতে দেবে হলো বলে। নানা ঝামেলাতে ছিলাম। এত  
রবিবার রাতে দিল্লী গেছিলাম। সোমবারে শিথানের কাজ শেষ করে মঙ্গলবার সকালের ফিল্টীয়  
ফ্লাইট বলে। বপ্তে মঙ্গলবার কুকুরে কুখ্যবার সকালে আপীল সেবে সেদিনই বিকেল  
চারটের ফ্লাইট ধরে কলকাতা।

আজকাল তারুণ্য আর নেই বলেই খোঁখহয় এতো ঘোরাঘুরি আর ভাল লাগে না। পঁচিশ  
বছর বয়স থেকে দিল্লী, পাটনা, শিলং, গোহাটি, ধুবড়ি, রাঁচি, আসানসোল, বর্ধমান, ধানবাদ,  
বহুমপুর, কৃষ্ণনগর, জামশেদপুর, চরকি মেরে মেরে একেবারেই ক্লাস্ট।

অল্লবয়সে একধরনের বাহাদুরী-প্রবণতাও থাকে, “ফীলিং অফ ইমপের্ট্যান্স।” সেই সব  
মিথ্যা নির্মোক এখন ঘরে-খসে গেছে। চারদিকে বাড়েনা আর নিঃশব্দ কল্পনার হাততালি।

এখন ঘরে ফেরার দিন, ঘরে থাকার দিন। সত্যি! অনেকই দৌড়েছি। একেবারেই ভাল  
লাগে না আর। তবু এখনও মাসের মধ্যে পনেরোদিন এমন করেই ঘুরতে হয়।

অভিশপ্ত এই জীবন।

আগে বসে যেতে হতো না। বছর বারো হলো গড়ে প্রায় প্রতিমাসেই বসে যেতে হচ্ছে।  
বস্তের এয়ারপোর্ট থেকে যে-কোনো হোটেলই এতেই দূর যে, সে আরেক যন্ত্রণা! দিল্লী-  
কলকাতার এয়ারপোর্ট থেকে শহুর অন্ত দূরের পথ নয়। তাছাড়া ক্রমাগত জেটড্রাইভেল-  
এ শরীয়ের যন্ত্রপাতি, মেটাবলিজম ও সব গড়বড়-সরবর হয়ে যায়। নানা উপসর্গ জোটে।

এডমন্ড হিলারী আর তেনজিং নোরগে উনিশ্চিহ্নজার দু ফিটে পা রেখে “স্যার” হলেন  
আর মাসে কম করে বার আষ্টেক অথবা আরো বেশিবার একাত্ত্বশ হাজার ফিটের উপরে  
মেঘের মধ্যে বসে থাকি এয়ারবাসে। খোদার উপর খোদকারী করলে গুণাহতো লাগবেই।

## চানঘরে গান

৭৫

পাপ করলে, পাপের প্রায়শিত্বতো করতে হবেই !

তুমি কি ভেবেছে বলত ? তোমার সব চিঠিতেই জেরায় জেরায় একেবারে জেরবার করে তুলছে আমাকে !

গতবছর পুজোয় কেন কোনো উপন্যাস লিখিনি এবং এবারেও কেন লিখব না তা জানতে চেয়েছো তুমি !

কারণ, ছুটি নিয়েছি ! ছুটি ! ছুটি, যাকে পশ্চিমী বিশ্ববিদ্যালয়ের PARLANCE এ বলে, SABBATICAL LEAVE' !

তাছাড়া বাংলাসাহিত্যের ইতিহাসে অন্য কেউই এই নিরীক্ষা করেছেন বলে তো জানা নেই ! যখন কোনো লেখকের চাহিদা থাকে, পাঠক-পাঠিকারা, প্রকাশকরা তাঁর বইএর জন্যে সমান চাপ দেন ঠিক তখন তেমন লেখকের লেখালেখির জগৎ থেকে একবছরের জন্যে সরে দাঁড়ানোটা একটি অভিনব ইতিহাস হয়ে থাকবে !

VARIETY IS THE SPICES OF LIFE। উদ্বৃত্ত সময়ে এখন গান গাইছি, চানঘরে। মাঝে মধ্যে ছবিও আঁকছি। অনেকবছর বাদ গেছিল। নিজের যে খুবই ভাল লাগছে এটুকুই শুধু বল্প্ত পারি। আর কোনোদিনও লিখতে নাও পারি। তাতে তোমাদের দুঃখ হলোও অনেকের গভীর আনন্দও হবে !

অবসর নিলেতো মাল্যবান অবস্থাতে মন্ত্রয়টাই বাঞ্ছনীয়। বঙ্গভূমে অতুল্য ঘোষ, চুনী গোস্বামী, এবং আমার পিতৃদেব এস. এস. গুহ ছাড়া আর কাউকেই তো সময়ে অবসর নিতে দেখলাম না !

বৃক্ষের মৃতদেহ কি দেখার প্রয়ো ? তাঁর যৌবনের জুলজুলে ছবিটিকেই অন্যের মনে বাঁচিয়ে রাখা উচিত !

“অবরোহী”তে এই কথাই বলতে চেয়েছি। আরোহণের পরই অবরোহণ হওয়া উচিত স্বাভাবিক নিয়মে। পাহাড়চূড়াতো পতাকা পুঁতে দিয়েই নেমে আসার জন্যেই। সেখানে মৌরসী-পাট্টা গাড়ার তো কথা নয় ! পাহাড়চূড়ে তা মান্যও করে না কখনও। একথাটা যে জ্ঞানী-গুণী মানুষেরাও বোঝেন না কেন, এইটে ভেবেই অবাক হই।

মানুষের সৃষ্টিশীলতার প্রথম অভিযন্তি হচ্ছে তার ছবি। স্পেনের আলটামিরার গুহাগাএ, মধ্যপ্রদেশের তীমবৈঠকার প্রস্তরাশ্রয়ে আঁকা সব শিকার-দশ্যই তার প্রমাণ। শিকার ও ছবি আঁকা মানুষের আদিমতম পেশা এবং নেশা। ছবি আঁকাতে যা আনন্দ, যত তীব্র ভাবে নিজেকে নিঃশেষিত, রিস্ক করা যায়, চরম আনন্দের সঙ্গে ; তা সন্তুষ্টতঃ নারী-পুরুষের দৈহিক মিলনের চরমপূর্ণকেও হয় না। “একস্ট্যাসীর” পর্যায়েই পড়ে সেই আনন্দ। নিছক সাদামাঠা আনন্দ নয় ! আনন্দের উদারা, মুদারা, তারার শেষতম পর্দাতে বাজে সে স্বর !

কেন লিখছি না, সে সম্পর্কে আর কিছু বলার সময় এখনও আসেনি ! যদি না বলে উপায় নাই থাকে, তখনই দেখা যাবে ।

ফ্রান্সের নেপোলিয়ান একবার বলেছিলেন, “I hear, that there are no poets in france! What is the minister for Interior doing? হায় !

মূর্খ, মৃত্ত সপ্রাট ! কোনো সপ্রাটই কবি সাহিত্যকের জন্ম কখনই দিতে পারেন না। পারবেনও না কোনোদিন। যদি কেউ তার চেষ্টা করেন, দম্ভ ভরে যদি কেউ বলেন যে, তা পারেন ; তবে তাঁর বা তাঁদের থুথু নিজেদেরই শিলতে হবে।

নেপোলিয়নের মৃত্ততা আর প্রকৃত্যর কথাতো শুনলে।

জার্মানীর বীটোভেন আর গ্যেটে দুজনেই বঙ্গু ছিলেন। যদিও বীটোভেনের বঙ্গু বান্ধব বেশি ছিলেন না। আমার মনে হয়, জীবনে যাদের কিছু করার আছে, ব্রত আছে কোনো, তাঁদের কোনোদিনও গঙ্গা-গঙ্গা বঙ্গুবান্ধব থাকে না ; থাকা সম্ভবও নয় আদৌ ! বেশি বঙ্গু-বান্ধব থাকে জাগতিকার্থে “সুখী” মানুষদের ; স্তুল মানুষদের। প্রকৃতই যাঁরা বড়মাপের মানুষ তাঁদের বঙ্গু থাকে না। শত্রু থাকে অনেকই।

বঙ্গু যে নেই, তা নিয়ে অবশ্যই সেই মানুষেরা কখনওই কোনো দুঃখও পোষণ করেন না। কাজই তাঁদের স্থা, প্রেমিকা ; বঙ্গু, আঞ্চলিয় সব। তাঁদের মানসিক সমতার মানুষ পান না বলেই বঙ্গুত্ত হয় না। বঙ্গুর বা আঞ্চলিয় বিকল্পে যে শ্বলসংখ্যক সম্পর্ককে তাঁরা কাছের করে পান, তাঁরাই হয়তো তাঁদের সব অভাব মিটিয়ে দেন।

যাই হোক, বীটোভেন আর গ্যেটে দুজনে হাতে হাত দিয়ে এক বিকেলে ক্ষোয়ারে বেড়াছিলেন, এমন সময়ে দুরে দেখা গেল তৎকালীন জার্মানীর রাজা আসছেন সপরিবারে। পায়ে হেঁটে। সমবেত জনগণ রাজাকে দেখাম্বুর সৌজ্ঞ সঙ্গে দুপাশে ভাগ হয়ে সরে গেলেন। মাথার টুপি খুলে ফেলে সার সার দাঁড়িয়ে প্লাটফর্মেন দুপাশে। তাই দেখে, গ্যেটেও একপাশে সরে গেলেন। মাথায় হাত দিলেন। টল্পি-খেলার জন্যে। সঙ্গে সঙ্গে বীটোভেন তাঁর হাত চেপে ধরে বললেন, করো কি ? কন্ট্রুক্ষ ? ওহে গ্যেটে, তুমি যে দাশনিক ! তুমি যে লেখক ! এমন রাজা কত আসবে কত যাবে। তুমি রাজাকে দেখে মাথার টুপি খুলতে যাবে কোন দুঃখে। চলো চলো, আমরা এগোই। ওঁদের দিকেই যাই। আমাদের চিনতে পারলে ওঁরাই আমাদের সম্মান জানাবেন।

গ্যেটে বীটোভেনের হাত ছাড়িয়ে নিয়ে বললেন, না, না, তা কি হয় ? রাজা যে রাজাই !

এদিকে বীটোভেন, জনগণ দুভাগ হয়ে যাওয়ায় যে মধ্যবর্তী স্থান শূন্য হয়ে গেছিল তার একেবারে মধ্যে দিয়ে সোজা শোভাযাত্রা করে আসা রাজপরিবারেরই দিকে এগোতে লাগলেন। সবচেয়ে প্রথমে ওঁকে দেখতে পেলেন রাজি। দেখেই, রাজাকে বললেন, চিনতে পেরে। রাজপরিবারের পুরুষেরা মাথায় টুপি খুলে বীটোভেনকে “উইশ” করলেন। বীটোভেনও করলেন ওঁদের। তারপর যার যার পথে এগোলেন।

বীটোভেন পরে মহাকবি গ্যেটেকে ভৎসনা করে বলেছিলেন, কোথায় রাজা ! আর কোথায় কবি ! ছিঃ ছিঃ তুমি এমন ! তা আমি জানতাম না।

আর্কিমিডিস একদিন সমুদ্রতীরের বালুবেলায় বসে বালিরই উপরে অংক কষছিলেন। প্রতিপাদ্য বিষয়ে অঁকিবুকি করে উপপাদ্য রচনা করছেন রোদে বসে। এমন সময়ে তাঁর সামনের বালুবেলার বালির উপরে হাঠাঁই ছায়া পড়ল এক ফালি। গ্রীসের রাজা, নাম ভুলে গেছি ; রাজাদের নাম তাঁর প্রজারাই মনে রাখে ; তাঁর পেছনে দাঁড়িয়ে তাঁকে কর্মরত অবস্থাতে লক্ষ করছিলেন।

আর্কিমিডিস বিরস্ত হয়ে মুখ তুলতেই রাজা গর্বভরে বললেন, আপনার জন্যে কি কিছু করতে পারি আমি ? আমি এই রাজ্যের রাজা । গ্রীসের রাজা ।

রাজার মুখে একবার চাইলেন আর্কিমিডিস । একমুহূর্ত চুপ করে রইলেন । তারপর বললেন, হ্যাঁ, করতে অবশ্যই পারেন ।

রাজা বললেন কি ?

দয়া করে সরে দাঁড়ান এখান থেকে । ছায়া পড়ছে আমার অংকর উপরে ।

লঞ্চোর বিখ্যাত গায়ক সিড়ে হায়দরী খাঁ-এর গল্ল বলেছি “অবরোহী” তে ।

লঞ্চোর নবাবের খুব ইচ্ছে যে, সিড়ে হায়দরীর গান শোনেন । আবদুল হালিম শরের সাহেবের “পুরাতন লঞ্চো” বইতে এই কাহিনী আছে । ‘সিড়ে’ কথাটার মানে হচ্ছে, ক্ষ্যাপাটে ; ছিটেল । গুণী, মাত্রই ছিটেল হন কমবেশি ।

একদিন নবাব চলেছেন তাঁর সাঙ্গ-পাঙ্গ মোসাহেবেদের নিয়ে । চেলারা হঠাতে চেঁচিয়ে বললো, ঐ যায় ! ঐ যায় !

গায়ক প্রকৃত গুণী । চেলা-চামুংড়ারা চিনতেন তাঁকে । নবাব চিনতেনই না । তাঁরা ঐ যায় ! ঐ যায় । বলতেই, নবাব বললেন, ভালোই হলো, ধৰে<sup>স্টেজ</sup> নিয়ে চলো, আজই শুনবো গান ।

নবাব ধরে আনতে বললে, চেলারা আর চামুংড়া<sup>র</sup> বেঁধে আনে । এই চিরদিনের নিয়ম । তারা গিয়ে পাকড়াও করল ‘সিড়েকে’ !

সিড়ে হায়দরী খাঁ নবাবকে বললেন, যাপু, তোমার সঙ্গে যে যাব আমি, তা তোমার বাড়ি কোন মহল্লায় হে ? থাকাটা হয় কোথায় ?

নবাবের প্রাসাদে পৌছে সিড়েললেন, তুমি কী করো হে ? বেড়েতো বাড়িখানা দেখছি তোমার !

তারপর নবাবের আলবোলার উমদা তামাকের গক্ষে বেজায় খুশ হয়ে সিড়ে শুধোলেন, আরে ইয়ার ! তোমার এই তামাক কেনো কোন দোকান থেকে ? ভারী খুশবুদ্ধার তো !

নবাব মনে মনে চট্টছিলেন ।

তাঁরই প্রজা আর তাঁকেই চেনে না ! তাঁর কাছেই মাথা নোয়ায় না, কুর্নিশ করে না । আহম্মক ! দুর্বিনীত ! আদব তহজিব্ জানে না, তাঁকে সালাম-কুর্নিশও বাজালোনা । ব্যাটা ভারী বদ্তমিজ ।

গান গাইতে বলাতে সিড়ে বললেন, গান-ফান অমনি হয় নাকি । আগে রাবড়ি আর জিলাবি খাওয়াও । মাগনা গান শুনবে ?

নবাবের সাগরেদোরা পাশের ঘরে গিয়ে সিড়েকে রাবড়ি জিলাবি খাওয়ালো । নবাব চটলেন । সিড়ে আবার তার বিবির জন্যেও তখুনি পাঠাতে বললেন রাবড়ি জিলাবি । ভালো জিনিস একা খেতে মনে লাগত ।

খাওয়া হয়ে গেলে গাইলেন গান । গানের মতো গান ! নবাব তো অভিভূত ।

এবাবে নবাব নিজের নবাবী জাহির করে বললেন, দ্যাখো হায়দরী খাঁ । এবাবে এমন গান শোনাও যাতে আমার চোখ দিয়ে আঁসু বেরোয় । কাঁদাও আমাকে । আর যদি মা কাঁদাতে

পারো তবে তোমাকে কোতল করে, ঐ যে দেখছো গোমতী নদী ; তাতেই ছুঁড়ে ফেলব ।

হায়দরী খাঁ কিছুক্ষণ ভিত সন্তুষ্ট চোখে চেয়ে রইলেন অপরিচিত ঝলমলে পোষাক আৱ হীৱে-জহৰত পৱা মানুষটার মুখে । এতক্ষণে বুৰালেন তিনি যে, না জেনে এই প্ৰাসাদে কোনো ঘামড়ওয়ালা মানুষের সামনে এসে পৌছেছেন ।

নবাৰ বললেন, কিন্তু যদি কাঁদাতে পারো হায়দরী খাঁ, তবে তুমি যা চাইবে আমাৰ কাছে তোমাকে তাই দেব । যাই চাও, জায়গীৰ চাও, জেবৰ চাও, খাবসুৱত জেনানা চাও ; যা তোমাৰ ইচ্ছে । দিল্লি যা কৱৈ, কোনো দ্বিধা কোৱো না চাইতে ।

সিড়ে হায়দরী খাঁ চুপ কৱে চেয়ে রইলেন । একটু পৱে বললেন, আবাৰ রাবড়ি আৱ জিলাইবি খাৰ ।

চেলাৱা আবাৰ পাশেৱ ঘৰে নিয়ে গেলো তাঁকে ।

খাওয়া দাওয়াৰ পৱ গান যা গাইলেন হায়দরী, তা বলাৱ নয় । গান শেষ হলে, নবাৰ চোখেৰ জলে ভেসে বললেন, তুমি এবাৰ তোমাৰ মনোবাঞ্ছাৰ কথা বলো হায়দরী । তুমি যা চাও, আমি তাই দেব । যা, চাও । আমি নবাৰ । কী আমি না দিতে পাৱি তোমাকে !

হায়দরী খাঁ কিছুক্ষণ বুৎকুৎতে চোখে নবাৰেৰ মুক্তে চেয়ে থেকে বললেন, একটাই মাঙনি আছে আপনাৰ কাছে । জবান দিন যে, তা বাবেজন ।

জবান ? তুমি সামান্য ‘সিড়ে’ হায়দরী, “জবান” চাইছ আমাৰ ?

জী । হঁা । নবাৰ সাহেব ।

হায়দরী বলল, সে গান গাই । সৱলুচনীৰ উজৰ অঙ্গনে তাৱ বাস । সে কওনসী নবাৰেৰ পৱোয়া কৱে এই দুনিয়ায় ! ফাঁকা-গুৰি তো সে নয় ?

বলো, কি চাও ? নবাৰ বললেন্তো চেটে গিয়ে ।

ধনীৰ দান ফিরিয়ে দিলে, অশক্তিত ধনী বড় অসহায়, অপমানিত বোধ কৱে ।

হায়দরী খাঁ একবাৰ গলা খাঁকড়ে বললেন, আমি এইটকুই চাই যে, আপনি আমাকে আৱ কোনোদিনও ডাকবেন না । একদিনও না । গান শোনাতে বলবেন না আপনি আমাকে :

সে কী ! একী কথা ! তোমাৰ গান শুনে মোহিত হয়েছি বলেই না তোমাকে এই প্ৰস্তাৱ দিলাম ।

নবাৰ অত্যন্ত আহত হয়ে বললেন ।

বেশক ! তা দিলেন । কিন্তু আপনি তো এও বলেছিলেন আমাকে যে, না কাঁদাতে পাৱলে আমাকে কোতল কৱে নদীৰ জলে ফেলে দেবেন । কি ? বলেননি ?

হঁা । তা বলেছিলাম বটে ।

আমি আপনাকে আৱ কোনোদিনই গান শোনাৰ না ।

কেন ?

কোনোদিন আপনি হয়তো সত্যই আমাকে কোতল কৱে দেবেন । আপনাৰ আৱ কী ! আপনি নবাৰ । আপনি মৱে গেলে আপনাৰ ছেলে বে-কায়দা বে-মুসিকৎ নবাৰ বনে যাবে । দেশে নবাৱেৰ কি অভাৱ । নবাৰ হতে বাহাদুরীই বা কতটুকু লাগে ! কিন্তু সিড়ে হায়দরী খাঁ একটাই জন্মেছিল । সে মৱে গেলে আৱেকটা আৱ জন্মাবে না । কোনোদিন জন্মাবে না ।

বুঝলে তোড়া, আর্কিমিডিসদের, বীটোভেনদের, সিড়ে হায়দরী খাঁয়েদের এখন আর খুঁজে  
পাওয়া যায় না। জ্ঞানী-গুণীদের মধ্যে। সবিশেষ, পশ্চিমবঙ্গে।

কবি-সাহিত্যিক-গায়ক-বাদক-চিত্রকরের যদি “অভিমান”ই না থাকে, তবে তিনি কিসের  
সারস্ফুতসাধনা করেন?

ইতি--

লেখক

BanglaBook.org

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.ORG



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

### লেখক

গানের কথা লিখলেন না ? ক্যানেটের কথা ?  
“অবরোহী” করে বেরুবে ? কোন প্রকাশক মুদ্রণ করবেন ?

‘দেশ’ এ অবরোহী শেষ হবার পরই মৈ জিন্দাবাদের ঝড় বয়ে গেছিল তা আমারই মতো  
আপনার বহু পাঠক-পাঠিকাকেই অভিষ্ঠ আহত করেছে।

লেখাটিতে তথ্যগত ভুল ছিল অবশ্যই কিছু কিছু কিন্তু চিঠির মধ্যে অধিকাংশই তো  
লেখকের ব্যক্তিসন্তার নিদা করে। সে সব তো ‘সমালোচনা’ নয়। উদ্দেশ্যপ্রসূত অবমাননা।  
চরিত্রহনন। ওকে কি সমালোচনা বলে ?

সবচেয়ে অবাক হয়েছি একথা ভেবে যে, ‘দেশ’ এর মতো কাগজ দিনের পর দিন ঐ  
ধরনের উদ্দেশ্যমূলক সব চিঠি ছাপলেনই বা কেন ? এমন করলে সবচেয়ে বেশি ক্ষতিতো  
হবে কাগজেরই ! লেখক যদি লিখতে পারেন, তাঁর লেখা যদি মানুষে পড়তে চান, তবে  
এই সব করে কি তাঁকে আটকে রাখা ধাবে ?

জানি না। খুবই আশ্চর্য লেগেছিল পুরো ব্যাপারটাই।

আপনিও তেমনি। চুপ করে ঐ অপমান সইলেন ?

অবশ্য কিছু বা করবেন ! আমার এবং আমার পাঁচজন বন্ধু (পাঠক এবং পাঠিকা উভয়ই)  
“দেশ”-এ ‘চিঠি’ দিয়েছিলাম প্রতিবাদ করে কিন্তু তার একটি চিঠিও ছাপা হয়নি।

‘দেশ’ আমাদের অত্যন্ত প্রিয় পত্রিকা। সেই পত্রিকাতে এমন সব ঘটনা ঘটবে সেটা আমে  
অভিপ্রেত নয়। আমাদের বন্ধু কি আপনি ‘দেশ’ এর সম্পাদক অথবা কর্তৃপক্ষের গোচরে  
আনতে পারেন না ?

গানের কথা জানাবেন।

“কখন বসন্ত গেল এবার হলো নাখানা” চলে আসুন না একবার কাউকে না জানিয়ে।

প্রায়ই কল্পনা করি যে, এক সঙ্গ্রহে আমি কাজ থেকে ফিরলেই আমার কাজের মেয়েটি,  
ফতিমা, বলবে, তার ফিসফিসে সন্দিক্ষ গলাতে, “একজন মিঞ্চা আইস্যা বইস্যা আছে।  
আপনেরে চায়। আপনেরে চিনেন কইতাছে।”

আমি অবাক হয়ে বলব, কোন মিঞ্চা ?

তারপর ঘরে চুকেই.....চেঁচিয়ে উঠে বলব : আপনি !

আমার স্বপ্ন সত্যি করবেন ?

ভালো থাকবেন।

ইতি—

আপনার তোড়া !

BanglaBook.org

শিল্পোসী আখতার  
গানমণি  
কাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলিকাতা-৭০০ ১৯



তোড়া, কল্যাণীয়াসু,

তোমার চিঠি পেনাম আজ ; ভাবী খুশবু ছিলো চিঠিটিকে কোনো আতর মাখিয়েছিলে  
কি ? না তোমার করতেরই সুগন্ধ ?

দুর্গাপুর থেক গতকাল নিভা দে চিঠি লিখেছেন শ্বেতমহিলা নিজে একজন কবি। একটি  
লিটেল ম্যাপাইজিন চাবান।

“অবরোহী” যখন ‘দেশ’-এ ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত হয়ে শেষ হলো এবং যখন নিম্নার  
ঝড় বয়ে গেলো তখন উনি একটি সন্দৰ্ভে চিঠি লিখেছিলেন আমাকে। সেই থেকেই আলাপ।  
‘দেশ’-এর দপ্তরেও লিখেছিলেন। “অবরোহী” লেখাটি অত্যন্তই অমনোযোগ এবং পেশার  
কাজের অপরিসীম ব্যস্ততার মধ্যে লিখেছিলাম। তাই, এখন তাকে মনোযোগ সহজেরে  
মেরামত করছি। মনোমতো মেরামত করা হলে, আনন্দ পাবলিশার্স থেকেই পুস্তকাকারো  
প্রকাশিত হবে। সন্তুষ্ট কলকাতা বইমেলা নাগাদ। ১৯৯৩-এর।

যে-সংখ্যাতে ‘দেশ’-এ “অবরোহী” শেষ হলো তার পরের সংখ্যাতেই বিরাট শিরোনাম  
দিয়ে : “অবরোহী প্রসঙ্গে” দশটি নিম্নার চিঠি বেরিয়েছিলো। তার পরে পরে আরও অগণ্য  
চিঠি। সব দেখার দুর্ভাগ্য হয়নি। কারণ, প্রবাসী বাঙালীদের নিম্নরূপে অ্যামেরিকায় চলে যেতে  
হয়েছিলো দেড়মাসের জন্যে।

ব্যক্তি-আমার অথবা লেখক-আমারও কোনোরকম মিথ্যে গুমোর নেই। সৈক্ষণ্য করুন যেন  
তা কোনোদিনও না গড়ে ওঠে।

তাছাড়া আমার ব্যক্তি-চরিত্রে কী লেখক-চরিত্রে নিম্ননীয় কিছুই নেই এমন মনে করার  
মতো মেগালোম্যানিয়া কিংবা মূর্খামি আমার কখনওই ছিলো না। আমি মানুষ। অতি  
সাধারণ, ভঙ্গুর একজন মানুষ ; দোষে-ত্রুটিতে ভরা। “অবরোহী” যে ভাবে ছাপতে  
দিয়েছিলাম সেই কপিতে অনেকই ভুল-ত্রুটি ছিলো।

কিন্তু, প্রথম দশটি চিঠি পড়ে আমার কিন্তু বুঝতে একটুও অসুবিধে হয় নি যে, দশটির

মধ্যে ছ-সাতটি “লেখানো” চিঠি। লেখার সমালোচনা নয়, লেখকের চরিত্র-হলন।

চিঠিপত্র যখন কোনো পত্র-পত্রিকায় ছাপা হয় তখন কোথাওই পুরো ঠিকানা থাকে না। তাই ‘দেশ’-এ ফোন করলাম। চিঠিপত্র বিভাগ যিনি দেখেন তাঁকে অনুরোধ করলাম যে, পত্রলেখকদের পুরো ঠিকানা যদি আমাকে দয়া করে পাঠান তাহলে বাধিত হবো। উনি আমার লোককে পাঠাতে বললেন: লোক পাঠাতেই, উনি স্বহস্তে লিখে পুরো ঠিকানা, এই দশজন পত্রলেখকেরই; আমাকে পাঠালেন।

সঙ্গে সঙ্গে স্টেনোকে ডেকে ডিকটেশান দিয়ে প্রত্যেকেরই নামে চার লাইনের চিঠি টাইপ করতে বললাম।

লিখলাম: “চিঠির জন্যে ধন্যবাদ! আপনি যে আমার লেখা পড়েছেন এবং চিঠি দিয়েছেন সেজন্যেও ধন্যবাদ। পরে আবার আমি যোগাযোগ করবো।”

প্রতিটি চিঠি রেজিস্ট্রি করে, উইথ আকসলেজমেন্ট ডিউ, পাঠালাম। প্রায় একমাস অপেক্ষা করার পর মাত্র তিনটি এ. ডি. প্রাপকের স্বাক্ষর নিয়ে ফিরে এলো। অন্যগুলিও ফিরলো, তবে পোস্টাপিসের এইরকম মন্তব্য নিয়ে: “ADRESSE NOT KNOWN” অথবা “ADDRESS INCOMPLETE”।

অনেক কিছুই বলতে পারতাম তোমাকে কিন্তু মালিব করতে চাইনা স্থিতি। তাছাড়া, আমার ফটোকু প্রাপ্ত ঠিক তত্ত্বাকুই পাব। একটি কণা বেশিও নয়; কমও নয়।

ছোট কথা, ছোট জিনিস নিয়ে নিজেকে ছোট করে লাভ কি? “অবরোহী” যখন বই হয়ে বেরুবে তখনই বোঝা যাবে কীভাবে, আর কী মিথ্যা!

জীবনের সবক্ষেত্রে প্রতিযোগিতা থাকেই। সে প্রতিযোগিতা, কোনো মানুষ এড়তে চাইলেও থাকে। কিন্তু নীচতর সেমান্থের একটা সীমা আছে। কোনো প্রতিযোগিতাতেই আমার জেতার ইচ্ছা নেই আদো, যদি নিজেকে অত নীচে নামাতে হয়।

ছেলেবেলায়, রংপুরের ‘ধাপ’-এর ফুটবল মাঠ-এ দূর গ্রাম থেকে হারাগাছার ফুটবল টিম খেলতে আসতো। তাদের প্রত্যেক খেলোয়াড়েরই ঝাঁড়ের ডালনা থাওয়া চেহারা ছিলো। অস্ট্রেলিয়ানদের মতো। লুঙি পরে নামতেন প্রত্যেকে ফুটবল খেলতে। কিন্তু ফুটবল খেলাটি ছাড়া তাঁরা আর সবকিছুই জানতেন। তাঁরা বিপক্ষ টিমের কাছে গোল খাওয়ামাত্রই তাঁদের ক্যান্টেন লুঙি কমে রেঁধে নিয়ে অর্ডার করতেন: “বল ছাড়ি, ম্যান ধরো বাহে”।

আর দেখতে হতো না। বল, বলের মনে মাঠের এক কোণে অপাংত্যে হয়ে পড়ে থাকতো আর হারাগাছার ষড়া-গুড়া খেলোয়াড়েরা ‘ধাপ’-এর খেলোয়াড়দের পায়ের গোছ তাদের মোটা মোটা জবরদস্ত বায়ের মতো পায়ের গোছ দিয়ে ফুটি-ফাটা করতেন। খেলাটি আর খেল থাকতো না, সেটা মারামারিও হতো না। হতো, যাকে বলে, একতরফা মার।

‘অবরোহী’ সম্পর্কিত চিঠিপত্রের বেলাতেও সে কথা প্রযোজ্য। \*

কিন্তু সব ক’টি উদ্দেশ্যযোগ্য “বড় উপন্যাসই” হয় ‘যুগান্তর গোষ্ঠীর’ ‘অম্বত’-তে নয়তো অন্যান্য অখ্যাত বা স্বল্পখ্যাত পত্রিকাতেই প্রকাশিত হয়েছে। সম্পাদক মণীলু রায়, আমাকে অত্যন্ত সম্মান দিয়ে পরপর অনেক উপন্যাস ধারাবাহিকভাবে ছেপেছিলেন। তারপরে তো অম্বত উঠেই গেল।

আনন্দবাজার পত্রিকা এবং রমাপদ চৌধুরীই আমাকে লেখক করেছেন যে, একথা সবসময়েই কৃতজ্ঞতিতে স্বীকার করি। যতদিন বাঁচি, করবও।

অনেকদিন লেখালেখি করার পর আজ এটুকু প্রত্যয় জন্মেছে, প্রগাঢ় প্রত্যয় ; যে, কোন পত্রিকায় কোন লেখা প্রকাশিত হয়েছিলো সে-কথা পাঠক-পাঠিকা আদৌ মনে রাখেন না। মনে রাখেন শুধু লেখাটিকেই। মনে রাখার মতো লেখা হলেও তাঁরা অবশ্যই মনে রাখেন !

অবশ্য একথাও একশবার সত্যি যে, প্রাথমিক পর্যায়ে পাঠক-পাঠিকাদের কাছে পৌছে দেওয়া বাবদে মেডিয়া অত্যন্তই বড় ভূমিকা নেয়। আনন্দবাজার পত্রিকা এবং রমাপদ চৌধুরীর অকুণ্ঠ অকৃপণ সহযোগিতা না পেলে লেখক পরিচয়ই আমার হতো না কোনোদিনও। সে কারণে, আবারও বলছি, তাঁদের কাছে গভীর কৃতজ্ঞতা রাখি। এবং আর্জীবন রাখবও।

মেডিয়া অত্যন্তই শক্তিশালী সন্দেহ নেই। কিন্তু মেডিয়ার মধ্যে কোনো বিশেষ-গোষ্ঠীর যদি কোনো বিশেষ ভাগ্যবানের উপর অশেষ কৃপাদৃষ্টি থেকে থাকে তাতেও সেই ভাগ্যবান লেখক হয়ে উঠবেনই যে, এমন কথা জোর করে বলা যায় না। তাঁকে সুউচ্চ সুবর্ণ দেউলের উপরে চড়িয়ে চারধার থেকে তাঁর মুখে আলো ফেলে রেখে কৃজোর সুর সময়ের জন্যে তাঁকে ‘প্রশিদ্ধানযোগ্য’ বলে সাধারণের কাছে ‘প্রতিপন্ন’ করানো গেলেও যেতে পারে কিন্তু আলো সরে গেলেই তিনি বা তাঁরা নড়ে উঠে ধপ করে মাটিতে পড়ে যাবেন।

ইতিহাস অন্তত তাই বলে।

অবশ্য যা তোমাকে লিখলাম তা আমারই নিজস্ব বিশ্বাসের কথা। সেই বিশ্বাস অভ্রান্ত নাও হতে পারে।

এ সব কথা দশজনকে বলার অন্তর্যামী অর্থচ হাজারজন প্রশ্ন করেন। একান্ত এবং গোপন কথা। তোমাকে আজ বলে ফেরতে পেরে হালকা বোধ করছি।

সব কথা বলার সময় এখনও আসেনি। না বলতে হলেই খুশি হব।

খুদাহর কাছে আমার জন্যে দুয়া চেও। এই দুয়া, যেন, আমার আত্মবিশ্বাস চিরদিন অক্ষুণ্ণ থাকে। আমি এ পৃথিবীতে হারতে আসিনি তোড়। জীবনের কোনো ক্ষেত্রেই।

আমার এই স্পর্ধা যেন অব্যাহত থাকে, যতদিন বাঁচি।

এই দুয়া চেও।

ইতি—লেখক



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমণ্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলিকাতা-৭০০ ০১৯

তোড়া, কল্যাণীয়াসু,  
আজ সকাল থেকেই মনটা কবিতা কবিতা করছে। একটু গান গানও। এই কবিতাটি  
কেমন ?

“বক্ষের মতো মানুষ দুঃখজন্মই আছে  
খুঁজে খুঁজে ফেরো তার সহস্র মুখের ভিড়ে  
যদি পেয়ে যাও জ্যোতে দাঁড়িয়ে তার  
অগ্নি ও অশ্ব সম্মজমা করে দিয়ো  
মানুষকে জ্বলিবেসে যদি যেতে চাও বহুবৃ  
এ জ্বলেই খুঁজে খুঁজে থেমে থেমে যেও।”

দুর্গাপুরের কবি নিভা দের। ভাল নয় ?

যদি কখনও এ-জীবনে তোমার সঙ্গে দেখা হয় আবার তবে একটি শোনাবো-তোমাকে।  
তোমার মুখটি দুহাতের পাতার মধ্যে নিয়ে চুমু খাবো। তারপর সবকিছু ছেড়ে দেব অনুষঙ্গ  
উপরে, প্রকৃতির উপরে; তোমার মন-শরীরের আবহাওয়ার উপরে। ইংরাজিতে যাকে বলে,  
leaving the rest to the elements.

আদুরবালা দাসীর গাওয়া একটি গানও তুলেছি। লক্ষ্মীর বন্দনা। তার সুরাটিও যে কী  
সুন্দর তা কী বলব ! কথাও চমৎকার। বাংলাদেশী গায়িকা ইফফাত আরা খান এই গানটিও  
গেয়েছেন।

জানি না, তোমাকে এর আগেও লিখেছি কিনা এই মহিলার গলা সম্পর্কে। ওঁর গলাতে  
চুমু থেতে ইচ্ছে করে।

লালন ফকির গেয়েছিলেন : “যদি ছুঁয়ে দিলে হয় মুসলমান নারীর তবে কী হয় বিধান।”  
গায়িকদেরও জাত নেই কোনো। আসলে সব মানুষেরই দুই জাত। ভাল মানুষ আর বজ্জাঁ।

সোমনাথ অবশ্য বলে যে, দাদা ! তুমি ভুল বললে, মানুষের দুই প্রকার এ কথা সত্যি  
তবে ভেদটা অমন নয়। মানুষ দুই প্রকার। জীবিত এবং বিবাহিত।

লালন ফকিরও সব জানতেন না। মেয়েদের ছুল্লি অবশ্যই হয়। আফ্রিকাতে গিয়ে জেনে  
এসেছি। “ইলামোরানদের দেশে” বইয়ে এবিষয়ে গভীরে গিয়ে বলেওছি। মাসাইরাওতো  
জাতে মুসলমানই! আফ্রিকা মহাদেশের অধিকাংশ মানুষই মুসলমান। তবে মেয়েদের  
ব্যাপারটার নাম হলো খাত্না।

শোনো, লক্ষ্মীর বন্দনা শোনো।

“এসো সোনার বরণ রাণী গো শঙ্খকমল করে  
এসো মা লক্ষ্মী, বোসো মা লক্ষ্মী, থাকো মা লক্ষ্মী ঘরে।  
গাছে গাছে দেছো ভারে ভারে ফল, মাঠে মাঠে দেছো ধান  
গোঁষ্ঠে গোঁষ্ঠে সুশীলা কমপিলা দুধের নদীতে তুলেছো বান।  
কলকল করে নদীর জল ধুয়ে নেছ জর জালা  
তোমারি রতনে সাজানো বতনে পরেছো দৈনন্দিন মালা।  
চিরদিন দুখে রেখো গো, অচলা হইয়া পর্যাকৃতি গো  
তোমারি অন্ন অরপণা দিব মা তেমন্তি করে।  
এসো সোনার বরণ রাণী গো...”

ভালো না ?

জয়ের দেওয়া “ঘূমিয়েছ, ঝাউপাঞ্জি” একটি কবিতা তোমাকে শোনাচ্ছি।

“একটি বৃষ্টির সন্ধা”

“চোখ, চলে গিয়েছিল, অন্যের প্রেমিকা, তার পায়ে।  
যখন, অসাবধানে, সামান্যই উঠে গেছে শাড়ি—  
বাইরে নেমেছে বৃষ্টি। লঞ্চন নামানো আছে টেবিলের নিচে, অঙ্ককারে  
মাঝে মাঝে ভেসে উঠেছে লুকোনো পায়ের ফর্সা আড়া....

অন্যায় চোখের নয়। না তাকিয়ে তার কোনো উপায় ছিল না।

সত্যিই ছিল না ? কেন ?—হু হু করে বৃষ্টিছাট ঢুকে আসে ঘরে  
সত্যিই ছিল না ? কেন ? কঁটাতারে ঝাপায় ফুলগাছ  
সত্যিই ছিল না ? কেন ? অনধিকারীর সামনে থেকে  
সমস্ত লুকিয়ে নেয় নকশা-কাটা লেসের ঝালর.....  
এখন থেমেছে বৃষ্টি। এখন এ ঘর থেকে উঠে গেছে সেও।  
শুধু ফিরে আসছে হাওয়া। শুধু এক অক্ষমের চোখের মতন  
মাঝে মাঝে কেঁপে উঠেছে টেবিলের তলায় লঞ্চন।”

তুমি শঙ্খদার ‘পাংজরে দাঁড়ের শব্দ’ পড়েছো কি ?

তোমাকে কি আগে বলেছি ঐ বইটির কথা ? আমার কেবলই মনে হয় শঙ্খ ঘোষ-  
এর এই বইটি নোবেল প্রাইজ পাওয়ার যোগ্য। দেবেশ রায় এর “তিস্তাপারের বৃত্তান্ত”  
মতো ।

জানি না, কেউ এর ইংরিজি অনুবাদ করেছেন কিনা ! শঙ্খদাকে অনেকদিন আগে,  
“মাধুকরী” লিখছি. যখন, (মাধুকরীতে এই বই থেকে অনেকগুলি কবিতার উন্নতিও  
দিয়েছিলাম) তখন লিখেছিলাম যে, কেউ না-করে থাকলে আমাকে অনুমতি দিন, আমিই  
করব ।

শঙ্খদা সামান্য গদ্য লেখকের এই বাড়াবাড়ি ঔৎসুক্য বোধহয় ভালো চোখে দেখেননি ।  
তাছাড়া আকাউন্ট্যান্ট গদ্য লেখক । অশিক্ষিত ! ব্যকরণ না-জানা, সাহিত্যে ব্যাচেলার  
ডিগ্রীও নেই যার ! উন্নত দেননি সে চিঠির । অথবা হয়তো চাটার্ড আকাউন্ট্যান্টের ইংরিজি  
সাহিত্য জ্ঞানের উপরে ঠাঁর ভরসা ছিলো না ।

কিন্তু নিজে খুব ভালো করেই জানি যে, ইংরিজিটা বাংলার চেয়ে অনেকই সহজে লিখি ।  
হ্যতো বাংলার চেয়ে ভালোও লিখি । ইংরিজিতে ~~জ্ঞানের সাধন বহুদিনেরই~~  
বের করতে পারলাম না আজ অবধি ।

আর কবে যে হবে, কে জানে ; জীবনের কিম্বা তো পড়ে আসছে । বেলা শেষের গান  
গাইতে গাইতে টিয়ার ঝাঁক ফিরে যাচ্ছে ~~প্রাণাঙ্গ তলির~~ বনস্থলীতে । শ্রেষ্ঠ পায়ে তিতিরকান্নার  
মাঠ পেরোচ্ছি আমি । কোথায় যাবো সে দেশ কেমন ; তা না জেনেই ।

শঙ্খদার এই সংকলন থেকে একটি কবিতা শোনো ।

(৫)

‘ভাসন্ত শবের মুখে বসেছিল দক্ষিণের পাখি  
সূর্যের অস্তিম হাত মুছে দিয়েছিল দুঃখরেখা  
পলিতে পলিতে দেশ ছেয়ে যাক ! যায়নি এখনো ?  
ভাসন্ত শবের পাশে সূর্যের কুহরে উড়ে যায় ।’

(৬)

“আর্তনাদ করে ওঠে, দু-হাত বাড়িয়ে বলে : এসো  
এসো সর্বনাশে এসো আগ্রেঞ্জ গুহায় এসো বোধে  
এসো ঘূর্ণিপাকে বীজে অক্ষের ছোঁয়ায় এসো এসো  
শিকড়ে গরল চেলে শিখরে জাগিয়ে দেব ভালো ।”  
অথবা

(১৪)

‘দ্বাদশীর বুকভাঙ্গা বৃপালি মিথ্যার মধ্য দিয়ে  
এইতো আয়ার পথ চলেছে এ রাত্রিবনময়,  
সবুজ ঘোড়ার ঝাপ, আচম্ব আয়ত উটগুলি  
স্ত্রি হয়ে পড়ে আছে গাছের আদলে দুই পাশে ।’

আমার কাছে কোনো আগস্তুক এসেছেন। আগে জানাননি, অ্যাপয়েন্টমেন্ট নেই; অচেনা ভদ্রলোক হল ; .....

এখন থামতে হবে।

ফিরে : চলে গেলেন এই মাত্র !

পারিবারিক এবং সামাজিক মহলে আমার অত্যন্ত দুর্নাম আছে এ ব্যাপারে। কিন্তু কী করব ! সময় যে একেবারেই নেই, সময় নষ্ট করবার।

বাড়িতেও আগে জানিয়ে না এলে, কারো সঙ্গেই দেখা করি না। নিজের ঘরে দরজা বন্ধ করে কাজ করি। তা, তিনি আমার শ্যালকই হন, কী ভগীপতি !

এ-কারণেই না-জানিয়ে কারো বাড়ি, বিশেষ করে যাঁদের কাজের মানুষ বলে জানি ; যাইও না। না জানিয়ে কী করে যে অন্য মানুষে যান, তা ভেবেই পাই না।

জীবনটা এতেই ছেট এবং নষ্ট করার মতো সময় এতেই কম যে, প্রবল একটি দুর্লভ্য দেওয়াল নিজের কাজ এবং বাইরের চারধারের জগৎ-এর মধ্যে দাঁড় করিয়ে না রাখতে পারলে আমাদের দেশে কাজ করা বড়ই অসুবিধের। দুঃখের বিষয় এই যে, এখানে এই কর্মক্ষমতাকে কেউই অ্যাপ্রিসিয়েটতো করেনই না, বরং নিন্দাবাদে মুখ্য করে তোলেন আকাশ-বাতাস। তা করুন। তাতে যায় আসে না কিছু। যে রাজে, কিংবা ছাড়া, মানুষে আর সব কিছুই করে ; সে রাজ্যে কাজ করার মতো অপরাধ আনন্দ কী থাকতে পারে বলো !

অনেক আঞ্চলিক-বন্ধুকে এই বাস্তব কারণে হারিয়েছি। কিন্তু দুঃখ নেই কোনো। তার বদলে তোমাদের যে পেয়েছি ! লক্ষ লক্ষ ভালোবাসার জন। তাঁরাইতো পরমাণুয়া আমার।

কিছুই না হারিয়ে কি অন্য কিছু পাওয়া যায় ?

ভালো থেকো।

### ইতি—লেখক

পুনশ্চ : রমাপদ চৌধুরীর একটি বিখ্যাত ছেট গল্প আছে। নাম, “তিতিরকামার মাঠ”। ওঁর “গল্পসমগ্র” পড়েছো কি ? “উপন্যাসসমগ্র” ? না পড়ে থাকলে, অবশ্যই পড়বে। রমাপদবাবুই লেখা শিখিয়েছেন আমাকে। যদিও এখনও তেমন শিখে উঠতে পারিনি !



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

'লেখক'

আপনাকে একটি প্রশ্ন করব বলে ভেবেছি অনেকই দিন কিন্তু প্রতি চিঠিতেই ভুলে যাই জিগ্যেস করতে। প্রশ্নটা হচ্ছে এই যে, এতো মেয়েক বিদেশের উপরে এতো লেখা লেখেন, প্রায় সব কবি-সাহিত্যিকই ; কিন্তু আপনি যে লেখেন না কেন ?

আপনি তো পথিবীর প্রায় সব দেশেই গেছেন। আমাদের তো ইচ্ছে করে যে আপনার মুখ থেকে শুনি সেই সব দেশের কথা।

না-লেখার কি কোনো ক্ষিয়ে কারণ আছে ?

রবীন্দ্রনাথের পরে সত্যজিৎ রায় ছিলেন। উনি চলে গেলে বাঙালীর কি হবে ?  
ভালো থাকবেন।

ফিরদৌসী

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**



ফিরদৌসী আখতার  
শানমতি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলিকাতা-৭০০ ০১৯

তোড়া,  
কল্যানীয়াসু,  
সত্যজিৎ রায় সন্তুষ্টভঃ শীগগিরি ভালো হ্যাম উঠবেন। খুবই আনন্দের খবর।  
সেদিন ডঃ কান্তি বস্তীর সঙ্গে বেলেভু নাট্টি হোমের আভার-গ্রাউন্ড পার্কিং-লট এ দেখা  
হয়ে গেলো। উনিই বললেন।  
সেখানে গেছিলাম আমার এক পাঞ্জকে দেখতে। ক্যানসার হয়েছে তাঁর। কখনও চোখে  
দেখিনি তাঁকে আগে। দুর্গাপুরে থাকতেন। চিঠিতেই প্রথম আলাপ এবং গত পনেরো বছর  
ধরে যোগাযোগ।

তদ্দুলোক যে কী খুশি হলেন! মুখের ভাবটি এমনই হলো যেন, এবারে মরে গেলেও  
কোনোই দুঃখ নেই তাঁর। দেখাতো হলো লেখকের সঙ্গে!

এ জীবনে পাঠক-পাঠিকদের কাছ থেকে যা পেলাম এবং অবিরত পেয়ে আসছি, সেই  
তুলনায়, তাঁদের ঝণ শোধ করতে পারলাম না কিছুমাত্রও।

তেমন ভালো যদি লিখতেও পারতাম তাহলেও কিছুটা হাঙ্কা বোধ করতাম।  
ভালো থেকো।

ইতি— লেখক



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমণ্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
পোস্ট বক্স নং ১০২৭৬  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

আমার তবাসুম ; গুলদন্ত্বা,  
তোমারই মতো, অনেকেই শুধোন এবং বহুদিন থেকেই শুধোন ছি প্রশ়ি ।

আজই একটি চিঠি পেলাম আগরতলার সুবিহুর কাছ থেকে । সুবিমল ভট্টাচার্য । ওন্দ  
কালিবাড়ি রোড এ থাকেন । একজন মনোযোগী ; বিদ্বন্ধ পাঠক । একটি স্কুলের শিক্ষকও ।  
গায়কও । এই প্রশ়ি তিনি আবারও ক্ষেত্রেছেন ।

তুমি হয়তো জানো না যে, লেখা হিসেবে, একটি ধাপ পেরিয়ে এলে ; সম্পাদক না  
চাইলে, নিজের লেখা কোনো ফ্রেগজেই নিজে থেকে পাঠানো যায় না । নিয়ম, অলিখিত

আমাকে কেউ লিখতে মাঝেলনে লিখি কি করে ? তাছাড়া লিখিইতো আমি খুবই কম ।

তবে একথাটাও ঠিক নয়, যে, বিদেশের পটভূমিতে বা বিদেশ নিয়ে আমাকে কোনো  
সম্পাদক লিখতে বললেই আমি লিখতাম !

বিদেশ সঙ্গে কিছু লেখা, এতো স্বল্প-অভিজ্ঞতাতে এবং কম আয়াসে হয়তো সম্ভবও  
নয় । তেমন লেখাতে কোনো উৎসাহও পাই না । যা লেখা যেতে পারে ; তা হাঙ্কা ভ্রমণ  
কাহিনী ; যদিও রসসিন্ত ।

তেমন লেখা যে একেবারে লিখিনি তাও নয় । সন্তরের দশকের গোড়ার দিকের ইয়ারোপ  
নিয়ে ; লেখা “প্রথম প্রবাস”, আর সন্তর দশকের শেষের দিকে লেখা আফ্রিকা নিয়ে “পঞ্চম  
প্রবাস” ।

আত্মপক্ষ সমর্থনে একথাই শুধু বলতে পারি যে, রবীন্দ্রনাথ তো সারা পঞ্চিবীতেই কতবার  
গেছেন কিন্তু বিদেশ নিয়ে খুব একটা লিখেছেন কি ? “যুরোপপ্রবাসীর পত্র” এবং বিদেশ  
থেকে কিছু চিঠিপত্র লেখা ছাড়া বিশেষ কিছুই তো লেখেননি । উপন্যাস বা গল্প তো নয়ই !  
অথচ ওঁর মতো কল্পনা-শক্তি যাঁর ছিলো তাঁর পক্ষে বিদেশের পটভূমিতে গল্প-উপন্যাস লেখা  
কি আদৌ অসম্ভব ছিলো ?

আমরা যে এক-দু' মাসের জন্যে বিদেশে যাই, সেই অভিজ্ঞতাকে সম্ভল করে লেখার

মতো কিছুই লেখা যায় না। যে-বিষয়ে লিখবো, সে-বিষয়ে যদি আমার "GRIP"-ই না থাকে, বিষয়টিকে যদি ভালো করে না জানি, না বুঝি হৃদয় দিয়ে ; তাহলে মিথ্যে ফোলানো-ফাঁপানো পাঠক-ঠকানো লেখা ছাড়া আর কিছু লেখা যায় ? বাংলাসাহিত্যে সঞ্জীবচন্দ্ৰ চট্টোপাধ্যায়ের "পালামৌ" প্রমোদ চট্টোপাধ্যায়ের লেখাগুলি, সৈয়দ মুজতবা আলি সাহেবের "দেশে বিদেশে" ছাড়া রসসমৃদ্ধ এবং যথার্থ ভ্রমণ সাহিত্য খুব বেশি কি হয়েছে ?

ঁারা বিদেশে দীর্ঘকাল আছেন, পড়াশুনো করেছেন, তাঁরা, লিখলেও হয়তো লিখতে পারেন। তাঁদের কথা স্বতন্ত্র।

আমাদের দেখা, বুড়ি-ছোওয়াই মাত্র।

আমার মতটাই যে একমাত্র প্রশিক্ষণযোগ্য মত এমন মনে করার মতো সর্বজ্ঞ অথবা মূর্খও আমি নই। মতটা ভুলও হতে পারে।

ঁারা চাইবেন, ঁারা পারবেন ; তাঁরা অবশ্যই লিখবেন। অনেকেই তো লিখেওছেন। লিখছেনও। কিন্তু আমি যতটুকু বুঝেছি, প্রবাসী বাঙালীদের, তাঁদের সঙ্গে মিশে যে, তাঁরা কিন্তু ওরকম 'বুড়ি-ছোওয়া' লেখা আদৌ পছন্দ করেন না।

প্রসঙ্গত বলি, সময়ের দৈর্ঘ্যের হিসাবে আর্নেস্ট হেমিংওয়ে হয়তো প্যারিসে বিভিন্নবাবের খাওয়া মিলিয়ে সবশুল্ক দীর্ঘ পাঁচবছর কাল মতো ছিলেন প্যারিসের 'রিংজ' হোটেলে তাঁর নামে একটি সুইট বুক করা থাকতো সারা বছর। কেবল যে হঠাতে গিয়ে উপস্থিত হবেন তার ঠিক কী ! কিন্তু তিনিও একটিমাত্র চট্টোপাধ্যায়ের লেখেছিলেন প্যারিস নিয়ে। বইটির নাম "দ্য মুভেবল ফীস্ট"।

পাঁচ বছর থেকে, শহরটিকে জেনেও এটুকু একটি বই !

একেই বলে, সংয়ম।

সব অভিজ্ঞতাকেই জারক রসে ডুবিয়ে, অনেকদিন রেখে দেবার পরই তারপরই লেখার যোগ্য কিছু মাথায় আসে। INTROSPECTION ছাড়া সাংবাদিকতা হয় ; সাহিত্য হয় না। সে জন্যেও অনেক সময়ের দরকার। সামান্য মরা মাছকেও ভিনিগার সস্ক-এ আগে অনেকক্ষণ ভিজিয়ে রাখার পরই তা ভেজে মানুষের পাতে দেওয়ার মতো হয়। সামান্য কাবাব বানাতেও অনেকই প্রস্তুতির প্রয়োজন হয় ; আর লেখা কি অতো চট্টজলদি সহজ ব্যাপার ?

পাঠক-পাঠিকাকে মান দিলে, যথার্থ ইমপর্ট্যান্স দিলে, তবেই না তাঁরা সেই মান ফিরিয়ে দেবেন ফুলের সঙ্গে, মালার সঙ্গে ?

### ইতি-লেখক

পুনশ্চ : সত্যজিৎ রায়ের স্বাস্থ্য প্রসঙ্গে তোমার চিন্তাটা তোমার একার নয়। তা সব বাঙালীরই। কিন্তু এ প্রসঙ্গে সবিনয়ে একটা কথা বলব। ভুল বুঝো না।

নেহেরু থাকাকালীনও এমনই একটা গেল ! গেল ! রব উঠেছিল যে, আফটার নেহেরু ? হু ?'

ব্যাপারটা হাস্যকর বলে মনে হয়েছে আমার। এখনও মনে হয়।

তাছাড়া রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে সত্যজিৎ রায়ের তুলনা কেন করা হয় তা আমার সুবৃদ্ধি বা দুর্বৃদ্ধি বা সব বুদ্ধিরই বাইরে। আমাদের কোনোদিনই SENSE OF PROPORTION ছিলো না। এবং এমন বোকা বোকা নায়ক-পুজোর প্রথা অন্য সভ্য-অসভ্য এবং শিক্ষিত-অশিক্ষিত কোনো প্রজাতির মধ্যেই আছে বলেও আমার জানা নেই।

কোনো জাতিই কোনো “একজন হিরো”কে খরে বড় হতে পারে না। বেঁচে থাকতে পারে না। এগোতে পারে না। তাও তেমন হিরো সামরিক ক্ষেত্রে বা রাজনীতির ক্ষেত্রে থাকলেও থাকতে পারেন। যেমন, ফ্রাসের নেপোলিয়ন এবং চার্লস দ্যগল, কিউবার ফিল্ডেল ক্যাষ্ট্রো, আমেরিকার জন কেনেডি, তোমাদের শেখ মুজিবের রহমান, ইরাকের সাদ্দাম হুসেন ইত্যাদি।

কিন্তু সাহিত্য-শিল্প-চিত্রকলার ক্ষেত্রে এমন হওয়াটা কখনই সম্ভব নয়।

বাঞ্ছনীয়তো নয়ই !

সত্যজিৎ রায়কে আমি তোমার চেয়ে একটুও কম ভক্তি করিনা। উনি যে আমাদের গর্ব সে বিষয়েও কোনো সন্দেহ থাকার কথা আদৌ ওঠে না। তবুও সবিনয়ে বলব, আমার মনে হয় যে, হি ওজ আ লিটল ওভাররেটেড।

সকলের যশ-ভাগ্য বা পুরস্কার-ভাগ্য সমান হয় না।

আমরা ওকে নিয়ে হয়তো একটু বেশিত আতামাতি করেছি।

সাহেবরা কিছু বললেই আমরা বড়ই হয়ে যাই। এই হীনমণ্যতা আমরা কোনোদিনও কি কাটিয়ে উঠতে পারবো না ?

লেখক

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯



তোড়া, কল্যানীয়াসু,  
নিবন্ধ-টিবন্ধ লেখা পণ্ডিতদের কাজ। যার কর্ম তত্ত্বে সাজে।  
প্রকৃতির এবং সবিশেষ অরণ্যের কী ভূমিকা তা সিঁয়ে একটি নিবন্ধ লিখবার 'বরাদ'  
এসেছে।

'বরাদ' শব্দটি ওড়িয়া। মানে হচ্ছে অভিজ্ঞ অন্যান্য ভাষার শব্দে নানা মজা আছে।  
যদিও ওড়িয়া এবং আসামী আদৌ কঠিন নয় শেখা। আমরা কৃপমঙ্গুক বলেই শিখিনা অথচ  
অধিকাংশ শিক্ষিত ওড়িয়া এবং অসমীয়া (এবং তাঁদের মধ্যে শিক্ষিতর সংখ্যা পশ্চিমবঙ্গের  
বাঙালীদের চেয়ে অনেকই বেশি) বাংলা বলতে তো পারেনই, লিখতেও পারেন। যাঁরা  
কার্যব্যবহারে কখনও পশ্চিমবঙ্গে স্বল্পদিনও থাকেন তাঁরা তো অবশ্যই পারেন।

আমরা যে আমাদের প্রতিবেশীদের সম্বন্ধে কোনো ঔৎসুক্যই রাখি না ! তার মধ্যে ওড়িশা  
আসামই নয় শুধু, বাংলাদেশও পড়ে। নিজেদের রবীন্দ্রনাথ-সত্যজিৎ বাজিয়ে আর ভাঙিয়ে  
নিজেদের মূর্খ ও মৃচ্ছার কাঁচের ঘরে এখনও সগর্বে বাস করে যাচ্ছি।

জাতি হিসেবে আমরা যে কোথায় নামিয়ে এনেছি নিজেদের, To a point of no-return.  
এই অন্ধক শুধু তাই প্রমাণ করে। আমরা সর্বস্তু। কিন্তু পেটে বোমা মারলেও প্রয়োজনের  
সময়ে কিছুমাত্রই বেরিয়ে আসে না। না জ্ঞান, না বৃদ্ধি, না গান, না নাচ, না সাহিত্য ;  
কিছুমাত্র নয়। লিলিপুটের দেশ হয়ে গেছে পশ্চিমবঙ্গ।

প্রবন্ধ লেখার মতো জ্ঞান-গম্ভী আমার নেই। এই মর্মে একটি ছোট লেখা আগে  
লিখেছিলাম একটি কাগজে। সেটিই রদবদল করে দিলাম।

অরণ্যের যে কী ভূমিকা আমাদের জীবনে তা আমাদের মধ্যে খুব কম মানুষই হয়তো  
বুঝি। একবিংশ শতাব্দীর চৌকাটে দাঁড়িয়ে মানুষ পরমাণু অন্তর ভয়াবহতা নিয়ে যতখানি  
আতঙ্কিত ঠিক ততখানি আতঙ্কিত হওয়ার কথা ছিলো তার সার্বিক অরণ্য-নাশের ভয়ে।  
কিন্তু এখনও সেই আতঙ্ক মুষ্টিমেয় চিন্তাশীল এবং চক্ষুশ্বান মানুষদের মধ্যে ছাড়া অন্যদের

প্রভাবিত করেনি।

অথচ অরণ্য আমদের অন্য মা।

আজকের নগরবাসী, বহুতল-অট্টালিকার মানুষের আদিবাসপছিলো অরণ্যেই। এই মাই আমদের যা কিছু মৌল ও প্রাথমিক চাহিদা ছিলো তার সবকিছুই মিটিয়ে ছিলেন। একদিন অরণ্য-মধ্যবর্তী পর্বতের গুহা-কন্দরই ছিলো আমদের আশ্রয়। বক্ল এবং পশু-চর্মই ছিলো আমদের আদিম পরিধেয়। বনের ফলমূল, শিকার-করা পশুপাখির মাংস, স্বচ্ছতোয়া নদীর জল, ফলের মধ্যের অমলিন তারলাই ছিলো আমদের আদিম পানীয়। শিকড়-বাকড় ছিলো আমদের ওষুধ। গুহাগাত্রের চিত্রই ছিলো আমদের শিঙ্গবোধের আদিমতম স্ফুরণ।

অরণ্যের মধ্যের আশ্চর্য, স্বাভাবিক ভারসাম্য, বিচ্ছিন্ন প্রজাতির, কী প্রাণীর অভাবনীয় সহাবস্থানের দ্রষ্টব্য বোধহয় আমদের মনে নেই।

অরণ্যের গভীর শাস্তি, গান্ধীর্ঘ এবং মননের পরিবেশই আমদের পূর্বসূরীদের অনেককে ঝঁঝি, দার্শনিক ও কবি করেছিলো।

তোমার যদি অনিদ্রা রোগ থাকে, যদি হাইপারটেনসান, বা অশাস্তি থাকে তবে তুমি ট্যুওরিষ্ট স্পট এ গিয়ে হোটেলে না থেকে যে-কোনো স্লাঙ্গের যে-কোনো অখ্যাত অরণ্যের বন-বাংলাতে গিয়ে কটা দিন একটু ‘কষ্ট’ করে থাকো।

যদি শীতেই যাও তো ভালোই। সকালে ঘুম ডাঙ্গে নানান পাখির ডাকে। পঙ্ক্ষীবিশারদ হ্যার দরকার নেই তোমার। পভিতদের মধ্যে বেশিরভাগই অপভিতদের অনবিল আনন্দ থেকে বণ্ণিত থাকেন। নাম-না-জানা শব্দের ডাকে ঘুম ভেঙ্গে উঠে আলোয়ান জড়িয়ে বারান্দার রোদে এসে বসো। দেখুন রোদের আঙুল কেমন আদরে সকালের শিশিরের চুলে হাত বোলাচ্ছে। পাহাড়তলির অস্তিত্বে মা ডাকছে ছেলেকে, লাটাখাস্বাতে কুয়ো থেকে জল তোলার ক্যাচোর-কোচোর শব্দ ভেসে আসছে, সরমেষে ফুটেছে না, তো যেন হলুদ গালচেই বিছিয়ে দিয়েছে কেউ, তোমারই জন্যে। চারিদিকে নরম, যুদ্ধ-ভয়-হীন, শাস্তি-শিক্ষ পথিবীর সবে ঘুম-ভাঙ্গা পায়ের ঘুড়ুর-পরা শব্দ।

দু তিনিকাপ চা খেয়ে নিয়ে শীতকাতুরে তুমি, গা-গরম করে বেরিয়ে পড়ো জঙ্গলে হাঁটার জন্যে। কোনো বিশেষ গন্তব্যে নয়। সকাল থেকে রাত শহরে আমরা কোনো না কোনো গন্তব্যের গোলকধৰ্ম্মায় বাঁধা পড়ে চোখবাঁধা বলদেরই মতো ঘুরেই মরি শুধু।

শুধু চলাই হয়, পৌছনো হয় না কোথাওই! কিন্তু চলা তো পৌছনোর জন্যেই!

এখানে অন্য ব্যাপার। এখানে গন্তব্যহীনতাই গন্তব্য। অঙ্গগলিরও চোখ থাকে এখানে। বুঝতে পারবে প্রতি পদক্ষেপেই, তোমার শুকিয়ে—পাকিয়ে ওঠা মন নতুন করেই গ্রীষ্মের পুর্ণিমাকা ফুলেরই মতো রঙীন পাপড়ি মেলবে এক এক করে।

অরণ্য মানেই বাঘ-ভালুক সাপ-কোপ নয়।

আপাত-তুচ্ছ সব প্রাকৃতিক সাধারণ শব্দ-গন্ধ-বর্ণ-শ্বরের মধ্যেও এক অসাধারণ পথিবীকে আবিষ্কার করবে তুমি। নিজেকেও পুনরাবিষ্কার করবে তারই সঙ্গে। নবীকৃত করবে। প্রাণিত করবে।

আমলকি গাছ থেকে পাতা ঝরে পড়বে, ছাতারে পাখির দল হঠাত ছ্যা-ছ্যা-ছ্যা করে

ডেকে উঠে শহরের মান্যগণ্য রাশভারী তোমাকে মুহূর্তে নস্যাএ করে দেবে। নীলচে-বেগুনী সম্বলপুরী সিঙ্কের শাড়ি-পরা কোনো সুন্দরী গর্ভিণী নারীর মতো ময়ূরী, তার ভারী শরীর নিয়ে যেন অনেক কষ্ট করে এগাছ থেকে ওগাছে উড়ে যাবে। প্রজাপতি উড়বে সকালের রোদে ফিন্ফিনে ডানায় আলো ছিটিয়ে। কাঠঠোকরা উৎসারিত এবং বেহিসাবী আনন্দে কাঠ ঢুকবে ক্রমাগত। দুরজঙ্গলের গভীর থেকে তার দোসর সাড়া দেবে। তোমাকে আচমকা চমকে দিয়ে বনপথের ডান পাশ থেকে বাঁ পাশে সাদা-কালো পতাকার মতো লেজটি নাড়িয়ে দৌড়ে যাবে কাঠবিড়ালী। জানিয়ে যাবে তোমাকে, ‘অকারণ পুলক’ শব্দটির সঠিক তাৎপর্যটি কী!

খরগোস বড় বড় কান উঁচিয়ে আড়াল থেকে তোমাকে ক্ষণকাল নিখিল করেই জরীপ করে নেবে। নিয়েই, হারিয়ে যাবে শিশির-ভেজা, হাঁটুসমান খস্স-গন্ধী ঘাসে।

আদৃশ্য, পুরুষচিতল হরিণ ডাকবে গভীর সবুজ শীত-গন্ধী উপত্যকা থেকে টেউ টেউ টেউ করে। নীল টিপ এরমতো কাঁচপোকা ঘুরে ঘুরে উড়বে, আকাশের ঘন নীলকেও লজ্জা পাইয়ে দিয়ে। তুমি হেঁটে চলবে আপন মনে ভাবতে ভাবতে। দেখবে, তোমার মনের মধ্যে যা কিছুই গুটোনো ছিলো, নুকোনো ছিলো অজানিতে; চড়াতে-বাঁধা তানপুরার তারেরই মতো টানটান টনটনে হয়ে ছিলো, সব অবরুদ্ধ বোধ, অভিযোগ, অভিমুক্ত সবকিছুরই উৎসমুখ হঠাৎই খুলে যাবে। ক্ষমা করে দিতে ইচ্ছে করবে সকলকেই। অমনিক, আশ্চর্য! নিজেকেও।

নিজের ভারশূন্য, চিন্তাহীন আনন্দ-ঘন অস্তিত্বকে নিজেরই বুকের মধ্যে এতদিন লুকিয়ে-থাকা অন্য এক সন্তাকে আবিষ্কার করে তুমি নিজেই এক অননুভূত অনুভূতিতে আপ্নুত হয়ে যাবে। তোমার মধ্যের সদ্য-আবিষ্কৃত স্বেচ্ছাই নতুন-তোমার, কাছের জন্মের প্রতি, নিজেরও প্রতি এক নিবিড় বনজ ভাবেশিসা জম্মাবে। লতা যেমন করে গাছকে জড়ায়, তেমন করে জীবনকে জড়িয়ে থাকছে ইচ্ছে করবে তোমার। বাসি, মলিন, প্রাতাহিকভার, একঘেয়েমির শতছিল দরিদ্র জীবনটিকে সম্পূর্ণ অন্য এক আলোয় আভাসিত দেখতে পাবে। উদার, দিগন্তবিস্তৃত চেউ-খেলানো সবুজ অরণ্যানী তোমাকে যাই-ই দেয়, তাই-ই বিশল্যকরণী। যে-সুখে কারো দীর্ঘশ্বাস নেই, ঈর্ষা জড়ানো নেই; সেই সুখই তো আসল সুখ। সে সুখ আপনাকে দিতে পারে একমাত্র প্রকৃতিই।

সমস্ত মুক্তির মধ্যেই বন্দীদশা বোধহয় নিহিত থাকেই, যেমন প্রত্যেক বন্দী মানুষের মধ্যে নিহিত থাকে মুক্ত হওয়ার চিন্তা।

অরণ্য যে মুক্তি আমাদের দিয়েছিলো তা মূর্খ আমাদের পছন্দ হয়নি। মাথায় ছাদ ছিলো, গাছে ফল ছিলো, অরণ্য-মধ্যবর্তী ভূমিতে-বোনা ধান-গম-বাজরা ছিলো, অসুখে শেকড়-বাকড় ছিলো। শীতে আগুন ছিলো গরম হবার, সঙ্কের পর পশুর চামড়া আর শিং দিয়ে বানানো ঢোলক আর শিঙা ছিল বাজাবার। বাজিয়ে, গান গেয়ে, নাচবার। মহুয়া ছিলো, সলপু গাছ ছিলো, খেজুর, পানমৌরি, ভাত; মদ তৈরি করবার।

আধুনিকার্থে বড়লোক বলতে যা বোঝায় তা মানুষ তখন ছিলো না বটে কিন্তু সুখ ছিলো অনেকই! অনেক মাইল সুন্দর বনপথে হেঁটে বেড়াতে হতো, পাহাড়ী ঝর্নায় চান করতে হতো, সাদামাঠা খাওয়ার খেয়ে হজম হতো তখন, সঙ্গনীর সঙ্গে মিলিত হলে সুখ হতো অনেকই বেশী। তারপর কৃষ্ণপক্ষের রাতে নক্ষত্রজ্যোৎস্নায়, অথবা শুক্রপক্ষের রাতে চাঁদের

আলোয় সঙ্গীর কটিবেষ্টন করে নাচ হতো, গান হতো। ঘুম হতো অনেকই গাঢ়, এখনকার চেয়ে। জীবনের সমস্ত ক'টি মূল ক্ষেত্রে অরণ্যবাসী মানুষ অনেকই বেশী সংপ্রস্ত ছিলো। মাখামাখি, অঙ্গাঙ্গী হয়ে ছিলো তার প্রতিটি কাজ এবং অনুভূতির সঙ্গে। অরণ্য থেকে সরে এসে, অরণ্যকে নষ্ট করে, কেটে, পুড়িয়ে, সামান্য প্রয়োজনের স্বাভাবিকতার মধ্যে আমাদের মিথ্যা প্রয়োজনের নিবিড় বন গজিয়ে আমরা অনেকই বেশী অখুশী, পীড়িত করেছি নিজেদের।

মেকী, ভঙ্গ করেছি। নষ্ট করেছি। ভষ্ট করেছি। চিরদিনের মতো।

আসলে এই আধুনিকতা, এই নিত্য-বর্ধিত জাগতিক অপ্রয়োজনের-প্রয়োজনের প্রতি চরম লোভ, যে সব প্রয়োজনের বেশীটাই মেডিয়ারই তৈরী করা; যেসবের খুব কমই আমাদের সত্ত্বাই প্রয়োজন ছিলো; আমাদের সত্তা দৃষ্টিকে আচ্ছন্ন করে ফেলেছে। মানুষ হিতাহিত জ্ঞানশূন্য হয়ে গেছে অরণ্যের সঙ্গে সংশ্বব ত্যাগ করে। কোনো গভীর বনপথে বস্তর ভোরে অথবা তেত্রের শেষে অথবা পৌষ্ণের পড়স্ত বিকেলে একা একা হঁটে এলে সুখ কোথায়, সুখ কাকে বলে, আনন্দের প্রকৃত স্বরূপ কি? তা হৃদয়সংশ্লিষ্ট করতে পারেন যে-কেউই।

‘যে-কেউই’ বললে বোধহয় ভুল বলা হবে। মনের অস্তিত্বারে আর টাকার চিন্তায় আর অনাদরে যে-সব মানুষের মধ্যে মনুষ্যত্ব বা ভালোত্ব মনেই গেছে তাঁদের মন যে আর মানুষের মন নেই! টাকা, তথাকথিত সুখ, ভালো থাকা, ভালো খাওয়া, ফ্ল্যাট, কালার টিভি, ভিসি আর আর গাড়ির স্বপ্নই যাঁদের জীবনে একমাত্র প্রার্থনা তাঁদের মুক্তির পথ কি আর আছে?

বার্ট্রান্ড রাসেল তাঁর “কনকোর্সে অফ হ্যাপীনেস” বইয়ে সুখের প্রকৃত তাৎপর্যমণ্ডিত একটি উদাহরণ দিয়েছিলেন বহুদিন আগে। লঙ্ঘনের কোনো টিউব স্টেশনের প্লাটফর্ম-এ একজন পরমাসুন্দরী যুবতী এসে দাঁড়ালেন। প্রত্যেক পুরুষের চোখ গেলো তাঁর দিকে। যুবতী গর্বে ও সুখে জরজর হয়ে ঝজু পপলারের মতো দাঁড়িয়ে রইলেন হাজার মানুষের মুক্তি দৃষ্টির সামনে। তাঁর মতো সুবী সেমুহূর্তে বোধ হয় আর কেউই ছিলো না পৃথিবীতে।

স্বল্পক্ষণ বাদেই আরেকজন যুবতী নেমে এলেন সেখানে। সমস্ত পুরুষের চোখ তখন প্রথমাকে ছেড়ে দ্বিতীয়ার দিকে পড়ল। কারণ, তিনি প্রথমার চেয়ে অনেকই বেশী সুন্দরী। এবং যেই এই অঘটন ঘটলো প্রথমা সেই মুহূর্তেই পৃথিবীর সব চাইতে দুঃখী মহিলা হয়ে গেলেন। লজ্জায় দুঃখে, কষ্টে অধোবদন হয়ে রইলেন তিনি।

রবীন্দ্রনাথ আত্মবোধ প্রবক্ষে বলেছেন : (শান্তিনিকেতন)

“জগতের রহস্যাগরের মধ্যে শক্তির ঘাত-প্রতিঘাত যেমনি জটিল ও ভয়ংকর হোক না কেন, আমাদের কাছে তা নিতান্তই সহজ হয়ে দেখা দিয়েছে অথচ জগৎটা আসলে যে কী তা যখন সক্ষান করে বুঝে দেখবার চেষ্টা করি তখন কোথাও আর তল পাওয়া যায় না। সকলেই জানেন বস্তুত্ব সম্বন্ধে এক সময় বিজ্ঞান ঠিক করে রেখেছিল যে পরমাণুর পিছনে আর যাবার জো নেই, সেই সকল ক্ষুদ্রতম মূল-বস্তুর যোগ-বিয়োগেই জগৎ তৈরী হচ্ছে। কিন্তু বিজ্ঞানের সেই মূল-বস্তুর দুর্গতি আজ টেকে না। আদিকারণের মহাসমুদ্রের দিকে বিজ্ঞান যতই এক-এক পা এগোছে ততই বস্তুত্বের কুলকিনারা কোন দিগন্তরালে বিলুপ্ত

হয়ে যাচ্ছে। সমস্ত বৈচিত্র্য সমস্ত আকার-আয়তন একটা বিরাট শক্তির মধ্যে একেবারে সীমা হারিয়ে আমাদের ধারণার সম্পূর্ণ, অতীত হয়ে উঠছে।”

সুখ বলে যা জানি আমরা, তা এমনই। সুখের প্রত্যাশাতে বাইরে যাবার দরকার ছিলো না হই হই করে আঘসম্মানজ্ঞানহীন ভিখিরির মতো। সুখের বাস আমাদের মনেরই মধ্যে। কোনো জাগতিক প্রাপ্তি কাউকে কোনোদিন সুখী করতে পারেনি। পারবেও না। কোনদিনও না।

ইদানীং উত্তরবঙ্গ, বিহার, ওড়িশা, মধ্যপ্রদেশ যেখানেই যাই সেখানেই লোকমুখে শুনি যে, জঙ্গল সব শেষ হয়ে গেলো। নিজের চোখে তো দেখিই। চরিত্র, সৌন্দর্য এবং অরণ্যরও প্রকৃতি বোধহয় একই রকম। গড়তে সময় লাগে অনেকই, তিল তিল করেই তা গড়ে ওঠে; কিন্তু নষ্ট হতে সময় লাগে সামান্যই।

শিলাখড়ের সঙ্গে অন্য শিলাখড়ের ঘর্ষণে যে আগুনের সৃষ্টি হয়, সেই আগুন আবিষ্কার করে মানুষ সভ্যতাতে এক নতুন যুগের সূচনা করেছে। অরণ্য যদিও সবই দিয়েছিলো তাকে তবুও সে সেই অরণ্যকেই নিত্য নতুনভাবে বিনাশ করে চলেছে। তখন মানুষের সংখ্যা ছিল স্থল, অরণ্যরও যায় আসেনি কিছু; কিন্তু আজ তা ধূস হতে বসেছে।

নিরাপদ আবামে কাঠের ধরে বা গুহামধ্যে সে থেকেছে, শিকার-করা পশুর চামড়া পরে সে তার লজ্জা নিবারণ করেছে, পাথির পালক দিয়ে, রকমারি ফুল ও পাতা দিয়ে সে তার অঙ্গসজ্জা করেছে। অরণ্যের মাটির গভীর ঝুঁকে লোহ আকর পেয়ে সে তা আগুনে গলিয়ে লোহ পেয়েছে। আরেক নতুন যুগের মন্ত্র হয়েছে তার ইতিহাসে। অরণ্য-গভীরের নদীতে ধীধ রেঁধে সে জলাশয় তৈরী করে তা থেকে সেচের জল পেয়েছে। আরও পরে প্রপাতের জলকে ধীধ দিয়ে ধীধে সেই জলপাত্র সূচীমুখ দিয়ে প্রবাহিত করে তা থেকে বিদ্যুৎ উৎপাদন করেছে। হাজার লক্ষ বছর মাটির নিচে প্রোথিত থাকা অরণ্যই প্রস্তরীভূত হয়ে কয়লা হয়ে তা জ্বালানী সরবরাহ করেছে। নানা শক্তির উৎস হয়েছে।

সবচেয়ে বড় কথা এই যে, মানুষ যা নইলে মানুষই হতো না এবং মানুষ থাকবেও না ভবিষ্যতে (একদিন সত্ত্বই হয়তো থাকবে না), সেই মনুষ্যত্ব, পুরোপুরি মানবিক গুণাবলী; তার শিল্পকলা, সংগীত, তার সাহিত্য, তার মহাকাব্য, দর্শন, তার সংগীতের সম্মুখের নির্দেশ—এইসবই অরণ্যই তাকে দিয়েছে। অরণ্যই মানুষকে দিয়েছে মানসিক শাস্তি, দিগন্ত বিস্তৃত শ্যামলিমা, নক্ষত্রখচিত মহাকাশের চাঁদোয়ার নিচে নিজের শুদ্ধতা সম্বন্ধে তাকে অবহিত করেছে।

মনের ক্ষমতা দিয়েছে তাকে অরণ্যের নির্জনতা, সৌন্দর্য, সংগীত, শিল্প, দর্শন এবং অধ্যাত্মিকার মতো তথাকথিত জাগতিক লাভহীন বিষয়সমূহে মনকে কেন্দ্রীভূত করবার তীব্র ইচ্ছা জাগিয়েছে মানুষের মনে অরণ্যই। একজন মানুষ যতই বিজ্ঞান-বিশ্বাসী, বা আধুনিকই হন না কেন, তাঁর মনুষ্যজনোচিত গুণাবলী যদি শুধুই খাওয়া-পরা আর টাকা, আরও টাকা রোজগারের দৈনন্দিন প্রক্রিয়াতে একেবারেই নষ্ট না হয়ে গিয়ে থাকে, তবে সেই মানুষের জীবনে অরণ্যের আজও কোনো বিকল্প নেই।

অরণ্যের প্রকারভেদ হয়।

একমাত্র অস্ট্রেলিয়া ছাড়া অন্য সবক'টি মহাদেশের অরণ্যেই যাবার সৌভাগ্য আমার হয়েছে। নিজের দেশে সমস্ত রাজ্যের অরণ্যে তো যাই-ই। আমার দেশের মতো সুন্দর দেশ, আমাদের অরণ্যের মতো সুন্দর অরণ্য ও অরণ্যাচারী মানুষও কম দেশেই আছে।

সুন্দরবনের ম্যাংগোভ জঙ্গলের সুন্দরী, সাদাবানি, কেওড়া, বাইন, গোলপাতা ও হাঁতালের গা-শিউরানো অতীন্দ্রিয় সৌন্দর্য, যা কৃচিৎ কালুর বিষণ্ণ তীক্ষ্ণ ডাকে বা বাঘের গন্তীর গর্জনে ছিন্তিত হয়; সেই ছুমছমে অতিপ্রাকৃত সৌন্দর্যের সঙ্গে মধ্যপ্রদেশের কান্ধার গভীর শাল জঙ্গলের অনেকই অমিল।

কিন্তু তা বলে কেউই কারো ঢেয়ে খারাপ নয়। করবেট-কান্তির কুঁমায়ুর বনের আর কিপলিং-কান্তির সীওনীর জঙ্গলের মধ্যে বৈষম্য আছে এবং এই দুইজঙ্গলের সৌন্দর্য দুরকম। উক্তরবনের তিস্তার উপত্যকার গহন বনের সঙ্গে বৃক্ষপুত্রের উপত্যকার গহন বনের মিল নেই, যেমন মিল নেই মহানদীর উপত্যকার বনের আর কাবেরী গোদাবরী উপত্যকার গহন বনের মধ্যে। সব জঙ্গলই সুন্দর, সব জঙ্গলই প্রার্থিত তাদের বৈষম্য সঙ্গেও।

বনমাত্রাই এক অসীম সুন্দরপ্রসারী প্রভাব আছে মানুষের এবং বিশেষ করে আধুনিক মানুষের উপরে।

শীগগীরই একটা সময় আসছে যখন মানুষকে নিষ্ক্রিয়মিল কলুষহীন প্রশাসের আশাসেই অরণ্যের দুয়ারে ছুটে যেতে হবে বার বার। অরণ্যেই হবে একবিংশ শতাব্দীর হতভাগ্য রিস্ত মানুষের শেষতম অবলম্বন।

কানাডাতে একটি গাছ কাটলে দশ বছরে জেল হয়। এবং সে দেশে এবং অন্যান্য উন্নত পশ্চিমী দেশের আইন শুধু আইনের বইতে লেখা থাকবার জন্যেই সংসদের তকমা পায় না। এ বড়ই দুঃখজনক সত্য যে, ভারতের আজকেও ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট বিক্ষিক্ষণের কমলাকান্তর দণ্ডের উল্লিখিত উক্তি সমানভাবেই প্রযোজ্য : “আইন ! সে তা তামাশামাত্র ! বড়লোকেরাই পয়সা খরচ করিয়া সে তামাশা দেখিতে পারে।”

আইন না-মানাটাই এদেশে চরম উচ্চশিক্ষা এবং পরম সপ্রতিভাব লক্ষণ, নিজের ক্ষমতা এবং প্রতিপত্তির পরাকাঞ্চির প্রকট প্রকাশ। তা রাজপথের গাড়ি চালানো সংক্রান্ত আইনই হোক অথবা অরণ্য-সংক্রান্ত আইনই হোক।

সমস্ত আইনের ক্ষেত্রেই এখানে সমান নৈরাজ্য।

শিক্ষাও আমাদের অনেকের কাছে শুধুমাত্র ডিগ্রীরই সমার্থক। তাই শিক্ষিত দেশবাসীরা জ্ঞানাময়ী ভাষায় বন-সংরক্ষণের স্বপক্ষে সংবাদপত্রের সম্পাদকের দণ্ডে চিঠি লিখে নির্ধিকার নিশ্চিত্বিতে চুরি-করে-কাটা কাঠ দিয়ে বাড়ি বানান অথবা কাঠের বোঝা দিয়ে রাখা করেন। অরণ্যের নিকটস্থ অথবা মধ্যবর্তী যে কোনো বসতি এবং ছোট শহরে এই ঘটনা চোখ মেলে চাইলেই লক্ষ্য করা যায়। আমরা মনে করি যে, আইন শুধুমাত্র আমাদের নিজেদের প্রতিই প্রযোজ্য নয় কিন্তু অন্য সকলের প্রতিই তা প্রযোজ্য।

দায়দায়িত্ব যা, তা শুধুমাত্র জ্যোতিবাবু এবং নরসিমহা রাও-এর।

অরণ্যের মধ্যে যেসব নিয়ম চোখ মেললে প্রতীয়মান হয় তার থেকে মানুষ অনেকই শিখতে পারতো। কত অজন্তু প্রাণ, কত পাখি, প্রজাপতি, পোকা, পশু, সরীসৃপ। কত

ফুল, লতা-পাতা, কত মহীরূহ। ফুলের মধু, অথবা ছেট পোকা খাচ্ছে পাখিরা, পাখি বা পাখির ডিম খাচ্ছে সাপ, আর সাপকে খাচ্ছে ময়ুর। ময়ুরকে খাচ্ছে চিতা অথবা কৃচিৎ বড় বাঘ। বনের মধ্যে মূল খুঁড়ে খাচ্ছে শুয়োর শজারু। আবার শুয়োর ও শজারুকে খাচ্ছে চিতা বা বড় বাঘ। মেঠো ইন্দুর আর খরগোশ খাচ্ছে কঢ়ি ঘাস। তাদের খাচ্ছে শেয়াল, বা নেকড়ে। গাছের পাতা, মাটির ঘাস, মহুয়া, আমলকি, হ্যাতাল খাচ্ছে শস্বর, বারাশিঙ্গা, হরিণ আর তাদের খাচ্ছে চিতা বা বড় বাঘ। বনের মধ্যের এই অসাম্যর মধ্যেও যে একধরনের সাম্য আছে, সেই সাম্যই এক প্রাণীকে অরণ্যের মুখাপেক্ষী করে তুলেছে।

প্রাকৃতিক নিয়মেই কোনো বিশেষ প্রজাতির সংখ্যা স্থিরীকৃত হয়। হরিণ বাড়লে বাঘ আসে। কোনো বিশেষ বনে বাঘের বাড়াবাড়ি হলে উঁশের কামড় বা বুনো কুকুরের দলের ভয়ে তাদের সে বন ছেড়ে পালাতে হয়। মৃত্যু এখানে আসে অমোघ নিয়তি হয়েই। অরণ্যের মধ্যে মৃত্যু নিয়ে কোনো বাড়াবাড়িই হয় না। কারণ, আরণ্যের মানুষ অথবা প্রাণী কারোই নগরভিত্তিক, অতি লোভী সবজান্তা মানুষদের মতো অমর হবার আকাঙ্ক্ষা নেই। জন্মালে মরতে হয়েই ! মানুষকে অমর যদি হতে হয়েই তবে তা কীর্তির মধ্যে দিয়েই হতে হয়, শুধুমাত্র ভালো খাওয়া-পরার লোভেই জর্জর, ইতর, বিবেকহীন, বস্ত্রাভীবনের অফলপ্রসূ দৈর্ঘ্য দিয়ে নয়। এই-ই ভাবতের মুনি-ঝঁঝিদের শিক্ষা। অরণ্যের কৃষ্ণ।

অরণ্যের ভূমিকা আমাদের জীবনে কি এবং অরণ্য নষ্ট করার পেছনে কোন প্রবণতা কাজ করে, কি কি ভাবে অরণ্য নষ্ট হয় তা যদি সন্তুষ্ট করা যায় তাহলেও সেই শিক্ষার কথাই আগে মনে আসে।

তবে আমি বলব, আজকের পৃথিবীর অনেক দেশের এবং বিশেষ করে ভারতের সবচেয়ে বড় সমস্যা হচ্ছে জনসংখ্যা। শান্তির বা গিনিপিগের মতো মানুষের সংখ্যা বৃদ্ধি এবং জিওমেট্রিক প্রগ্রামে মানুষের সর্বগ্রাসী লোভের বৃদ্ধি। এই দুই-ই হচ্ছে শুধুমাত্র অরণ্যই নয়, যা কিছুই জাগতিক বা মানসিক ভালো তার সবকিছুই নষ্ট করে দেওয়ার মূলে। এই দুই প্রলয়ংকরী শক্তিকে ব্যাহত করতে না পারলে ভারতবর্ষে অরণ্য আর থাকবেই না ভবিষ্যতে। তার চেয়ে বড় দুর্দেবের কথা ভাবা পর্যন্ত যায় না।

ভারতবর্ষের অরণ্যের গভীরে যেসব মানুষ বাস করেন তাঁরা খুবই গরীব সন্দেহ নেই। তেমনই গরীব ভারতের অন্তর্ব বসবাসকারী অনেক মানুষই আছেন। কিন্তু তাঁরা গরীব হলেও অরণ্যচারীরা অনেক সরল, সৎ, ভালো এবং সুখীও। ভারতীয়ত্বর যা-কিছু ভালো তা এখনও বেঁচে আছে তাদেরই মধ্যে।

বন এবং বন্য-প্রাণী আমাদের অশিক্ষা, দায়িত্বজ্ঞানহীনতা, সরকারী ঔদ্যোগিক এবং বিবেকহীনতার জন্যে যতখানি নষ্ট হয়েছে ততখানি না হলেও অনেকখানি নষ্ট হয়েছে কোনো কোনো তথাকথিত জনদরদী প্রবন্ধাদের জন্যেও।

যেমন মুঙ্গাদের প্রকৃত ভালো করতে চাইলে জার্মান মিশনারী ফাদার হফফ্ম্যানের মতো নিষ্ঠা, আন্তরিকতা এবং সত্যিকারের সহমর্মিতার প্রয়োজন। যে অরণ্যই ছিলো তাদের প্রাণ, তাদের স্বক্ষেত্র, তাদের শক্তির মূল উৎস, তাদের চলমান অতীত, হাজার হাজার বছর ছিলো তাদের সংস্কৃতির পীঠস্থান, সামাজিক, আঞ্চলিক এবং ধর্মীয় অভিব্যক্তির মূল পটভূমি এবং

উৎস সেই অরণ্যকেই 'উল্গুলানের' তির্যক অর্থ করে বিনষ্ট করতে বলা যেতে পারে কিন্তু তাতে না হয় আদিবাসীদের প্রকৃতলাভ, না হয় সামগ্রিকভাবে দেশের।

আদিবাসীরাই তো দেশের মূল বাসিন্দা, তাদের বাদ দিয়ে দেশের প্রকৃত ভালোর কথা ভাবা হবেই বা কেন? সংকীর্ণ রাজনীতি এবং রাজনীতিমনস্ত কিছু লেখালিখিও অরণ্যের বিনাশের এক প্রধান কারণ। "সামানডিরি" উপন্যাসের মূল রন্ধনব্যাহু হলো এই কথা। জানিনা, কতখানি ফোটাতে পেরেছি।

"অনেকে এমনভাবে বলেন, যেন প্রকৃতির আদর্শ মানুষের পক্ষে জড়ত্বের আদর্শ; যেন যা আছে তাই নিয়েই প্রকৃতি; প্রকৃতির মধ্যে উপরে উঠবার কোনো বেগ নেই; সেই জন্যেই মানবপ্রকৃতিতে বিশ্বপ্রকৃতি থেকে পৃথক করে দেখবার চেষ্টা করা হয়। কিন্তু, আমরা তো প্রকৃতির মধ্যে একটা তপস্যা দেখতে পাচ্ছি; সে তো জড় যন্ত্রের মতো একই বাঁধা নিয়মের খোঁটাকে অনন্তকাল অঙ্কভাবে প্রদক্ষিণ করছে না।

আতঙ্গ পক্ষের ভিতর দিয়ে একদিন কত মহারণ্যকে সে তখনকার ঘনমেঘাবৃত আকাশের দিকে জাগিয়ে তুলেছিল আজ কেবল কয়লার খনির ভাঙারে তাদের অস্পষ্ট ইতিহাস কালো অক্ষরে লিখিত রয়েছে। যখন তার পৃথিবীতে জলস্থলের সীমান্ত ভালো করে নির্ণীত হয়নি তখন কত বহুৎ সরীসৃপ কত অঙ্গুত্ব পাখি কত আচষ্ট জন্ম কোন নেপথ্যগ্রহ থেকে এই সৃষ্টিরঙ্গ ভূমিতে এসে তাদের জীবলীলা সমাধা করেছে, আজ তারা অর্ধরাত্রির একটা অঙ্গুত্ব স্বপ্নের মতো কোথায় মিলিয়ে গেছে। কিন্তু প্রকৃতির সেই উৎকর্মের দিকে অভিযন্ত হ্বার অবিশ্রাম কঠোর চেষ্টা, সে থেমে তো যায়নি। থেমে যদি যেত তা হলে এখনই যা কিছু সমস্তই বিশ্বিষ্ট হয়ে একটা আদি অন্তর্দিষ্ট প্রিশঙ্খলতায় স্তুপাকার হয়ে উঠত। প্রকৃতির মধ্যে একটি অনিদ্র অভিপ্রায় কেবলই তাকে তার ভাবী উৎকর্মের দিকে কঠিন বলে আকর্ষণ করে চলেছে বলেই তার বর্তমান এমন একটি অব্যর্থ শৃঙ্খলার মধ্যে আপনাকে প্রকাশ করতে পারছে। কেবলই তাকে সামঞ্জস্যের বন্ধন ছির করে এগোতে হচ্ছে, কেবলই তাকে গর্ভাবরণ বিদীর্ণ করে নব নব জন্মে প্রবৃত্ত হতে হচ্ছে। (রবীন্দ্রনাথের 'সুন্দর', শান্তিনিকেতন প্রবন্ধমালা।)

সাম্প্রতিক অতীত থেকে দেশের সমস্ত রাজ্যের বনবিভাগের শব্দকোষে একটি নতুন শব্দ সংযোজিত হয়েছে যার নাম 'সোশ্যাল ফরেন্সি' বা সমাজতিত্বিক বনস্পতি। মূল অরণ্য যে বিনষ্ট হয়েছে, হচ্ছে, তা স্বীকার করে এবং সেই ক্ষতি রাতারাতি পূরিত হবে না জেনে সীমিত উপায়ে পরিবেশগত উন্নতিবিধানের জন্যে গ্রামে-গঞ্জে-নগরে যে সব গাছ শুধুমাত্র শোভাবর্ধনই করে না আমাদের বহুবিধ উপকারেও লাগে সেই সব গাছ লাগাতে সকলকে উদ্ব�ৃদ্ধ করছেন বনবিভাগ। নাই মামার চেয়ে কানা মামা নিশ্চয়ই ভালো। কিছুমাত্রও যদি করা হয় তাও মঙ্গলকর। শুনেছি পশ্চিমবঙ্গে এই বিশেষ ক্ষেত্রে বেশ ভালো কাজ হয়েছে। এবং হচ্ছে। অন্য রাজ্যেও হচ্ছে।

অরণ্য ও অরণ্য-প্রাণী এমন সাংঘাতিকভাবে ক্ষয়প্রাপ্ত কেন হলো তা নিয়ে ভাববার প্রয়োজন ঘটেছে। গাছ, সমস্ত অরণ্যেই চিরদিনই কাটা হয়ে থাকে। সেই গাছকাটা হয় সুচিস্তিতভাবে, নিয়মমাফিক। গাছের যাঁরা কারবারী তাঁদের মধ্যে অধিকাংশেরই গাছের প্রতি

দৰদ নেই, এক বিশেষ ব্যবসা বলৈই জানেন তাঁৱা। এমাৰ্সনেৱ কয়েকটি বিখ্যাত পংক্তিৰ কথা মনে পড়ে আমাৰ যখনই এই প্ৰসঙ্গ মনে আসে। উনি লিখেছিলেন, “বোকু অ্যাজ দ্যা এজিনীয়াৰ হু ফেলস্ দ্যা উড, লাভ নট, দা ফ্রাওয়াৰ এণ্ড নো ইট নট ; এণ্ড ওল দেয়াৰ বটানী ইজ ল্যাটিন নেমস।”

ইংৱেজৱা, যাঁৱা আমাৰে শোষণ কৱতে এসেছিলেন ; তাঁৰে আমলেও এক স্পষ্ট পৱিকল্পনা ছিলো, বিনাশেৱ সঙ্গে সৃষ্টিৰ এক বিশেষ সমৰ্থয় ছিলো। শিকাৰও কৱা হতো সেই সময়। তবুও অৱণ্য ও অৱণ্য-প্ৰাণী এই ভাৱে কখনওই ধৰংস হয়নি যে ভাৱে হয়েছে স্বাধীনতাৰ পৱে। স্বাধীনতাৰ ভাৱতৰৰ্ষে এই দুই ক্ষেত্ৰেই যে নৈৱাজ্য লক্ষ্য কৱা গেছে তাৰ নজিৰ পৃথিবীৰ ইতিহাসে বিৱল।

বনবিভাগেৱ পক্ষে কৈফিয়ৎ হিসেবে বলা যেতে পাৱে এই নৈৱাজ্য কি শুধু বনেৱ আইনেৰ ক্ষেত্ৰেই ? না, তা নয়।

স্বীকাৰ না কৱে উপায় নেই যে নৈৱাজ্য সব ক্ষেত্ৰেই দেখা গেছে।

বনে যেখানেই “কপিসিং ফেলিং” হয়, সেখানে কৰ্ত্তিত শাহেৱ জায়গা নেয় অন্য গাছ বনেৱ স্বাভাৱিক প্ৰক্ৰিয়াতে। এবং বেছে গেছে, বনবিভাগৰ সৌহৱাঙ্গিত হাতুড়ি দিয়ে মাৰ্কা মেৰে দেওয়া হয় ঠিকাদাৰদেৱ, বড় বড় গাছকে ছিছিল্প কৱে। দেখানে ‘ক্লিয়াৰ ফেলিং’ হয় সেখানে বনকে নিশ্চিহ্ন কৱে কাটা হয়। পল্লী সেখানে প্ল্যান্টেশান কৱা হয়। ‘কপিসিং ফেলিং’ সাধাৱণত হয় হৱজাই জঙ্গলে আৱৰ্ক্কোয়াৰ ফেলিং হয় একই জাতেৱ বনে, যেমন বিহুৰ ও বাংলায় শাল সেগুন, ওড়িশাৰ গেঁড়ুলি ইত্যাদি।

স্বাধীনতাৰ পৱে বনবিভাগেৱ বিভিন্ন স্তৰেৱ অনেক স্বাধীন আমলা আৱ মুক্ত ঠিকাদাৰেৱ মিলে মিশে যে ‘মোছ্ব’ কৱেছিল তাৰ নজিৰ নেই কোনো। তবে এই ঘোৱালো অবস্থা আৱ ঘোৱালো হয়েছে যে সব রাজ্য ‘ফৱেস্ট কৱপোৱেশান’ গঠিত হয়েছে। ওয়াকিবহাল মহল থেকে শুনি যে, আগে চুৱি হতো এখন নাকি ডাকাতি হচ্ছে।

দেশ যেন এক ‘ইন্ট্যান্জিবল অ্যাসেট’। “দেশ”-কে তো দেখা যায় না, এই থাৰ্ড পাৰ্সন সিংগুলাৰ নাস্থাৰ ব্যক্তিতকে যেন তেন উপায়ে হেনস্থা কৱা যায়। এই সত্তা কথা বলতে পাৱে না। লিখতে পাৱে না। তাই বোৰা মেয়েৰ মতো একে ধৰ্ষণ কৱা অতীব সোজা কাজ। জোৱা আৱ চেয়াৰ যাৱ এই দেশতো তাৱই ; তাৰেই। আমৱা তো সকলেই নীৱেৰ দৰ্শক, শ্ৰোতা। দেশ-এৱ হাত পা নাক চোখ যে আমৱা প্ৰত্যেকে, অন্যায় চোখে পড়া মাৰ তাৱ প্ৰতিকাৰ কৱাৱ দায়িত্ব যে প্ৰত্যেক নাগৱিকেৱ ; এই কথাটা এখনও আমৱা বুৱে উঠতে পাৱিনি বলৈই জ্যোতিবাবু, নৱসিমহা রাও-এৱ চওড়া কাঁধে আমাৰে সব বোৰা তুলে দিয়ে নিশ্চিন্তে আছি চোখেৱ সামনে মাকে ধৰ্ষিতা হতে দেখেও। আমাৰে বীৱত্ব, বিবেক এবং লজ্জাইনতাৰও কোনো সীমা নেই। আমাৰে এই নপুংসকতা, বিবেকহীনতা, নিদাৱুণ নিশ্চেষ্টতা আমাৰে পৱেৱ প্ৰজন্ম, আমাৰে ছেলে মেয়েৱা কখনই ক্ষমা কৱবে না।

তাৰে কাছে মুখ দেখাৰো যে কী কৱে তা ভাৰি না পৰ্যন্ত আমৱা।

আমি তবুও আশা কৱি যে, দেশেৱ বিভিন্ন রাজ্যেৱ বনকৰ্মীৱা আয়নাৰ সামনে এসে দাঢ়াবেন কখনও।

তবে একই সঙ্গে একথাও বলব যে, প্রত্যেক রাজ্যের বনবিভাগের অধিকাংশ কর্মই সৎ। বিপজ্জনক জীবন যাপনের বিনিময়ে তাঁরা প্রায় কিছুই পান না। বিভিন্ন পদমর্যাদার বনকর্মীদের মাঝে ন্যূনপক্ষে তিনগুণ বাড়িয়ে দেওয়া অবিলম্বে দরকার। এও শুনতে পাই যে তরুণদের মধ্যে অনেকে বন ও বন্য প্রাণী সম্বন্ধে বিশেষ উৎসাহ পোষণ করেন বলেই এই বিভাগে যোগ দিচ্ছেন পাবলিক সার্ভিস কমিশানের পরীক্ষা পাশ করে।

তরুণদের কাছে আমার অনেকই প্রত্যাশা। দেশকে বাঁচালে তাঁরাই বাঁচাবেন। মারলেও তাঁরাই নিপুণভাবে মারবেন।

বন-প্রাণীও সরকারের এবং আমাদের প্রত্যেকেই শুদ্ধসীমান্তে অবলীলায় সবকিছু নষ্ট হয়ে গেলো চোখের সামনে। বিলুপ্ত এখনও হয়নি এই যা সাম্ভনা।

হাতির 'হ্যাবিট্যাট' নষ্ট হয়ে যাওয়ায় প্রতিবছরই উত্তরবঙ্গে হাতির অভ্যাচার তুঙ্গে উঠেছে। অরণ্য নষ্ট হওয়াই এর মূল কারণ।

বাঘের সংখ্যা কেন বিপজ্জনক ভাবে হ্রাস পেলো তাও বিশেষজ্ঞদের আলোচনার বিষয়। 'আজকাল বন্য-প্রাণী সংরক্ষণ সম্বন্ধে মতামত ব্যক্ত করা অনধিকারীদের এক 'অবসেশনে' দাঙ্গিয়ে গেছে। আমিও অনধিকারী। তবে বন-বিশেষজ্ঞ বন-প্রাণী-বিশেষজ্ঞ নই বলেই কিছু বলতে সংকোচ এবং ভয়ও বোধ করি। বন-বিভাগের অনেক প্রবীণ এবং বিজ্ঞ কর্মীদের মুখে এবং আমলাশাহীর বাইরের প্রাণ মানুষদের কাছে যা শুনি তাতে মনে হয় আরাম-কেদারায় বসা এবং অধূনা পুঁথি-পড়া বন-বিশেষজ্ঞদের জ্ঞালায় তাঁদের প্রাণ প্রায় অতিথ হবার উপক্রম হয়েছে।

বাঘ-শিকার বীরোচিত কাজ? না কপুরুষের?

সে বিতর্কে না গিয়েই বলব মেঘ-শিকারের পারমিট ইংরেজ আমলে দেওয়া হতো। নিয়মিত বাঘ শিকারেও বাঘের সংখ্যা ইংরেজ আমলে তেমন কিছু করেনি। বাঘের সংখ্যা কমতে শুরু করে স্বাধীনতার পর থেকেই বনবিভাগের আইন-কানুনের শৈথিল্য, ও মানুষের মনে আইন-অমান্য করার ভয় চলে যাওয়ায়।

অবশ্য একথা ঠিক যে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সময় যে সব বনাঞ্চলে ইংরেজ আমেরিকান বা অস্ট্রেলিয়ান সৈন্যরা ছিলো সেই সব জঙ্গলে নির্বিচারে শিকার হয়েছে। তবে যা শুনেছিলাম তাতে এই কথাই জানি যে, তাদের মধ্যে বাঘ-শিকারী বেশী ছিলো না। তারা ওয়েপন-ক্যারীয়ার বা জীপে করে রাতের বেলা শিকারে যেতো কিন্তু নেহাঁ আস্থাত্যার ইচ্ছা জাগুরুক না হলে কোনো বাঘ তাদের হাতে মারা পড়তো না।

সৈয়দ মুজতব আলী সাহেব তাঁর 'দেশে বিদেশে'তে স্বাধীন আফগানিস্থানের সুন্দর বর্ণনা দিয়েছিলেন। আমাদের স্বাধীনতার রকমটাও অনেকটা সেরকমই হয়ে উঠেছে দিনে দিনে।

কাবুল শহরের জনবহুল পথে ঘোড়ার গাড়ি চলেছে। কিন্তু তার বড়ই কষ্ট। প্রত্যেকটি পথচারীকে ড্রিবল-করা ফুটবলারের মতো কাটিয়ে ডাইনে বাঁয়ে, একে বেঁকে যেতে হচ্ছে। গাড়িকে কোনো পথচারীই পথ ছেড়ে দিচ্ছে না।

"ব্যাপারখানা কী?" তা শুবোতে, উনি উত্তর পেয়েছিলেন যে "আমরা তো স্বাধীন জাত। প্রত্যেকেই স্বাধীন এখানে। ঘোড়ার গাড়িকে পথ ছাড়তে যাবে মানুষ কোন দুঃখে?"

প্রকৃত স্বাধীনতায় জীবনের বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে যে স্বেচ্ছারোপিত পরাধীনতাকে স্বীকার করে নেওয়াটাই বাঞ্ছনীয় এই কথাটা আমরা এখনও শিখলাম না। আমাদের ‘স্বাধীনতার’ চরিত্রও যদি অর্থশতাব্দী আগের আফগানিস্থানের স্বাধীনতার মতোই হয় তবে ভারতবর্ষও হয়তো কোনোদিন আজকের আফগানিস্থানের মতোই স্বাধীন—স্বচ্ছ হয়ে উঠবে।

দেশ স্বাধীন হবার পরই দিল্লীর কর্ণাদের উর্বর মণিক্ষে কেউ তুকিয়ে দিলো যে আমাদের বিদেশী মুদ্রার বড়ই অভাব তাই সাহেবদের দিয়ে বাঘ মারিয়ে “ফোরিন ইক্সচেঞ্চ” অর্জন করা যাক।

হ্বচন্দ্র রাজা হলে গবুচন্দ্র মন্ত্রী থাকেই। অতএব দক্ষযজ্ঞ শুরু হয়ে গেলো। সারা ভারতবর্ষ জুড়ে ব্যাঙের ছাতার মতো ভুইফোড় শিকার-কম্পানী গজিয়ে উঠতে লাগলো। তাতে যোগ দিলেন প্রতাক্ষভাবে অথবা পরোক্ষে অনেক হৃত-রাজ্য রাজা-মহারাজা এবং নামী-দামী অনেক শিকারিও, শিকারই যাঁদের জীবিকা ছিলো, অথবা যাঁদের অর্থোপার্জনের যোগ্যতা না থাকলেও অচেল অর্থর প্রয়োজন ছিলো। নানা কম্পানীর নানা টার্মস হলো বাঘ মারিয়ে দেবার। কারো বা হলো ‘টু প্রড্যুস আ টাইগার উইদিন শুটেবল ডিস্ট্যান্স।’

পাঁচ হাজার দশ হাজার ডলার ফেলে বাঘ মেরে অথবা অন্যক্ষে দিয়ে মারিয়ে আমেরিকান, জার্মান, সুইডিশরা শালী এবং স্ত্রীকে দেখাবার জন্যে বৃষ্টি নিয়ে উড়ে গেলেন।

উনিশশো পঞ্চাশ থেকে পঁয়ষট্টি বা আরও পঁচ পর্যন্ত বিভিন্ন রাজ্যের বন বাংলোর রেজিস্টার, যদি এখনও রাখা হয়ে থাকে ; তাত্পৰ্য অন্তোক ফরেস্ট-ডিভিশনে (ডি এফ ওর অধীন) যে-সব ব্রক বাঘের জন্যে বিখ্যাত ছিলো সেই সব ব্রকের রেজিস্টার দেখলেই কোনো সাংবাদিক আমার এই বন্ধব্যর যাথার্থ শুমাগ করতে পারবেন।

এ বিষয়ে গবেষণা হওয়া উচিত।

ফল হলো অবধারিত। কিন্তু ‘ফোরিন ইক্সচেঞ্চ’ এলো বিলক্ষণ। বিশ্র বাঘও “ফওত্” হলো। অবশ্য এ কথাও ঠিক যে, স্বাধীন হয়ে উঠে, দেশের সর্বক্ষেত্রেই নেরাজ্যকেই স্বাধীনতার স্বরূপ বলে জানার সময়ে স্বাধীন ভাবে প্রচুর বাঘ মেরেছিলেন স্বাধীন ভারতীয়রাও।

ইংরেজ আমলে লাঠি-হাতের লাল-পাগড়িকে দূর থেকে দেখে অপরাধীর মুখ শুকিয়ে যেতো কারণ অন্যায়কারীমাত্রেই জানতো যে, ঐ ভুঁড়িসর্ব লাঠিওয়ালা লালপাগড়ি নেহাঁই একজন প্রতিভৃৎ। তার পেছনে একটি শক্ত অ্যাডমিনিস্ট্রেশন আছে। অন্যায় করলে, দোষীর শ্যাস্তি পাওয়ার সম্ভাবনা তখন প্রবল ছিলো। কিন্তু আইন এখানে উত্তরোত্তর তামাশা হতে হতে একেবারে “গ্রেট সার্কাসে”ই এসে পৌঁছে গেলো। পৃথিবীর বহুতম গণতান্ত্রিক রাষ্ট্রের এতবড় “স্বাধীনতামনষ্ঠ” মানুষদের পরাধীন করে এমন শক্তিধর কে আছে?

নিয়মানুবর্তিতা, আইন-মান্যতা এসবতো আমাদের মতো “স্বাধীন মানুষের” পায়েরই বেড়ি !

বাঘের গুষ্টি যখন প্রায় নাশ হয় হয় তখন ‘গেলো গেলো’ রব উঠলো। বাঘ শিকার তার কিছুদিন পর থেকেই একেবারেই বন্ধ হলো। অনেক ন্যাশানাল পার্ক ও স্যাংচুয়ারী আগে থেকেই হওয়া আরম্ভ হয়েছিলো। তারপরই দেশের নানা জায়গায় ব্যাপ্ত প্রকল্প চালু হলো। সেই সব প্রকল্পের জন্যে এখন দেশ এবং বিদেশের সাহায্যে কোটি কোটি টাকা ব্যয়

হচ্ছে । বাঘ বেড়েছেও বেশ কিছু ।

ব্যাষ্টি-প্রকল্পগুলির মধ্যে কয়েকটির ফিল্ড-ডিরেক্টর এবং অধস্তন কর্মচারীরাও তাঁদের উৎসর্গিত-প্রাণ মনোভাবে এবং নিরলস পরিশ্রমের গুণে এবং বন্যপ্রাণী সংরক্ষণের জন্যে প্রকৃত উৎকৃষ্টাতে মুক্ত করেছেন দেশবাসীকে ।

ব্যাষ্টি-প্রকল্পে কিন্তু শুধুমাত্র বাঘই বাস করে না । বাঘের সংখ্যার তুলনায় অন্যান্য প্রাণী ও পাখির সংখ্যা অনেকগুণ বেশী হয় ।

আসামের মানাস প্রকল্পের শ্রী সঞ্জয় দেব রায়, কানহা ব্যাষ্টি-প্রকল্পের শ্রীলাওলেকর ও অমর সিং পারিহার, সিমলিপাল প্রকল্পের পরলোকগত, খৈরী-খ্যাত ; সরোজ রাজ চৌধুরী (বর্তমান ডিরেক্টরকে জানার সৌভাগ্য আমার হয়নি) এবং পালামৌর বেতলা প্রকল্পের গেম-ওয়ার্ডেন সঙ্গম লাহিড়ী তাঁদের মধ্যে অন্যতম ।

শ্রী সঞ্জয় দেব রায়ের মতো বনপালকের আরো প্রয়োজন ছিলো এ দেশে ।

সঙ্গম, বয়সে তরুণ কিন্তু তাঁর উৎসাহ ও উদ্দীপনায় মুক্ত হয়েছি । কৈলাস সাঞ্চালার সঙ্গে সিমলিপালের বড়কামরা বাংলাতে একবার আলোচিত হয়েছিলাম । এপ্রিল মাসে ওখানে হাতির গণনা হয় । তাকে বলে ‘ম্যাঙ্কো সেনসাস’ যেমন বেতলাতে চিতল হরিণের গণনা হয় ডিসেম্বরের শেষে । শুনেছি, সঙ্গম এখন বেতনার ফিল্ড ডিরেক্টর ।

কৈলাস সাঞ্চালার সঙ্গে আমার পরিচয় কৃতিয়ে দেন সরোজ রাজ চৌধুরী মশায় । তবে, সুপুরুষ সাঞ্চালা মশাই-এর সঙ্গে কথা বলে আমার মনে হয়েছিলো ওঁর অভিজ্ঞতা যতখানি পুঁথি-নির্ভর, ততখানি অভিজ্ঞতা-নির্ভর নয় । আমার ভুলও হতে পারে । কারণ তিনি একজন বিখ্যাত ব্যাষ্টি-বিশেষজ্ঞ ।

কান্হাতে ওঁরা শুধু “কোর এরীয়াই” নয় “বাফার জোন”-এর বাইরেও পরিখা কেটেছেন যাতে গবাদি পশু চুকে বন্য ত্বকভোজী প্রাণীদের মধ্যে “রাইভারপেস্ট” রোগ না ছড়াতে পারে । আরও যা করেছেন ওঁরা তা খুবই প্রশংসনীয় । প্রকল্পের এলাকার মধ্যে থেকে সমস্ত মনুষ্যবসতি স্থানান্তরিত করেছেন অন্যত্র । যদিও উদ্বাস্তু হতে হয়েছে অনেককে ভিটে-মাটি ছেড়ে কিন্তু এত বড় দেশের “বড় ভালোর” জন্যে আমাদের কিছু কিছু মানুষের “ছোট ছেট কষ্ট” তো মাথা পেতে নিতেই হবে ।

বনবিভাগ অবশ্য অপসারিত প্রত্যেককেই পুনর্বসিত করেছেন অন্যত্র ।

কিন্তু বনের মানুষ বন ছেড়ে কি থাকতে চায় ।

কান্হাতে যা সন্তুষ্ট হয়েছে তা কিন্তু সন্তুষ্ট হয়নি সিমলিপালে আর বেতলাতে । এই দুই প্রকল্পের এলাকার মধ্যে বহু গ্রাম আছে, মুখ্যত আদিবাসীদের । মানাস-এ এই ব্যাপারটা বড় সমস্যা হয়ে দেখা দেয়নি কারণ জনবসতি প্রায় ছিলই না ঐ দিকে । কিন্তু কাজিরাঙ্গাতে সমস্যা হয়েছে । ব্যাষ্টি প্রকল্প হিসেবে মধ্যপ্রদেশের বাস্তবগত এবং রাজস্থানের রান্থামবোরও কৃতিত্বের দাবি রাখে ।

পূর্ব মাফিকার সেরেংগেটি ন্যাশনাল পার্ক, পৃথিবীর বহুতম মৃত আগ্নেয়গিরির মৃত গহ্বরের মধ্যের গোরাংগোরো ন্যাশনাল পার্ক, লেক মানীয়ারা ইত্যাদি পার্ক থেকে প্রভৃতি বিরূপতা সঙ্গেও ‘মাসাই’ আদিবাসীদের অপসারিত করতে হয়েছিলো ।

পশ্চিমবঙ্গের সুন্দরবনের ব্যাঘ-প্রকল্পের যৌক্তিকতা সম্বন্ধে আমার গভীর সন্দেহ আছে। বাঘ আমার প্রিয়তম প্রাণী। তা সন্দেও বলব যে, পরোক্ষে অনাহারী, অসহায়, মানুষদের নরখাদক বাঘের 'শিকার' করিয়ে নরখাদক বাঘ বাড়াবার পেছনে কোনো যুক্তি, কোনো সভ্য দেশেই সমর্থন করা যায় না। সুন্দরবনে ব্যাঘ-প্রকল্পের বরাদ্দ থেকে এই সব গরীব অনাহারী মানুষদের যদি মাসিক অনুদানের বন্দোবস্তও থাকতো, যাতে বাঘের পেটে যাওয়ার জন্যে জেনেশুনেই প্রতিবছরই মৌলে-জেলে— বাড়লেদের বনে আসতে না হয় তাহলেও বা বুঝতাম !

যে-বাঘদের চরিত্রই বিকৃত তাদের মেরে ফেলাই ভালো। একজন মানুষের জীবন পৃথিবীর সবচাইতে দামী কোনো বাঘের জীবনের চেয়েও বেশী দামী। কেন এই কথা বলছি তা বিস্তারিতভাবে আলোচনার ক্ষেত্র এই প্রবন্ধ নয়। কিন্তু বলছি, সুন্দরবন সম্বন্ধে ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকেই।

অরণ্যচারণে যেমন দিগন্ত হয় পথচারী, তেমনই আমি বোধহয় অরণ্যবিষয়ক আলোচনা করতে বসে দিগন্ত হয়ে গেলাম। যদি হয়ে থাকি, তবে, ~~গুরু~~, তুমি নিজগুণে আমাকে মার্জনা কোরো ।

অরণ্যের সঙ্গে পরিবেশের নিবিড় ও অঙ্গাঙ্গী সম্পর্কের কথা পরিবেশ-বিজ্ঞানীরা তোমাদের অনেক প্রামাণ্যভাবে বোঝাতে পারবেন। একজন সাধারণ বন-প্রেমী হিসেবে তোমার বোঝার সুবিধের জন্যেই শুধু বলব যে, অরণ্যের বিন্যাস যে কী প্রলয় উপস্থিত করতে পারে তার সামান্য ধারণা থাকলেও তুমি আতঙ্গিত হয়ে উঠবে ভয়ে ।

একটা ব্যাপার নিশ্চয়ই লক্ষ্য করুন হৈ ইতিমধ্যেই যে, আবহাওয়া দুট বদলে যাচ্ছে। শুধু কলকাতারই নয়, ঢাকারই ~~বন্দু~~ সমস্ত জায়গারই। শীতকালে শীত পড়ছে না, বর্ষাকালে বৃষ্টি হচ্ছে না অথবা অতিবৃষ্টি হচ্ছে। উল্টোপান্টা হাওয়া বইছে, শিশুকাল থেকে আমরা যা দেখে এসেছি, জেনে এসেছি তা অপ্রমাণ করে। বসন্ত বলতে কোনো ঝুর অস্তিত্ব আর আছে বলে বুঝতে পারি না আমরা। শরৎ এবং হেমন্তও যেন ছুটি নিয়েছে। এই সবই মুখ্যত অরণ্য বিনাশের ফল। নানা দেশের মরুভূমি, নির্জন পর্বত এবং সমুদ্রতলে আণবিক বোমা বিস্ফোরণও এর জন্যে কিছুটা দায়ী হয় তো ।

অরণ্যের ভূমিকা মানুষের সুস্থ ও স্বাভাবিক জীবন ও সুস্থ মানসিকতার উপরে কতখানি তা বোঝার সময় আমাদের প্রত্যেকেরই হয়েছে ।

আজকে পৃথিবীর বিভিন্ন দেশ আর শুধু রাজনৈতিক, সাংস্কৃতিক আর অর্থনৈতিক ব্যাপারেই একে অন্যর উপর নির্ভরশীল নয়, আজ তারা সকলে মিলে অন্তত আংশিকভাবে হলেও একে অন্যর ভাগ্য নির্ধারণ করছে, নির্দিষ্ট করছে ভবিষ্যৎ ।

প্রকৃতিকে, অরণ্যকে নষ্ট করার জন্যে, যা কিছু যে-কোনো দেশেই আজ অবধানে বা অনবধানে করছে তাদের লোভে, তাদের অদূরদর্শিতাতে তাদের আকাট মৃখ্যামিতে, সেই সব কিছুই নির্দিষ্টভাবে নির্ধারণ করছে অন্যদের ; সমস্ত পৃথিবীর মানুষের অদ্ট ।

আজকে কলকাতার আকাশ বাতাস, হাওয়া দৃষ্টি হলে, বাংলাদেশের জঙ্গল কেটে ফেললে তার প্রভাব হয়তো পড়বে থাইল্যান্ডে অথবা চীনে অথবা ভুটানে। ইউ এস এ অথবা

জাপানের অরণ্য ধর্মস হলে সেখানকার মানুষদের যতখানি ক্ষতি হবে ঠিক ততখানি ক্ষতি হয়তো হবে আইসল্যান্ড অথবা সলোমন দ্বীপপুঁজের বাসিন্দাদের।

প্রকৃতির সুন্দর সব পশু-পাখি, ফুল, গাছ, প্রজাপতি, যাই অরণ্যের গভীর যা কিছুকেই আশ্রয় দেয় তা যদি নিশ্চিহ্ন হয়ে যায় তবে তা হাজারীগের চায়ের দোকানীকে যেমন প্রভাবিত করবে তেমনই করবে নাগপুরের কারখানার কামিকদের, যেমন করবে দিল্লীর মানসিং রোডের মানুষদের তেমনই লন্ডনের বাস ড্রাইভারদের অথবা সেশেলস্ দ্বীপপুঁজের ছোট ছোট আইল্যান্ডের প্লেনচালানো পাইলটদেরও।

পল রোবসন-এর সেই বিখ্যাত গানটি ড্রাজকে বোধহয় এই ক্ষেত্রেও গাইবার সময় হয়েছে সমবেত কঢ়ে পৃথিবীর সমস্ত মানুষদের। “উই আর ইন দ্যা সেম বোট ব্রাদার, ইফ উ রক দ্যা ওয়ান এন্ড উ আর গোয়িং টু রক দ্যা আদার”।

ভালো থেকো, বনফুলের তোড়া।

ইতি—লেখক



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

তোড়া, কল্যাণীয়ামু,  
আজকে গায়ে জুর নিয়ে ঘুম ভাঙলো।

তিনচার দিন থেকে রোদের দেখা নেই। পঞ্চমা পশ্চালা বৃষ্টি হচ্ছে আর পরতে পরতে  
মেঘের শাড়ি খুলছে আর পরছে আকাশ। জলজ উজ্জ্বল অথবা নরম রঙের টক-টক মিষ্টি-  
মিষ্টি গন্ধের অন্তর্বাসের আভাসে মুহূর্তে অভ্যন্তরিত হয়েই দেকে যাচ্ছে আকাশের শরীর পেঁজা  
তুলোর সাদা মেঘের বালাপোষে।

ও তুলো কোন বীজের বুকের মধ্যে থাকে, তা, কে জানে !

শিমূল না কাপাস না সুন্দর আমেরিকার দক্ষিণ ভাগের কোনো অঞ্চলে হয় সে গাছ,  
যেখানে কালো কোলো নিশ্চোরা উদানে গলায় গান গাইতে গাইতে তুলো সংগ্রহ করে ?

নাকি, মিশর দেশের নীল নদের পাশে হয় এ তুলো ?

জানা নেই।

কখনও কি তুমি আঘাদের দিশি শিমূলের রূপ দেখেছ ভাল করে ? না শুধু তুলোরই  
নয়, গাছেরও ?

“ঝজু” বলতে আমি আগে কৃমায়ু বা গাড়োয়ালের চিড়-পাইন বা মধ্যপ্রদেশের সেগুন  
অথবা বিহারের সিংভূম জেলার উত্তুঙ্গ শালকেই বোঝাতাম। “শালপ্রাংশু” শব্দটি সংস্কৃত।  
ওরা সভাবতঃই প্রাচীন। “অস্তী গোদাবরীতীরে বিশাল শালমলী তরু”, “গোদারে-এ-এ-এ-  
এ” এমন তান ছেড়ে গান গাইতেন আমার এক কাকা। ওঁর কথা “ঝজু”তে লিখেছি।

কিন্তু আমার শিমূল-প্রাংশু শব্দটা বেশি পছন্দ। কারণ, শিমূলের ঝজুতাই নয়, তার  
দু দিকে ছড়ানো অগণ্য সটান বাহুর মধ্যে, তার তেজাগা কান্দর মধ্যে, একটি “SPACE”  
এর ব্যাপার আছে। আদর্শ পুরুষের মতো। যাতে অনেক আঁটে, অনেকে আঁটে, অনেক  
নারী, অনেক সুখ, অনেক মিলন, অনেক বিরহ ; যার মধ্যে নির্ভরতা, প্রাঞ্জলিষির মতো  
অনড় হয়ে বাস করে।

## চানঘরে গান

১০৯

শিমূল, শিমূলই !

একবার তেত্রি শেষে মানাস ব্যাঘ্র প্রকল্পে গেছি। সঞ্জয় দেব রায় সাহেবে বড়পেটা রোডে ছিলেন না। সপরিবারে শিলং-এ গেছিলেন। সেটা জানা ছিলো না। গৌহাটি থেকে ট্যাক্সি নিয়েই গেছিলাম। না-জানিয়ে যাওয়াতে বোকা বনলাম। মানাস গেলাম বটে। তবে থাকা হলো না। কারণ, উপরের বাংলোতে জায়গা ছিলোনা এবং নিচের বাংলোর ঘরটি থাকার অযোগ্য ছিল। লেখালেখি করারও কোনোরকম বন্দোবস্ত ছিলোনা।

রাতে যথন বড়পেটা রোডে ফিরে এলাম, গৌহাটি ফিরে যাব বলে মনঙ্কুষ্ঠ হয়ে, তখন উনি ফিরে এসেছেন শিলং থেকে। অনেক যত্ন করেছিলেন। আপশোষ করে বলেছিলেন যে, আগামী কাল ভোরেই তাঁকে আবার শিলং-এ চলে যেতে হবে কিন্তু আপনি ভাল বাংলোটি না পেলেন তো কি হলো, আমার নিজস্ব মোটর বোটে থাকবেন। আমার স্ত্রীও আপনার সঙ্গে থাকবেন। তিনি যে আপনার মস্ত ভস্তু পাঠিকা। নয়তো একটা দিন এখানে থাকুন। সব বন্দোবস্তই হয়ে যাবে। দোলের আগের দিন কী সুন্দর উৎসব হয় এখানে দেখবেন। তারপর জঙ্গলে যাব। মানাস নদীর উপরে বোটেই থাকব আমরা। বাংলোতে থাকার কোনো দরকারই নেই।

আমি হেসে বলেছিলাম, কী সর্বনেশে কথা ? আমি যে দুর্মর প্রেমিক। এমন চাঁদ, এমন মানস নদী, দুদিন পরে দোল আর এমন প্রাণীটি ! একা বোটে নদীবক্ষে দুজনে-নির্যাণ প্রেম হয়ে যাবে। ঐ অশরীরি প্রাণীটিকে আমি যে মেঘন ভালও বাসি, ভয়ও করি। সে যে আমাকে কখন কেন কামড়ায় তা নিজেই জানি না। না, না অত বড় ঝুঁকি আমি নিতে পারব না। পরদিন আপনি এসে হয়তো দিঙ্গিন গুলি টুকে। কী দরকার !

কেন জানি না, আমার মনু উচাটন হয়ে গেছিল। এরকম হয়। পাগলামির কোনো বীজ আমার মস্তিষ্কে আছে। সে কেবলই ঐ তেত্রি শেষের শিমূলের বীজেরই মতো তুলো ছড়াতে থাকে। মন যে, কখন কোন জায়গার উপরে, কোন পরমা-আরাঙা পরমাসুন্দরী নারীর উপরে, কোন ইল্পিত সম্পর্কের উপরে হঠাতে উচাটন হবে ; তা আগে থাকতে আদৌ বুৰাতে পারি না।

কিন্তু হলে, সে জায়গা বা নারী যতই অপরূপা হোন কী হন, সে সম্পর্ক যতই গভীর বা পুরোনো হোক অথবা আনকোরা নতুন ; তা ছেড়ে যেতে একমুর্তুও লাগে না।

এ মন আমার শিমূল তুলোর বীজ নয় গো কণ্ঠে ! এ সর্বনাশের বীজ !

ভারী ভয় পাই একে। ভারী ভয়।

তবু, তবু আমার বেলাতেও, তুমি কিসের লইগ্যা, তা তুমিই জানো ; তোমার ফুটন্ত সুগন্ধি প্রথম বেলাতে এমনই বর্ষা-সকালের মেঘ-রোদনুরের আলো-ছায়ার খেলার মধ্যে কামাতুর ক্ষুতরের (আশ্চর্য ! মনে হয় অন্য গ্রহের বিরহ-মিলনের শব্দবাহী) কু-র-কু-র-র-র শব্দের মধ্যে সিঁড়িতে বইস্যা থাকো।

শিমূল তুলো ওড়ে নিঃশব্দে আকাশের বিভিন্ন স্তরে। নিঃশব্দে, হাওয়াটা অদৃশ্য গোপন হালকা হাতে মস্ণগভাবে ঠেলে দেয়, দিয়েই নিয়ে যায় দূর থেকে দূরান্তে। কখনও কাছেও নিয়ে আসে।

১১০

চানঘরে গান

আর তুমি ?

তুমি গলা ছেড়ে গান গাও একটি কালো-পাড়, ছাই-খোল আর তুঁতে রঙা ব্লাউজ পরে,  
বাসি-চুল খুলে বসে, “আমি সকল নিয়ে বসে আছি সর্বনাশের আশায়”।

এমন মষ্টর, মেঘমেদুর, কেয়াগঙ্কী সকালে কত কিছুই ঘটে যায়, যেতে পারে ; সম্পূর্ণ  
অবিশ্বাস্য, অভাবনীয়, সব ঘটনা, কে তা বলতে পারে !

আমি তো চান ঘরের গায়ক, লোকের সামনে তো গাইতে পারি না । তাই মনে মনে  
অস্ফুটে গাই তোমার কথা ভেবে :

“কী সুর বাজে আমার প্রাণে আমিই জানি, মনই জানে  
কিসের লাগি সদাই জাগি, কাহার কাছে কী ধন মাগি—  
তাকাই কেন পথের পানে ॥

ঘরের পাশে প্রভাত আসে, সক্ষ্যানামে বনের বাসে  
সকাল সাঁবে বাঁশি বাজে, বিকল করে সকল কাজে—  
বাজায় কে যে কিসের তানে ॥

কী সুর বাজে আমার প্রাণে আমি জানি মনই জানে....”

সুনীলদা (সুনীল রায়) যে এই গানটি তাল গাইতেন ! এমন সুরেলা গলা আর বেশি  
শুনলাম না ।

সুনীলদাকে তোমার জানার ক্ষেত্রে নয় কিন্তু তুমি কলীমদারে শুধাইও । কলীম শরাফী  
ভাল কইব্যাই চিনতেন উন্মাদে ।

শিমূল তুলোর কথাতে ফিরে গিয়ে বলি, তুমি যদি কোনো তেওঁ দিনে শিমূল বনে গিয়ে  
না থাকো, যদি কালবোশেখির হঠাত সপাট তানে, গুণে ও চৌগুণে শিমূল তুলোর নিঃশব্দ  
নিপুণ নাচ না দেখে থাকো তবে কিছু অবশ্যই হারিয়েছো এ জীবনে !

কালো ঘন উড়াল আকাশের পটভূমিতে শিমূল তুলোর ঝাঁককে উড়ে উড়ে দূরে যেতে  
যে না দেখেছে, বক-শাবকের পাঁতির মতো ; তবে তার জীবনই বৃথা ।

“মেঘের কোলে কোলে যায় ঋ চলে বকের পাঁতি

ওরা ঘর ছাড়া মনের কথা যায় বুঝি ঐ গাঁথি গাঁথি”

ভালো থেকো ।

বর্ধাবনের মনের কামনা

ইতি—

তোমার রূপ ও গুণমূল—লেখক ।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ফিরদৌসী আখতার  
ধনমন্তি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

কল্যাণীয়াসু,  
তোড়া,



তুমি হয়তো জানো না যে প্রায় দশ বছর আগে সাহিত্য এবং চলচ্চিত্র নিয়ে মানিকদার সঙ্গে আমার মত পার্থক্য হয়েছিল কিছু কিছু বিস্ময় এবং কিছু প্রশ্ন এসেছিলো মনে।

কিন্তু শ্রদ্ধার কোনো অভাব হলুমি কোনোদিনও। আজও কোনো ঘাটতি নেই।

উনি অমল ভট্টাচার্য বন্ধুত্বালাতে '(THE TELEGRAPH' এ ছাপা হয়েছিল 27th SEPT এবং 1st OCTOBER 1982) প্রকারাস্তরে বলেছিলেন যে, বাংলা ছবির দৈন্যের কারণ এই যে, বাংলা সাহিত্যেই অত্যন্ত দীন। এসব দশ বছর আগেকার কথা।

“অমল ভট্টাচার্য” বন্ধুত্বালাতে বলা কিছু কথা আমার গ্রহণযোগ্য বলে মনে হয়নি। নিজের বিচার-বুদ্ধি দিয়ে বিচার করে যা-কিছুই গ্রহণযোগ্য বলে মনে না-করি তা মানা আমার পক্ষে কোনোদিনও সম্ভব হয়নি। তা “পিতৃবাক্য” হলোও।

তবে বিচার বুদ্ধি যে নিজের খুব একটা বেশি আছে এমন গুমোর কথনওই ছিলো না। বন্ধুত্ব ও হয়তো পুরোপুরি সঠিক নয়। তবে ‘তক্রার’ এ না নামলে তা যে ভুল অথবা ঠিক তা জানা যাবেই বা কি করে?

সাম্প্রতিক অতীত থেকে এই ‘তক্রার’ শব্দটি আমাকে পেয়ে বসেছে। ‘অবরোহণী’ যখন বেরুচ্ছিল ‘দেশ’-এ ধারাবাহিকভাবে তখন পশ্চিমবঙ্গের রূপনারায়ণপুর থেকে চিঠি লেখেন এক শিক্ষিত পাঠক। রূপনারায়ণপুর নামটার মধ্যেই কেমীন ভোর হওয়া ভোর হওয়া গন্ধ আছে না একটা! “রূপনারায়ণের কুলে জাগিয়া উঠিলাম....।”

ঠিক বললাম কি?

বদ্রলোকের বাড়ির নাম ‘বনবাস’। সেও চমৎকার নাম। তবে পোস্টকার্ড-এর চার পক্ষমাঝ ফাঁকা রেখে উনি আমাকে এমন এমন চিঠি লিখতেন যে, তাতে তাঁর নিজাবাসকে আমার দিক থেকে ‘বনবাস’ না বলে ‘বনবাশ’ বলতে ইচ্ছে করত।

ভারী ইন্টারেস্টিং, ব্যতিক্রমী মানুষ। নিম্না কি সবাই করতে পারেন ! নিম্না, প্রশংসার চেয়েও অনেক বড় আর্ট। তাছাড়া, নিম্নকের স্থান মাথায়। প্রশংসাকারীর স্থান গলায়। নিম্নকেরাইতো, যদি তাঁরা “লেখানো চিঠির” নিম্নুক না হন ; মেখকের সবচেয়ে বড় হিতাকাঞ্জী। তাঁর নাম অরুণ চট্টোপাধ্যায়।

ঐ বক্তৃতা THE TELEGRAPH এ প্রকাশিত হয়েছিল দুটি সংখ্যাতে। তাই ঐ কাগজেই একটি Rejoinder লিখি।

এখানে বলে রাখা দরকার যে, সেই লেখাটি শুধুমাত্র অমল ভট্টাচার্য বক্তৃতা প্রসঙ্গেই।

এর বাইরেও মানিকদার কাছে আমার বহু প্রশ্ন ছিল এবং আছে যা, আমি কথনও ওঁকে লিখে জানাবো। অথবা অন্যভাব আলোচনা করব।

আপাততঃ "THE TELEGRAPH" এর লেখাটি আর তার উত্তরে মানিকদা যে দীর্ঘ স্বহস্তলিখিত চিঠি দিয়েছিলেন তার প্রতিলিপি তোমাকে পাঠাচ্ছি।

“প্রেক্ষিত” ছাড়া আমার ঐ নিবন্ধ এবং মানিকদার উত্তর দুইই বোঝা কষ্টকর হবে। কিন্তু আপাতত দৈর্ঘ্য ধরে থাকো। যদি তোমার উৎসাহ হয় আরো জ্ঞানতে তবে তোমাকে সব জানাবো পরে। তুমি সাহিত্যপ্রেমী। তাই পাঠাচ্ছি।

ইচ্ছা আছে, পরের বছর কোনো পত্ৰ-পত্ৰিকায় ‘স্বজ্ঞানীঁ রায়ের চলচ্চিত্ৰ, চিত্ৰনাট্য, সাহিত্য, সংগীত ইত্যাদি’ এই রকম শিরোনামাতে একটি প্ৰবন্ধ লিখব। অনেক প্রশ্ন আছে মনে। বিদ্ধি জনের সামনে উপস্থাপিত কৱার হতেই প্রশ্ন সে সব।

ইংরিজিতে লেখবার সন্তাবনাই বেশি,

ভালো খেকো।

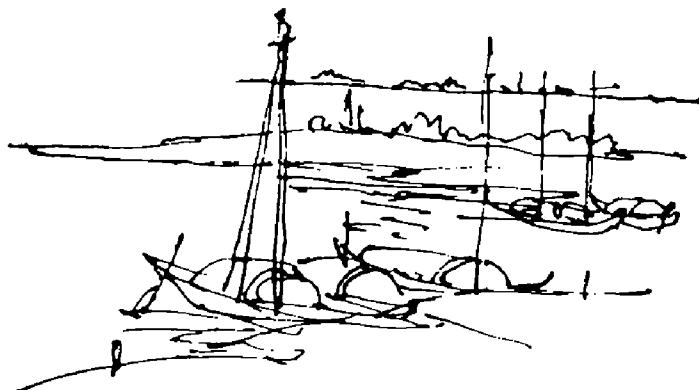
ইতি—লেখক

Enclosed :— "THE TELEGRAPH" এর ARTICLE এবং মানিকদার চিঠি।  
তার উত্তরে আমার চিঠিও।

পুনশ্চ : জি. কে. চেস্টারটন একবার বলেছিলেন, “সাম পিপল কোয়াবল বিকজ দেড় নট নো হাউ টু আগু।”

একবার বা তর্ক করা ভালো। তর্ক না করলে মন-জ্ঞানাজানি হবে কী করে ! বড়মানুষদের মন-জ্ঞান তো আরও বেশি করে দরকার নিজেদের জ্ঞানার পরিধিকে বাড়াবার জন্যে !

তাই না ?



## 'A novelist's pen is not the lens of a camera'

### Buddhadev Guha, well-known Bengali writer, joins issue with Satyajit Ray on what is good creative writing

Cinema, as a medium of expression enjoys certain positive advantages over literature because of the simple fact that it is audiovisual. The impact and appeal of a cinematic film on the viewers is immediate.

It is more akin to music in effect than literature.

But it also remains a fact that cinema, as a medium, is of comparatively recent origin, far younger than literature.

Many of those who are engaged in writing poems or prose at the moment suffer from a disadvantage of the test of quality for them is essentially the test of time.

But the work of many film directors, like the work of many fiction writers, will not pass the test of time, however lauded their work may be at present. Hence, any novelist worth his salt should not have any real handicap vis-a-vis a filmmaker.

To see it from the other way round, cinema and literature are interwoven as the script, which is the very essence and superstructure of a film, is basically a work of literature.

No sensible novelist ever denies the fact that film is an altogether different medium.

Whenever a novelist sells his novel to a director for film-making he feels like giving away his daughter to a known or unknown individual of sure or doubtful character who becomes his son-in-law by virtue of the contract of sale. As the fate of most of the daughters of India even today depends very much on the character, capability and brilliance of the sons-in-law, the fate of a novel depends on the qualities of a filmmaker on whom the novelist has no control whatsoever.

In this connection some of the observations made by Mr satyajit Ray ("My

life, my work," Sept. 27-Oct. 1) have set many who are engaged in fiction writing pondering.

I suppose it is time a novelist's point of view is given an airing.

Mr Ray's piece, it seems to me, sits overmuch in judgment on literary work, though the purport of Mr Ray's lecture was not derogatory to novelists as such.

Mr Ray seemed to have subtly suggested that literary works have no value unless they serve as good scripts for a director. He had dwelt on the issue of "lack of details" in many Bengali novels which he came across or considered for filmmaking.

I think it is entirely up to a novelist to be or not to be painstakingly particular on details. Detailed observations are not the only hallmark of a good novel.

Life as well as art run in a series of cycles, forward movement and pauses, much like the active and passive parts in the lives of the characters created by a novelist.

Some novels are full of details and some are not, and they can be good or bad entirely irrespective of this consideration.

Had I been a film director I would have decided to write my own script so that I could claim my films as singular and total expressions of my creativity. Many great filmmakers like Bergman, Antonioni, Kurosawa and Fellini do that.

If I were incapable of or disinclined to writing my own script then I would have chosen a novel which lacked in detail so that I could fill in the vacuum with the frills of my imagination, as that is the predominant factor in creativity.

I feel that when a cinematic or TV film is based on somebody else's literary work, it lacks the glory of total creativity. In other words, it merely remains at the level of recreating an original creation, however great the artistic value of the recreated work may be.

A Novelist's pen is not the lens of a camera. And however great a filmmaker may be, no truly great novelist will oblige any filmmaker by writing only for the benefit or convenience of the latter, since the pangs and pleasures of creativity thrive on originality.

Literature has withstood the test of centuries and it is yet to be seen whether the glittering films of today eventually surpass literature in creativity.

Mr Ray said, "...but many of our writers seem more inclined to use their minds than their eyes and ears. In other words, there is a marked tendency to avoid concrete observation."

Then he quoted from Balzac's Madam Vanguar's lodging house in *Old Goriot* as a high water mark of detailed observation by a novelist.

I do not quite understand what is meant by "concrete observation."

Writers are neither cameras nor taperecorders and they do not write with a film script at the back of their minds. On the contrary, there are writers (and I am one of them) who subscribe to the views of Cyril Connolly that "all excursions into journalism, broadcasting, propaganda and writing for the films were pure

folly, since thereby we condemn a good idea, as well as bad, to oblivion."

While mentioning earlier script-writers such as Sailojananda Mukhopadhyay and Premendra Mitra, Mr Ray observed that they "were determined not to encroach into areas which would endanger the safety of their positions. What was singularly lacking was the spirit of adventure. Everyone played safe and the result was stagnation."

It appears that he does not attach any importance to the odds and constraints under which such people worked under at that point of time. A script-writer can only afford to be adventurous if backed by an equally adventurous producer. The kind of freedom that Government bodies or various film finance corporations floated by Central and State Governments today give directors did not exist then. The private financier was the only one around.

We are aware of many brilliant and adventurous directors who have landed their producers in calamitous financial disasters. It is only fair that one should compare like with like.

Also it is neither the duty nor the purpose of a creative novelist to do the art director's job for a film director.

Mr Ray also says : "However, the fact remains that the trait is a common one in Bengali fiction and leads one to conclude that the writers are either incapable of or disinclined to visualise beyond a certain point. This itself need not be held against a novel but in a film writer, the tendency can only lead to a film that shows a lot, but tells very little."

While Mr Ray has taken pains to choose his words carefully, the general message is quite clear. Because Bengali fiction writers are low on concrete observation, to him they are not much good as writers. My point is, why should an original fiction writer work with the specific needs of filmmakers in mind?

A true literary work pulsates like the heart beat of a human. What set it apart are the sensitivity of the characters, their ability to suffer, their capacity for love and the repose and quiescence they possess. It is beyond the characters of a true novel to act or function merely at the physical level or be in perpetual action. They can be the least alive at that level unlike a character in a film. The spirit in the characters of a good novel, the quality which correlates impressions and images and provides responses to new feelings, operates only when the action has come to an end. With this precise aim the structure of any novel worth the name is interwoven to ensure pauses in the flow of narration.

Earnest Hemingway once told Hotchner, while watching a horse race : "It's all so beautiful in this misty light. Mr Degas could have painted it and got the light so that it would be truer on his canvas than what we now see. That is what the artist must do on canvas or on printed page. He must capture the thing so truly that its magnification will endure. That is the difference between journalism and literature."

There is similarly a difference between true literature and a film script.

The original scripts written by Mr Ray so far for adults (Kanchanjangha, Nayak and Piku's Diary) are not stamped with the brilliance one expects of a director of worldwide repute.

It must be made clear that when I talk about "scripts," I mean the literary value of the scripts.

My suggestion to all filmmaker, great and small, is that they should try to master the art of writing their own original first-rate scripts after Chaplin, Fellini and Kurosawa in foreign countries and Aparna Sen in the recent past here and then proceed to make their films.

So long as filmmakers have to rely on a novelist or a short story writer for the very superstructure of the films which they propose to make, such writers rightfully deserve a minimal respect from all filmmakers.

Respect is a matter of resonant reciprocity.

We respect them. They should respect us.

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.org

শ্রী বুদ্ধদেব গৃহ সমীপে

কল্যাণীয়েষু,

টেলিগ্রাফে তোমার লেখার জবাব টেলিগ্রাফেই দেওয়া হ্যাত। কিন্তু মনে হল ব্যাপারটাকে অত পাবলিক করার প্রয়োজন নেই। তাই তোমাকে বাস্তিষ্ঠত ভাবে লেখার সিদ্ধান্ত নিলাম।

তোমার বস্তুজ্য অবশ্য এককথায় নাকচ করে দেওয়ায় হ্যাত। কারণ আমি কী বলতে চেয়েছি সেটা তুমি বোঝাইনি ; ফলে তোমার কথাগুলো শুন্য তলোয়ার ঘোরানোর মত হয়ে গেছে। তোমার শিরোনামাতেই গড়গোল। 'A Novelist's pen is not the lens of a camera'। কেন, নয় কেন ? উপন্যাসিক কি তাঁর বিষয়বস্তু মানসচক্ষে প্রত্যক্ষ করেন না ? অবজারভেশন ছাড়া গল্প হয় ? উপন্যাস হয় ? হ্যাত যেও না, আমি একটু-আধটু লিখি। কাজেই লেখকের সমস্যাগুলো আমারও খানিকটী জানা আছে। আর, একজন পরিচালকের কাছেও Camera lens টাতো তার নিজের চোখ ! আমার বস্তুতায় আমি কোথাও বলিনি যে চিত্রনাট্যের গুণ না থাকলে আমি উপন্যাসকে আমল দিই না। আমি অত্যন্ত স্পষ্ট ভাবেই বলেছিলাম যে সিনেমা যেহেতু চোখে দেখার জিনিস, সেখানে পরিচালক এ ব্যাপারে সচেতন না হলেও ডিটেল জিনিসটা এড়িয়ে চলার উপায় নেই। সেখানে বিবেচ্য হল এই ডিটেল যথাযথ কিনা। উপন্যাসিক ইচ্ছা করলে তেমন ডিটেলে না গিয়ে যদি প্রধানত চরিত্রের পারম্পরিক সম্পর্কের টানাপাড়েন ও প্লটের গতিবিধি বর্ণনায় মনোনিবেশ করেন, তাহলে তা থেকেই হবে তাঁর সৃষ্টির বিচার। কিন্তু এখানে বলা দরকার যে ডিটেল মানে শুধু ঘটি বাটি—চেয়ার টেবিলের মামুলি ফিরিস্তি নয়। কংক্রীট অবজারভেশন বলা এই কারণেই যে সৎ উপন্যাসিক তাঁর কল্পিত পাত্র-পাত্রী ও পরিবেশকে অত্যন্ত জীবন্ত ভাবে প্রত্যক্ষ করতে সমর্থ, এবং এই প্রত্যক্ষতা, এই অবজারভেশন, তিনি পাঠকের মনে সঞ্চারিত করেন তাঁর বর্ণনার সাহায্যে। এই পুঁখানুপুঁখ ডিটেল তাঁর সমস্ত কাহিনীর রঞ্জে রঞ্জে পরিব্যাপ্ত। এর মানে এই নয় যে তিনি সিনেমার কথা ভেবে লিখেছেন, বা চিত্রনাট্যকার হ্বার বাসনা পোষণ করেন। ডিটেল শুধু চলচ্চিত্রের গুণ নয়। কালিদাসেও এ গুণ আছে। সব মহৎ কথাসাহিত্যেরই এটা একটা বড় লক্ষণ। বালজাক, ফ্রেবেয়ের, টমাস মান, দোস্তোয়েভস্কি, টলস্টয়, ডিকেন্স, প্রুস্ট বা বহু আধুনিক ইউরোপীয় উপন্যাসিকের লেখা মন দিয়ে পড়লেই তুমি এ গুণ লক্ষ্য করবে। এ গুণ এ জাতীয় উপন্যাসকে সামগ্রিক ভাবে না হলেও, অন্তত আংশিকভাবে চলচ্চিত্রে

খুব কাছে এনে দেয়। চলচ্চিত্রিলের উন্নতে উপন্যাসের যে একটা বড় ভূমিকা আছে তাতে কোনো সন্দেহ নেই। বিভূতিভূষণ পুঁইমাচায় সাহিত্যের শাড়ির আঁচলের বর্ণনা দিয়ে সাহিত্যের ভূমিকাটি পালন করেছেন, সিনেমার ক্লোজ-আপের কথা ভাবেননি। কিন্তু এ জাতীয় inspired ডিটেল আজকালকার বাংলা উপন্যাসে সহজলভ্য নয়।

অবিশ্যি আমি এ কথাও বলেছি যে এই ডিটেলের অভাবেও উপন্যাস রসোভীর্ণ হতে পারে—যদি যথেষ্ট পরিমাণে অন্য Compensating গুণ থাকে। কিন্তু যিনি ছবি করবেন বা ছবির জন্য লিখবেন, তাঁর পক্ষে এ গুণ অপরিহার্য। চিত্রনাট্য যে শুধু ছবির কাঠামো সেটা ভূমিও জান। কাজেই তাতে সাহিত্যগুণ থাকার কোনো প্রয়োজন নেই। তাই সচরাচর একজন উপন্যাসিককে দিয়ে চিত্রনাট্য লেখানোর কথা ভাবাই হয়না, কারণ চলচ্চিত্রের বিশেষ শৈলীক সমস্যাগুলো তাঁর জানার কথাই নয়। চরিত্র বা প্লটস্টিচ চলচ্চিত্রের শেষকথা নয়। তাই যদি হত, তাহলে এত ভালো গল্প থেকে এত নিকৃষ্ট ছবি হত না। চলচ্চিত্রকার বা চিত্রনাট্যকার যদি নতুন কাহিনী সৃষ্টি করেন (যেমন 36 Chowringhee Lane) তাহলে প্রথম পর্যায়ে তাঁকে খানিকটা উপন্যাসিকের দায়িত্ব পালন করতে হয় বৈকি। ‘খানিকটা’ বলছি এই কারণেই যে উপন্যাসিকের ভাষার ব্যবহার এখানে নিষ্পত্তিযোজন কৃত্তি দরকার সেটা হল প্লট, চরিত্র ও সংলাপ। এটা চলচ্চিত্রকারের একটা বাড়তি ভূমিকা। নিজের গল্প নিজে লিখে নেবার নজির চলচ্চিত্রে বেশি নেই। এমন কি বিদেশে মুক্ত মাঝি পরিচালকের মধ্যেও মাত্র মুষ্টিমেয় কয়েকজনই নিজের গল্প নিজে লিখেছেন। কুরোসাওয়া কোনোদিনই উপন্যাস বা নাটকের ভিত্তিতে ছাড়া ছবি করেননি। তাঁর চিত্রনাট্য লেখে চারজনে। চ্যাপলিন নিজের গল্প নিজেই লিখেছেন, কারণ Tramp চরিত্রটি নিজেই সৃষ্টি।

আসলে চিত্রনাট্য রচনা একটি স্বতন্ত্র আর্ট এবং অতি কঠিন আর্ট। তুমি সিরিন কনিয়লের উন্নতি দিয়ে চিত্রনাট্যকে হেয় করে অঙ্গতারই পরিচয় দিয়েছ। বেশ কিছু লক্ষপ্রতিষ্ঠ উপন্যাসিককে এককালে হলিউড মোটা মাইনে দিয়ে তাদের দিয়ে কিছু চিত্রনাট্য লিখিয়ে নিয়েছিল। কিন্তু তাদের যে শুধু সম্ভ্যবহারই করা হয়নি তা নয়; তাদের কাজের উপর অন্য লেখককে দিয়ে কলম চালানো হয়েছিল। কনিয়লের উন্নতি সম্ভবত এই সব বিখ্যাত উপন্যাসিকদের তিস্ত অভিজ্ঞতার উদ্দেশেই লেখা। তুমি চিত্রনাট্য লিখতে চাও না সে ভালো কথা; কিন্তু সেই কারণে সাহিত্যের অবমাননা হয় এমন ভাবাটা অর্বাচীনতা। কারণ সে প্রশঁস্তাই ওঠে না।

আরেকটা কথা, তুমি যদি script-এর Literary value নিয়ে মাতামাতি কর তাহলে কিন্তু আমাকে উপন্যাসের cinematic value-এর জোর দিতে হয়। আসলে দুটোই অথবীন। সিনেমা যেমন সাহিত্য নয় (সাহিত্যের কিছু লক্ষণ থাকলেও) তেমনি সাহিত্যও সিনেমা নয় (সিনেমার কিছু লক্ষণ থাকলেও)। দুটো সম্পূর্ণ আলাদা শিল্পাধ্যয়ম। জন-অরণ্য উপন্যাস হিসাবে তেমন উচ্চমানের বলে মনে হয় না, কিন্তু ছবি হিসেবে জন-অরণ্যের সার্থকতা দেশে বিদেশে স্বীকৃত। এটা শুধু ডিটেলের অভাব প্রৱণ করার জন্য নয়; আরো আমূল রদবদল এতে আছে, যেটা উপন্যাসের সঙ্গে তুলনা করলে বুঝতে পারবে। এই রদবদলে পরিচালক কিন্তু সাহিত্যিকের ভূমিকাটি পালন করেছেন। কারণ সেখানে প্লট ও চরিত্র দুই-

এরই আংশিক রূপান্তর ঘটেছে। সিনেমার জন্য একেবারে ready-made গল্প সাহিত্যে থাকতে পারে না। সব গল্পই অল্পবিস্তর গড়ে পিটে নিতে হয়। তুমি যে বলেছ—'So that I could fill the vacuum with frills of my imagination' ইত্যাদি, সে কাজটাই সত্যজিৎ রায় প্রথম থেকেই করে এসেছেন। মনে হয় তুমি সেটা সম্পর্কে সচেতন নও।

প্রেমল মিত্র প্রমুখ সাহিত্যিকদের ব্যাপারে তুমি যে সাফাই গেয়েছ, সেটা সম্পূর্ণ বাজে কথা। যেখানে সেই একই অবস্থায় পথের পাঁচালী তৈরি হয়েছে, সেখানে তুমি এ কথাটা কী করে বললে জানি না।

অবিশ্য তোমার সঙ্গে আমার মতের ফারাক হতে বাধ্য কৌশল কাণ্ডনজড়া ও পিকু-র সার্থকতা যদি তুমি হ্রদয়সম না করে থাক (দুটি ছবিই বিদেশে World-standard-এর বলে পরিগণিত), সেখানে বুঝতে হবে যে আমাদের wavelength আলাদা।

আমাদের প্রীতিশুভেচ্ছা নিও

সত্যজিৎ রায়।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**



ঐ চিঠি পাবার চার-পাঁচদিন পর ডাকে আমি এই পোষ্টকার্ডটি তাঁকে লিখি।

শ্রদ্ধাস্পদেশ্য,

আপনার চিঠি পেলাম।

আমার সঙ্গে আপনার মত-পার্থক্য আছে। দুজন প্রাণবয়স্কর মধ্যে মত পার্থক্য থাকতেই  
পারে। তার মানে মতবিরোধ নয়।

আপনার চিঠির শেষে আপনি লিখেছেন যে আপনার সঙ্গে আমার wave-length-এর  
তফাং আছে। আমারও তাই মনে হয়।

শ্রী সত্যজিৎ রায়

শ্রদ্ধাস্পদেশ্য।

শ্রদ্ধা জানবেন।

বিনত—বৃন্দাদেব গুহ

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯



তোড়া, কল্যাণীয়াসু,  
আজ রবিবার,  
প্রতি ছুটির দিনেই একজন ছেলে আসে আমাকে ম্যাসেজ করাতে। ভারী ভাল ছেলে।  
নাম মুরারী।

ম্যাসাজ প্রসদে মনে পড়ে গেল, চিম্বয়দা (চ্যাটার্জি) “প্যাসিভ একসারসাইজের” প্রবল প্রবণতা ছিলেন। উনি বলতেন, খর-যৌবন থেকে অ্যাকটিভ একসারসাইজের সময়। আর তারপরই প্যাসিভ একসারসাইজ। উনি অন্তশ্য প্যাসিভ লাভমেকিং এর কথাও মাঝে-মাঝে বলতেন। সেটা যে ঠিক কী, তা হেসে নেওয়ার সুযোগ হয়নি।

চিম্বয় চ্যাটার্জি সম্বন্ধে সাধারণত ধারণা ছিল যে, তিনি ঘাড়ে পাউডার মেখে দুঃখফেননিভ ধূতি এবং আদির পাঞ্জাবী পঞ্জে রবীন্দ্রসদনে “প্রমোদে ঢালিয়া দিনু মন” গাইতেন। এবং অত্যন্ত “মেয়েলি” ছিলেন।

আসলে তা আদৌ নয়। ওঁর মতো কাঁচা-ঁসিকতা কম মানুষকেই করতে শুনেছি। মাঝে মাঝেই ফোন করে বলতেন, বুদ্ধ, একটা শোনো। নতুন কালেকশান।

কোথা থেকে পেলেন চিম্বয়দা ?

চুনী দিয়েছে। চুনী ফোন করেছিল পড়শু।

চুনী গোস্বামীরও এ বাবদে খুব সুনাম আছে। তবে চুনীর পিঠাপিঠি দাদা মানিকের কাছে আছে দুমিয়ার গঞ্জ। শ্লীলই বেশি। অশ্লীল কম। প্রায় প্রতিটি সঙ্গেতেই ক্যালকাটা সাউথ ক্লাবের “বার” মানিকের গঞ্জে মুখর থাকে। মানিকের অবশ্যই উচিত বাংলা ANECDOT এর একটি COLLECTION প্রকাশ করা।

চিম্বয়দা কত অল্প বয়সে চলে গেলেন !

অনেকই রবিবারের দুপুরে ওঁর বাড়িতে গন্ধরাজ লেবু আর ঠাণ্ডা জল সহযোগে জিন অথবা ভড়কা খেতে খেতে গঞ্জ করতে করতে দেরী হয়ে গেলে, ওঁদের সাবেকি বাড়ির

মতো বদরাণী ছিল ছান্তার। তার কথা আছে অনেক বইয়েতে, বিশেষ করে “বনজ্যোৎস্নায়  
সবুজ অঙ্ককারে”।

এই পটভূমিতে অনেকদিন আগে একটি গল্প লিখেছিলাম আনন্দবাজারের পূজো সংখ্যায়।  
নাম দিয়েছিলাম “বীজতলি”। অবশ্য তাতে ওড়িশার কটকও ছিল মিশে। পটভূমি হিসেবে।  
ওটি আমার একটি প্রিয় গল্প। হয়তো “শ্রেষ্ঠ গল্প” বা “বুদ্ধদেব গুহর ছোট গল্প” অথবা  
“পারিজাত-পারিং” সংকলনে আছে।

যাই হোক, ঠিক করেছি এই পটভূমিতে একটি পূর্ণসং ভরাট উপন্যাস লিখব। নাম দেব  
‘আলোকঝারি’।

এখনও কি রাগ করে আছ? তোড়া? মানিকদা তেজস্বালো হয়ে উঠছেন।  
তবে?

## ইতি— লেখক

পুনশ্চ : কেয়াবনের কথা, রাঙ্গামচি পর্বতজুয়ারের কথা মনে পড়ে গেল, আশ্চর্য!  
কেয়ার চিঠি পেয়ে। কেয়া লাহিড়ী<sup>১</sup> বহরমপুরের অশোক লাহিড়ীর স্ত্রী। সঙ্গে ওর আঁকা  
ছবিও পাঠিয়ে ছিল। ওদের সঙ্গে চিঠিতেই আলাপ। বর্দ্ধমানের কৌশিক লাহিড়ীর মাধ্যমে।  
কৌশিক, অত্যন্ত মনোযোগী পাঠক এবং শুধুই স্তুতি করেনা, নিদাও করে। তাই ওকে বিশেষ  
চোখে দেখি। সে এখন পুরোদস্তুর ডান্তার।

কেয়ার চিঠিটা পড়া শেষ করে, ঘূমিয়েছিলাম। আর দ্যাখো, কেয়া থেকে কী করে  
কেয়াবনে এসে উপনীত হলাম অচেতন আর অবচেতনের মধ্যখানে।



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

লেখক,

খুব ভালো লাগলো আপনার চিঠি পেয়ে।

“আলোকবারির” জন্যে অপেক্ষা শুরু হলো এখন থেকেই।

আচ্ছা ! “পারিজাত-পারিং” মানে কি ?

অনেকদিন ধরে ভাবছি শুধুমাত্র এইটি পড়িনি । কী নিয়ে লেখা ?

জানাবেন ।

কালকে আমি টাঁটগা যাচ্ছি ।

আপনার জন্যে কি আনব জানাবেন । পত্রপাঠ ।

তড়া আছে । তাই শেষ করলাম ।

হাতি—ফিরদৌসী ।



বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

তবাসুম,  
তোড়া,  
কল্যাণীয়াসু,  
চঁটগা থিক্যা আৱ কী আনবা ?  
শুঁটকি লইয়া আইসো । লইট্যা আৱ বস্বে-ভাস্বে ইলশা আৱ ইচা পাইলেও লইয়া  
আইসো ।

কন্তদিন যে খাইনা শুঁটকি । ইখানের মাঝমে শুঁটকি খাইলেও চিনি দিয়া রাঙ্কে । শুকনা  
লংকা, পিঁয়াজ রসুনের ছেরাদ না হাইল কি শুঁটকি খাওন যায় ? কও দেহি ?

তোমারে লিখতাছি যহন, দেহি ভইর্যা গেল গিয়া জলে । যেমন, কদবেল,  
ধইন্যাপাতা, কাঁচালঙ্কা, নুন চিনি দিয়া মাইখ্যা খাইবাৰ কথা ভাবনেৰ সঙ্গে সঙ্গেই হয় । অথবা  
জামুৱা কিংবা টোপা-কুল, থোপা-থোপা ; ধইন্যাপাতা, কাঁচালংকা বা শুকনা লঙ্কার গুঁড়া  
দিয়া.....

হায় ! হায় !

‘ইচ্ছা কৱে,

পৱানডারে, গামছা দিয়া বাঙ্কি

ইচ্ছা কৱে.....

আইরন বাইরন কইলজাটারে,

মশলা দিয়া রাঙ্কি.....’

“পারিজাত পারিং” একটি মনিপুৱী শব্দ । মনিপুৱী মেয়েৱা এই হার গলায় পঞ্জে ।  
মনিপুৱেৰ সব জায়গাতে, এদিকে নাগাল্যাঙ্গ এবং ওদিকে বার্মাৰ সীমান্ত এলাকার হাট্টেও  
কিনতে পাওয়া যায় । ওৱা পেতলেৰ পঞ্জে । ঐ ডিজাইন এপাৱেৰ স্বৰ্ণকাৰদেৱ দেখিয়ে  
সোনাৰ বা রূপোৱও বানিয়ে নেওয়া যায় ।

পারিজাত মানে তো যতদূৰ জানি স্বৰ্গেৰ ফুল । ‘পারিং’ মানে ঠিক জানি না ।

মনিপুৱী বদ্ধকে জিজ্ঞেস কৱে জানাবো ।

অন্য একটি গল্পসংকলন ছিল ‘কুন্দহার’। সেই হার এখন ছিঁড়ে ফুলগুলি অন্যান্য মালায় নতুন করে গেঁথে দিয়েছি।

অনেক দিন আগে মনিপুর আর বার্মার সীমান্তের “মোরে” ও “তামু”র পটভূমিতে এবং দুই দেশের মধ্যবর্তী নদী ও তৎসংলগ্ন জমি “নো ম্যানস ল্যান্ডের” পটভূমির উপর “পারিজাত পারিং” শীর্ষক একটি ছোট গল্প লিখেছিলাম। সন্তুষ্ট নায়কের নাম ছিল ইবোচবা সিং। কিন্তু গল্পটির কোনো কপিই আর কাছে নেই।

সন্তুষ্টতঃ পুজো সংখ্যা “উন্টোরথ” অথবা “জলসা”তে লিখেছিলাম। বছর ২২/২৩ আগে।

আনন্দ পাবলিশার্স একটি বড় সংকলন ছেপেছেন, ছোট গল্পের ; তারই নাম দিয়েছিলাম “পারিজাত পারিং”। তুমি নিশ্চয়ই সেই প্রসঙ্গেই নামটি জিগ্যেস করছো।

মনিপুর এবং নাগাল্যান্ড আমার খুবই প্রিয় জায়গা। বার্মাতেও একাধিকবার গেছি। ‘অবশ্য “তামু”তেই শুধু। প্যাগোডা আছে ছোট একটি। সুন্দরী বার্মিজ মেয়েরা, স্বচ্ছ ব্রাউজে, ক্যালেভারের ছবির মতো।

‘বাবলি’ উপন্যাসটি মনিপুর এবং নাগাল্যান্ডের পটভূমিতে আরম্ভ হয়ে কলকাতা দিল্লি হয়ে আবার ফিরে গিয়ে শেষ হয়েছে মনিপুরে।  
ত্রুটি রাজ্যের লকটাক হুদের বাংলোতে।  
যে হুদে এখন বড় জলবিদ্যুৎ কেন্দ্র হচ্ছে।  
হয়েছে।

ঐ অঞ্চলে প্রথমবার যাই উনিশশো ছয়শ্বাসতে। তারপর থেকে সন্তুষ্ট দশকের গোড়া অবধি বহুবারই গেছি। বেড়াতে। এবং কাজেও।

‘পরিসর’ নামের একটি ছোট গল্প আছে “মোরে”র পটভূমিতে লেখা। সেটি কোনো গল্প সংকলনেও গেঁথে দিয়েছি। বহুদিন আগে লেখা গল্প।

যদি “পারিজাত পারিং” গল্পটি কোনো ভেলকি করে খুঁজে দিতে পারো তো খুব খুশি হই।

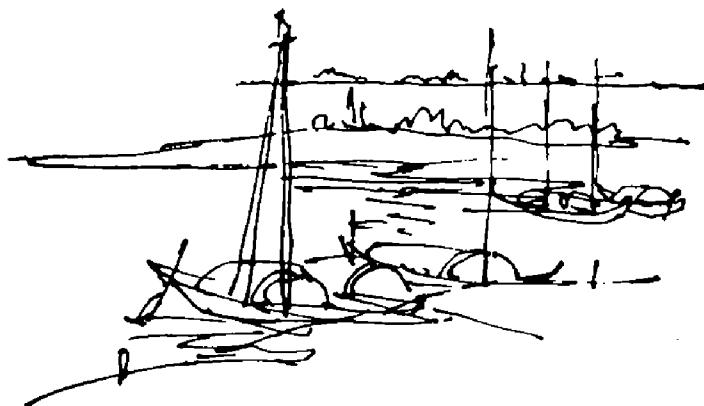
এ প্রসঙ্গে মনে পড়ে গেল “অমৃত”র কোনো বিশেষ সংখ্যাতে আসামের ‘যমদুয়ার’—এর পটভূমিতে “রোদ” বলে একটি ছোট উপন্যাস লিখেছিলাম। সেটিরও কোনো কপি নেই কাছে। যদি কোনোক্ষণে খুঁজে পাও, তাহলে অবশ্যই পাঠাবে। ওটিকে বাড়িয়ে, পূর্ণাঙ্গ উপন্যাস করবার ইচ্ছে ছিল। প্রায় কুড়ি বছর আগে লেখা উপন্যাসটি।

ভালো থেকো।

### ইতি—লেখক

পুনশ্চ : তোমাকে কেবলই স্বার্থপ্রেরের মতো নিজের স্বার্থের কথাই বলি। ন্তু ?

কিন্তু তুমি যে আমার পাঠিকা ! তোমার উপরে দাবী করবো না তো কার উপরে করব শ্বলো ?



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

লেখক

চাঁটগা থেকে বরিশালে গেছিলাম।

প্লেন অবশ্য তেমন সরাসরি যদি না থাকতো এবং "AS A CROW FLIES" তেমনি করে উড়ে না যেত (অবশ্য তেমন সরাসরি উড়ে না।) তবে চাঁটগা থেকে বরিশালে পৌছতে কত সময় লাগতো ? পথে জল-ডার্কতেরো সব কিছু কেড়ে নিতো কিনা ? এবং আদৌ গন্তব্যে পৌছতে পারতাম কি না, কোনো কে জানে !

কিন্তু যাই বলুন আর তাই বলুন আগেকার জীবনে প্রতিটি মুহূর্তই ছিল অনিশ্চিত, প্রত্যাশা অথবা আতঙ্কে ভরা, তাই বাঁচাও অনেক বেশি Interesting ছিল। তাই না ?

বরিশাল শহরের জর্ডন কোয়ার্টার আগে যেখানে ছিল (আপনার "খড়ু"তে পড়েছি।) সেইখানেই ছিলাম। আপনি তো শেষ ছিলেন বরিশালে শিশুকল, উনিশশো ছেচলিশে। মানে, প্রায় পঞ্চাশ বছরের একটু কম আগে। পরিবর্তন তো হবেই ! সারা পৃথিবীতে, মানুষের মানসিকতাতে, বিজ্ঞানের জগতে, আরাম-আয়েশের জগতে এতো কিছু পাল্টে গেল আর পঞ্চাশ বছর আগের শহর বদলাবে না, তাও কি হয় !

আপনিই তো লিখেছিলেন 'বদলের আরেক নামই জীবন'। বদল তো ভালোই। নইলে তো মানুষ বট-পাকুড়ের মতোই স্থবির হয়ে যেতো। শিকড় বেরোত তার বগলতলি থেকে। সেটা কি মানুষের পক্ষে ভাল হতো ?

এখানে আমার এক ফুফা থাকেন। তিনি বললেন, কলকাতাতে "প্রেস শোতে" তিনি সত্যজিৎ রায়ের "আগস্তুক" দেখে এসেছেন। খুব ভালো লেগেছে ! আপনি কি দেখেছেন ? জানাবেন।

আপনার জন্যে শুটকি এনেছি। আপনার কোনো প্রকাশক যদি ঢাকাতে আসেন, তাঁরাতো প্রায়ই আসেন ; তাঁদের আমার সঙ্গে যোগাযোগ করতে বলবেন, তাঁদের হাতে শুটকি পাঠিয়ে

দেব।

যা যা চেয়েছিলেন তা তা সবই এনেছি।  
ভাল থাকবেন।

ইতি—ফিরদৌসী।

পুনশ্চঃ

বীটোভেন, বাখস মোৎজার্ট ইত্যাদিদের নাম অনেক শুনেছি। আমি পশ্চিমী-সংগীত  
সম্বন্ধে কিছুমাত্রই জানি না। ওঁদের ধূপদী “কম্পোজিউন”দের সম্বন্ধেও। আপনি কি কিছু  
জানেন? জানলে জানাবেন?

আমাদের পাড়াতে মহম্মদ সাগিরুদ্দিন নামক একজন “আঁতেল” আছেন। তিনি বলেন  
যে, দিশি গান-বাজনার সঙ্গে পশ্চিমী গান-বাজনার কোনো তুলনাই চলে না। তাঁর মুখেই  
এই সব নাম সবচেয়ে বেশি শুনি। ভুজোক বড়লোকের ছেলে। বাড়িতে কয়েক লক্ষ টাকার  
রেকর্ড, ক্যাসেট এবং ম্যাগনেটিক ডিস্ক এবং মিউজিক সীস্টেমস আছে। সাদা কলিদার  
পাজামা আর কালো রঙ (ছাতার কাপড়ের) পাঞ্জাবী ছাড়া কিছুই পরেন না। শীতে গ্রীষ্মে  
বর্ষায় বসন্তে “হিস্বা” দ্বিতীয় ব্যবহার করেন। পাগল নন, কিন্তু জিনিয়াস বলে নিজেকে প্রচার  
করার জন্যে পাগল-পাগল ভাব করেন।

যদি কিছু জানান, তবে একটু টক্রাতে পারি।



বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

তোড়া,  
কল্যাণীয়াসু,  
পাগল ভালো করো মা !

তেরোমাস বয়সের (যার মাতৃদেবী এবং পিতৃদেবে শান্ত পাগল হয়তো ভাল) একটি শেয়াল বাচ্চা, যোগাড় করে, ঘুঁর বাঁ গালে এবং ডান বিচুম্বকামড়ে দেবার বন্দোবস্ত করো। তাহলে আঁতেলপনা দৌড়ে পাইলে যাবে। এই কথা আহলে দিনু।

যে মানুষ গানের ভক্তি, সচরাচর কিন্তু সব গানেরই ভক্তি হন।

শুধু ওয়েস্টার্ন ক্লাসিকালের ভক্তি দেশী ক্লাসিকালের নই এমন যাঁরা বলেন, তাঁরা হয় হস্তীমুর্খ। নয়, সাহেব-চাটা। সম্ভবতঃ তাঁদের সাহেবদের কাছ থেকে কিছু বাগাবার মংলৰ আছে।

আসলে, আমরা বাঙালীরা ম্যালেরীয়াতে মরিনি, কালাজুরে মরিনি, কী বেনিয়ান, কী মীলকর এর বা মসলিন ব্যবসায়ী সাদা চামড়াদের অত্যাচারে বা ইংরেজ সরকারের হাতেও মরিনি।

তার অনেক আগেই আমাদের মেরে রেখে গেছেন ইস্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর মিস্টার জোব চার্চক।

তিনি যদি সুতানুটি-গোবিন্দপুরে নৌকোটি না ভিড়োতেন তাহলে বাঙালীরা ইংরিজি শিখতে পারত না ভারতের অধিবাসীদের মধ্যে সবচেয়ে আগে। ইংরিজি-শিক্ষাই আমাদের কাল হল। আমরা মনে করলাম যে, আমাদের মত বুদ্ধিমান ভূ-ভারতে আর কেউই নেই।

আমরা যদি “ইংরিজি জানাকেই” শিক্ষা বলে ভুল না করতাম তাহলে কলকাতার তিনশ বছর পূর্তি নিয়ে এমন নির্জন্জের মতো নৃত্য করতাম না।

ক'জন বাঙালী জানেন যে, কটক শহরের বয়স একহাজার বছর অথবা গৌহাটি শহরের বয়স দুহাজার বছরের বেশি ? অথচ আমাদের শিক্ষার গুমোরে আমরা সবসময়ে বেঁকে থাকি। আমরা যা বুঝি, আমরা যা প্রতিভাবান, আমাদের মধ্যে যত গুণী ; তেমন আর কোনো রাজ্যে কোনো দেশে নেইই এই মূর্ধের স্বর্গে আমাদের নিরস্তর বাস।

“ঢাকা” শহরের বয়সের কথা কি জানি আমরা ?

কলকাতার বাঙালীরা চিরদিনই পুঁটিয়াছের মতো অশ্বজলে ছড়ছড়-ফড়ফড় করেছেন । তুলনায়, কলকাতার চেয়ে শিক্ষিত মানুষের সংখ্যা অনেকই বেশি, বাংলার সব মফস্বল শহরে । পূর্ব-বাংলাতেও শিক্ষিত মানুষের সংখ্যা আনুপাতিকভাবে বেশি ছিল । এখনও আছে বাংলাদেশে ।

যে-কেউই ওয়েস্টার্ন ক্লাসিক্যাল মিউজিকের বড় সমবাদার বলে দাবী করেন তাঁদের মধ্যে অধিকাংশকেই দেখি বীটোভেন, বাথ, মোৎজার্ট-এ এসেই খেয়ে যেতে ।

এটাই প্রমাণ করে যে, তাঁরা সত্যিই ওয়েস্টার্ন ক্লাসিকাল মিউজিক ভালোবাসেন না বা তা সম্বন্ধে তাঁদের সম্যক ধারণাও নেই । থাকলে, বা বাসলে, আমরা তাঁদের মুখ থেকে ঢাইকোভস্কি এবং মেন্ডেলেন্সন-এর নামও একই নিঃশ্বাসে শুনতে পেতাম । আরও অগণ্য নাম ।

পশ্চিমী গুণীদের জানলে পশ্চিমীদের সঙ্গে সহজে একাত্ম হওয়া যায়, সহজে তাঁদের সহানুভূতি এবং প্রশংসন্তি পাওয়া যায় । অন্য কথাতে বললেই বলতে হয়, যে, সহজে “জাতে” ওঠা যায় । এই ভিধিরি ও আদেখলা মনোবৃত্তি মিলনীয় ।

লুডউইগ ভ্যান বীটোভেন অবিবাহিত ছিলেন । শক্ত বদরাগী কিন্তু সৎ, আত্মসম্মানজ্ঞানসম্পন্ন, অত্যন্ত স্বাধীনচেতা মানুষ ছিলেন । বঙ্গ-সাম্রাজ্যের তার বিশেষ ছিলো না । সামাজিকতা করতেন না । করতে ভালোও বাসতেন না । নিজের বনপথে দীর্ঘ পথ একা একা হেঁটে বেড়াতে ভাল বাসতেন । হাতে একটি নোট বই নিয়ে । তাতে নানা কথা লিখতেন ।

তাঁর কাজের সময়ে কোনোক্ষেত্রে ইন্টারাপশান তিনি আদৌ পছন্দ করতেন না । রেগে গেলে, জিনিস পত্র ছুঁড়ে মারতেন ।

তাঁর মেজাজটি কী প্রকার সরেস ছিল তার উদাহরণ (তাঁর স্বহস্তে লেখা ডাইরী থেকে তুলে দিলাম) এইরকম :

৩১শে জানুয়ারী — হাউসকীপারকে বরখাস্ত করলাম ।

১৫ই ফেব্রুয়ারী — নতুন রাঁধনী কাজে এলো ।

৮ই মার্চ — তাকে ১৪ দিনের নোটিশ দেওয়া হলো ।

২২শে মার্চ — নতুন হাউসকীপার কাজে এলো ।

১২ই মে — মডলিং-এ এসে পৌঁছলাম ।

১৪ই মে — নতুন মেইড কাজে যোগ দিলো ।

২০ জুলাই — হাউসকীপার বরখাস্ত

২৮ শে জুলাই — রাস্তার লোক ভাগলো ।

ইত্যাদি ।

তিনি সবসময়ই নিজস্ব একটি আলাদা জগতে বাস করতেন । তাঁর চারদিকে কি ঘটছে না ঘটছে তা নিয়ে তাঁর বিন্দুমাত্র মাথাব্যথা ছিলো না ।

দেখতে খারাপ হয়ে গেছিলেন বয়স বাড়ার পর । মোটা শরীর, পুরু ঠেঁট, ভীষণ থ্যাবড়া, মোটা নাক । প্রথম যৌবনে চেহারা সুন্দর ছিলো । বয়স বাড়াতে নাকটা কী করে থ্যাবড়া

হয়ে গেলো, কে জানে।

অঞ্জবয়স থেকেই হঁর ভীষণরকম সন্দিক্ষ চরিত্র ছিল। তাঁর কাছের কোনো মানুষকেই তিনি বিশ্বাস করতেন না। ফলে, ক্রমশ বঙ্গসংখ্যা কমে যেতে থাকে। কখনও কখনও তাঁকে পাগল বলেও মনে হতো। শেষে, খুব কম মানুষই তাঁর কাছের ছিলেন। গভীর দুর্ধর-বিশ্বাসী ছিলেন।

ভাণ্ডিস বেশি মানুষ ছিলেন না কাছে, তাহলে আমরা যে বীটোভেনকে জানি, তাকে পেতাম না। অসাধারণ মানুষদের চরিত্রও অসাধারণ হবে, তাতে আশ্চর্য হবার তো কিছু নেই।

তোমাকে বীটোভেন আর গ্যেটের যে ঘটনার কথা বলেছিলাম তা ঘটেছিলো কার্লসবাড শহরে। ১৮১২ খ্রিস্টাব্দে। উনি লিখছেন “কিংগস অ্যান্ড প্রিসেস ক্যান মেক প্রিস্টস্ অ্যান্ড প্রিভি কাউনসিলরস্, অ্যান্ড ক্যান অ্যাওয়ার্ড টাইটেলস অ্যান্ড অর্ডারস বাট গ্রেট মেন দে ক্যান্ট মেক, নট দি ইনটেলেন্টস্ দ্যাট রাইজ অ্যাবাভ দ্যা মাসেস।”

“হোয়েন সাচ মেন অ্যাজ মাইসেন্ফ অ্যান্ড গ্যেটে মীট্<sup>ডেন্স</sup> লাইভ পার্সোনেজেস মে ওয়েল নোট হুম উই কনসিডার গ্রেট।”

শিল্পীর এই অভিমান, এই গবর্হি আজকাল দেখতে পাঁই না গুণীজ্ঞানীদের মধ্যে। সবাই রাজা, মন্ত্রী, আমলা আর বড়লোকের পা-চাঁপা হয়ে গেছেন। তাই হয়তো Intellect এরও এই অবস্থা!

আমাদের শাস্ত্রীয় সংগীতে, যেমন আমরা আরোহণ অবরোহণ এর কথা জানি, ওয়েস্টার্ন মিউজিকও তেমনি ক্রিসেন্ডোস অ্যান্ড ডিনুয়েন্ডোজ আছে।

বীটোভেনের প্রধান এবং বিখ্যাত সৃষ্টিগুলিকে বিভিন্ন ভাগে ভাগ করলে এই ভাবে মুখ্য সৃষ্টিগুলিকে চিহ্নিত করা যেতে পারে। ধরো, অপেরা, ইনসিডেন্টাল মিউজিক, অকেন্টাল, চেস্বার মিউজিক, তারমধ্যে আবার ভাগ আছে পিয়ানো, ডোক্যাল এবং সঙ্গস।

অপেরার মধ্যে বিখ্যাত হচ্ছে “ফিডেলো” (অ্যান্ট ওয়ান অ্যান্ড অ্যান্ট টু),

ইনসিডেন্টাল মিউজিক এর মধ্যে “দ্য ক্রিচারস্ অফ প্রোমেথুস।” “এগমন্ট” এবং “বুইনস অফ অ্যাথেনেস্।”

অকেন্টার মধ্যে আবার “সীম্ফনীজ” আছে। “ওভারচারস্” আছে এবং আরো অনেক কিছু আছে।

আমি যেগুলিকে বিখ্যাত বলে উল্লেখ করলাম সেগুলি বিখ্যাত হলেও অনেকের ভালো নাও লাগতে পারে। গান-বাজনার ব্যাপারে ভালোলাগা না লাগাটা একেবারেই ব্যক্তিগত ব্যাপার। এ নিয়ে জারিজুরি চলে না, চালানেটা পরম অশিক্ষা।

“চেস্বার মিউজিক” এর মধ্যে পিয়ানো এবং স্ট্রিংস্ শুধু স্ট্রিংস, ভায়োলিন এবং পিয়ানো, সেলো এবং পিয়ানোর মধ্যেও আবার অনেক শাখাপ্রশাখা আছে। যেমন সোনাটাজ, ডেরিয়েশনস্ এবং বাগাটেলস্।

এর পরে আছে কঠসংগীত। গান, সবই জার্মান ভাষায়; স্বাভাবিক।

বীটোভেন এর সন্তুষ্ম সীম্ফনী শেষ হয়েছিলো ১৮১২ খ্রিস্টাব্দেই। অষ্টমও তাই। [নম্বর

ফোর ইন বি ফ্ল্যাট, ওপাস্ ৬০]।

এ পর্যন্ত যাঁরা তাঁর পুরো শীকৃতি দিতে চাইছিলেন না, তাঁরা 7th and 8th symphony বেরুনোর পর তাঁকে আর শীকৃতি না-দিয়ে পারলেন না। বীটোভেন নাকি নিজেই বলেছিলেন তখন : “আই অ্যাস্ত আ বাখস্ প্রেসিং আউট ডিলিশাস নেকটার ফর ম্যানকাইভ !”

সেইসময়ে, ওয়াগনার লিখেছিলেন : “আই ডু নট নো হোয়েদার বীটোভেন ওয়ানটেড টু পোট্রে আ ভায়ানোসিয়ান ফীস্ট ইন দ্যা ফিন্যালে অফ দ্যা সীম্ফনী.....(বাট) নোহোয়ার উইল গ্রেটার এমানসিপেসান অ্যান্ড পাওয়ার বী ফাউন্ড দ্যান ইন দ্যা সেভেন্স সীম্ফনী। ইট ইজ আ ম্যাড একস্ট্রাভাগান্স অফ আনবাউডেড সুপার-হিউম্যান মাইট সোললি ফর প্লেজার, হুইচ আ রিভার মাস্ট এন্সপীরিয়েন্স হোয়েন ইট বারস্টস, ইটস ব্যাঙ্কস।”

স্কুম্যান কিন্তু এই সেভেন্স সীম্ফনী সমক্ষেই বলেছিলেন যে : “ট্যাক্সুইলিটি অ্যান্ড ক্লাসিকাল পিউরিটি অফ ফর্ম” অফ দিস ওয়ার্ক ওজ সো লিটল রোম্যানিষ্টক দ্যাট স্কুগ্যান অফটেন ” রেফারড টু ইট অ্যাজ “গ্রীক সীম্ফনী।”

একটি জিনিস লক্ষ করছো কি ?

একজন গুণী একটি সংগীত সৃষ্টি করেছেন তা নিয়ে শুধু সেই ভাষাভাষী সংগীতজ্ঞ মহলেই নয় ; পুরো ইয়ারোপের সংগীত জগতে এবং তাৰ বিদ্রোহজনদের মধ্যেই কেমন সাড়া পড়ে গেছিল ! শুধু জার্মানীতেই নয়, ফ্রান্সে এবং অন্যান্য দেশেও তাইই হত ।

আমার দুঃখ হয় যে, আমাদের দেশের আবদুল করিম থাঁ সাহেব, বাবা আলাউদ্দিন থাঁ সাহেব, ফেয়াজ থাঁ সাহেব, কালে থাঁ সাহেব, উস্তাদ মৈজুদ্দিন, গহরজান বাহিজী, মালকাজান (আগ্রাওয়ালী), মালকাজান (চুরুলুম্বওয়ালি) বড়ে গোলাম আলী থাঁ সাহেব, আমির থাঁ সাহেব, হাফিজ আলি থাঁ সাহেব, পঙ্কতি রবিশঙ্কর, উস্তাদ বিলায়েৎ থাঁ সাহেব, উস্তাদ আলি আকবর থাঁ সাহেব, পঙ্কতি ভীমসেন যোশীর জীবনী কেউ লেখেন না । বা লেখেন নি ।

যে-পরিমাণ মনোযোগ ও “প্যায়েরভি” বীটোভেন, মোংজার্ট, বাখস্ এঁরা পেয়েছেন সেই পরিমাণ মনোযোগ এবং কদর দিশি বুদ্ধিজীবিয়া কোমোদিনও করেননি দিশি উস্তাদ আর পঙ্কতদের ।

আমাদের দিশি গুণীরা কোনো অংশেই বিদিশি গুণীদের চেয়ে কম সম্মানীয় ছিলেন না । আজকেও নন ।

তৎকালীন জার্মানীর অর্থনৈতিক অবস্থার জন্যেও তার শিল্প, সাহিত্য সংগীত সারা বিশ্বে অন্য মর্যাদা পেয়েছিলো । আর আমরা তো চিরদিনই হয় পরের গোলামি নয় নিজেদের মধ্যে খেয়োখেয়ি করেই মরলাম ! আমাদের আর কী হবে ! আমাদের আজ অবধি জাতীয়-চরিত্র, আত্মসম্মান, অহংকার কিছুই গড়ে উঠলো না বলেই হয়তো এমন হলো ।

আরও একটা কথা । ভাষা ।

সমস্ত ভারতবর্ষে যদি একটি ভাষা চালু থাকতো তবে দিশি শিল্পীরা দেশের মধ্যেই অনেক বেশি সম্মান পেতেন । communication অনেক সহজ হতো । গুণী, নিজ ভাষার ও রাজ্যৰ সীমা পেরিয়ে অন্য ভাষাভাষী ও সংস্কৃতির মানুষদের কাছেও সমান ব্রেণ্ট হতেন ।

১৩৪

চানঘরে গান

এমনিতেই এই "Language Barrier" এরই জন্যেই Instrumental Music এর কদম  
Vocal Music এর চেয়ে অনেকই বেশি। এই কথাটা কখনও ভেবে দেখেছে ?  
ভালো থেকো।

ইতি—লেখক ।

BanglaBook.org

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.ORG

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমণ্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা-৭০০ ০১৯



তোড়া,  
কল্যাণীয়াসু,  
তুমি যে একের পর এক কত প্রশংসি করো !  
উন্নত সব গুলিয়ে যায়।

কাল মাঝরাতে হঠাৎ ঘূম ভেঙে গেল। কাল বোধহয় শুল্কা অয়োদ্ধী ছিল।  
বারান্দায় এসে দাঁড়ালাম। বর্ষার চাঁদভাসি আকাশে নিশাচর মেঘদের নিঃশব্দ খেলা  
চলেছে। যেন হাজার হাজার গহনা নৌকো জ্যোৎস্নার বাণিজ্যকা আকাশে মেঘেরা গুণ টেনে  
নিয়ে চলেছে। চর্তুদিকের অদৃশ্য ইথারের স্তরে স্তরে ফার্জী যেন অলীক হাততালি বাজাচ্ছে।  
সমানে।

কলকাতার কদর্য সব আওয়াজের পৃথিবীগুলি নিস্তব্ধ। এখন দানব ঘুমিয়েছে। মাঝে মাঝে  
জে. কে. ইন্ডাস্ট্রিজের মালিকদের বাড়ির নাইট-গার্ড ফুরুৎ-ফুরুৎ শব্দ করে হুইসেল বাজাচ্ছে।  
আর টর্চ ফেলে প্রকাণ্ড লনের এদিকে ওদিকে। চারদিকের ঝুপড়ি গাছ-গাছালি থেকে স্তব্ধ  
ছায়ারা ঝাঁপিয়ে পড়েছে, হতি হর্ষে উট হয়ে; ঘোড়া হয়ে। শঙ্খ ঘোষের কবিতার চিত্রকল্পের  
মতো। ঝাঁপিয়ে পড়ে, এই বাতের রহস্যময়তা বাড়িয়ে দিচ্ছে অনেকই। নাইট-গার্ডের  
হুইসিল এর শব্দকে মনে হচ্ছে কোনো নাম-না-জানা পাখির ডাক।

এক জোড়া পেঁচা এই কলকাতার আকাশেও ঝগড়া করছে।

কিছু মানুষ এবং প্রাণী থাকে, যাদের ঝগড়াটাই ভালোবাসা; এবং ভালোবাসাটাই ঝগড়া !  
কোনো বিপন্ন কুকুর দেকে উঠলো হঠাৎ। তার আর্ত চিৎকারে বাদলের রাত চমকে  
উঠলো। কিসের বিপন্নতা, কে জানে ! এখানে তো চিতাবাঘ নেই !

এবারে দেখা গেলো তাকে, মোড়ের আলোতে। সাদা কুকুরের মুখের পোড়া ঝুটিখানা  
কালো কুকুরে কামড়ে ধরেছে। বিপন্ন তো সে হবেই। বেচারী ! ও কী করে জানবে যে,  
এ পৃথিবীতে এখন কালোই সব। কালোদের, দু-নম্বরীদেরই জয়জয়কার ; সাদা আর সততার

মার।

সামনের মালটিস্টোরিড আপার্টমেন্টের অগণ্য ফ্ল্যাটে এখন অঙ্ককার। দু একটি ফ্ল্যাটে শুধু আলো জলছে। পরীক্ষার্থী অথবা অসুস্থ মানুষের ঘরে। ভারী একটা পরিবর্তন এখন। অথচ রাত এগারোটা অবধি প্রতি ফ্ল্যাটে-ফ্ল্যাটেই আলো জলে। টিভির আলো দেখা যায়, অন্যগ্রহের রোবোটের চোখের নীলচে আলোর মতো; অপার্থিব। টি. ভি. স্ক্রিনের আলোর সঙ্গে পৃথিবীর অন্য কোনো স্বাভাবিক আলোই তুলনীয় নয়। মানুষ নিজেকে অতিক্রম করতে গিয়ে বিজ্ঞানের হাতে হাত রেখে যে সব বিপ্রতীপ বাতুলতা করেছে এ পর্যন্ত; এও তারই একটি। সময়ই বলবে, ঠিক করেছে; না ভুল।

প্রতি সন্ধেতে আলোজলা বহুতল বাড়িটির দিকে চেয়ে ভারী মজা পাই আমি। কতো মানুষ যে পুতুল খেলছে প্রতি ঘরে ঘরে। কত ডিগ্রীওয়ালা, টাকাওয়ালা, অধ্যাপক, উকিল, ডাঙ্কার; সাংবাদিক! অর্থগৰ্বে গর্বিত, রূপগৰ্বে গর্বিত কত রামছাগল! বউ-বউ, বর-বর, বাবা-ছেলে, মা-মেয়ে, নাতি-নাতনি, খেলা। নেকু-পুষু-মুনু! কেউ একবারও ভাবেওনা যে তারা আর শিশু নেই; বড় হয়ে গেছে। বুড়ো হয়ে গেছে। আজ বাদে কাল পরিণত বয়সে পৌছেই চলে যাবে পরপারে। অথচ এখন পর্যন্ত, মানুষ হয়ে(কেউ) যে জন্মেছিলো, পৃথিবীর সবচেয়ে দামী পুতুলের সঙ্গে মানুষ হিসেবে অতি সাধারণুণ্ডগণ্য হলেও তার যে তফাখ ছিলো অনেকই এবং আছেও; এ কথাটা ভেবে দেখাই সময়ই পেলো না নিরানবুই ভাগ মনুষ্যাকৃতি জীবেরা! অনুকম্পা হয়। করুণাপ্রস্তুত।

ওড়িশার “দশপাল্লা” একটি করদ রাজ্যেছিল আগে। দশপাল্লা শব্দটা যশপাল্লার অপভ্রংশ। আজ থেকে প্রায় দুশো পঁচাশক্ষণ বা আড়াইশ বছর আগে রাজা সাজ ভঙ্গ ওই রাজ্যের পতন করেন।

লোকে বলত, সেই সাজভঙ্গের নানারকম পারিবারিক অশাস্তি ও ঝগড়া ছিল; এবং সেই কারণেই বিক্ষিপ্ত-চিন্ত অবস্থাতে তিনি একবার পুরী যান জগন্নাথ দর্শনে। তখনকার দিনে অত্থানি রাস্তা তীর্থ করতে যাওয়া সহজ ছিল না।

ক্লান্ত শ্রান্ত হয়ে তিনি যখন ফিরে আসছেন যশপাল্লায়, তখন তাঁকে দেখে আরেক করদ রাজ্য নুয়াগড়ের রাজার মায়া হলো। সাজভঙ্গকে তিনি বড়মূলে আশ্রয় দিয়ে মাইল দশেক জায়গাও তাকে দান করলেন। নুয়াগড়ের রাজার দেখাদেখি সংলগ্ন আরেকটি করদ রাজ্য খন্দপাড়ার রাজাও সাজভঙ্গকে দশমাইল জায়গা দেন।

সেই কুড়ি মাইল মতো জমি নিয়ে সাজভঙ্গ দশপাল্লা রাজ্যের পতন করেন।

“পারিষ্ঠি” শব্দটি ওড়িশার ‘পন্দ’ উপজাতীয় শব্দ। মানে হলো, মৎস্য। অনেক পাঠক-পাঠিকা এই তথ্য না জানাতে জিজ্ঞাসা করেন, পরিষ্ঠির বানান কি ভুল ছাপা হয়েছে?

খন্দরা ওড়িশার এক বিশিষ্ট উপজাতি। তাঁদের বাস খুব উঁচু পাহাড়ের উপরে; তাঁদের বিশ্বাস যে, তাঁদের পূর্বপুরুষেরা মেঘের ভেলা করে এসে সেই উঁচু পাহাড়ে অবতরণ করেন। খন্দরা ওড়িশার যে অঞ্চলে বাস করেন সেই পাহাড়ী এলাকাকে বলে “খন্দমাল”।

দশপাল্লার কাছেই একটি ছোট গ্রাম। তার নাম টাকরা। পাশ দিয়ে বয়ে গেছে একটি পাহাড়ী নদী, নাম বুতরং। জল রঙএ আঁকা ইন্দু দুগারের ছবির মতো। আর সেই বুতরং

নালার দিকে বহু উঁচু থেকে চেয়ে আছে সুনীল দাসএর আঁকা ঘোড়ার মতো, মনস্তায় দুরস্তগতি ; এক স্থবির পাহাড়। বিরিগড়। যে পাহাড়ে, প্রদূম্ন টানার আঁকা মেয়েদেরই মতো শুধু শাড়ি-পরা অনাবৃত বুকের সুন্দরী প্রাণোচ্ছল খন্দ মেয়েদের বাস।

‘তব উঁচু কুঁচ ছাঁয়ি, নিয়ম করিলুঁ মুঁয়ি, প্রাণনাথ হে !’

যে নীল পাহাড়ে, কোনো দায়িত্বজ্ঞানহীন অঙ্গাত শিকারীর রাইফেলের গুলিতে নিহত মত পুরুষ নীলগাই এর উপরে হাজার হাজার নীল মাছি বসে মোনোএঞ্জিন “বনাঞ্চা” প্লেনের মতো বুঁবুঁই শব্দ করে, যে ভয়াবহ বনের পথে গা ছমছমে টাঁদভাসি রাতে ব্যর্থপ্রেমিক পাগল বলরাম, একা, একা উঁচুনীচু পথ হাঁটে, তার প্রেমিকা ; যাকে সে পায়নি, পাবে না কোনোদিনও ; সেই চন্দনীর উদ্দেশ্যে গান গায় : “ওরে মোর সজনী, ছাড়িগলা গুণমনি, কা কর ধরিবি ?” আর পথ চলে ।

প্রেমেই যে অঙ্গ, সে পথ দেখতে পেলো আর নাই পেলো তাতে কীই বা এসে যায় !

সেই হতভাগ্য, ব্যর্থ অসহায় বলরামকেই দলছুট হাতি পায়ে মাড়িয়ে মারে । দোষ হয় দলছুট হাতির । কিন্তু পুরুষ হাতি যে কেন দলছুট হয় ? কোন অভিশাপে বা অভিমানে যুথভ্রষ্ট হয়ে বলরামেরই মতো হতাহোরব, হতআশা, এক্ষণ একা নিরুচ্ছার অভিমানে ঝৌরব-সম-বনময় কী কথা কইতে কইতে বাকঢান ঘুরে বেড়ায়, তার খোঁজ কে রাখে !

এই সেই বিরিগড়, ‘পারিধীর’ পটভূমি প্রস্থানে একসময়ে খন্দদের মধ্যে মেরিয়া প্রথা চালু ছিল । জ্যান্ত মানুষের মাংস খাবলে খাবলে তুলে নেওয়া হত ।

সে সব অনেকদিন আগের কথা ।

আজ সেখানে বড় বড় সামুদ্র পথের থেকে মুতুরী আর গুড়চি লতা ঝুলে থাকে । মুতুরীর পান-পান পাতার মধ্যে ফিকে ইন্দু ফুল আর গুড়চির ফিকে সাদা ফুলে ঐ সাদা পাথরের স্তুপকে মন্দিরের মতো পাবিত্র দেখায় । যেখানে বড় বড় বাদামী কাঠবিড়ালী (হিমালয়ান স্কুইরেল) একে অন্যকে ধাওয়া করে লম্বা লম্বা কালো ও খয়েরিতে মেশা কম্পমান লেজ তুলে বনময় ছুটোছুটি করে বেড়ায়, বনের বুকে বরেপড়া শুকনো শাল ও অন্যান্য গাছের বহুবর্ণ পাতা আর ফুলের গালিচাতে হিস্পোল তুলে ওদের বাদামী শরীরে ; কুস্তাটুয়া পাখিরই মতো মাটি ছুঁয়ে ছুঁয়ে উড়তে থাকে । এই মাটি ছেড়ে উঁচু গাছের মগডালে চলে যায় আবার মগডাল বেয়ে পাতায় পাতায় ঝরবরানো ঝাঁকুনি তুলে পরমুহূর্তে মাটির ফুল পাতার লাল হলুদ বেগুনি গালিচাতে নেমে আসে । চক্রাকারে ঘূরতে ঘূরতে খেলে ওরা সবুজ বনে বাদামী আর খয়েরী আর কালোর খিলিক তুলে ।

এখানের খন্দরা এই কাঠবিড়ালিদের বলে, নেপালি মুসা । বা নেপালি ইন্দুর । লম্বা হয় প্রায় দু ফিট থেকে তিন ফিট । এরা ঝাঁপাঝাঁপি করে এমন যে, মনে হয় বুঝি উড়ছে । কিন্তু উড়ন্ত কাঠবিড়ালি নয় ওরা ।

উড়ন্ত কাঠবিড়ালি দেখেছি আফ্রিকার সেরেঙ্গেটি প্লেইনস্ এ । সেরোনারা লজ এর কাছে । “পণ্ডম প্রবাস” বইয়েতে সে স্ব কথা আছে ।

মাঝে মাঝে ভাবি যে, শিকার না করলে তো কোনোদিনও এমন এমন জায়গাতে গিয়ে উপস্থিত হওয়া হতো না জীবনে ! প্রকৃতির বুকের “কোরক” কাকে বলে, তা জানা হতো

না। আমার এই বিরাট স্বরাট দেশকে জানা হতো না। ভালোবাসা হতো না স্বদেশের মানুষদের এমন করে।

“জঙ্গলের জার্গল” এ আমি লিখেছিলাম বহুবছর আগে যে, আমার অন্যতম গুরু বিভৃতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের প্রকৃতি প্রীতির সঙ্গে আমার নিজের প্রকৃতি প্রীতির রকমের তফাওটা কোথায়! উনি প্রকৃতিকে রোম্যান্টিক ভালবাসা বেসেছেন আর আমি প্রকৃতির সঙ্গে সহবাস করে, তাকে রমণ করে তাকে জেনেছি। I have seen her inside out.

ঠাকরা থেকে গভীর জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে পায়েচলা পথের মতো পথ বেয়ে গিয়ে মহানদীর তীরের বড়মূলের পথের যা সৌন্দর্য তা বর্ণনা করি এমন ভাষা আমার নেই। মকড়প্রসাদ থেকে বড়সিলিঙ্গ। বড়সিলিঙ্গ থেকে বড়মূল। মনে হয় সারাজীবন ওখানেই থেকে যাই। সঙ্গে একজন আদিবাসী সঙ্গীনী, তঙ্গী, সুভোল বুকের; সামান্য চাহিদার। মাটির ইঁড়িতে ঝাঁধব বাড়ব, শালপাতার দোনায় খাব দাব, দোনায় মধু, ধবলি গাইয়ের দুধ। শুধুমাত্র একটি সজ্ঞান উৎপাদন করব প্রকৃতি ছেনে, সঙ্গীনীর শরীর ছেনে। আর কী চাই? প্রকৃতির মধ্যেই সব শিক্ষা, সব দর্শন, সব সংগীত; সব সুধা। আর কি চাই?

এখনও মাঝে মাঝে পারিষ্ঠির পটভূমির কথা মনে হয়ে প্রায় সাতাশ আঠাশ বছর আগে গেছিলাম। জানি না আর যাওয়া হবে কি না। যেদ্বিম পাহাড় থেকে নেমে আসি সঙ্কের মুখে মুখে বসন্ত শেষের দিনে বুরুসাই এর আগে একদল বাইসনের মধ্যে পড়েছিলাম। সে বাইসন অভয়ারণ্যের বাইসন নয়। অভয়ারণ্যের কোনো প্রাণীই, যেমন প্রাণবন্ত প্রাণীদের আমরা সেই সব ভয়ের দিনে, বাধা বনাই নতার দিনে দেখেছি তেমন মনে হয় না। কেন যে হয় না তা বন-বিশারদরাই বলতে পারবেন। আমি কীট বা জানি বলো! শুধুমাত্র ভালোবাসতে শিখেছিলাম। সেই শিক্ষা দিয়ে তো সব জানা যায় না! ভালোবাসা, পৃথিবীর সব জ্ঞানের বিকল্প তো নয়! যদিও হলে ভালো হতো।

সঞ্জ্যাতারাটা জলজল করছিলো পাহাড়ের উপরে। অন্যান্য তারারা ফুটছিল একে একে। জীপের স্টিয়ারিংএ বসে ওয়াটার-বট্ল খুলে জল খেতে খেতে একবার ঘাড় ঘুরিয়ে পেছনে তাকিয়ে বিরিগড় এর পাহাড়ের দিকে ঢেয়েছিলাম। সেই ছবিটি আজও কোনো কোনো দিন হঠাৎ ভেসে ওঠে মনের চোখে বন্ধ এয়ারকন্ডিশান ঘরের মধ্যে বসে; জনাকীর্ণ এয়ারপোর্টের প্লেনের জন্যে অপেক্ষারত অবস্থায়।

চন্দনী, চন্দনী, সৌমেনবাবু, বলরাম সকলকেই আমি চিরদিনের মতোই হারিয়ে ফেলেছি। সময়ের আগে আগে দৌড়ে গিয়ে, সময়ের জন্যে বনপথে ওৎ পেতে বসে থেকে তাকে Ambush করে সাবড়ে দেওয়ার সামর্থ্য আজ আর আমার নেই। সময়ের পাথরে একেবারে চাপা পড়ে গেছি। আমার স্বপ্নের জীবনটা আমার হাত থেকে একটি হলুদ-বসন্ত পাখির ডিমেরই মতো পড়ে গিয়ে, পথের উপরে ভেঙ্গে গেছে। আমি তাকে আমার জুতোয় মাড়িয়ে হেঁটে চলেছি প্রতিমুর্হুর্ত।

আমার মতো অভাগ আর দুটি নেই!

চন্দনীরা আর আমার নেই। কিন্তু তারা যে তোমাদের হয়ে গেছে, হয়ে রয়েছে চিরদিনের মতো “পারিষ্ঠি” উপন্যাসের মাধ্যমে, এই আমার মস্ত বড় জিৎ। আমার ‘হারানো’, তোমাদের

‘পাওয়া’তে ধন্য হয়েছে ; সার্থক হয়েছে ।

‘পারিষ্ঠি’ আর ‘লবঙ্গীর জঙ্গলে’ একই উপন্যাসের দু খণ্ড । মহানদীর একপারে ‘পারিষ্ঠি’র পটভূমি আর ‘লবঙ্গীর জঙ্গলে’র পটভূমি মহানদীর অন্য পারে ।

ওড়িশার বনজঙ্গলের পটভূমিতে লেখা যখন কথনও পড়ি অবসরের মুহূর্তে তখন চলে যাই সেইসব জায়গাতে, যে-সব জায়গাতে এ জীবনে স্মৃতা আর যাওয়াই হয়ে উঠবে না ।

না-যাওয়াই হয়তো ভাল ।

কারণ, তারা আমার স্মৃতিতে যেমন ভাবে ঝুঁকি আছে, থাকবে চিরটাকাল ; আজ সেসব জায়গাতে গেলে তো আর তাদের তেমনটা দেখতে পাবো না । মানুষের সর্বগ্রাসী লোভ আর খিদের হাত দেখবো তাদের ‘মুরগী’ রই মতো, জীবন্ত খুবলে খুবলে নিয়েছে ।

না-যাওয়াই ভাল ।

“নগ-নির্জন”, “জঙ্গলের জীবন্ত”, “পারিষ্ঠি”, “লবঙ্গীর জঙ্গল”, “হাজারদুয়ারী”, “ঝুঁড়ার সঙ্গে লবঙ্গীবনে”,<sup>১</sup> এবং অগণ্য ছোট গল্প লিখেছি আমি ওড়িশার পটভূমিতে । “বনজ্যোৎস্নায় সবুজ অঙ্ককারের” দ্বিতীয় পর্ব লিখব, শুধু ওড়িশা নিয়েই ।

তবে কবে যে লিখে উঠতে পারব জানি না ।

এবাবে শেষ করি ।

দোহাই তোমার, পত্রের চিঠিতে আবারও প্রশংসণ ছাঁড়ো না ।

ভালো থেকো ।

ইতি—লেখক ।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমণ্ডি  
“ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা-৭০০ ০১৯

তোড়া  
কল্যাণীয়াসু,

তোমাদের ঢাকা মেডিকেল কলেজে দৃঢ়ন অহিলা ডাক্তার আছেন না ? একজন ডঃ তসলিমা নাসরীন সাংবাদিক, কবি। এবং চিকিৎসক। আর অন্যজন ডঃ নাজনীন।

হয়তো আরও আছেন কিন্তু আমি তোমাদের দৃঢ়নকেই চিনি। ডঃ নাজনীনও সুন্দর চিঠি লেখেন এবং অনেকদিন আগে ফ্লেক্স পাঠিকা হিসেবে ওঁর সঙ্গে জানা। চিঠিরই মাধ্যমে।

মস্ত অপরাধ হলো এই ষে চাকাতে গেলাম অথচ ওঁর সঙ্গে দেখা করলাম না। আর যখন গেছিলাম, তখন তসলিমা নাসরিনকে খুঁজেই পেলাম না। আরও চেষ্টা করলে হয়তো হতো কিন্তু করবো কখন বলো ? ঐ তো পাঁচটি দিন মাত্র থাকলাম। আর সে ক'টি দিনইতো “দাওয়াতে” “দাওয়াতে” ছয়লাপ। যেখানে দস্তরখান বিছানো আছে সে জায়গা ছেড়ে উঠতেই পারলাম না। খাদিম খাদিমারা দস্তরখানের উপর সাজানো চাঁদির বর্তন এক বাসা থেকে সরিয়ে তা খালি করতে আন্য বাসাতে গিয়ে উপস্থিত হতে হয়েছে।

খেয়ে খেয়ে প্রাণ বিপর !

ডঃ নাজনীন এর উপরে অবশ্য একটু অভিমানও হয়েছে এই ভেবে যে, উনিওতো দেখা করতে আসতে পারতেন !

তসলিমার সঙ্গে আলাপ হয়েছিলো আগেই কলকাতাতে। ওঁর ব্যক্তিত্ব আমাকে চমকে দিয়েছে। ঐ বয়সী মেয়ের এমন ব্যক্তিত্ব বড় একটা দেখা যায় না। তার পরে যখন আবার কলকাতাতে এলো, তখন আমার সঙ্গে আলাপ হয়েছিলো একটি ঘরোয়া নেমস্টনে। আলাপ হয়ে, রূপে ও গুণে একেবারে অভিভূত হলাম।

পৃথিবীর সব দেশের সেনাবাহিনীকে একটা শিক্ষা দেওয়া হয়। সেটা হচ্ছে “Physical courage is the least form of courage.” দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সময়ে যে সব বৃদ্ধা বা শিশু বা মহিলা আঙ্গুরগাউড় ওয়ার্কার হিসেবে Enemy line এর পেছনে, occupied territory তে

কাজ করেছেন তাদের সাহস সৈন্যদের সাহসের চেয়ে অনেকই বেশি ।

মনের সাহসই হলো আসল সাহস । মেডিয়াকে, অ্যারিটিকে, মনোপলিকে, মেগালোম্যানিয়াকে ভূক্ষেপ না—করার সাহস দিয়েই চিরদিন মানুষের পরিচয় নির্দ্ধারিত হয়েছে ।

তসলিমা যথাথৰ্থ মানুষের মতো মানুষ !

ডঃ নাজনীন এর নামটা ধার নিয়ে একটি গল্প লিখেছিলাম “দেশ” এ । “দেশ” এ তার পরে আর লিখিনি । গল্পটির নাম দিয়েছিলাম “অভিলাষ” । বাধ্য হয়েই, গতপুজোর আগে বেরুনো একটি উপন্যাসের নামেই । হাজারীবাগের পটভূমিতে “নাজনীন” নামের একটি মুসলমান মেয়ের সঙ্গে একটি হিন্দু ছেলের প্রেমের গল্প সোটি । আরও অনেক কিছুর গল্প । প্রেমেরও যে অপ্রাপ্তবয়স্কতা বা প্রাপ্তবয়স্কতা থাকে, তারই গল্প ।

হাজারীবাগ আমার অন্যতম প্রিয় জায়গা । পৃথিবীর প্রায় সব প্রান্ত ঘুরেও কিছু কিছু দিশি জায়গাকে কখনও ভোলা যায় না । আমাদের শিকারের দোস্ত মহম্মদ নাজিম, হাজারীবাগী ; ইংরিজি তেমন জানতেনই না । কিন্তু উর্দুতে অসাধারণ দখল ছিল । ফারসীও জানতেন । মুখে মুখে শের উড়াতেন বুলবুল-এর মতন ঝঁঝর বয়াৎ আওড়াতেন । আর কী দিলচস্পি ছিল সে সব শের আর বয়াৎএ । উনিষ্ঠিতেন : “হাজারীবাগ ওয়ার্ল্ডমে সবসে বেহেতুরীন জাগে হ্যায়—” তারপরই তাঁর সিজস্ব ইংরিজি সর্বদা প্রয়োগ করতেন : “বীচিফুল” ।

ওঁকে খুশি করার জন্যে আমি সুইটজের্সলোড থেকে তিনবার পিকচার পোষ্টকার্ড পাঠিয়েছি এই কথা লিখে যে, “হাজারীবাগ ওয়ার্ল্ডমে সবসে বেহেতুরীন জাগে হ্যায় । ইয়ে বাত হরগিজ সাচ হ্যায় । ইয়ে খাত আপকি কেজে রহা হুঁ, স্রিফ এহি বতানে কি লিয়ে ।”

খুব খুশি হতেন নাজিম সাহেব ।

এখন হয়তো তিনি বেহেস্ত এ পৌছে গোপাল সেনের সঙ্গে খয়েরি তিতির—বটের, কালি তিতির, মোর-মোরগা মেরে বেড়াচ্ছেন, কেলাউদ্দা, করোঞ্জ আর পুটুসের ঝাড়ে ঝাড়ে ; উমদা বটি কাবাব বানাবেন বলে । “হ্যাপি হান্টিং গ্রাউন্ডস” এ চলে গেছেন ওঁরা দুজন আরও অগণ্য বন্ধুদের সঙ্গে । এমন এক জায়গাতে গেছেন, যেখানে স্বর্গ আর বেহেস্ত এ তফাত নেই, হিন্দু আর মুসলমানে তফাত নেই, শিয়া আর সুন্নীতে তফাত নেই, বামুন আর কৈবর্ততে তফাত নেই, যেখানে মানুষ তার নিজের মহিমাতেই স্বীকৃত ; আদৃত ।

মানুষকে খুশি দেখতে আমার কী যে ভাল লাগে, কী বলব তোড়া ! আমার মা বলতেন, দুদিনের জীবন ! চলার পথের দুধারে মানুষকে খুশি করতে করতে যাবি । চলেতো সকলেই, গন্তব্যতেও পৌছয় অনেকেই কিন্তু এটাও দরকার । মিষ্টি কথা, মুখের হাসি । এতে তো পয়সাও লাগে না, বেশি বিদ্যা-পাইত্যও লাগে না । তবে করবি নাইই বা কেন !

মায়ের কথাও মনে হয় । এখন হয়তো মন্দাকিনী নদীর পাশের ঘাসে বসে একটি চওড়া জরিরপাড়ের টাঙ্গাইল শাড়ি পরে বসে, মুখে জর্দা দেওয়া পান নিয়ে সঙ্গে নামা দেখছেন । যে দশ্য, আমরা প্রত্যেকে রোজ দেখেও চোখ নেই বলে দেখিনা । “How evening Comes” !

ধান ভানতে শিবের গীতএ চলে এলাম । হচ্ছিল ডঃ নাজনীন এর কথা ।

গল্প লেখার আগে ডঃ নাজনীনকে বলেছিলাম যে, আপনার নামটি ব্যবহার করব গল্পের

নায়িকা হিসেবে। গল্পটি শিখে ফেলে খুব ভালো লেগেছিলো। এর আগে শুধু আমরাই নয়, অন্য নারো ছোটগল্পেই হাজারীবাগ ঠিক এতোখানি ব্যাপ্তির সঙ্গে বিধৃত হয়েছিলো কি না নেই। নেই। হয়তো হাজারীবাগের ব্রাহ্মণ সমাজ কম্পাউন্ডের, লেখক, প্রবন্ধকার এবং নায়িকা পাঠক শ্রী অমল কুমার সেনগুপ্ত বলতে পারবেন। হয়নি বলেই, খুব আনন্দ হয়েছিলো।

গল্পটির নাম দিয়েছিলাম “খোয়াইশ” বা “খায়িশ”। এই শব্দটি গল্পের মধ্যেও একাধিকবার ব্যবহৃত হয়েছিল। কিন্তু যখন দেশ-এর পরম শ্রদ্ধাস্পদ জ্যোতিষদা পুল দেখতে দিলেন, দেখি “গালির” পর “গালি” “খাবাইশ”-এর কুচকাওয়াজ। সে এক রৌরব! কিছুই বুঝতে না পেরে S. O. S. করলাম। “জ্যোতিষদা কী ব্যাপার। এই খাব, খাব, খাব; ‘খাবাইশটা’ কি? এ যে কুমীরের মতো সবই খেয়ে ফেলল ?”

জ্যোতিষদা ফোন করলেন। একটু থেমে থেমে কথা বলেন জ্যোতিষদা। সেটা নস্য নেওয়ার জন্যেও হতে পারে। ওঁর নস্য নেওয়ার পার্টনার পক্ষজদাই চলে গেলেন।

বললেন, ব্যাপারটা হচ্ছে, এই যে ; আমাদের “খ” টাইপটা নেই। মানে, আসছে ; এখন নেই। তাই খাবাইশ।

বললাম, কী কেলো ! খাবাইশ যে সব হাপিস করে দিলো জ্যোতিষদা। দাঁড়ান, গল্পর মধ্যের খাইশ তো বটেই আমি গল্পের নামও বদলে দিচ্ছি। সেই কারণেই গল্পের নাম হলো “অভিলাষ” এবং গল্পের ভেতরের সব “খাবাইশ” কেটে অন্য যথাযোগ্য বাংলা প্রতিশব্দ বসাতে হলো। ‘দেশ’-এর পাঠিকা তুমি। অগ্রণ্যপোষিতকও আছেন। দেশ’র লেখকদেরও তোমরা চেনো কিন্তু ‘দেশ’ যাঁদের জন্য ‘দেশ’ নেই। সাগরদা, পক্ষজদা, জ্যোতিষদা, সুনীল বসু, স্বপ্না, হর্ষ, তানাজী এবং রাধাদা তাঁদেরও চেনা দরকার ছিলো। দরকার ছিলো সঞ্জীব চট্টোপাধ্যায়কে চেনা। সঞ্জীব, সাহিত্যিকদের মধ্যে সবচেয়ে বেশি পরিশ্রম করে এই সামুহিকের জন্যে। ভালো লেখকতো বটেই, সুদৃষ্ট সহকারীও সাগরদার। সঞ্জীব ভালো গাইয়েও। আমার মতো চানঘরের গাইয়ে নয়। রীতিমত ওস্তাদ গাইয়ে। বহু ধরনের গান জানে এবং নিজেই হারমনিয়াম বাজিয়ে গায়।

গল্পটি যখন বেরুলো তখন অন্য যে-কোনো পাঠিকা হলে Elated feel করতেন নিঃসন্দেহে। কিন্তু ডঃ নাজনীন-এর মধ্যে কোনো প্রতিক্রিয়াই লক্ষ করলাম না।

আমি ওঁকে লিখলাম যে, “নাজনীন”কে নায়িকা করে যে গল্প, সে গল্প বেরিয়েছে। তার উত্তরে দীর্ঘদিন পরে তিনি একটা চিঠি লিখলেন যে, অনেক খুঁজে পেতে পুরোনো “দেশ” বের করে গল্পটি পড়েছেন। এবং ভালোই লেগেছে।

অতএব এটা সব লেখকের সবসময়েই মনে রাখা দরকার যে পাঠক-পাঠিকা মাত্রাই কাঠো লেখা পড়ে সবসময়েই গলে যাবেন এমন মনে করাটা মূর্খায়ি। আর এরকম মূর্খায়ি করবো না। ডঃ নাজনীনকে বহুদিন চিঠি লিখিনি। পাইওনি। এবারে লিখতে হবে।

একটা সম্পর্ক স্থাপিত হতে লাগে বহুদিন। ভেঙ্গে ফেলতে লাগে কয়েকমুহূর্ত। প্রতিটি সম্পর্কই গাছেরই মতো।

অথচ এটা আমরা বুঝি ক'জন ?

তসলিমার কবিতা যতই পড়ছি ততই বিশ্বিত হচ্ছি। নিশ্চিত হচ্ছি যে, জয় গোস্বামী

যেমন এ পারের তরুণদের মধ্যে এক প্রধান নক্ষত্র ও পারের বাংলাতেও তসলিমা তাই। অবশ্য প্রতিষ্ঠিতদের মধ্যে নির্মলেন্দু শুণের কবিতা আমার খুব ভাল লাগে। ওঁর পঠনভঙ্গীও সুন্দর। একবার শুনেছিলাম শিশির মঞ্জে। আরও অনেকের কবিতাই ভালো লাগে। সেই আলোচনার পরিসর এখানে নেই।

তসলিমার জানাময়ী এবং যুগোপযোগী সাংবাদিকতার জুলন একদিন কমে যাবে। কারণ, ওদের যুক্তে ওরা শীগগিরী জয়ী হবে। নারীরা, জীবনের সবক্ষেত্রেই পুরুষের সঙ্গে সমান অধিকার পাবেনই। বেশি দেরী নেই আর। এই কথা, এই “অশিক্ষিত” “বাংলা-না-জানা” “প্রবন্ধের মতো উপন্যাস লেখা” উপন্যাসিক “মেয়েদের লেখক” এর আজকের ভবিষ্যত্বাণী। এই স্বাধীনতা আজ থেকে পঁচিশবছরের মধ্যে পুরোপুরি কায়েম হবে। হবে যে; শুধু তাই নয়, সমাজের সর্বস্তরে মেয়েরাই নেতৃত্ব দেবে মানবজাতির। সব দেশে।

এই ডামাডোল, রণসাজ ছেড়ে যখন ক্লান্ত, প্রাঞ্জ তসলিমা বসবে আয়নার সামনে, তখন দেখবে কানের পাশে দুই জুলপিতেই চুল একটু সাদা-সাদা হয়েছে। একটি হালকা বেগুনী-রঙ জংলা কাজের ঢাকাই পরে, কানে ছোট দুটি বুবীর ছল, ছেট হাতা, কোরা-রঙ ব্রাউজ পরে তসলিমা নিজের দিকে তাকিয়ে জানবে; তার সংগ্রাম ব্যর্থ হয়নি।

সেদিন আমি থাকবো না এই সুন্দর পথিবীতে। কিন্তু তসলিমা অবশ্যই থাকবে।

এই সংগ্রামের ধূলো চিৎকার হানাহানিক্ষেত্রে দিয়েই ও এক শাক্ত আসন পেয়েছে মা সরস্বতীর পদতলে, যে-আসন কেউ তোলতে পারবে না।

তুমি জয়ী হয়ো তসলিমা।

কিছুদিন আগেই জয় “স্বর্ণহৃষি” উপন্যাসটি চেয়েছিলো; তা দেবার সময়ে নিখে দিয়েছিলাম, “জয়, জয়ী হয়ে।”

তসলিমাকেও বলছি, সেই কথাই।

তোমাদের দুজনের কবিতাই শুধুমাত্র তোমাদেরই মতো। তোমাদের সবচেয়ে বড় কৃতিত্ব এই যে, একজন পূর্বসূরীর প্রভাব নেই তোমাদের উপরে।

তোমরা স্বয়ন্ত্র, স্বরাট, সন্তাট এবং সন্তাঞ্জী।

ঈশ্বর এবং খুদাতাঙ্গা, পরবরদিগার, তোমাদের মঙ্গল করুন। দোয়া দিন।

খুদাহ হাফিজ।

ইতি—লেখক

পুনশ্চ : আমার ধৃষ্টিতা মাপ করো।

অ্যাকাউন্ট্যান্ট কবিতার কী বোবে ?

মাবো মাবো বড় এক্সিয়ার-বহির্ভূত কথাবার্তা বলে ফেলি। আমি ইংরিঝি অথবা বাংলার এবি. ত্র অথবা এম. এও নই যে, কবিতা বুঝব ?

দুঃখিত। তোড়।

ক্ষমা কোরো।

লেখক।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমণ্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

“লোথক”

আমার খুব জানতে ইচ্ছে করে আপনি ওয়েষ্টার্ন ফ্ল্যাসিকাল মিউজিকের ভক্ত কিনা ?  
আমার কিন্তু খুব ভাল লাগে। তবে কতটুকুই বা শুনেছি ! জানালেন না।

বীটোভেনের কথা আরও লিখবেন ? আসলে, আমার সমস্ত সফল মানুষের জীবন কেমন ছিল তাই জানতে ইচ্ছে করে। আমার মনে হয়, তাদের প্রত্যেকের জীবন থেকেই আমাদের মতো সাধারণ মানুষের শেখবার অনেক কিছু আছে, থাকে, যা আমরা একটু চেষ্টা করলেই শিখতে পারি।

আপনাকে বললেই তো আপনি হস্তবেন ! আপনার স্বভাবসম্বন্ধ হ্যাসি ! কিন্তু এ কথা তো সত্য যে, আপনি আমার জীবনতে বড় ! এবং সফল ! আপনার সম্বন্ধে একটা কথা ভেবে আমার খুবই অবাক লাগে। সেটা হচ্ছে, আপনি এতো কিছু একসঙ্গে করেন কি করে ? ইংরিজিতে যে কথাটা আছে "Jack of all trades, Master of none" সেটাতো আপনার বেলাতে প্রযোজ্য নয়।

কিন্তু এর রহস্যটা কি ?

দশঘণ্টা অফিসের কাজ করে, মাসের মধ্যে দশ বারোদিন (কম করে) দিন-বস্তে থেকে আপনি লেখেনই বা কখন ? গানই বা গান কখন ? ছবিই বা কখন আঁকেন ? তাছাড়া চিঠি ? আমার মতো অগণ্য পাঠক-পাঠিকার চিঠির উত্তর দেবার সময় কেমন করে পান আপনি ?

আমি যে কী ভাগ্য করেছিলাম জানি না। নইলে, আপনার এতো চিঠি পাই ? কিন্তু আমার মতো প্রায় নিষ্কর্ম মানুষওতো আপনার চিঠির সঙ্গে পাওয়া দিতে পারি না। আমার তো শুধুমাত্র আপনিই আছেন, আপনাকেই চিঠি লিখি। আপনার তো আমার মতো অগণ্য মানুষকে লিখতে হয়। পারেন কি করে ? রহস্যটা উৎপোচন করবেন কি দয়া করে ? করলে, আমারই মতো যারা নিজেদের নিয়ে নিরস্ত্র পরীক্ষা-নিরীক্ষা করে, নিজেদের সর্বদাই

সচেতনভাবে উন্নত করতে সচেষ্ট থাকে ; তাদের উপকার হয়।  
দয়া করে যদি একটু বলেন তাহলে খুব কৃতজ্ঞ থাকি।

### ইতি—ফিরদৌসী

পুনশ্চঃ ১ আজিজ অ্যাঙ্ক কোম্পানীর হাবিব ভাই, হবিবুর রহমান আপনার খুব ভক্ত।  
তিনি তো কলকাতায় আপনার সঙ্গে দু বছর সমস্ত দেখাও করেছিলেন বিখ্যাত হাতি শিকারী  
চগ্ন সরকারের সঙ্গে গিয়ে। তাই না Pleasant surprise হিসেবেই সেগুলো আপনার কাছে।

ইলিশমাছ উঠলেই হাবিব ভাই অপ্পোর জন্য মাছ পাঠাবেন। সঙ্গে আমি একটা জিনিস  
পাঠাব। অনেকদিন ধরে আপনার জন্যে রেখে দিয়েছি। জিনিসটা কী তা এখন বলব না।  
Pleasant surprise হিসেবেই সেগুলো আপনার কাছে।

পুনশ্চঃ ২ আমি জানি যে নিরানক্ষুই ভাগ সফল মানুষের জীবনই দুঃখময়। (এই সাফল্য  
উকিল ব্যরিস্টার ডাক্তার ব্যবসাদারের সাফল্য নয়, তাঁদের মধ্যে অনেকেই সুরী) তবু, জানতে  
খুব ইচ্ছে করে। আমার জানাটা সত্য কি না ?



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা-৭০০ ০১৯

তবাসুম, ফল্যাণীয়াসু,

তুমি আমার সবচেয়ে যা জানতে চেয়েছো তার উত্তরে বলি যে, অতসব ভারী ভারী  
বিশেষণে লজ্জিতই হই শুধু। আমি কেউই নই, কিছুই নই; কিছুমাত্রই এখনও অর্জিত হয়নি  
জীবনে। কোনোরকম আলোচনারই যোগ্য নই।

তবে, সময়ের ব্যবহারের যে কথা তুলেছো সেই প্রেক্ষিতে বলব যে, আমাদের প্রত্যেকেইই  
অটেল সময়। সত্যিই অটেল সময়। সময় মতটক কাজে লাগাই তার চেয়ে চের বেশি নষ্ট  
করি আমরা প্রত্যেকেই। তাই, 'সময়' পাই না।

মানুষের মন হলো সাতমহলা বাড়ি। রাজার বাড়ি। তার মহলে মহলে ঘরে ঘরে, থরে  
থরে, উজ্জ্বল আলো জলছে। এক ঘরের কাজ শেষ হয়ে গেলে সে ঘরের বাতি নিভিয়ে  
দিয়ে, দরজা শুধু ভেজিয়ে নয়, ভাল করে বন্ধ করে, অন্য ঘরে চলে যেতে হবে। মনকে  
বিভিন্ন water tight compartment এ ভাগ করে নিতে হবে। আলাদা আলাদা ঘরে ভাগ  
করা অতি সহজও। নিয়মানুবর্তিতা আর শৃঙ্খলার অভ্যেস শিশুকাল থেকেই এজন্যে করা  
দরকার। ভাগ করে নিতে পারলে, একই দিনে, একই মানুষের পক্ষে একাধিক বিপরীতমুখী  
কাজ করা অতি সোজা।

কাজ করে কোনোদিনই কেউ ক্লান্ত হননি। ক্লান্ত হয়েছেন কাজের একঘেয়েমিতে।

অন্য ঘরে গেলেই নতুন জীবনীশক্তি নিয়ে কাজ শুরু করা যায়। অন্য কাজ।

আঁদে মঁরোয়ার সেই বইটিতে পড়েছিলাম ছেলেবেলায় যে, যে পর্বতারোহী পর্বতশৃঙ্গে  
চড়েন তিনি পর্বত শৃঙ্গের দিকে কখনওই তাকান না। তিনি পরের পাটি কোথায় ফেলবেন,  
তাই দেখেন। এবং এমনি করেই শৃঙ্গে পৌঁছে যান এক সুন্দর দিনে।

ভালো থেকো।

ইতি— লেখক,

## চানঘরে গান

১৪৭

### পুনশ্চঃ

এই যে সবসময়েই কাজ কাজ এতে যেমন আনন্দ আছে তেমন কষ্টও আছে। বন্ধনের কষ্ট। কর্মের আরাধনা করতে করতে কর্তা যখন কর্মের সঙ্গানে চাপা পড়ে যাবেন তখন কর্তার জন্যে কষ্ট হওয়ারই কথা।

ব্যার্টার্ড রাসেল এবং রবিশ্রনাথ দুজনেই এই একই কথা দুভাবে বলেছিলেন।

ইংল্যান্ডে যখন ইঙ্গিট্রিয়াল রেভুলশন হলো তখন রাসেল ভেবেছিলেন যে এবাবে মানুষে তাঁর প্রকৃত ইঙ্গীত বস্তুর সঙ্গানে যেতে পারবে। দৈনন্দিন, মান্ডেন, ইনসিগ্নিফিকান্ট কাজ কর্ম সব যত্নদানবের ঘাড়ে ফেলে দিয়ে মানুষ এবাব বাঁচার মতো বাঁচবে। “বিভূতি কে ছেড়ে” “ধনঞ্জয় বৈরাগীর” দিকে ঝুঁকবে। যত্নদানবের হাত থেকে যত্নদেবকে বাঁচাবে। মানবিক, দিকগুলির প্রতি মনোনিবেশ করতে পারবে। সাহিত্যসৃষ্টি করবে, গান গাইবে, ছবি আঁকবে আরও কত কিছু করবে। মানসিক স্তরের উন্নতির কথা চিন্তা করবে।

কাজ খুবই ইমপর্টান্ট কিন্তু সেটা একটি Meansই মাত্র। END আদৌ নয়।

রবিশ্রনাথ তার “ছুটির পর” প্রবন্ধে কী সুন্দর কহে এই “কর্মও” ‘কর্তার’ কথা যে বলেছেন।

সেই কবিতাটি আছেনা ? কার যে, তা এক্ষেত্রে মনে করতে পারছিনা। সম্ভবত ইয়েটেস্‌ এর “সুইটহার্ট, ডুন্ট লাভ, টু লঙ, অইন্ডোভ লাভড লঙ অ্যান্ড লঙ অ্যান্ড গু আউট অফ ফ্যাশান লাইক অ্যান ওন্ড সঙ্গে”

সেইরকম কাজকেও বাড়াবাড়ি করে কর্মের ও দীর্ঘদিন ভালবাসলে যে বাসে তার অবস্থাও এই প্রেমিকের মতোই হয় বেশুক্ষণ্য, যদিও কাজই জীবন।

ছুটি যে আমরা নিই কাজ থেকে মাঝে মাঝে “বিচ্ছিন্ন” হবার জন্যে নয়। কাজের সঙ্গে আমাদের যোগাযোগটি নবীকৃত করবার জন্যেই ছুটি নিই। মাঝে মাঝে কাজ ছেড়ে দূরে না গেলে (আমার দীর্ঘদিন ধরে ছুটিহীন অচলাবস্থা চলেছে) কাজের প্রকৃত তাৎপর্য বোঝার ক্ষমতাই আমাদের নষ্ট হয়ে যায়। নিশিদিন কাজের মধ্যেই শুধু নিবিষ্ট হয়ে থাকলে শুধু কাজকেই বড় বেশি একাত্ম করে দেখা হয়, কাজ তখন মাকড়শার জালের মতো, অক্ষোপাসের মতো, চারদিক থেকে আমাদের আষ্টেপৃষ্ঠে জড়িয়ে ধরে এমন ভাবেই বিবশ করে দেয় যে, কাজ করার প্রকৃত উদ্দেশ্য যে কী তাই বোঝার সামর্থ্য আমাদের থাকেনা।

তাই যে কাজে আমরা অভ্যন্ত, নিশিদিন যে ক্যাজ নিয়ে পড়ে থাকা ; তাকে নতুনভাবে দেখবার জন্যে তা থেকে সরে চলে যাই।

এটা খুবই প্রয়োজন।

রবিশ্রনাথ বলেছিলেন “আমরা কেবল কর্মকেই দেখব না। কর্তাকেও দেখতে হবে।”

এইরকম কথাই ; এতো সুন্দর করে অবশ্য বলার ক্ষমতাতো আমার নেই, তবে আমি বহুবছর ধরে বহু চরিত্রের মুখ দিয়েই বলিয়ে আসছি। বলেছি যে, নিজের ভেতর থেকে নিজে বেরিয়ে গিয়ে (আমাদের হিন্দুশাস্ত্র মতে আম্বা যেমন শরীর ছেড়ে বেরিয়ে যায়) দূরে দাঁড়িয়ে নিজ ব্যক্তিত্বকে নৈর্ব্যক্তিক চোখে দেখতে হবে, তার দোষ তার গুণ, তার চলার গতিপথ ও বেগকে নিরিখ করে ভুল শুধরে সঠিক পথ নির্ণয় করতে হবে।

তাবি, অনেক ভালো ভালো কথাই। পড়ি অনেক বেশি। কিন্তু সকাল হলেই আবিষ্কার করি যে মাঝরাতে বারান্দাতে বা জানালার সামনে দাঁড়িয়ে যে প্রজ্ঞাসমৃদ্ধ যথার্থ জ্ঞানীর মতো নিজের অস্তরঙ্গ জীবনের উষ্ণতা-দৈন্য, জীবনের উদ্দেশ্য ইত্যাদি নিয়ে একান্তে নিরুচ্ছারে শ্঵গতোষ্ঠি করেছিলো উজ্জ্বল, স্পন্দিত নশ্চত্বদেরদিকে চেয়ে, অনেকক্ষণ ধরে; সেই আমিই আয়নার সামনে বসে টাই বাঁধছি দশটার সময়ে, “মো আই প্রীজ ইওর অনার” বলে সওয়াল শুরু করবে বলে।

যাচ্ছেতাই! যাচ্ছেতাই! যাচ্ছেতাই! স্টেড়া, আমি একটা যাচ্ছেতাই!

নিজের পেছনে নিজে লাথি মারতে উচ্ছে করে।

সেই কাজটা কিন্তু খুবই কঠিন। একদিন চেষ্টা করে দেখো।

তুমি অবশ্য পারবে। ফাইজেসালি তুমি পারফেকচিলি ফিট। শাড়ি জামা পরে থাকা সত্ত্বেও প্রাঞ্জলভাবে বোঝা যায়। কুর্তা-চুড়িদার বা শাড়ি-ব্রাউজ মানুষের সৌন্দর্য বিচারের পক্ষে কোনো বাধাই নয়। ওয়াল্ট হুইটম্যান খুব সুন্দর করে বলেছেন এই কথাই তাঁর "LEAVES OF GRASS" এ।

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

তোড়া,  
কল্যানীয়াসু,



“একবার ভিক্ষা সংস  
এ হাত আমার হাত, এই হাতে খুদকুঁড়ো ওঠে না কখনো  
দিতে হলে ঘোহরই দেবো।  
কড়া মেঢ়ে প্রতীক্ষায় দাঁড়াও ভিক্ষুক  
কড়া নাড়ো, কড়া নাড়ো  
জীবনের অযুত বছর ঘুম  
একবার পারোতো ভাঙ্গাও।

এ চোখ আমার চোখ, এ চোখের চেয়ে  
বেশি নীল অন্য আর আকাশ কোথায় ?  
তোমাকে মোহর দেবো। ভয় নেই  
ভিক্ষা চাও। চেয়ে দ্যাখো  
আমি আর যা কিছুই পারি  
একবার দু হাত বাড়ালে  
তাকে আমি ফেরাতে পারি না।

মাঝুর দোতলা ঘরে ঘষ্টি বাজে  
এই পৃথিবীতে আমি তবে কার ঝীড়নক  
পুরুষ না প্রকৃতির ?

আসলে পুরুষ নয়  
 প্রকৃতিই আমাকে বাজায়  
 আমি তার শথের সেতার।  
 পুরুষের স্পর্শে আমি  
 ঘূমন্ত শৈশব ভেঙে জেগে উঠি  
 আমার সমুদ্রে শুরু হয় হঠাৎ জোয়ার।  
 রক্তে মাংসে ভালোবাসার সুগন্ধ পেলে  
 প্রকৃতিই আমাকে বাজায়  
 আমি তার মনের সেতার।”

---

“সেদিন রমনায় দেখি একটা ছেলে মেঝে কিনছে।  
 আমার খুব ইছে করে দশ পাঁচ টাঙ্কায় ছেলে কিনতে  
 ছেলের কামানো গাল, ধোয়া সাট, চুলে টেরি  
 পার্কের বেঞ্চে, বড় রাস্তায় প্রিভস দাঁড়িয়ে থাকা ছেলে—  
 ইছে করে ছেলের বল্লোব চেপে রিঙ্গায় ওঠাতে—  
 পেটে ঘাড়ে কাতুকুতু দিয়ে হাসাবো  
 ঘরে এনে হিলঙ্গলা জুতোয়

বেধড়ক পিটিয়ে ছেড়ে দেবো— যাশ্ শালা।  
 ছেলেরা কপালে স্যালোনপাস লাগিয়ে  
 ভোরের ফুটপাথে ঝিমোবে,  
 গা চুলকোবে, রোয়া ওঠা কুকুর চেটে খাবে জংঘার ঘা থেকে  
 গড়িয়ে পড়া হরিদ্রাভ রস  
 দেখে মেয়েরা চুড়ি-ভাঙ্গা শব্দে হেসে উঠবে রিণ রিণ

আমার খুব ছেলে কিনতে ইছে হয়  
 ডাশা ডাশা ছেলে, বুকে ঘন লোম—  
 ছেলে কিনে ছেলেকে আমৃল তহনছ করে  
 কুণ্ডিত অঙ্কোষে জোর লাথি কষে বলে উঠবো—যাশ্-শালা।”

(এই দুটি “তসলিমা নাসরিনের “নির্বাসিত বাহিরে অন্তরে” সংকলন থেকে,  
 “বিদ্যাপ্রকাশ” ৩৮/৪ বাংলাবাজার ঢাকা)

জয় গোস্বামী এবং তসলিমা নাসরিন দুজনেই আমাকে বলতে পারে ফিরাখ গোরখপুরীর  
মতো,

“আনেওয়ালি নাসরে তুম পর রাশখ  
করেঙ্গি হাম আসৱোঁ  
যব, ইয়ে ধিয়ান আয়েগা, উনকে তুমনে  
ফিরাখ কো দেখা হ্যায়।”

মানে হলো, ভবিষ্যতের প্রজন্ম সকলেই আজক্ষণ্যে তোমাদের ঈর্ষা করবে যখন তারা  
জানতে পারবে যে, তোমরা ফিরাখকে দেখেছিলে ; জেনেছিলে ।

এই অধম যে জয়কে এবং তসলিমাকে দেখেছিলাম, জেনেছিলাম এ কথা জেনে নতুন  
প্রজন্মের' ছেলেমেয়েরা আমাকে ঈর্ষা করবে । বলবে, কী ভাগ্য ! কী ভাগ্য !

জয় আর তসলিমা, তোমাদের আমার ভক্ত হৃদয়ের অকৃপণ আশীর্বাদ ও শুভাকাঙ্খা  
দিয়ে গেলাম । তোমরা যেনে তোমাদের যোগ্যতার সমতুল যশ পাও নিজের নিজের  
জীবনকালেই ।

ভালো থেকো ।

জয় আর তসলিমার সমস্ত কাব্যগ্রন্থ মোগাড় করে পড়ে ফেলো তোড়া ।

ইতি—তোমার লেখক



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা/বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

তথাসুম,

তোড়া

কলানীয়াসু,

আগেকে মনটা বড় খারাপ হয়েছে।

মনে আছে, তোমাকে বলেছিলাম জামশেদপুরের মায়া রবি ও কল্যাণী গৌতমের কথা ?

অফিস থেকে ফিরে চান করে যখন চিঠির ট্রে নিয়ে বসলাম তখন দেখি গৌতমের নাম লেখা একটি খাম। গৌতম লিখেছে যে কল্যাণীর মা অসুস্থ এই খবর পেয়ে মুর্শিদাবাদের রাধুনাথগঞ্জ এ কল্যাণীকে নিয়ে ও গেছিল। কল্যাণীর মা সেরিব্রাল স্ট্রেকে চলে গেলেন এক ঘন্টার মধ্যে।

তাঁর বয়স হয়েছিল। কিন্তু বাবাকে রেখে গেছেন।

গৌতম লিখেছে, তাঁর মুখের দিকে চাওয়া যাচ্ছে না। জামশেদপুরের নীলভিতে ওদের গোলমুড়ি ঝোড়ের বাংলোতে ওদের কিশোরী মেয়ে ডানা একা আছে বলে গৌতম ফিরে এসেছে। কল্যাণীকে রেখে সেখানে।

এদিকে রবি-মায়ার মেয়ে সায়ন-এর বিয়ে হয়ে গেল অগাস্টের ছ তারিখে। মায়া চারমাস আগে ফোন করে বলেছিল “তারিখ লিখে রাখুন ডায়ারীতে। আসতেই হবে। কোনো কথাই শুনব না।”

বলা বাহুল্য যে, যাওয়া হয়নি। কোথায়ই বা যেতে পারি !

বিয়ে হয়ে গেল ভালমতো। রবি, মেয়ে—জামাইকে সঙ্গে করে জামশেদপুরে ফিরলো। দ্বিরাগমনে এল ওরা।

পরদিন সকালে রবির একটু জুব হয়েছিলো।

রবিদের দলমা ঝোড়ের বাংলোর দুটি বাংলো পরেই থাকে তাপস। ডঃ তাপস সরকার। তাপসই জোর করে রবিকে হাসপাতালে নিয়ে গিয়ে ই সি জি করালো। ম্যাসিভ কার্ডিয়াক ইনফ্রাকশান ধরা পড়লো। অর্থচ রবির কোনোদিনও হার্টের কোনো গড়গোলই ছিলো না।

আই. সি. সি. উ. তে ভর্তি করালো তাপস। একঘণ্টার মধ্যে সব শেষ। রবি চলে গেলো।  
কী বলব বলো !

আমার চেয়ে কত ছোট রবি। সবসময়ে হাসিমুখ। ছিপছিপে, সব ব্যাপারে পরিমিতি  
জ্ঞান ছিলো প্রবল। আমার চরিত্রের ঠিক উন্টো। সাহিত্য-ভস্ত। ভালো পাঠক। কমল  
চতুর্বর্তীর লিটল ম্যাগ জামশেদপুরের ‘কৌরব’ এর রবিই ছিল মস্ত খুঁটি। অবশ্য গৌতমও  
সাহায্য করে। কমলের মাধ্যমেই আমার রবি-মায়ার সঙ্গে আলাপ এবং রবি-মায়ার মাধ্যমে  
জামশেদপুরের আর সকলের সঙ্গে।

এতো খারাপ লাগছে মনটা যে, কী বলব।

ডায়াল ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে হাত ব্যথা করে অনেক রাতে পেলাম। রবি-মায়ার বাড়ি। মায়া  
নেই। মানে, হাসপাতালে। এই হঠাত শক-এ মায়ার হার্টের অবস্থাও নাকি অত্যন্ত খারাপ।  
তাপস কোনো ঝুঁকি নেয়নি। রবির ছোট ভায়ের সঙ্গে কথা হলো।

রবির কোনোদিনও হার্টের কোনোরকম কমপ্লেইনই ছিলো না। টাটা কোম্পানীর প্লেনে  
করে আসতো কলকাতাতে। একদিনের জন্যে এলেও আমার অফিসে একবার আসতো।  
কিন্তু আমাকেও তো মাসের মধ্যে পনেরোদিন দিল্লি থেকে ছাঁকতে হয়। রবি চিঠি লিখে যেতো,  
‘বুদ্ধদেবদা, বড় বেশি ট্র্যাভেল করছেন। এটা ছিক্ক নয়। Take Care—রবি।’

প্রতি চিঠিতেই লিখতো, কবে আসছেন জামশেদপুরে ? আবার দলমা টপ ও সবুজের  
সমারোহে বসে আপনার গান শুনব। তেক্ষণে আড়া মারব।

হয়তো আবারও যাব কখনও জামশেদপুরে, যেতে তো ইচ্ছে করেই। নীলভিত্তে,  
মানগোতে, মায়া, গৌতম, কল্যাণী, তাপস, তাপসের স্ত্রী, খোকন এবং আরও অগণ্য  
মানুষের সঙ্গে দেখা হবে। হয়তো কখনও দলমা টপ-এও যাবো ; গানও গাইবো। কিন্তু  
রবি থাকবে না পাশে। বলবে না, একটা ক্যাসেট করে ফেলুন বুদ্ধদেবদা। আপনাকে তো  
পাওয়া যায় না, ক্যাসেট থাকলে আপনার গান শুনতে পেতাম।

ক্যাসেটও বেরুবে একটা শীগগিরি। কিন্তু রবি তো শুনতে পাবে না সেই ক্যাসেটের গান।

এইরকমই জীবন। তাই মাঝে মাঝে ভাবি, ওষুধপত্র খেয়ে লাভ কি ?

দে'জ মেডিকেল স্টোর্স এর প্রতিষ্ঠাতা শ্রী ভৃপেন দে মশায় আমাকে পুত্রবৎ স্নেহ করতেন।  
আবার বন্ধুবৎও দেখতেন। উনি সবসময়ই বলতেন, আমরা ওষুধের শিশিতে কি লিখে  
দিই দ্যাখোনি ?

বলতাম কি ?

উনি বলতেন, ম্যানুফ্যাকচারিং ডেট আর একস্পায়ারি ডেট।

ও, হ্যাঁ।

আমাদেরও যিনি ম্যানুফ্যাকচার করেছেন তিনিও কপালে লিখে দিয়ে পাঠিয়েছেন।

খামোকা খামেলা করার দরকার কি ? যাওয়ার টিকিট তো জন্মের সঙ্গে সঙ্গেই কাটা হয়ে  
গেছে। শুধু বার্থটি রিজার্ভেশান করা বাকি। সময়মতো তিনিই করে দেবেন।

গতকালই আকাশের ভেস-যাওয়া মেঘেদের দিকে চেয়ে ভাবছিলাম, এখানের বাসতো  
যে কোনোদিনই ফুরোতে পারে। তারপর ?

পরপার বলে কি কিছু আছে ? কোথায় যাব ? কোথায় থাকব ?

ইদানীং আমি বড় আরামীও হয়ে গেছি। বাথরুম পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন হবে কিনা ? মশা...  
আছে কি নেই ? মশারী পাওয়া যাবে তো ? জেনারেটর ? কিছুই জানি না ?

অথচ যেতে হবে। সকলকেই।

রবিটা এতো ছেট হয়েও চলে গেল আগ বাড়িয়ে।

রবীন্দ্রনাথ গেয়েছিলেন : “এই পারে তোর ভরসা যত ঐ পারে তোর ভয় / জয় অজানার  
জয় / দুদিন দিয়ে ঘেরা ঘরে তাইতে যদি এতোই ধরে / চিরদিনের আবাসখানা সেই কি  
শৃণ্যময় / সেই কি শৃণ্যময়। জয় অজানার জয় !”

কী জানি !

রবিটা একটা এস-টি-ডি করে সব জানিয়ে দিলে পারে। জায়গা কেমন ? লোকজন  
কেমন ?

না - না। ঠাট্টা নয়। আজ সারারাত আমার মায়ার কথা ভেবে ঘুম হবে না। ঘুমতো  
এমনিতেই হয় না। কী রোগে ধরেছে জানি না। কিন্তু এভিনিউ অন্য অনিদ্রা।

বেশি দিন বাঁচা এখানে আদো উচিত নয়। পশ্চাশ পেরিয়েই এ কথা হাড়ে হাড়ে টের  
পাচ্ছি। বন্ধুরা চলে যাচ্ছে একে একে। ছোটরা ছাঁকে যাচ্ছে। মোটেই ভাল লাগে না।

আমার এক মামা প্ল্যানচেটে আঘা আনন্দেন। পেনসিল সব লিখে যেত। রবীন্দ্রনাথও  
নাকি' শমীকে এনেছিলেন। জানি না। রবিটেকি আনব ? কে পারে ? কোনো মীড়িয়ামকে  
তো জানি না।

বড় মানুষেরা তো কত জানেন্তিকত বোঝেন। তাঁদের লেখা পড়লে এই সব সময়ে  
মন শান্ত হয়। মায়াকে আর কল্যাণীকে বলব রবীন্দ্রনাথের “শান্তিনিকেতন প্রবন্ধমালা”  
পড়তে। বারবার পড়তে। আর টেলস্টেয়ের একটি চটি বই “What Men Live By”. আমার  
বাবাকে দিয়েছিলাম মায়ের মতুয়র পরে। আমি আন্তিক। যদিও কোনো ধর্ম, দেবদেবী বা  
মূর্তিতে বিশ্বাসী নই। কিন্তু আমার বাবা ঘোর নান্তিক ছিলেন। বিজ্ঞানের ছাত্র এবং তেমন  
নান্তিক নন যে, বৃক্ষ বয়সে হাঁটু ভেঙ্গে পড়ে আন্তিক হবেন। সেই নান্তিক বাবাও ঐ বই  
পড়ে শোকে সান্ত্বনা পেয়েছিলেন। আমাকে বাবে বাবে বলতেন বইটির কথা।

রবীন্দ্রনাথ, কন্যা মীরাদেবীকে লিখছেন দোহিত্র নীতিন্দ্রনাথের মতুতে সান্ত্বনা দিয়ে :  
“শমী যে রাত্রে গেল তার পরের রাত্রে রেলে আসতে আসতে দেখলুম জ্যোৎস্নায় আকাশ  
ভেসে যাচ্ছে, কোথাও কিছু কম পড়েছে তার লক্ষণ নেই। মন বললে, কম পড়েনি—সমস্তর  
মধ্যে সবই রয়ে গেছে, আমিও তার মধ্যে। সমস্তর জন্যে আমার কাজও বাকি রইলো।  
যতদিন আছি সেই কাজের ধারা চলতে থাকবে।”

ঝাঁয়া বড়, তাঁরা সুখ দুঃখ সবকিছুকেই নিজের জ্ঞান নিজের প্রশান্তি নিজের নিলিপি  
বাড়িয়ে নেওয়ার কাজে লাগাতে পারেন। আমরা সাধারণ বলেই পারি না।

তবে অন্য সব মানুষতো মায়া বা কল্যাণীর মতো কাছের মানুষ নয়। একেবারেই  
অপরিচিত, দুরের মানুষের দুঃখও আমাকে ভীষণভাবে ছেঁয়, পীড়িত করে ; আলোড়িত  
করে। সেই জন্যেই হয়তো ঈশ্বর আমাকে লেখক করে পাঠিয়েছেন।

আজ রাত ভাবনার রাত, তর্পণের রাত। রবি যে একা নয়, ওর সঙ্গে আমরা সকলেই  
যে আছি, অভয়ধামে গেছে ও তাই ওর যে ভয় নেই কোনো ; এ কথাই রাতভর ওকে  
জানাবো ।

ও রবি । তুমি কোথায় ? আমি, গৌতম, তাপস, কমলা<sup>১</sup> আমরা সবাই যে তোমাকে  
মনে করছি । তোমার যাত্রা শুভ হোক এই প্রার্থনা করছি, তা কি তুমি জানতে পারছো ?  
মায়ার চোখ তোমার জন্যে ক্ষণে ক্ষণে ভিজে উঠছে তাও কি তুমি জানতে পারছো ? রবি ?

এখন থামি তোড়া । খাওয়ার টেবিলে ডাক পড়েছে । দিনে রাতের এইটুকু সময়েই আমার  
পরিবারের সঙ্গে, শ্রী কন্যাদের সঙ্গে দেখা হয়ে তাও রোজ নয় ।

ইতি—লেখক

পুনশ্চ : 'শ্রাদ্ধ' কথাটা এসেছে "শ্রদ্ধা" থেকে । যদিও রবির কাজে জামশেদপুরে যেতে  
পারব না । কিন্তু তার আস্থার প্রতি শ্রদ্ধা জানাব এখানে বসে । আশাকরি সেই শ্রদ্ধা,  
পরপরে ; রবির কাছে পৌছবে ।



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ

লেখক,

গতকাল কণিকা বন্দ্যোপাধ্যায়ের গান শনতে পছিলাম।

কী ভালো যে লাগে তা কী বলব।

সুচিত্রা মিত্রও ভালো গান করেন। কিন্তু টিপ্পা নেই ওঁর গলাতে। অবশ্য কণিকা বন্দ্যোপাধ্যায়ের গলাতে আবার সম্মতা মিত্রের ঝজুতা নেই।

আপনি “আবরোহী”তে লিখেছিলেন উস্তাদ কালে খাঁ সাহেবের কথা। তাঁর “আশাবরী” শুনে অমিয়নাথ সান্যাল মশায় এবং তাঁর কাজিন “নিকুন” বাবু অভিভূত হয়েছিলেন। ওঁদের মধ্যে কেউ তখন বলেছিলেন উস্তাদ কালে খাঁকে যে, আর কেউ যদি আশাবরী আমাদের কাছে কখনও পেশ করেন তো বলবো, আগে গিয়ে উস্তাদ কালে খাঁর আশাবরী শুনে আসুন।

এ কথার পর কিন্তু নিরূপ, অর্থহীন, সরল, খুদাহর খিদমগার, প্রকৃত গুণী, খাঁ সাহেব চমৎকার ভাবে ঐ দুই তরুণকে বুঝিয়ে বলেছিলেন যে, “নহি বাবুসাব, অ্যায়সা মত কহিয়ে। গুণীও মে একসে এক হ্যায়। আপ্পাহি জানে, হরেক ইনসানকে দিমাগ কিস কদর লায়েকিসে ভরা হুয়া হ্যায়। ফির হমারে আপকে কহিনেমে ক্যা হক হ্যায়।”

বলেছিলেন, প্রতিভার সাক্ষাৎ করা, সন্ধান করাটাই হল সেরা কাজ, কার মধ্যে কি নেই, এ রকমের অনুসন্ধিৎসা নির্বোধেরই কাজ। ময়ূরের শুড়ি নেই, হাতি পেখম ধরতে পারে না এরকমের বিচার করা কিন্তু সমালোচনা নয়, ওটা কিছুই নয়।”

অমিয়নাথ সান্যাল মহাশয়ের “স্মৃতির অতলে” বইটির কথা আপনি বলেছিলেন, তাই না ? খুড়ি ! আপনি বলেননি, “আবরোহী”তে পড়েছিলাম !

আপনি তো নিজে গান করেন, গান ভালোবাসেন, আপনি কি বলতে পারেন এতে শিল্পীর গলাতে রবীন্দ্রসঙ্গীত শুনি, নজরুল গীতি শুনি, অন্যান্য গানও শুনি ; কিন্তু মন খুব কম শিল্পীর গান শুনেই ভরে।

চানঘরে গান

১৫৭

কেন ? এমন হয় কেন ?  
গান কাকে বলে আপনার মতে তা কী জানাবেন ?  
তাতে যদি প্রবন্ধও লিখতে হয়, তাও লিখবেন !  
আমি জানতে চাই ।

ইতি—ফিরদৌসী

BanglaBook.org

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK**.org

The Online Library of Bangla Books  
**BANGLA BOOK .ORG**

ফিরদৌসী আখতার  
ধনমন্তি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
পোস্ট বক্স নং ১০২৭৬  
কলকাতা ৭০০ ০১৯



তোড়া, কল্যানীয়াসু,

তোমার চিঠি পেলাম। “সাহিত্য” এর প্রদীপ সূজাহা যাবে (আমার তরুণ প্রকাশক) ঢাকাতে শীগগিরি। ওর হাতে শুটকি মাছ দিয়ে ছিপ্প।

পাওয়ার পরে, এখানে কাকে দিয়ে রাঁধকো তাই হচ্ছে সমস্য।

দেখি, কী করা যায়।

আমার বাড়িতে আমিই একমাত্র প্রজন্মের মানুষ আর সকলেই দ্বিবিংশ শতাব্দীর। আমার কিছুমাত্র দাবী-দাওয়াই খাটকো এখানে। শুটকি মাছ তো দ্রষ্টান, ইলিশমাছও পরের বাড়ি গিয়ে খেলে ভালো হয়।

সাহিত্য কি, বা গান কি? এ তো বলে বোঝাবার জিনিস নয়। এ সব তো অনুভূতির জিনিস এবং সে অনুভূতি তোমার আছে বলেই আমার বিশ্বাস।

গান শুনে মন না-ভরবার অনেক কারণই থাকতে পারে। যেমন, গায়কের স্বরস্থাপনও স্বরক্ষেপন দুর্বল বা, কাঁপাকাঁপা বা অবশ। যেমন, অথবান বাণী। যেমন, গায়কের শিক্ষার অভাবে বাণীর অর্থ ঠিকমতো অনুধাবন করতে পারার অক্ষমতা। যেমন; ভাবের সঙ্গে সুরের রাজ্যোটক মিল না-হওয়া।

গান তো এমনিতে একটা মৃত জিনিস। মানে, স্বরলিপিতে বসানো সুর-লেপা গানের বাণী। তাতে প্রাণ দেওয়াই তো গায়ক বা গায়িকার কাজ।

মৃতসংঘীবনী-সুরা ইস্তেমাল করেন গায়ক-গায়িকারা।

যিনি ব্যকরণে পণ্ডিত, তিনি বৈয়াকরণ অবশ্যই। প্রকৃতই। কিন্তু শুধুমাত্র সেই গুণের দাবীতেই তিনি কখনওই লেখক হয়ে উঠতে পারেন না। ব্যাকরণ জ্ঞানের সঙ্গে অন্য গুণ থাকলে লেখক হলেও বা হতে পারেন।

যিনি প্রতিমা গড়েন, চমৎকার প্রতিমা; গর্জনতেল-মাখা, জরির-পাড়ের শাড়ি পরা, উজ্জ্বল ভয়াবহ-সুন্দর চোখের সব প্রতিমা; তিনি সঙ্দেহ নেই, অশেষ গুণী। তিনি কুমোর,

প্রতিমার কাঠামো তিনিই করেন। খড় করেন। তার উপরে মাটি দেন। এবং তারও পরে রং করেন। অত্যন্ত উচ্চস্তরের শিল্পী তিনিও। কিন্তু তিনি প্রতিমাতে প্রাণ দেন না। প্রাণ দেন পুরোহিত। বোধনের ঢাকের শব্দে ষষ্ঠী পুজোর মাধ্যমে। ধূপ-ধূনো ফুল-মালার গঞ্জে নববস্ত্র পরিহিতা সুস্থাতা সুগঞ্জি মেয়েদের চান-করা গায়ের আর চুলের গঞ্জের মধ্যে। প্রাণ সংশার করার পরই প্রতিমা “দেবী”তে রূপান্তরিত হন। তার আগের মুহূর্ত পর্যন্ত প্রতিমা শুধুমাত্র প্রতিমাই।

ছবিও আঁকেন অনেকেই। কিন্তু সকলেই শিল্পী নন। ইজেলের উপরে বসানো ক্যানভাসে প্যালেট থেকে অনেক রঙ, তুলিতে অনেকক্ষণ, অনেকদিন ধরে বুলিয়ে বুলিয়ে যাবার পরই ক্যানভাসের একটি “ছবি-ছবি” অবস্থা আসে। গর্ভবতী অবস্থা। যিনি শিল্পী, তিনি তারপরই তুলির একটি আঘাতে অথবা রঙের একটি শেষ-মুহূর্তের অভিঘাতে একটি ক্যানভাসকে আচমকা ছবিতে রূপান্তরিত করে দেন। শিল্পীর প্রসব ঘটান।

By his magic touch! তাই তিনি শিল্পী।

সাহিত্য, সংগীত এবং চিত্রকলা সৃষ্টিশীলতার এই সব ক্ষেত্রেই এই “Magic touch” ধাঁদের করায়ন্ত হয়েছে শুধু তাঁরাই পাঠকের, শ্রোতার এবং দর্শকের হস্যে গিয়ে পৌঁছতে পারেন। সরাসরি। তাঁদের কোনো পুরোহিত, বা পাড়া, কার্যালয় বা ধনাচ্য বণিকের সহযোগিতা বা কৃপা বা সাহায্য প্রয়োজন হয় না মা সরকারীর পদপ্রাপ্তে পৌঁছনোর জন্যে।

সাহিত্যের কথাও এসে গেলো, তাই বললৈ, সাহিত্যের সবচেয়ে বড় গুণ সহর্মিতা।

অন্যের দুঃখকে সুখকে, আশা, ব্যুৎপত্তি, হতাশাকে নিজের হস্য দিয়ে ছোঁয়া। এই গুণ, তুলনামূলক সাহিত্যে এম. এ পদ্ধতিরালই অথবা বিদেশের কোনো বিশ্ববিদ্যালয়ে দিশি বা বিদেশি সরকারের অর্থানুকূলে গিয়ে, অনেকদিন থেকে, নানা বিদেশি সাহিত্যিক ও কবির [ ধাঁরা নিজ নিজ দেশে হয়তো অত্যন্ত মামুলী। গা-ঘষাঘষি করলেই জন্মায় না। ] কেউ এই গুণ নিয়েই জন্মান। এবং তাঁদের মধ্যে তুলনামূলক সাহিত্যে এম. এ এবং বিদেশে যাওয়া লেখক-কবিরাও থাকতে পারেন। বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের মতো, সতীনাথ ভাদুড়ির মতো, তারাশংকর বন্দ্যোপাধ্যায়ের মতো, মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের মতো, অথবা রমাপদ চৌধুরীর মতো সাহিত্যিক তাঁরা।

বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের একটি স্বল্প পরিচিত এবং সাম্প্রতিক অভীতে প্রকাশিত (এ যাবৎ অপ্রকাশিত) লেখা “হলুদ পাতা” থেকে ক’টি লাইন তুলে দিচ্ছি তোমার বোঝার সুবিধের জন্যে। এই লেখাটি রমাপদ চৌধুরীই একবার আনন্দবাজার পত্রিকার শারদীয় সংখ্যাতে প্রকাশ করেছিলেন।

“কত বর্ষার রাতে যারা অনাহারে কাটিয়েচে....সারাজীবন যারা পরের গোলাম হয়ে নত  
মাথায় পাদুকার ধূলা শীর্ণ হতে মুছে নিয়েচে...চিরদিন ভালোবেসে যারা প্রতিদানে পেয়েছে  
•ঘবজ্ঞা তাচ্ছিল্য উদাসীন্য, শাস্ত নদীর শ্যামকূলের চিতায় যাদের জীবনের আশা  
ফুরিয়েছে...কত শিশু, যাদের কচি হাসি শিশু বয়সের সাথে আহাদে উজ্জল হয়েছিল....সারাজীবন  
যারা আনন্দের পেছনে পেছনে ঘুরেচে কিন্তু আলেয়ার মত আনন্দ যাদের থেকে দূরে দূরে  
চলে বেড়িয়েচে চিরদিন গ্রহে গ্রহে নক্ষত্রে নক্ষত্রে অঞ্চলকার রাত্রে ব্যর্থ প্রেমের অশুভীর্থ যাদের

দীর্ঘশ্বাসে ভরে গিয়েছে....যারা ছিল দুরস্ত, দস্যু, পাপী, অজ্ঞান তারা যারা সারাজীবন ধরে পরের কৃপা ও পাপের বোঝা বয়ে ফিরেচে সে সব ব্যর্থ, লুণ, অখূশী দীন জীবের জন্যে এখানে থাকবে এক স্মৃতিস্তম্ভ অনন্তের কোণে তা চিরদিন থেকে যাবে। (তাতে খেদিত থাকবে)

“যাদের বুকের রক্তে, ব্যর্থ চোখের জলে আমার এতদিনের কল্পনা আজ সার্থক হল, তাদের অনেকদিন আগে লুণ হয়ে যাওয়া দীর্ঘশ্বাসে আমার সৃষ্টি সুরভিত হটক।

“তাদের আঘাত উদ্দেশে এ স্তম্ভ উৎসৃষ্ট হল। তাদের দুঃখের দীর্ঘশ্বাস তাদের বুকের রক্তে এ সৃষ্টি স্তম্ভ হয়েছে।”

দেবকন্যারা অনন্তশূন্য থেকে নেমে এসে মান্দার ফুলের মালা হাতে নক্ষত্র জ্যোৎস্নায় পরিয়ে দেবে.....বিশ্বের পুণ্যলোকের অনাহত, নীরব সঙ্গীত বসন্তদিনের বীণারবে ছড়িয়ে অনন্তদিন ধরে চির চিরযুগ ধরে।”

আঁতেলরা বলবেন ট্রাশ। সেন্টিমেন্টালিজম্।

আমি বলব, সেন্টিমেন্ট তো মানুষেরই গুণ বা দোষ। জ্ঞানোয়ারেরা তো সেন্টিমেন্টের খবর রাখে না।

ভাবাবেগের একটু আধিক্য অবশ্যই আছে। এবং কারণেই হয়তো বিভূতিভূষণ নিজ-জীবদ্দশায় এটি প্রকাশযোগ্য মনে করেননি।

কিন্তু লেখাটি পড়ামাত্রই পাঠকের হৃদয়ের মর্মমূল বিন্দু করে।

ঝাঁরা বলেন যে, জনপ্রিয়তা আর মর্মান্ত সার্থক নয় ; তারা কী বলতে চান তা খোলসা করে বললে ভালো হয়।

যে-লেখা মানুষে পড়লেই সেই যে গান শুনলোই না ; সেই লেখা এবং সে গানও কি সার্থক ? নিজগোষ্ঠির, নিজপুরের, গজদন্তমিনারে বসে পারম্পরিক পিঠ-চুলকানি ও সাহিত্য সম্বন্ধে, সংগীত সম্বন্ধে “ফতোয়া” জারী করা ; আর যাই হোক, শিল্পীর কাজ নয়।

শিল্পীর যদি কোনো বন্ধব্য থাকে, “বাণী” বলব না ; কারণ, বাণীর অধিকার থাকে শুধু মহাভাদের ; তবে সেই বন্ধব্যকে বহন করে নিয়ে যান যুগে যুগে, কালে কালে তাঁর পাঠক-পাঠিকারাই, শ্রোতারাই ; দর্শকেরাই। তার জন্যে অ্যামপ্লিফায়ার ভাড়া করতে হয় না ; মেডিয়ার বশ্ববন হয়ে মেডিয়ার ম্যাধ্যমে লাগাতার এবং লজ্জাকর আত্মপ্রচার করতেও হয় না। প্রচারযোগ্য কিছু যদি কারো ভেতরে থাকে তবে তা আপনা থেকেই, বিনাপ্রচারেই, প্রচারিত হয়। চিরদিনই হয়েছে।

এবং হবে। হবে। হবে।

মেডিয়া যদি মিথ্যা অপ্রচার করে, তবে ঝাঁরা পাঠকবর্গ, ঝাঁরা মেডিয়াকে মেডিয়া করে তুলেছেন তাঁরাই সেই মেডিয়াকে ফেলে দিয়ে পায়ে মাড়িয়ে যাবে। অসততা নিয়ে কোনো মেডিয়াই শেষ পর্যন্ত বাঁচতে পারে না। সত্যকে তাদের মানতেই হবে।

সাহিত্য, প্রতিযোগিতার বিষয় নয়। কোনোদিনও ছিলো না। অথচ আজকে, তাই করে ফেলা হয়েছে সাহিত্যকে।

আমরা যারা একটুও লেখালেখি করি তাঁদের মধ্যে আমার মতো নগণ্য লেখক এবং

অনেক বরেণ্য লেখকও আছেন ; তাঁদের কারো সঙ্গেই কারো কোনো প্রতিযোগিতা নেই। অস্তত থাকার কথা ছিলো না কোনো। আমরা সকলেই আগুনের বা ফুলের বা অন্যকিছুর রূমাল হাতে নিয়ে সমান্তরাল রেখাতে প্রতিনিয়ত দৌড়ে যাচ্ছি, নিজের নিজের বিশ্বাস সঙ্গে করে। অন্য কোনো উত্তরসূরী আমাদের প্রত্যেকের হাতের জিনিসটিই নিয়ে আবারও সামনে দৌড়ে যাবে, যুগে যুগে ; কালে কালে ।

এই দৌড়ে প্রতিযোগিতার প্রশ্ন আসে কোথা থেকে ? এ প্রতিযোগিতা যদি অর্থর জন্মে হয়, তবে বলতে হয় যে, সেই সব অর্থগৃহু মানুষ ভুল জীবিকা বেছে নিয়েছেন।

‘বাল্মীকী প্রতিভা’তে আছে না ? গভীর অরণ্যমধ্যে দস্যু রঞ্জকর যখন আহত হংসমিথুন দেখে কবি হয়ে উঠলেন, “বাল্মীকী” হলেন, তখন দেবী লক্ষ্মী এলেন একদিন তাঁকে ভুলিয়ে নিয়ে যেতে ।

উনি গাইলেন, আহা ! কী সুন্দর সে গান !

“কেন গো আপন মনে ভমিছ বনে বনে  
সলিল বহিছে দু নয়নে কিসের দুঃখে !  
কমলা দিতেছে আসি রতন রাশি রাশি,  
ফুটুক তবে হাসি মলিন মঝে-  
কমলা যারে চায় বলো—সে কী নাহি পায়,  
দুখের এ ধরায় থাকে—সে সুখে ।  
তেজিয়া কমলায়নে এসেছি এ ঘোর বনে,  
আমারে শুভেচনে হেরো গো চোখে ।”

উন্তরে বাল্মীকী বললেন, দেবী সরস্বতীর কথা মনে করে ;

“কোথায় সে উষাময়ী প্রতিমা—  
তুমি তো নহ দেবী কমলাসনা ।  
কোরো না আমারে ছলনা ।”  
কী এনেছ ধন মান ! তাহা যে চাহে না প্রাণ  
দেবী গো, চাহি না, চাহি না, মণিময় ধূলিরাশি চাহি না—  
তাহা লয়ে সুখী যারা হয় হোক, হয় হোক—  
আমি দেবী সে সুখ চাহি না ।  
যাও লক্ষ্মী অলকায়, যাও লক্ষ্মী অমরায়,  
এ বনে এসো না এসো না—  
এসো না এ দীণজনকুটিরে ।  
যে বীণা শুনেছি কানে মন প্রাণ আছে ভোর—  
আর কিছু চাহি না, চাহি না ।”

এই শুনে বিরসবদনে লক্ষ্মী চলে গেলেন ।

এই রিলে-রেস এর ব্যাপারটি প্রতীকী উপন্যাস ‘বাতিঘর’ এ আছে। প্রায় ১৮/২০ বছর

আগে লেখা উপন্যাস। কিন্তু আমার খুব প্রিয় উপন্যাস। ওডিশার গোপালপুর অন-সীর পটভূমিতে লেখা।

“চাহি না, চাহি না, মণিময় ধূলিরাশি তাহা লয়ে সুখি যারা হয় হোক, হয় হোক”—  
তুমি বিখ্যাত নরওয়েজিয়ান লেখক KNUT HUMSUN এর লেখা পড়েছো কিনা জানি না।

সাহিত্য-বোধ ব্যাপারটা ফুচকা বা দহিবড়া বা মদ খাওয়ার মতো সহজে রঞ্জ করার নয়। এই সাহিত্যের, সংগীতের ‘ঘরাপা’ বহু কালের। যেহেতু আমাদের একটিই জীবন তাই পেছনে বা ভবিষ্যতে যাবার উপায় তো আমাদের নেই। যা-কিছু করার তার সবকিছুই এই জনমেই করে যেতে হয়। তাই শিশুকাল থেকেই দিশি-বিদেশি নানা লেখা পড়ে সাহিত্য-মনস্তা গড়ে নিতে হয় নিজের ভেতরে। ভেতরে ভেতরে দৌড়ে যেতে হয়, অন্যদের অনেক আগে; সকলের চোখের আড়ালে, শ্রবণের অলঙ্কৃ, তবেই একদিন নৈর্ব্যক্তিকভাবে সাহিত্য-বিচার সম্ভব হয়। সমসাময়িক হয়েও, সমসাময়িকদের লেখার বিচার করা যায়। CONSTRUCTIVE বিচার। যে সাহিত্যিকের মাথাতে DESTRUCTION এর ভাবনা একবার এসেছে তাঁর নিজের DESTRUCTION একেবারেই নিশ্চিত।

আমরা যখন স্কুলে পড়ি, তখন KNUT HUMSUN নোবেল প্রাইজ পান। তাঁর "HUNGER" উপন্যাসের জন্যে। "GREAT HUNGER" পরে বেরোয়। তখনই আমার স্বদেশী—করা সেজকাকা, যিনি আমাকে বাংলা পঞ্জী শিখিয়েছিলেন এবং আজও অবিবাহিত (তাঁর কথা লিখেছি অনেকই বইয়ে “পঞ্জপ্রদীপে” “ঝূত”তে, “দূরের দুপুরে”) তিনি আমাকে এক কপি HUNGER কিনে এনে দেন।

কিন্তু সত্যি কথা বলতে কী, কিশোরছেলাম বলেই হয়তো, তেমন বুঝতে পারিনি তখন। তিনটাকা মাইনের বাংলা স্কুলে পড়া ছাত্র হিসেবে ইংরিজিটাও জানতাম না তেমন ভালো, সাহিত্য বোঝার মতন।

বছর কুড়ি বাইশ আগে বন্দনাদি, অধ্যাপিকা বন্দনা রায় আমাকে বলেন, “বুদ্ধিদৈব, তুমি “KNUT HUMSUN এর “GROWTH OF THE SOIL” পড়েছো? তোমার খুব ভালো লাগবে। অবশ্যই পোড়ো।”

বন্দনাদি তখন বাংলা সাহিত্যে প্রকৃতির উপরে একটি থীসিস করছিলেন। উনি ডক্টরেটও পান ঐ থীসিসের জন্যে। সেই সূত্রেই আমার কাছে এসেছিলেন।

বইটি পড়ে আমি মুক্ষ হয়ে যাই। এখন KNUT HUMSUN এর উপরে, (যেমন HEMINGWAY র উপরে) নিজেকে একটি ছোটখাট বিশেষজ্ঞ বলে নিজেই ভেবে আনন্দ পাই। তবে কৃতিত্ব বন্দনাদিরই। আমার কৃতজ্ঞতার শেষ নেই।

KNUT HUNSEN সম্বন্ধে বলা হয়েছিলো : Words were glod in his hands. Each of his books were attention compelling, baffling the critics to define his exact place as a writer. It was with his novel 'HUNGER' that he really made his break through. After IBSEN he is probably the greatest literary figure modern Norway has !.”

জার্মানীর থমাস মান, ("MAGIC MOUNTAIN" এর লেখক। পড়েছো কি ? "Magic Mountain"? না পড়ে থাকলে অবশ্যই পোড়ো।) বলেছিলেন, হামসুন সম্পর্কে : "I shall never forget what Hamsun's books meant to my young sensibilities. Never has the Noble Prize awarded to one worthier of it."

এতো কথা বললাম তোমার মনে একথাই গেঁথে দিতে যে, পরিণত বয়সে যাঁরা সাহিত্যিক, কবি, গায়ক, বাদক হিসেবে স্বীকৃতি পান তাঁদের সাধনা আরম্ভ হয় শিশুকাল থেকেই। আমার এই মত, চিরদিনই ; যে, "RENDERING" এর থেকে "PONDERING" অনেক বড় সাধনা। "PONDERING" এ বহুসময় কাটালেই তবেই "RENDERING" এর যোগ্যতা আসে। ইদানীং দেখি, কী কবি, কী লেখক, কী গায়ক, কী বাদক সকলেই বড় তাড়াতাড়ি পাদপ্রদীপে আসতে চান।

তবে একথাও অবশ্য স্বীকার্য যে, পাদপ্রদীপের সামনে আসা ব্যাপারটা এখন ধরা-করা, এমনকি ঘূষ-ঘাষেরও হয়ে গেছে। এই মুহূর্তে আমার কমপক্ষে একশজন পাঠক-পাঠিকা আছেন যাঁদের নামও করতে পারি বললে, যাঁরা আমার চেয়ে বাংলা শুধু ভালো লেখেন তাই নয়, গল্প উপন্যাস লিখেও আমার চেয়ে অনেকই ভালো লিখতে পারতেন। সুযোগ পাননি তাই। তবু তাঁরা মহৎ বলে আমার মন্তব্য অযোগ্য লেখকের লেখা পড়েও প্রশংসা করে চিঠি লেখেন।

লজ্জাতে মরে যাই !

কী অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে, কী অন্যন্য ক্ষেত্রে আমাদের সমাজে সুযোগ শুধু কতিপয় মানুষেরই কুক্ষিগত হয়ে আছে। তাঁরাই বড় হয়ে, খালাতে ফেটে পড়েন। বলেন “আমি গুণী বলেই উপরে এসেছি।”

একথা নীচ, মৃত ; পরম মূর্খর দস্ত। যতই গুণ থাকুক না কেন ক্ষমতাবান মানুষের ন্যূনতম সুযোগ ও সহায়তা না পেলে কেউই কোনো ক্ষেত্রেই উপরে উঠে আসতে পারে না। মেডিয়ার সাহায্যেরও দরকার। আমি যেমন আনন্দবাজারের সাহায্য পেয়েছিলাম।

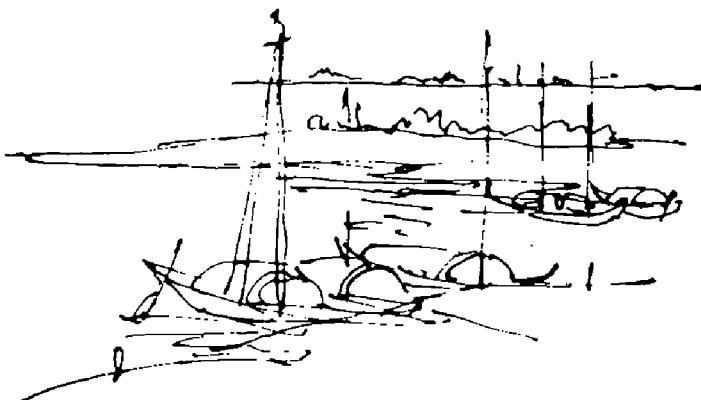
এই দেশ গুৱাদের দেশ হয়ে গেছে। দালালদের দেশ। এখানে প্রকৃত গুণীদের সম্মান হয় না, অধিকাংশ ক্ষেত্রেই। কলির লক্ষণ প্রকট হয়েছে।

চুনীকে আমার এই জনেই এতো ভালো লাগে। পাশাপাশি এক বেশে বসে আমরা পড়াশুনা করেছি। ও পড়াশুনোতেও খুব ভালো ছিলো। সে সব কথা কেউই জানে না। সেসব কিছুই নয়। পড়াশুনোতে, খেলাধূলোতে, গান-বাজনায়, সাহিত্যে ভালো অনেক মানুষই আমার দেখা আছে। জানা আছে ; কিন্তু তাঁদের মধ্যে অধিকাংশই কৃতজ্ঞ, গর্বিত, অ-মানুষ।

চুনীর সাফল্য চুনীকে নষ্ট করতে পারেনি।

এর চেয়ে বড় অর্জন, বঙ্গভূমে আর কিছু আছে বলে আমি অন্ততঃ জানি না।

অনেক অপ্রাসঙ্গিক কথা চলে এলো। মার্জনা কোরো।



ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

“ ”

আমার লেখক,

কাল রাতে আপনার ‘অববাহিকা’ উপন্যাসটি পড়লাম। খোট কিন্তু খুব ভালো লাগলো। ওটি কি “দেশ” এ বেরিয়েছিলো? পুজো সংখ্যাতে?

আপনার সব নায়ক-নায়িকার নামগুলিই উন্নত। উন্নত হলেও অসুন্দর এমন বলবো না। তবে অনেক নামের মানে অভিধানে খুঁজে পাওয়া যায় না বলে, মানে জানবার জন্যে ছটফট করে বেড়াতে হয়।

শাস্তিনিকেতনের পটভূমিতে লেখা ‘অববাহিকা’ পড়ে শাস্তিনিকেতন যেন চোখের সামনে স্পষ্ট ভেসে আসে। কানে যেন নামগুলি কোপাইয়ের সাইকেল চালিয়ে যাওয়ার শব্দ শুনতে পাই, কাঁকড়ে মাটির উপরে কিরাফির করে। যেন শুনতে পাই, চাবিওলার গান। “চাবি বানাবেন বাবু, চাবি বানাবেন।”

শাস্তিনিকেতনে কখনও না গিয়েই শাস্তিনিকেতনে যাওয়া হলো। আপনার লেখার এই গুণটি আমাকে সবচেয়ে মুক্ত করে। কত বন জঙ্গল, পৃথিবীর কত জায়গাই না দেখা হলো আপনার দয়াতে!

উপন্যাসটির নাম ‘চাবিঅলার গান’ও দিতে পারতেন ‘অববাহিকার’ বদলে। তবে অববাহিকার গভীরতা অনেক বেশী। খোয়াই, কাশবন আর হরজাই গাছগাছালির মধ্যে দিয়ে ‘কোপাই’ নদী বয়ে চলেছে আর তার অববাহিকায় তার দিকে অধীর আগ্রহে অপার বিস্ময়ে চেয়ে আছে—কবি হর্জের বসু, কাশ এবং ঝঞ্চক। চমৎকার! কাশ তো ফুলের নাম। ঝঞ্চক তালের নাম। আর হর্জের?

দয়া করে কি জানাবেন?

আপনার আগের চিঠির জন্যে অনেক ধন্যবাদ। বীটোভেনতো শুধু একটি নাম মাত্রই ছিলো আমার কাছে। কত কী জানা গেল! কবে লিখবেন, পশ্চিমী সংগীত গুরুদের নিয়ে বইখানি? দিশিদের নিয়েও লিখুন না! খুব ভালো হবে।

কিছুদিন হলো আমি আপনারই মতো “ফড়িংমনা” হয়ে গেছি।”

“ও কার চোখের চাওয়ায়, হাওয়ায় দোলায় মন,  
তাই কেমন হয়ে আছিস সারাক্ষণ।

হাসি যে অশুভারে নোওয়া, ভাবনা যে তাই মৌন দিয়ে ছঁওয়া  
ভাষায় যে তার সুরের আবরণ॥

ও কার চোখের চাওয়ায়, হাওয়ায়  
দোলায় মন.....

এবাবে খুব বড় অসুখে পড়বো আমি। শীগগিরই। মন বলছে।

রবীন্দ্রনাথকে মনে করা মানে, পুরোনোকে আঁকড়ে থাকা। অনেকেই বলেন। কিন্তু  
রবীন্দ্রনাথের বিকল্প কোথায় হলো ? এতো কবি, এতো সাহিত্যিক, এলেন গেলেন, তবু  
রবীন্দ্রনাথ আমাদের মনের মণিকোঠাতে তাঁর নিভৃত আসনে রয়েই গেলেন। যিনি নিজের  
দাবীতেই থাকেন, পরের মুসাবিদার কারণে নয় ; মেডিয়ার নিরন্তর ঢক্কা-নিনাদে নয়, পাঠক-  
পাঠিকার চোখের জলের আঙ্গীয়তায়, তাঁকে জোর করে কুলুঙ্গি থেকে ফেলে দেওয়ারই বা  
দরকার কি ?

যার যখন যাবার সময় তখন তিনি যাবেনই। মৃত্যুদিন তাঁকে আমাদের প্রয়োজন আমরা  
তাঁকে আঁকড়ে থাকবোই। “আধুনিকতার জন্মেই আধুনিক” হওয়াটার মধ্যে একধরণের  
“আদিখ্যাতা” ও “অবিনয়” থাকতে পাইলে অবশ্যই কিন্তু সেটা কোনোদিনও কাম্য নয়।

বিজ্ঞাপন সংস্থাগুলি আর বিজ্ঞাপনে, আমাদের প্রচঙ্গ ক্ষতি করে যাচ্ছে অবিরত।

এই কথার সারবত্তা আজ যদি কেউ হৃদয়ঙ্গম না করেন, তবে শীগগিরি করবেন। কিন্তু  
বড় দেরী হয়ে যাচ্ছে। বাল্লভেশে কী ভাবতে, যেখানে লুঙ্গি, ধূতি, গামছা আর ছিটের  
দুটি হাফহাতা শার্ট পরে বছর কাটে গড়পড়তা মানুষের তাদের মনে বিজ্ঞাপনের মডেলদের  
সাজ-সজ্জা, তাদের বাসস্থান, আসবাব, তাদের উচ্চরবের অলীক জীবনযাত্রা দেখিয়ে যে  
প্রতিদিন সাংস্থাতিক লোভের জীবাণু ছড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে তার প্রভাব “এইডস” এর চেয়েও  
অনেকই বেশি মাঝাঝক। অথচ কেউই এ নিয়ে মাথা ঘামায় না। অবাক লাগে। এই  
উপমহাদেশের, বিশেষ করে পুরো বাংলার প্রতিত্য ছিলো “Plain living, high thinking”,  
বিজ্ঞাপনের প্রভাবে সংস্কৃতির একেবারে গোড়াতেই টান পড়েছে। অপ্রয়োজনের প্রয়োজন,  
অকারণের সোভ ; প্রত্যেক অচেতন মানুষকে সর্বনাশের শেষ প্রাপ্তে ঠেলে দিচ্ছে।

আপনার কি মনে হয় না যা আমি বললাম, তা ঠিক ?

আপনাকে দেওয়ার মতো একটি খবর তৈরী হচ্ছে। তবে সে খবর আপনাকে সুখী—করবে  
না দুর্যোগ, তা জানি না। আপনার Acid-Test শীগগিরি নেব।

বরিশালে যেমন বলে না ? “ও মনি ! তুমি কি আমারে খারাপ বাসো ?” সেই রকমই  
আমি শুধোব আপনাকে এবং যেদিন শুধোব শুধু সেদিনই বোঝা যাবে আপনি আমাকে সত্যি  
সত্যি কী চোখে দেখতেন !

পড়া তৈরী করুন লেখক মশায়।

পরীক্ষা সমাপ্ত !

ইতি—আপনার ফিরদৌসী



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

BanglaBook.org

তোড়া,  
কল্যাণীয়াসু,

বিজ্ঞাপন আৱ বিজ্ঞাপন সংস্থার ভূমিকা সম্বন্ধে তোমার মতামতের সঙ্গে আমি সম্পৃণই  
একমত। তোমারই মতো, আমিও অবাক হয়ে যাই এ কথা ভেবে যে, এ নিয়ে কারও  
মাথাব্যথা নেই কেন?

আমাদের দেশ যে কোনো দিক দিয়েই পশ্চিমী দেশদের সঙ্গে তুলনীয় নয়, (অর্থনৈতিক  
দিক এবং কথা বলছি) তাই তাদের যা মানায় আমাদের যে তা মানায় না, এ কথাটা আমরা  
করে যে বুঝে উঠতে পারব জানি না!

মাসে মাসেই আঘাত্যার ইচ্ছেটা মাথা-চাড়া দিয়ে উঠছে।

বড় ইর্ষা, নীচতা, কৃত্যুতা এখানে। এই পৃথিবী আমার থাকার যোগ্য নয়। ভাবি।  
তারপরেই ভাবি, এতো ভালোবাসি এই পৃথিবীকে! আকাশ, বাতাস, পাখি, ফুল, নারী,  
প্রজাপতিকে। এতেই ভালবাসি যে, সেই অকৃপণ ভালোবাসার বিন্দুমাত্রও ফেরৎ না পেয়েও  
আজশ্ব ভালোবেসে যাচ্ছি।

আমি যে লেখক, অনেকই কষ্টে যে অর্থকরী বিদ্যা ছাড়া অন্য বিদ্যা বাঁচিয়ে রেখেছি  
তা কেউই বোঝেনা। সে সবের দাম নেই কারো কাছে কানাকড়ি। কিছুমাত্র কদর বা  
ইস্পর্ট্যাসও নেই কারো কাছেই। আমার পিত্রালয়, শ্বশুরালয় এবং আমার নিজের বাড়িতেও  
আমার কেউ পড়েননা বললেই চলে

যা পেয়েছি তোমাদের কাছ থেকে তার জন্যে ঈশ্বরের কাছে অশেষই কৃতক্ষণ আমি।  
কিন্তু ঈশ্বরই জানেন, কত চোখের জল, কত দীর্ঘশ্বাস, জীবনের কত সুন্দর সময় আমি এই  
সাধনাতে ব্যয় করেছি। মূল্যের উপরেই যদি প্রাণি নির্ভর করতো তাহলে আমার প্রাণি  
আরও অনেকই বেশি হওয়া উচিত ছিল।

আজকের সকালটা ঘোর বর্ষার। চারদিক কালো করে ছিলো কাকভোর থেকেই। এখন

নামলো মুষলধারে । বসবার ঘরে আমার স্তী তাঁর গান চাপিয়ে ছিলেন মিউজিক-সীস্টেমে ।  
আমি আমার ঘরে বসে লিখতে লিখতে শুনছিলাম ।

আমার স্তী বলে বলছি না, গানটি তিনি ভালোই গান । আমার তরফে কারো প্রতি  
গুণগ্রাহিতার কোনোই অভাব কোনোদিনও ঘটে নি । নিজে আজও গুণী হতে পারলাম না ।  
কোনোদিনও হতে পারবো কি না, তাও অজানা । তবে গুণগ্রাহী যে হতে পেরেছি এই তো  
অনেক !

এ দেশে গুণীর সংখ্যা বড় বেশি হয়ে গেছে আর গুণগ্রাহী নেইই বলতে গেলে । উন্টেটা  
হলেই ব্যাপারটা সুখের হতো । তাই গুণগ্রাহী বলে আমি অশেষ গর্বিত ।

পূজা পর্যায়ের গানটি, আমার আজকে সকালের মনের অবস্থা, আশাশের এই কৃষ্ণা,  
কন্দনরতা বৃপ্ত, সব মিলে মিশে চোখ দুটি একেবারে দ্রব হয়ে এলো ।

“বেলা গেল তোমার পথ চেয়ে

শূন্য ঘাটে একা আছি, পার করে নাও খেয়ার নেয়ে ॥

ভেঙে এলেম খেলার বাঁশি, চুকিয়ে এলেম কানু<sup>অস্ত্রিসি</sup>

সন্ধ্যাবায়ে প্রাঞ্চিকায়ে ঘুমে নয়ন আসে ছেয়ে<sup>পুরুষ</sup>

ও পারেতে ঘরে ঘরে সন্ধ্যাদীপ জ্বলিল<sup>পুরুষ</sup> ॥

আরতির শঙ্খ বাজে সুদূর মন্দির পুরুষ

এসো এসো প্রাপ্তিরহা, এসো শয়ন<sup>সুপ্তি</sup>-ভরা,

এসো এসো তুমি এসো, এলো তোমার তরী বেয়ে ।”

জানিনা আমার স্তী এই গানটিই বাজিয়েছিলেন কেন ?

হয়তো তাঁর মনও খারাপ ছিল । হয়তো আমাহেন ঘর-কুনো, সরক্ষণ হুংকার-তোলা,  
নির্গুণ নিরূপ অপদার্থ স্বামীরই কারণে তাঁর এই মন খারাপ ।

নিজের জন্যে দুঃখ করব কী, তাঁর দুঃখেই চোখ জলে ভরে এলো ।

আমি একটা যাচ্ছেতাই । আমার মুস্তির বা খেয়া পারাপারের কোনো আশাই নেই ।

জানি না, ছুটি কবে হবে, কবে শ্রাপ্তিরহা শাপ্তি, সুপ্তিভরা নেয়ে এসে খেয়া পার করাবেন !  
ভালো থেকো ।

ইতি—লেখক ।



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ।

বালিগঞ্জ পার্ক রোড  
কলকাতা ৭০০ ০১৯

তোড়া,  
কল্যাণীয়াসু,

হর্জের উন্নট নাম হতে পারে কিন্তু অলীক নয়।  
কোচবিহারের ইতিহাস পড়লে জানতে পারবে যে, নবম শতাব্দীতে কোচবিহারের রাজা  
ছিলেন নরকবৎশীয় হর্জে। ইতিহাসে অন্য তৎকালীন বানান অনুযায়ী বানান ছিলো  
“হর্জে”।

তাঁর স্ত্রীদের নাম ছিলো, তঙ্গি, মঙ্গলশ্রী অথবা শ্রীমতো। আসামের তেজপুরের  
প্রস্তরলিপিতে (৫১০ গুপ্তাব্দ, ৮২৯ খ্রিস্টাব্দ) হর্জের বর্মার “হারুপ্লেষ্ট্র” চিহ্নিত রাজগণের  
খোদিত লিপি আবিষ্কৃত হয়েছিলো।

খানচৌধুরী আমানতুল্লা আহমেদ সাহাবের রচিত কোচবিহারের ইতিহাস একটি অত্যন্ত  
মূল্যবান বই। প্রথম প্রকাশিত হয় ১৯৩৬ খ্রিস্টাব্দে। সাম্প্রতিক অতীতে মডার্ণ বুক এজেন্সী,  
১০ বঙ্গিম চ্যাটার্জি স্ট্রিট, কলিকাতা ৭০০ ০৭৩ এই বইটির পুনর্মুদ্রণ করে সকলের  
ধন্যবাদভাজন হয়েছেন।

মাঝে মাঝে মনে হয়, ইংরেজরা দুশো বছরের জন্যে মাঝে এসে ভারতীয়দের মূল  
ভারতীয়ত্ব থেকে অনেকই দূরে সরিয়ে দিয়ে গেছেন। বাংলা তো আমাদের মাতৃভাষা। তাতো  
আমরা শিখবই। তার জন্যে গর্বিতও থাকবো সবসময়েই। কারণ, বাংলার মতো ভাষা তো  
বেশি নেই! কিন্তু ভারতীয় হিসেবে (এই উপমহাদেশের সকলকেই বোঝাচ্ছি) প্রত্যেক শিক্ষিত  
মানুষের সংস্কৃত, উর্দু এবং ফারসী এই তিন ভাষাই অবশ্য পাঠ্য হওয়া উচিত ছিল। এই  
তিনভাষার অনভ্যাসে আমরা শিকড়ইন কচুরিপানার মতোই হয়ে গেছি। অথচ শিকড়  
আমাদের একদিন কতো-না গভীরে প্রোগ্রাম হিসেবে দুঃখ হয়।

পশ্চিমের গড়পড়তা শিক্ষিত মানুষ, যাঁরা লেখাপড়ার কারবারী; তাঁরা সকলেই  
ন্যূনপক্ষে তিনটি ভাষা জানেন। ইংরিজি, জার্মান এবং ফ্রেঞ্চও। যাঁরা পাইত তাঁরা দু একটি

পূর্বী ভাষাও জানেন।

শিশুকাল থেকে রঞ্জ করলে ভাষা শিক্ষাটা এমন কিছু কঠিন কাজও নয়।

আমাদের দেশের রাজা-মহারাজাদের পরিবারের যে-কেউ কম পক্ষে পাঁচ-ছ'টি ভাষা জানেন। কারণ, ধরো মা বাঙালী, বাবা ওড়িয়া, পিসেমশাই মারাঠী, ছেট মেসো পাঞ্জাবী, কাকিমা তামিল, জেঠিমা কক্ষণী ; এইরকম।

এবার তোমার অন্য প্রশ্নের উত্তর দিই। ‘অববাহিকা’ উপন্যাসটি মাথায় আসে শাস্তিনিকেতনের চাবিঅল্লা দাউদ শেখকে দেখে। মানুষটি কিন্তু বাস্তবে আছেন। শাস্তিনিকেতনের মেয়েদের হস্টেল ‘শ্রীসদনের’ সামনে তাঁকে দেখতে পাবে, যদি যাও। নিয়মিতই বসে থাকেন। কী করে তিনি জেনেছেন জানিনা, কিন্তু অবশ্যই জেনেছেন যে, চাবির গোছা মেয়েদেরই সম্পত্তি। অতএব মেয়েদের চাবি-হারানোটাই নিত্য-ঘটনা। তা নইলে, তিনি তো আশ্রমের বড় গেটেই বসে থাকতে পারতেন।

অবশ্য বিশ্বভারতীরও অনেক কাজই করেন।

আমার গডরেজের আলমারীর চাবি হারিয়ে গেছিল<sup>১</sup> আলমারীর ভিতরের লকারের। তাতে কী যে রেখেছিলাম, তা মনে ছিলো না। লকাণ্তেজ্জ্বল ভদ্রলোকে দামী জিনিসই রাখেন। তা দাউদকে ডেকে পাঠিয়ে দু'দিনের কসরতে চাঁপিজ্জলী খুললো। খোলার পর দেখি, দাউদও সবিস্ময়ে দেখেন ; এক জোড়া পুরোনো চটি<sup>২</sup> আছে লকারের ভিতরে। আমিই রেখেছি।

দাউদ হেসে বাঁচে না।

তারী ভাল মানুষ দাউদ, যাঁটি মানুষ ; আগের প্রজন্মের।

এই সব কারণেই আমার শ্রী মুখ্যায় হাত দিয়ে প্রায়ই বলেন, হায় রে ! কত পাপ থাকলে গতজন্মে, এমন মানুষকে ধিয়ে করি !

জবাবে আমার কিছু বলার নেই। ছিলোও না কোনোদিন। “সবই নেকবন্দ”।

গতরাতে বিড়লা সভাগহে সেতারী দেবু চৌধুরীর বাজনা শুনতে গেছিলাম। আসলে পদ্ম ভূষণ পাবার কারণে দেবুকে সম্বর্ধনা দেওয়াও হলো সেদিন। কী একটি অপরিচিত সংগীত গোষ্ঠী দিলেন। নাম মনে থাকে না। দেবুই কার্ড পাঠাতে বলেছিলো, তাই নেমন্তন্ত্র।

জানিনা, এই সব সরকারী খেতাব ও পুরস্কার কেন প্রকৃত গুণীরা গ্রহণ করেন ! উন্নাদ কালে খাঁ-র কথা মনে পড়ে যায়। “গুণীওমে এক সে এক হ্যায়। আশ্লাহি জানে হরেক ইনসানকে দিমাগ কিস্ কদর লায়েকিসে ভরা হুয়া হ্যায়। ফির হমারে আপকে কহনেসে ক্যা হক্ক হ্যায়।”

কোন মান্দণ্ডে মেপে যে ওঁরা এক গুণীকে সম্মান দিয়ে অন্যদের অসম্মানিত করেন ! তাছাড়া পরম্পরাই বা ঠিক করেন কি করে ?

তবে দেবু এই খেতাব পাওয়াতে আমি স্বাভাবিক কারণেই খুশি হয়েছি। তবে প্রত্যাখ্যান করলে আরও বেশি খুশি হতাম।

দেবু এখন দিল্লি বিশ্ববিদ্যালয়ের সংগীত বিভাগের “ভীন”। দেবুর সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ ১৯৫৭ তে। এক বছর হলো বি. কম. পাশ করে ইন্টারমাইডিয়েট সি. এ. পরীক্ষাতে বসে বর্ষাকালে গোপালের সঙ্গে হাজারীবাগে গেছি। ফল বেরুবে মাসদেড়েক পরে। সেই

প্রথমবার “পূর্বাচল” এ যাওয়া।

তখন হাজারীবাগ যে কী শাস্তির, সুন্দর জায়গা ছিলো ! আর বর্ষার হাজারীবাগ ! বর্ষাতে যেতে হয় সাঁওতাল পরগনা ও পালামৌতে, নয়তো সমুদ্র পাড়ে। অথবা মাঙ্গুতে, খাঙ্গালাতে।

সঙ্গে সঙ্গে খাওয়া-দাওয়া সেরে “পূর্বাচল” এর বসবার ঘরের উঁচু ফরাসে বসে দেবু বাজাতো। শ্রোতা আমি আর গোপাল। আর ফিসফিসে বৃষ্টিতে ভেজা নির্জন প্রকৃতি।

বাগেশ্বী অথবা দুর্গা বা মান্দ অথবা শংকরা বা কাফি দিয়ে শুরু করতো। এক একদিন এক এক রাগ। তারপর রাত যত বাড়তো তারই সঙ্গে সঙ্গে তিলোক-কামোদ বা দেশ, বাগেশ্বী বা মারু-বেহাগ, ঝিঞ্চোটি বা মালকোষ এ গিয়ে পৌছতো।

বাজনা শুনতে শুনতে ঝুঁশ থাকতো না। পুরে আলো ফুটে যেত কোনো কোনো দিন।

দেই সব রাতজাগা ভোরে ললিত বা যোগিয়া বা বিভাস দিয়ে শেষ করতো দেবু। ভৈরবীও কোনো কোনোদিন। তারপর এগারোটা অবধি ঘূম। চমনলাল চা নিয়ে এসে পশ্চিমের বারান্দার বেতের টেবলে রাখলে চা খেয়ে আমরা মোরগু তিতিরের সঙ্গানে গোপালের ট্রায়াম্প গাড়ি নিয়ে গুলি-বন্দুক নিয়ে ঝোপ-ঝাড়ের ক্ষেত্রে রওয়ানা হতাম। নয়তো ওয়াটারপ্রুফ গায়ে দিয়ে মাথায় টুপি চড়িয়ে মুখে প্রক্রিয়াজুজে (পাইপে তখন সবে রপ্ত হচ্ছ) ফিসফিসে বৃষ্টিতে গয়া রোডের দিগন্ত মেরুর ক্ষেতে খরগোসের খোঁজে বেরোতাম। পায়ে হেঁটে হেঁটে। পালসা।

পালসা, মানে পায়ে হেঁটে শিকার পালসা নামের একটি গল্পও আছে আমার। বহুবছর আগে লেখা।

দেবু যেতো না। বাইরের বায়ন্দায় বসে রেওয়াজ করতো। দেবুর গুরু ছিলেন উন্নাদ মুস্তাক আলি খাঁ সাহাব। দেবুর মতো গুরুভক্তি যে-কোনো ডিসপ্লিনেই কম ছাত্রের মধ্যেই দেখেছি। এবং এরকম সাধনা করতেও বেশি ছাত্রকে দেখিনি।

দেবুকে আজও দেখলে আমদের চেয়ে ছোট মনে হবে। কিন্তু দেবু বয়সে বড়। চেহারাটি সুন্দর রেখেছে।

এতো বছর পরে বড় ভাল লাগলো ওর বাজনা শুনে। অনেক পুরোনো কথা মনে পড়ে গেল। গোপালের কথা, চমন এর কথা। ওরা তো নেই।

দিল্লিতো যাই প্রতি মাসেই। কিন্তু সময় কি পাই যোগাযোগ করার ?

বাজনা ও গান এমনই এক জিনিস যা হৃদয়ে বিধে থাকে।

১৯৫৬ তে পুজোর সময়ে শিলং এ গেছি বাবা-মায়ের সঙ্গে। “পাইনউডে” জায়গা পাওয়া যায়নি, “পীক হোটেলে” আছি। ঐ সময়ে এই পীক হোটেলেরই একটি ব্রাণ্ড ছিলো মণিপুরের রাজধানী ইম্ফলে। তখন দুই হোটেলই ভাল ছিল। পরে ট্রাইব্যুনালে কেস করতে কম করে তিরিশ বার শিলঙ্গে এসেছি। “পাইনউড” এই থাকতাম। কী ভালো ছিলো তখন ম্যানেজমেন্ট ! কী ভালো খাওয়া। কী আনারস ! শিলেট থেকে আনা ইলিশের শ্মোকড়-হিলসা, ক্যালকাটা ক্লাবেও অমন হয় না। শিলং ক্লাবে টেনিস খেলতাম। বেঁটে বেঁটে ঘোড়াদের দৌড়ানো দেখতে ছুটির দিনে রেস কোর্সে যেতাম। যদিও জিতিনি একদিনও।

সে একটা সময় গেছে ! চোখ ছিলো সুন্দর। যা-কিছু দেখতাম, তাই সুন্দর দেখাতো।  
সেবার নবমীর দিন রামকৃষ্ণ মিশনের পুজো দেখতে গেছি সকালে।

একটি বাইশ তেইশ বছরের ছেলে, আমার চেয়ে একটু বড়, একটি গান গাইলো। “নবমীর নিশিগো তুমি আজ যেন ফুরায়ো না, দুখিনী মায়ের বুকে আর ব্যথা দিও না” আগমনী গান। গানটি যেন ছুরির মতো বুকে বিশে গেল। HAUNT করেছে এতোবছর। ১৯৮৭ তে চঙ্গীবাবু, শ্রী চঙ্গীদাস মাল মশায়ের কাছ থেকে গানটি তুললাম, ফাকফুর্টে বাঙালীদের পুজোর নেমতন্ত্রে খাওয়ার আগে। ওখানের বইমেলাও ছিল তখন।

এটি এবং আরো ক'টি আগমনী গান তুলে নিয়েছিলাম সেবারে।

আলমোড়ায় গিয়ে ক'দিন ছিলাম একা ১৯৫৪ তে। তখন থার্ড ইয়ারে কী সেকেন্ড ইয়ারে পড়ি। রামকৃষ্ণধামে প্রায় রোজই যেতাম সন্নাসীদের ভাল ব্যবহারের জন্যে। আর ওঁরা প্রায়ই খেয়েও যেতে বলতেন। ছাত্র-পর্যটকের পয়সাও বাঁচতো। অতি সাধারণ খাওয়া। কিন্তু কী ভালোবাসার সঙ্গে সেই খাদ্য পরিবেশন করতেন ওঁরা। দু বেলা মল্লি বাজার আর তল্লি বাজারের সিঁড়ি দিয়ে উঠে নেমে যা খিদে হতো তা বলবল কুম। তাই যেতামও পরিমাণে নেহাঁ কম নয়।

অনেক জায়গার হিমালয়ই দেখেছি। জামুনার, সুইটজারল্যান্ডের আপ্সসও দেখেছি : আফ্রিকার কিনিম্যানজারো দেখেছি। জাপানের মাউন্ট ফুজি। ইটালির পীরিনিজ। কিন্তু আলমোড়া অঞ্চলের হিমালয়ের মতো ল্যাঙ্কা, ভৌতিক পর্বত খুব কমই দেখেছি। সকালে এর সুউচ্চ চুড়ো এবং গাছের এক বৃক্ষ ঢুপুরে আরেক বৃক্ষ। আর সঙ্গে নামলেই অন্য বৃক্ষ।

একদিন সঙ্গেবেলা চলে মহারাজদের সঙ্গে গল্পগুজব করার পর। বড় মহারাজ বললেন, বসুন বসুন একটু পরেই সজ্জনবাবুর ভজন হবে।

কে সজ্জনবাবু আর কী ভজন তখন জানি না। তবে ভ্যাগাবত ছোকরা, বসে গেলাম। কাজতো, দু টাকা চার আনার হোটেলে গিয়ে পাশের হালুইকরের দোকান থেকে পুরী আর রাবড়ি খেয়ে ঘুম লাগানো।

ধূপ-ধূনোর গক্ষে ঘরটি ম' ম' করছিলো। সজ্জনবাবু এসে পৌছলেন। তখন তার বয়স হবে চল্লিশ টলিশ। অঙ্ক ভদ্রলোক। দুজন ছাত্র ধরে ধরে নিয়ে এলো। ওরাই বসে দু দিক থেকে জোড়া তানপুরা বেঁধে নিয়ে ছাড়তে লাগলো। সেই সুরে বাঁধা জোড়া তানপুরার ঝিনি ঝিনি শব্দেই যেন ভেসে ভেসে অদেখা কিন্তু বহুশুত মায়াবতীতে পৌছে গেলাম।

সজ্জনবাবু গান ধরলেন। “বস্মো মেরে নয়নানোমে নন্দলালা”। তার পরে “খোঁজহে খোঁজহে তুমহে কানাইয়া মুঝে নয়নাধারে”। একটি গানে নন্দলালাকে আঁখিতে এসে বসার আকৃতি জানাচ্ছেন বার বার আর অন্যটিতে বলছেন তোমাকে বারে বারে চোখের কোণে দেখার চেষ্টা করছি।

আহ। সেই নয়নহীন গায়কের তার পূজ্য দেবতাকে নয়ন দিয়ে দেখার যে কী তীব্র আকৃতি। পাথরের বুক ফেটেও যেন জল বেরোয়।

যখন চলে আসছিলাম, নক্ষত্রখচিত আকাশের নিচে নিচে দেবাদিদেব আদিগন্ত হিমালয়ের দিকে চাইলাম কৃষ্ণপক্ষের নক্ষত্রজ্যোৎস্নায়, মন যেন বলে উঠলো কোনোদিন যদি সীরিয়াসলি

গান গাই তবে যেন এমন করে গাইতে পারি যাতে শ্রোতার চেখের জল বাঁধ না মানে।

আরেকবারের কথা মনে আছে। তখন আমি শিশু। পুজোর বা গরমের ছুটিতে কলকাতা থেকে রংপুরে যাচ্ছি। থার্ডক্লাস কম্পার্টমেন্টে জানালার পাশে বসে আছি মধ্যরাতে। দেখার যেন শেষ ছিলো না। অঙ্ককার রাতেও রেলগাড়ির জানালার পাশে বসে চেয়ে থাকতাম। পথিবী কত যে বড়, কত কিছুকেই যে রেলগাড়ির জানালা অতিক্রম করে যায়; তা ভাবলেও রোমাণ্টিক হতাম। এখনও হই। যদিও টেনে চড়ারসুযোগ হয়না এখন।

পোড়াদহ স্টেশনের নির্জন প্ল্যাটফর্মে নীলাভ-হলুদ গ্যাসের বাতির তলায় একজন অঙ্ক এবং খঙ্গ গায়ক দাঁড়িয়ে গাইছিলেন, “পাগলা মোনা, পাগলা মোনা, পাগলা মোনারে....” গানের আর কোনো কলি আজ আর মনে নেই। কিন্তু সেই গায়কের গলার তীব্র আর্তি হৃদয়ে এখনও বাজে। তখন আমার বয়সই বা কত! সাত কী আট হবে।

ভালো গান শোনা এক অভিজ্ঞতা। একবার এক লহমার জন্যে শুনলেও তা আজীবন নিজের মধ্যে কাজ করে, নিজেকে ভালোবাসতে শেখায়, কাঁদতে শেখায়, মানুষ হিসেবে নিজেকে সমন্বত্ব করে।

হাজারীবাগ থেকে যে পথটি চলে গেছে সীমারীয়া অন্তর্ভুক্ত শ্বেত টুটিলাওয়া বলে একটি ছোট্ট জায়গা পড়ে। টাটিঝারিয়া অন্য দিকে। বগেস্তারের পথে।

সেই টুটিলাওয়ার জমিদার ছিলো গোপাল সুভদ্রের বন্ধু ইজাহারুল হক সাহাব। সেই সুবাদে আমারও বস্তু। তরুণ বয়সে মারা যাই ইজাহারুল। ভালো শিকারী ছিল।

একবার ডালটনগঞ্জ থেকে গাড়ি চালিয়ে আসছি চান্দোয়াটোড়ি হয়ে বাঘড়া মোড় হয়ে সীমারীয়া টুটিলাওয়া হয়ে, হাজারীবাগে পুজোর ঠিক পরে পরেই। গোপালরাও হাজারীবাগে এসেছে। সেখান থেকেই ফোন কিনেছিল যে, চলে এসো। দুতিনটি দিন অন্ততঃ থেকে যাও ফেরার পথে। কোসমাতে বীটিং-শিকার হবে।

জানতাম না যে, ইজাহারকে গোড় দেওয়া হয়েছে হাজারীবাগেরই বড় গোরস্থানে। জানতাম না বলেই ভেবেছিলাম, টুটিলাওয়াতে মোমবাতি জ্বলে দ্বিয়ে যাই ইজাহারের কবরে। গাড়ি পার্ক করিয়ে নামলাম। ওদের ছোট্ট বাড়ি বন্ধ ছিলো। চওকিদার, খাদিম; খিদমদগার কেউই ছিলো না। একটি বাচ্চা ছেলে ছিল চুতুরাতে বসে। তাকে ফাঁঁমান দেখাতে বলায়, সে নিয়ে চললো।

এই ফাঁকে বলে নিই, “বনবাসর” গল্প সংকলনে একটি গল্প আছে “ঈশ্বরী আন্দাজ”। সেই গল্পটির পটভূমি এই টুটিলাওয়া। যদিও গল্প “টুটিলাওয়াকে” “মুলিমালোয়া” বলে উল্লেখ করেছি, যেমন “কোজাগর” এ মারুমারকে “ভালুমার”, “কোয়েলের কাছে” তে “কুমাঙ্কিকে” “বুমাঙ্কি”।

আমার সঙ্গে ভূতো ছিলো। “জঙ্গলমহলের” “গাড়ি লাজোয়াবের নোটোরিয়াস ভূতো। ভূতনাথ সরকার।

জঙ্গলের মধ্যে সেই সুন-সারাটা ফাঁঁমানএ আমাদের নিয়ে শিয়ে তো পৌছল ছেলেটি। ছেলেটির নাম এনায়েৎ। আজও মনে আছে। লাল-কালো চেকচেক-লুঙি। মাথায় একটি সাদার উপর কালো কাজ করা টুপি। ফুটোফুটো কাপড়ের একটি হাতকাটা গেঁজি। ছাগল

চরাচিলো, তাই হাতে পাচনবাড়ি। সে একা কোথাও যায় না। সঙ্গে সঙ্গে তার কালো সাদা পাটকিলে ছাগলের দল, ধাঢ়ি বাজা মাদী মদ্দা সব চললো খচর-মচর শব্দ করতে করতে। যা পেলো পথে, তাই মুড়িয়ে খেতে খেতে।

পৌছে দেখি, মাজাহরের পাশে একটি বড় কালো পাথরের উপরে একজন অতি বৃক্ষ মানুষ বসে আছেন। সাদাকালো চেক-চেক লুঙ্গি, নীল রঙ একটি বগল ছেঁড়া ফুলশার্ট। হাতের পাশে লাঠি।

জায়গাটা প্রাচীন সব বুনো আম আর তেঁতুলে ভরে ছিলো। মাঝে মাঝে জংলী হরজাই গাছ। পইসার, পর্ণন, গাম্হার, খয়ের, পলাশ; বড় বড়। আর একটা প্রাগৈতিহাসিক শিমুল। নীচে এতেই ঘন পুটুসের জঙ্গল যে চিতাবাঘের আড়ৎ হতে পারে সেখানে। ছাগলগুলোর হাব ভাব দেখে মনে হলো তারাও আমারই মতো চিতাবাঘের কথাই ভাবছে।

ভূতো বললো, দাদা, খালি হাতে আসাটা উচিত হয়নি। সব যন্ত্রগুলো গাড়িতে রেখে এলেন। এদিকে ধাঢ়ি চিতা আমার আর আপনার চামড়া ট্যান করিয়ে কাঁধে ফেলে সীমারীয়ার হাটে যাবে ডাঁটের মাথায় অন্যদের দেখাতে।

বললাম, কবরখানায় এসে কেউ অশান্তি করে? একটু ছিপ করোতো! ইজাহারের আস্থার জন্যে শান্তি কামনা করো।

ভূতো বললো, ও যা লোক ছেলো। যেস্থানে গেছে, সেখানেই হল্লা মাটিয়ে দিয়েছে। জোর, শোর। শান্তি আর ইজাহার মিঞ্চালেও আর সাউথ পোল। ওর কবরে ক্যানেস্টারা বাজানো উচিত। যোগাড় হলে হতো একটা!

ইজাহারের সঙ্গে গোপালের ঘুষিচ্ছা আমার চেয়ে অনেকই বেশি ছিল। ভূতোরও। কারণ, ওরা আমার চেয়ে অনেকই বেশি আসতো হাজারীবাগে। তাই ভূতোর ইজাহারের উপরে হরগিজ হক্ক আছে বলেই চেপে গেলাম।

সেই যে বৃক্ষ, চোখে পিচুটি, খোঁচা খোঁচা সাদা দাঢ়ি, মুখে মহুয়ার গন্ধ; তিনি বললেন, তোমরা কে?

ভূতো বললো, দোস্ত। ইজাহার এর। তারপর ডান হাতের তর্জনী বাঁ হাতের বুড়ো আঙুল আর অধ্যমার মধ্যে আড় করে রেখে, ইঙ্গিতে বন্দুক দেখিয়ে বললো; শিকার কা দোস্ত।

বৃক্ষ মাঝে নাড়লেন দু পাশে। আর কিছুই বললেন না। যোৰা গেল, চেনেন না।

আমি মোমবাতি জ্বালালাম। ভূতো লাতেহার থেকে কৃষ্ণচূড়া ফুলের ডাল ভেঙ্গে নিয়ে এসেছিলো গোরস্থানে দেবে বলে। সেগুৰো নামিয়ে রাখলো। চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলাম আমি।

এমন সময়ে বৃক্ষ হঠাৎ মিছ স্বরে খালি গলায় পাখির ডাক আর শরতের হাওয়ার ঝুরুঝুরু করে ওড়া শুকনো পাতার "OBLIGATO"র পটভূমিতে গান ধরে দিলেন। সে কী গান শোড়া! তোমাকে কী বলব! সুর যদি প্রতিটি পর্দাতে ভরপূর থাকে, আরোহন আর অবরোহণে, ভাব আর বন্দিশ যদি ঠিকঠাক থাকে আর গলা যদি মোটামুটি থাকে, তবেই সে গান তোমাকে হালাল করে দেবে নিপুণ কসাই-এর মতো। আঁড়াই-পঁচ মেরেই থামবে না সে, ক্রমাগত পঁচ মারতে থাকবে আর তুমি হয় জৰা-করা মোরগার মতো বাব বাব অধীর যন্ত্রণায় উৎক্ষিপ্ত, উৎসাহিত হতে থাকবে সুরের দুনিয়াতে; নয়তো শিকারে, গুলিতে-

আহত করে তারপর জবা-করা শম্ভুরের মতো দুচোখ উজ্জল বিশ্ফারিত করে সমর্পণে স্থির হয়ে যাবে ।

গানকে ভালোলাগার এই দুরকম হয় ।

বৃন্দের মুখের মধ্যে এমন এক প্রশাস্তি, কাম ক্রোধ লোভ মোহ মাংসর্য বাসনা দুনিয়ায় যা-কিছু লেনা-দেনা আছে সব কিছু মিটিয়ে নিয়ে মানুষ যখন খুদাহর দুয়ার আশাতেই বসে থাকে, দুয়া মাঙ্গবে বলে দীর্ঘ এবং প্রলম্বিত করে খুট্টাকে ; তেমনি করে বৃক্ষ চেয়েছিলেন সেই শিমুল গাছটার দিকে । একটি একটি করে লব্জ, একটু একটু করে সুর, একটু একটু করে লয়, একটু একটু করে তাল, একটু একটু করে ভাব সব মিলিয়েমিশিয়ে অতি ধীরে ধীরে পেশ করতে লাগলেন তিনি । যেন মাজারের সামনে সুরের অদ্য আলপনা দিচ্ছেন বৃক্ষ । “বন্দিশ” কাকে বলে তা জানতে হলে, এমন পরিবেশে, এমন গানই শুনতে হয় !

একটু পরেই রঙেরই মতো সুরের একটি আস্তরণ পড়তেই গানের মুখটি স্পষ্ট হলো । হেসে উঠলো । আহ ! যেন গহরজান বাস্তীজীর মুখ । আর স্পষ্ট হতেই বুঝতে পেলাম যে এতো আমার শোনা শের ।

“ইস্মিককে মুখতব্যে মিলতা হ্যায় সবথ্য পহলে ।

গর বসলকি খাবিশ হো তো হস্তীকো ফনা কুন্তা ॥”

আমরা যেখানে দাঁড়িয়ে ছিলাম তার ঠিক পেছনে একটি মস্ত আমলকি গাছ ছিলো । ঝুরুরুরু করে শারদ হাওয়াতে তার পাতা ঝরছিলো । আমাদের মাথায় গায়ে এসে পড়ছিলো । মোমবাতির আগুনের শিখা নিভে যায়, নিভে যায় । ভূতো তার দুটিহাত, তার গলা আর বুক, যেন তার সর্বস্ব দিয়ে সেই অগ্নিশিখকে হাওয়া থেকে আড়াল করবার চেষ্টা করছিলো ।

ওর দিকে চেয়ে আমার মেঝেক্ষণেই মনে হলো যে, একেকজন মানুষের ভালোবাসার প্রকাশ কত ভিন্ন ভিন্ন রকমের হয় ! ইজাহারকে আমিও কম ভালোবাসতাম না । কিন্তু আমার ভালোবাসার রকমটা, প্রকাশটা এক ; ভূতোরটা অন্য ।

এই সহজ কথাটা যদি আমরা সকলেই বুঝতাম তবে ঘরে ঘরে স্বামী-স্ত্রী বাবা-ছেলে মামেয়ের সঙ্গে সম্পর্কটা কত বেশি মধুর হতে পারতো !

বৃন্দের গান তখন এই গভীর জঙ্গলের মধ্যের ফাঁমানএ এক আশ্চর্য পরিবেশের সৃষ্টি করেছিলো । সুর যদি লাগে গানে, তবে তা করতে বাধ্য ; বিয়ের আসরেই হোক, কী শশানে ।

শেরটির তর্জমা করলে এরকম দাঁড়ায় । প্রেমের এই ইস্কুলে প্রথম পড়া এই করতে হবে যে, যদি মিলনের আশা রাখো, তবে নিজের বলতে যা কিছুই আছে, তোমার আমিত্ব, মমত্ব, সবকিছুই মিটিয়ে চুকিয়ে দিতে হবে । একেবারে নিশ্চিহ্ন করে দিয়ে দেউলে হয়ে যেতে হবে । তবেই তোমার সব শূন্যতা পূর্ণ করতে প্রেম, আসলেও আসতে পারে ।

এই শায়েরটি প্রেমের শায়ের । কিন্তু পরক্ষণেই ভালোম যে ঈশ্বর-প্রেমও তো প্রেম, আল্পার প্রেমও তো প্রেম ; সবচেয়ে বড় প্রেম । তারচেয়ে বড় আর কোন প্রেম আছে ?

বৃন্দকে, একটি কুড়িটাকার নোট পার্স থেকে বের করে দিতে গেলাম, গান শেষ হলে বৃক্ষ ইনকার করে দিলেন । ধীর-স্থির কষ্টে বললেন, বেটা, মসজিদে আর ফাঁমানে কখনওই টাকা দেখিও না । ও জিনিস বড় খারাপ জিনিস । মানুষের অহং, ঘামঙ্গ, হামবড়ই ভাব

বাড়ায়।

১৯৬৫তে কুড়িটাকার দাম অনেক ছিলো।

আমি শিখলাম। এখন জানি যে, কোথাও কোথাও, কোনো কোনো সময়ে, কোনো কোনো মানুষের কাছে টাকা, কাগজ ছাড়া আর কিছুই নয়।

ভূতো কিন্তু শিখলো না, বললো, দাদা আমাকে দিন ও রাত মংক রাম এর একটা পাঁহট হয়ে যাবে।

মাধুকরীর যে ভূচ, সে পুরোপুরিই কল্পিত চন্দন কিন্তু এই ভূতোর, (যার পেশা মোটর মেরামতী,) সঙ্গে ভূচুর কিছু কিছু মিল অবশ্যই আছে।

বৃন্দর নাম জানা হলো না, ধাম জানা হলো না। কিন্তু যখনই রাঁচি হাজারীবাগ ডালটনগঞ্জ, লাতেহার, টোড়ি, মহুয়ামিলন, টেবে, মূরহ, বুঝু, চক্রধরপুর বা খুঁটিতে যাই শরতকালে ; যখনই আমলাকি পাতা ঘরে, হাওয়ার শব্দ কানে আসে, আর কোনো ফাঁঁমান, বা শুশান বা সাসানড়িরির কাছে পৌছেই তখনই আমার সেই বৃন্দর কথা মনে পড়ে।

‘ইস ইশক্কো মখ্তবে সবখ পহলে

গৱ বুসলকি থায়িস হো তো হস্তীকো ফনা কৱনা ॥’

ভালো থেকো।

ইতি—লেখক



ফিরদেসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ

“ ”

লেখক,

সকাল থেকে এলোমেলো উথাল-পাতাল হাওয়া ছাঁকিছ। শুকনো পাতারই মতো মনকে ভারশৃণ্য করে উড়িয়ে নিয়ে যাচ্ছে আবার পরক্ষণেই শাড়া-বেড়ানো শেষ করে ফিরিয়ে দিয়ে যাচ্ছে। যখন ফেরৎ পাওছি মন, তখন দেখছিলৈ যে তা এত ভালী যে তাকে নড়াতে পর্যন্ত পারছি না।

আজকে আমার ছুটি। এখানে ব্যাক-হলিডে। সকালে চা-জলখাবার খেয়ে বিছানাতে আলসেমি করে শুয়ে শুয়ে আশৰাবি চিঠিগুলি উল্টে পাল্টে দেখছিলাম। কম চিঠি লেখেননি কিন্তু আপনি আমাকে ! কখনও মনে দুঃখ হলে সারাদিন আপনার চিঠি পড়েই দিন কেটে যেতে পারে। খাটের সঙ্গে একটি মস্ত আয়না আছে। নীলামে কিনেছিলাম খাটখানি। জানিনা, কোন পুরুষ তার সঙ্গে লীলা খেলার সাক্ষী হিসেবে এই আয়নাকে চেয়েছিল। কিন্তু আমি আপনার চিঠি পড়তে পড়তে সেই আয়নাতেই বেশ লক্ষ করছি যে, আমার মনের ভাব আজ সকালের আকাশের রঞ্জেরই মতো ক্ষণে ক্ষণে পালটাচ্ছে। কখনও হাসি হাসি, কখনও গভীর, কখনও দুঃখ দুঃখ। জানিনা, আমাদের এই চিঠি-চালাচালির খেলা, হিন্দুদের বিয়ের কড়ি-চালাচালির মতো ; কতদিন চলবে ?

আচ্ছা ! এর কী কোনেই গন্তব্য নেই ! শুধু চিঠি লেখার জন্যেই কি কেউ কারোকে চিঠি লিখতে পারে এতো ! আমি যে প্রায় একত্রফাই আপনাকে লাগাতার প্রশ্নবাণে জর্জরিত করে রাখি ! আর আপনি ?

প্রাতবাদ তো করেনই না উল্টে হাসিমুখে আমার সব জিজ্ঞাস্যরই উত্তর দেন, আর কী সুন্দরভাবেই না তা দেন, দিনের পরে দিন ; তা দেখে, আমার কেবলি জিগ্যেস করতে ইচ্ছে হয় যে, আপনি এই আবদার রাখতে ক্লান্ত হননা ?

ভাবি, আপনি কত কিছুই আমাকে দিলেন, এখন আমি বদলে কিছুই দিতে পারলাম না আপনাকে ! খুসি করতে পারলাম না।

### চান্দরে গান

নিরানবই ভাগ পুরূষ, তাদের বয়স নির্বিশেষে, মেয়েদের কাছ থেকে যা পেলে ললিপপ্ৰ  
বা বুড়ির চুলেরই মতো বিশ্চরাচৰ ভুলে তা নিয়ে ব্যস্ত হয়ে পড়েন এবং বারবার বলেন  
কী কৃতজ্ঞ ! কী সুখী ! করলে আমাকে ; আপনাকে সেই সব দিয়ে খুশী করা যে সম্ভব নয়  
কোনো নারীরই পক্ষে, তা আমি ভাল করেই জানি । আপনার সঙ্গে দেখা হওয়ার আগে  
থেকেই জানতাম । আপনি নিরানবই ভাগ পুরুষের দলে পড়েন না । এক ভাগ পুরুষের  
দলে পড়েন । আপনারাও এক শৃঙ্খলারের মতোই দুপ্রাপ্য বলেই আপনাদের নিয়ে দুশ্চিন্তাও  
কর নয় ।

মাঝে মাঝেই ভাবি যে, যদি আমার জীবন অন্যরকম হয়ে যায়, মানে, যদি আমি আরও<sup>১</sup>  
দশজন মেয়ের মতোই অবিবাহিত, একা থাকার, পৃণ-স্বাধীনতার জীবনে হঠাৎই ছেদ টেনে  
থুব সুখী হব এমন ‘উইশফুল-থিংকিং’-এ বিশ্বাস করে “থোড় বড়ি খাড়া” “খাড়া বড়ি  
থোর” এর জীবনে ভিড়ে যাই, ভিড়ের একজন হয়ে ; তাহলে কি হবে ?

আমার আর আপনার এই চিঠির সম্পর্ক কি শুধু আমার আতরদানীর সুগন্ধরই মতো  
শাদী আর দৈর্ঘ্যে ব্যবহৃত হবার জন্যে পড়ে থাকবে ময়ার্কোণে ! ভাবলেও কষ্ট হয় ।

সে বড় দুঃখের হবে ।

তাই না ?

তবে একটা কথা বুঝি । তা হচ্ছে, চিঠি স্থায়ী চিঠিই হোক না কেন ! স্বগতোক্তি হলেও,  
আত্মকথন হলেও, এমনকি অনেক সময়ে স্বস্তিরতির চিঠি হলেও তার নিজেরই নিজস্ব একটি  
ভূমিকা ও পরিচয় থাকেই ! সে অন্য কোরো দয়া বা সাহায্য বা প্যায়েরভি ব্যতিরেকেই শুধুমাত্র  
নিজের দাবীতেই নিজ স্বতন্ত্র পক্ষিক্ষণ এবং স্বয়ংসম্পূর্ণ পরিপূর্তির দাবী করতে পারে । উক্তর  
পাওয়া বা না-পাওয়ার উপরে নির্ভরশী । হয়না অনেকই মানুষের অনেক চিঠি । তারা পূর্ব  
হিমালয়ের লাভা-লুনেগাঁও এর পাহাড় কন্দরের অর্কিডদের মতো আপন আনন্দে শোভা  
পায় । সেই দুর্গম নির্জনতায় তাদের অন্যে দেখে বাহবা দিল, কী না দিল, তাতে তাদের  
যায় আসেনা কিছুমাত্রই !

আপনার চিঠিগুলি মনে হয় সেই গোত্রীয় ।

বড়ই কৃতজ্ঞ বোধ করি । ভীষণ, ভীষণ, ভীষণ । আর কী বলতে পারি !

ভালো থাকবেন ! ভালো থাকবেন ! ভালো থাকবেন ।

ইতি আপনার পরম প্রশ়্যয়ের পাত্রী

ফিরদৌসী



ফিরদৌসী আখতার  
ধানমন্ডি  
ঢাকা  
বাংলাদেশ

“ ”

লেখক

বড় বিপদে পড়েই আজ আপনাকে চিঠি লিখছি।

আমি যে কোনোদিন এমন বিপদে পড়বে তা দুঃখপ্রেণ ভাবিনি। আপনাকে যে অনেকদিন চিঠি লিখিনি, ইতিমধ্যে আপনার এতোগুলো চিঠি বেশালুম হজম করে বসে রয়েছি তার কারণ কিন্তু একটাই। মানে, এই বিপদ !

না জানি কী মনে করছেন আপনি আমাকে। ছিঃ।

কিন্তু কী যে করি ! কী করে থে কী বলি !

তাইলে গোড়া থেকেই বলি। লাজলজ্জার মাথা থেয়ে।

আপনার সঙ্গে বইমেলাতে আলাপ হওয়ার পর, চাকুষ আপনাকে দেখার পর এমনই এক ঘোরের মধ্যে ছিলাম এবং এখনও আছি যে, নিজেকে নিজেই হলফনামা পড়িয়েছিলাম যে আমার দয়িতর সঙ্গে দেখা হয়ে গেছে। যা হবার তা হয়ে গেছে এ জন্মের মতো।

বিয়ে করা, ঘরসংসার করাইতো একজন আধুনিক নারী পুরুষের প্রেমের শেষ গন্তব্য নয়। সে গন্তব্যের নানা দিক, নানারকম হতে পারে।

আসলে আপনার প্রভাব আমার কিশোরী মনের উপরে, আমার যুবতী মনের উপরে এমন ভাবেই পড়েছিল যে, তা যে কোনোদিনও একটু কুণ্ঠিত পর্যন্ত হবে তাও কথনও ভাবিনি। তা ছাড়া, সেতো একদিনের কথা নয়।

আসলে, এই প্রভাব আপনার ব্যক্তিসত্ত্বার প্রভাব নয়। আপনার অগণ্য লেখার মাধ্যমে সৃষ্টি নায়ক-নায়িকাদের প্রভাব। তারাই আমার কাছে শিক্ষার, সুরুচির, রসবোধের সংজ্ঞা হয়ে ছিল। আপনার মনের ঝুতি থেকে “সবিনয় নিবেদন” এর নায়িকা ঝুতি সবাই আমাকে এমন ভাবেই প্রভাবিত করেছিলো যে, আপনার সঙ্গে আলেপিত হবার পর আমি জেনেছিলাম, যে তরী আমার কূল পেয়েছে; চিরদিনের মতো।

“অগণ্য” লেখা বললাম বলু রাগ করবেন না। সংখ্যাতে যতই হোক না কেন পড়া

মাত্রই ভুলে গেছি, ভুলেও ফিরে পড়তে ইচ্ছা হয়নি একবারও ; এমন লেখা আপনি একটিও লেখেননি যে, এই আপনার সবচেয়ে বড় কৃতিত্ব।

মাসখানেক আগে রমনাতে আমার মুমানীজানের বাড়িতে আমার তাঁরই মেয়ে রেশমীর দেওরের সঙ্গে দেখা হল। ওরা পাবনার লোক। আপনার রংপুরের কাছাকাছি। ইফতিকারকে দেখে মনে হল ও যেন আপনারই কোনো উপন্যাসের নায়ক। সদ্য দুমলাটের মধ্যে থেকে উঠে এসেছে।

পেশাতে কস্ট অ্যাকাউন্ট্যাণ্ট। একটি কোম্পানীর ভাইস-প্রেসিডেন্ট। তাতে অ্যামেরিকান লগী আছে। ও পড়াশুনোও করেছে স্টেটস এ। আপনার লেখার খুব ভক্ত। স্টেটস এর বস্টন থেকে নাকি পাঁচবছর আগে আপনাকে চিঠি লিখেছিলো এবং সে চিঠির উত্তরও পেয়েছিল। উত্তরটা পার্স এর মধ্যেই রেখে রেখে লালতে করে ফেলেছে। বন্ডসনের ছবি আঁকা আপনার যে প্যাড, যে প্যাডে আমাকে আপনার প্রথম চিঠি লিখেছিলেন, সেই প্যাডেরই কাগজে।

আপনার ঐ চিঠিই হলো আমার অথবা তারও তুরপ্তের তাস।

যেমন ছেলেকে প্রত্যেক শিক্ষিত সুরাচসম্পর্কে শিশুকাল থেকে শ্বপ্ন দেখে, তার পুতুলখেলার দিনে যে পুতুল হয়ে তার মনে বক্ষে প্রকার, ইফতিকার তেমনই ছেলে। ভদ্র, শিষ্ট ; প্রকৃতশিক্ষিত। বিদ্যার গর্ব নেই, ঢাকার গর্ব নেই। স্বভাবতঃই বিনয়ী এবং সবচেয়ে বড় কথা, শিশুর মতো সরল এবং ভালুক ওর ভালুকটা ভাগ নয়, অনেকের মতো।

আপনি এখানে যখন এসেছিলেন তখন বলেছিলেন যে ভালুক এবং সারলাই হচ্ছে এই আধুনিক জীবনে, আধুনিক সময়ে, "First casualty"। সেই জন্যেই, কারো মধ্যে এই দুটি গুণ যে একই সঙ্গে আদেশ প্রাপ্ত যাবে, সে আশা হচ্ছেই দিয়েছিলাম।

ইফতিকার খুব রসিক এবং প্রাণবন্তও। ভাটিয়ালি গান যা গায়, তা কী বলব। ওর মতো সফিস্টিকেটেড ছেলে যে ভাটিয়ালি গায়, বাইচ খেলার গান, ডাকাতদের ছিপ নৌকোর গান গায় ; সারি, জারি, তাতে আমি অবাক হয়েছিলাম।

কী মে হয়ে গেল !

দু জনে দুজনকে দিনে, সকাল দুপুর বিকেল রাত মিলিয়ে তিন ঘণ্টা ফোন না করলে যুম হতো না। এতো কথা বলার পরও দিনের মধ্যে দুজন দুজনকে কমপক্ষে তিনটি করে চিঠি লিখতাম। এখনও লিখছি। তবে বেশিদিন তা আর করতে হবে না। কারণ, আমার মামুজান মুমানীজানের ফতোয়া যে, দুমাসের মধ্যেই নিকাহ করতেই হবে।

লেখক। আমার সব রোম্যান্টিসিজম, আমাদের ; আমার আর ইফতিকারের কল্পনাবিলাস কি শেষ হয়ে যাবে চিরতরে ? দুমাস পরে ?

আপনি একবার কি লিখেছিলেন মনে আছে ? বিয়ে করা মানে সাঁতারু মিরি সেনের মতো গায়ে গ্রিজ মেখে ইংলিশ চ্যানেলে ঝাঁপিয়ে পড়া।

সত্যি ! ভীষণ ভয় করছে আমার এখন থেকেই।

আমি ওকে Live-together এর প্রস্তাব দিয়েছিলাম। কিন্তু ওদের পরিবার ধন্মের ব্যাপারে বেশ কট্টর আছে। ও নিজেও কমবেশি তাই। সেই কারণে, আমার মতো বে-পর্দা চাকরী

করা স্বাধীন আওয়াৎকে দুলহীন করার ব্যাপারে ওদের বাড়িতে অনেকই আপত্তি ও ছিলো।  
কিন্তু ইফতিকার অত্যন্ত ব্যক্তিসম্পর্ক পুরুষ। He has put his feet down। তাহাড়া  
ইফতিকারকে পাওয়ার জন্যে আমি হারেমএ থাকতেও রাজী। প্রে কী বিচ্ছিন্নী জিনিস !

আমার রড়-ভয় করছে।

আপনিই তো আমার জীবনের ধ্বন্তারা। আপনি পথ না দেখালে কে দেখাবে বলুন ?

## ইতি—ফিরদৌসী

ফিরে ! আমার বিয়ে হবে জেনে আপনি দুঃখিত হবেন নিশ্চয়ই। মুখে যাই বলুন না  
কেন, আমি নিশ্চয়ই জানি যে ; আপনি হবেন। দুঃখিত হবেন যে, একথা জেনে একটু  
শ্লাঘাও যে হচ্ছে না এমনও নয়।

ইফতিকার আপনার কথা, মানে আমার জীবনে আপনার ভূমিকার কথা শুনেছে ; জানে,  
এবং .....। সব কথা বলিনি। শুধু একটুখানি গোপন রেখেছিলাম।

ও আমাদের পত্র-মিতলীর কথাও জানে। ও বলে ~~ক~~ কোনো শিক্ষিত মানুষ অপরের  
চিঠি খোলে না। তুমি যদি পড়াও তো পড়বো। ~~ন~~ পঞ্চাঙ্গালে পড়বো না। পড়ার উৎসুক্যই  
হবে না।

আমার বিয়ে হতে পারে (মানে না হওয়া ~~প্রয়োগ~~ বিশ্বাস কি ?) বলে, আপনি কিন্তু ভাববেন  
না যে, আপনার যে নেমস্তন ছিল ~~জ~~ আমাদি হয়ে গেল,

সেই রান্না করে খাওয়ানো, ~~পুরুষ~~ দিয়ে দই পেতে রাখা, লাইট্যা আর বস্তে ডাক এর  
শুটকি খাওয়ানোর নেমস্তন ~~ক্ষেত্ৰে~~ দিনও তামাদি হবে না। না, কোনোদিনও না।

আপনি এলে, ইফতিকারের বাড়ি ছেড়ে আমার বাড়িতে এসে থাকব আপনার  
খিদমদগারীর জন্যে। খাদিমা হব আপনার।

চাইকি, ইফতিকারও খোদ মজুদ থাকবে খিদমদগার এবং খাদিম হিসেবে।

আপনি যদি চান অবশ্য।

## ইতি—আপনার তোড়া।



তোড়া, তবাসুম ;

কল্যানীয়াসু,

কী খুশি যে হলাম !

“অলি বার বার ফিরে যায় অলি বার বার ফিরে আসে, তবেতো ফুল বিকাশে ।”

এবার তোমার ফুল ফোটার বেলা এলো ।

তোমার চিঠি পেয়েছি কাল সন্ধেতে ।

যা পাবার কিছু যোগ্যতা আমার কোনোদিনে নিজগুণে হতোনা, তা তুমি নিজেই দিয়েছিলে ! তোমার দেওয়া সেই সকালবেলারে আলো এখন আমারই হয়ে গেছে । শুধুই আমার । সে আলোর সুইচ এখন তোমার এবং আমার কারো হাতেই নেই সে আলো ফিরিয়ে নেবে এমন সাধ্য কী তোমার !

যতই দিন যাবে, ততই উজ্জ্বল্য বাড়বে তার ! বিশ্চরাচর, আমার অন্তর-বাহির এই আলোর প্রিম্ফতায় প্রিম্ফতর হবে ।

আমাদের শাস্ত্রে বলে,

“কন্যা বরয়তে বৃপৎ, মাতা বিস্তৎ, পিতা গুণৎ, বান্ধবাঃ কুলমিছন্তি মিস্টান্নমিতরে জনাঃ ।”

আমি ইতর জন । তোমার শান্তিতে মিস্টি পেলেই খুশি । বুঝলে দুলহিন !

তুমি কি জানো যে, শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং ভগবান এবং পুরুষতো বটেই, কিন্তু তিনি “রাধাকে কি বলেছিলেন ?”

“ত্বমসি মম জীবনং

ত্বমসি মম ভূষণং

ত্বমসি মম ভবজলধিরঙ্গং

মম শ্রিসিমঙ্গনং

দেহি পদবল্পতমুদারম্”

এখন ইফ্তিকার বাছা বুঝছেন যে, সব শাস্ত্র সব কিম্বতি জিনিসের মূল্যই “কষ্ট অ্যাকাটেন্সীর” দ্বারা আগে থাকতে নির্ধারণ করা যায় না । ফলে কারখানায়, কমপ্যাটারে “প্রজ্ঞাপতির” ভাইরাস ঢুকে গেলে যে কী “কেলোই” হতে পারে কোনো “ধলোর” জীবনে, তা আগে থাকতে আদৌ জানার উপয়েই নেই ।

তোমার চিঠিটি প্রথমবার পড়ে মনে হয়েছিলো, আমাকে জ্বালাবার জন্য, পরীক্ষা করার  
জন্যেই এসব বানিয়ে বানিয়ে বলছে। তারপরেই বুঝলাম তেমন সৌভাগ্য কী আমার !

ফৈয়াজ খাঁ সাহেব এবং আরও অনেক গুণীই একটি গজল গাইতেন।

‘রকীব যো উয়ো বোসো

কনার করতে হ্যায়।

জ্বালাজ্বালাকে বেকারার করতি হ্যায়।’

ভাবটি হচ্ছে, খবর পাওয়া গেল আমার প্রণয়ী অন্যের সঙ্গে চুম্বন বিনিময় করেছেন।  
শুনে, আমার মনে হচ্ছে, আসলে করেন নি। সব মিথ্যে। কিন্তু কথাটা আমার কানে যাতে  
আসে তার বন্দোবস্ত করেছেন যাতে আমি জ্বলে জ্বলে থাক হয়ে যাই। কিন্তু আমিও দুনিয়াকে  
জানিয়ে দিচ্ছি যে, অত বোকা আমিও নই। আসল বাপারটা চিঠিই বুঝেছি।

আমাকে নিয়ে খেলা খেলছে তুমি।

এই গজলতো অন্যের বিশ্বাসের গজল। আমার জীবনের গজল নয়।

কনগ্রাচুলেশানস্। কনগ্রাচুলেশানস্। কনগ্রাচুলেশানস্। তোড়া ; গুলদস্তা। তবাসুম।

“প্রেমেরে বাড়াতে গিয়ে মিশ্রিত না ফাঁকি

সীমারে মানিয়া তার স্বর্ণকুণ্ডে রাখি

যা পেয়েছি সেই মুকুটের অক্ষয় ধন।

যা পাইনি, বজ্জন্মেই নয়।”

কার লেখা বলোতো ?

রবীন্দ্রনাথ ছাড়া আর কারই হতে পারে ?

কাল রাতেই স্বপ্ন দেখলাম তোমাকে দুলহিন্ এর বেশে। আর ইফতিকারকে দুলহার  
বেশে। তোমার চিঠি পড়ে তার চেহারার একটা ভাল আন্দাজও করে নিয়েছি। তার মুখের  
“ভাও”এর

তুমি ব্রীড়ানস্ত মুখ তুলে কাজী সাহেবের দিকে চেয়ে তাঁর প্রশ্নের উত্তরে বলছো “ম্যায়নে  
ক্ষুল কিয়া।”

কাজী সাহেবে বলে চলেছেন, “আজ থেকে আপনার খানা-পহেননা, দুখ-দরদ  
বিমারি—খারাবি এবং খুশীয়া-ভালাই সব কিছুরই দায় দায়িত্ব নিলেন ইফতিকার আহমেদ।

তারপরে কাজী সাহেবের অনুরোধে উপস্থিত তোমাদের সব গুরুজন নিকাহর  
মোহরনামাতে গাওয়ার দস্তখত করলেন।

বাইরে তখন জোর হল্লাগুল্লা, শোর মেচেছে। বড়ি জোর বাজা বাজে। ফালানা-  
চামকানা। অন্দরমহলে নাচনা-গানা। বোমের পর বোম ফাটছে বাইরে। নানারকম বাজীর  
ফোয়ারা উঠছে।

এদিকে শাদিয়ানা মানাতে মানাতে এসে গেছে ইফতিকার আহমেদ। সঙ্গে সঙ্গে বরাত।

দরওয়াজায়, অলিন্দে, ঝারোখার পেছনে পেছনে সুগন্ধি সুবেশা সুন্দরীদের, তোমার  
রিস্তেদার আর সহেলিদের দৌড়াদৌড়ি পড়ে গেছে পায়জোরে পায়জোরে ঝুনঝুনি তুলে, দুলহা  
দেখার জন্যে, তোমার পুরুষ গুরুজনেরা সকলেই বরাতিদের সম্মানে অভ্যর্থনা করে নিয়ে

গিয়ে বসাচ্ছেন। চারদিকে ঈত্তর আর গুলাব, হিংসা আর কেওড়ার খুশবু উড়ছে হাওয়ায়।

আমি যাচ্ছি তাঁদের পেছনে পেছনে। সাদা পোষাকে। বিন্দু প্রৌঢ়।

কে যেন শুধোলেন আমাকে, আপনার তারিফ ?

আড়াল থেকে তুমি আমার মান বাঁচালে। বললে, আমার প্রিয় লেখক।

তোমাদের বিয়েতে কি কাওয়ালি হয় ? আমার যেসব বিহার উত্তরপ্রদেশের মুসলমান  
বন্ধুরা আছেন তাঁদের বিয়েতে অবশ্যই হয়। বিশেষকরে অবস্থাসম্পর্কের বিয়েতে।

ঝিংঢ্যাক, পাকিস্তানী জাতীয়-পতাকার রঙের মতো গাঢ় সবুজ রঙা কোট পরে, তার  
গায়ে অগণ্য সোনারূপো ব্রোঞ্জের মেডেল ঝুলিয়ে কোনো কাওয়াল চমকিলি পোশাক পরে  
তার দল নিয়ে ম্যায়ফিলে হাজির হয়ে গেছে অনেকক্ষণ আগেই।

কালীনে বসে, ম্যায়ফিল জমাবার হরকৎ এ সামিল হয়ে গেছে সে ইতিমধ্যেই।

ইফতিকার নিকাহনামাতে সহ করার পরই ইমাম সাহেব মাথার উপরে দুহাত তুলে খুদাহর  
কাছে দুয়া মাঙ্গলেন।

“অয় পরবর্দিগার, ইয়ে বহানী ফজলকে বকস্নেওয়ালে অবন্দি জিন্দগী কি বাণী, অপনে  
ইন দোনো বান্দাকা আপনি বরকত ওর ফজলকে অ্যাইসা মুমুর কর দো কি, ইয়ে দোনো  
হার্মেসা হার্মেসা কামাল মহৱত ওর মুয়াফিফত কি স্থান্তিমলে রঁহে ; ওর তেরে হুকম কি  
বাম্জিব্ জিন্দগী গুজারে। — আমীন !

আমীন।

আমীন।

আমীন।

হবে কলি, তুমি সুখী হবে  
কলি থেকে তুমি সত্যিই তোড়া হবে।

আমি আশীর্বাদ করছি যে, তুমি সুখী হবে, সুখী তোমাকে হতেই হবে।

তোমাকে আমিই “তোড়া” করেছিলাম।

আজ তোমার বিভিন্ন সন্তাকে বন্ধনমুক্ত করে তুমি গোড়াতে যেমন ছিলে তেমনই তোমাকে  
ইফতিকার আহমেদ এর হাতে তুলে দিলাম। প্রত্যর্পণ করলাম। তোড়া থেকে কলি  
করেদিলাম তোমাকে।

ইফতিকার তোমাকে আবার তোড়া করে তুলবে অন্য ভাবে। এক দারুণ খেলায়।

আমি একজন অতি সাধারণ লেখক, যে তোমার প্রশংসায়, তোমার প্রেরণায় এবং  
তোমার ভালোবাসাতেও প্রাণিত হয়েছিল।

নবীকৃত করেছিলে তুমি তাকে, নিজের অজানিতে।

আমি ছিলাম তোমার কয়েকমাসের ‘অছি’ মাত্র। কিন্তু সৎ, ইমানদার অছিমাত্রই জানেন,  
অছি হওয়ার সুখ। শত প্রলোভন সন্দেশেও যে ধন পাহারা দেবার সানন্দ দায় তার উপরে  
বর্তেছিলো একদিন, তাকে অক্ষত রেখে ফিরিয়ে দেওয়ার সুখ, সুদে এবং আসলে ; যে,  
কত গভীর ; তা তিনিই জানেন।

পাওয়াতে সুখ অনেকই।

কিন্তু পাওয়া থেকে নিজেকে নিবৃত্ত করাতে যে সুখ, তার কাছে পাওয়ার সুখ ; কিছুমাত্রও নয় ।

খুদাহ হাফিজ ।

তোমার সুখেই আমার সুখ ফিরবেসী । তুমি সুখী হলেই আমি সুখী, তবাসুম ।

ইতি—তোমার লেখক । যে, চিরকাল তোমারই মিটবে ।

পুনশ্চ :

তোমার শরীরের পুরোটাই পাবে ইফতিখর । আর তোমার মনের আধখানা । অন্য আধখানা মন যে নীলামে চড়িয়েছিলে সেমনধানে । সে তো আমি ডেকে নিয়েছি প্রথম দৰ্শনেই । সে তো আমারই চিরদিনেই ।

তোমার চানঘরের আয়নায় তোমার নগ শরীরের ছায়া ফেলে ইফতিকারের পরশ মাখা নিজেকে দেখে দেখে তোমার আশ মিটবে না ।

কিন্তু আমিও চিরদিন থেকে যাব তোমার মনে, তোমার সুখে, তোমার দুখে ; তোমারই একান্ত হয়ে ।

আমি যে তোমার চানঘরের গান !

ইতি— “.....”